TWENTY-SEVENTH REPORT

OF THE

Apper Canada Bible Society,

AND

THIRTY-EIGHTH OF THE SOCIETY'S OPERATIONS.

FOR THE

YEAR ENDING MARCH 31, 1867.

WITH AN APPENDIX

Resolution passed by the Committee relative to Grants to Sunday Schools. That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of Scholars and Teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers; who are its officers; and why it is necessary to make such application: all of which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, the Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

NOTICES.

All Branches, Associations and Depositories, are particularly requested to make cut a Yearly Report, which shall embrace all the principal occurrences of the year, and a List of Subscribers; and send the same to the Secretaries at the Depository, Toronto, on or before the First of March, that there may be sufficient time to prepare the Annual Report.

** IT IS PARTICULARLY REQUESTED, that when Remittances are made to the Upper Canada Bible Society, it may be specified whether the same are to be placed to the Purchase Account, or as a Free Contribution.

It is particularly requested that the various Branches will effect an Insurance on their Stock.

STATE STATE OF STATE

TERRITOR HERLYY

Al

YEA

PRIN

THE

TWENTY-SEVENTH REPORT

OF THE

Apper Canada Bible Society,

ly requested he principal nd the same the First of nual Report.

ittances are

r as a Free

ill effect an

AND

THIRTY-EIGHTH OF THE SOCIETY'S OPERATIONS,

FOR THE

YEAR ENDING MARCH 31, 1867.

WITH AN APPENDIX.

TORONTO:

PRINTED FOR THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,
BY W. C. CHEWETT & CO., KING STREET EAST.

1867.

PRINTED AT THE STEAM PRESS ESTABLISHMENT OF W. C. CHEWETT & CO., KING STREET EAST, TORONTO.

as New York of the Country of

depurt of S. B. Jonnson, Esq.

Consists and Theory astronau contract of an edigional

...... This a bill show well a born oil get has swe

The company and a contract of the second

Tro Lif

R

Ri Ri Ty

Ag

Rep Abs Inco Offic Lon

Rec Sub Cata Spec

Mor

CONTENTS.

	PAGE
Resolutions passed at Twenty-Sixth Annual Meeting	5
Office Bearers of the Upper Canada Bible Society	6
Laws and Regulations of the Upper Canada Rible Society	7
rules for the Establishment of Auxiliaries	9
rules recommended to Branch Societies.	10
Twenty-Seventh Annual Report	11
Colporteurs	13
Issues	14
Receipts and Disbursements	16
Auxiliaries—Kindred Societies	18
Addenda	20
London Auxiliary—Kingston Auxiliary	22
British and Foreign Bible Society	23
Treasurer's Account	24
Life Members	28
Annual Subscriptions and Donations to the Upper Canada Bible Society	29
APPENDIX.	20
Agents' Reports:	
Report of Rep. T. C. III.	33
report of Rev. 1. Goldsmith to London Apriliary	37
Report of S. P. L. Brookman.	40
Report of Roy, T. Gallaria, to the Kingston Auxiliary	50
Report of Rev. T. Goldsmith	53
Reports of Branches	58
The Staty-First Report of the British and Foreign D. C.	94
and issues of the Upper Canada Rible Society	107
omeers of Dranch Societies	108
Turinary Dranch Societies	113
	118
deceived since sist March, 1867	27
Perons and Donations received by Branch Societies	28
Catalogue of Bibles and Testaments on Sale	
Types	KK

Passe Soc leye

The I Read Praye Repor

Move

of the Direct

Move

ment moted it become energy

Move

3. Todd is are laid Branch wide d

Moved

Willia service Movee

5. 7 of this

Bened

on, D.D., sado

6. That the unades of this Meeting he given to the fithis course, and color heir kind assistant

Sensdiction by Port Lacatan Taylor.

RESOLUTIONS

Passed at the Twenty-seventh Annual Meeting of the Upper Canada Bible Society, and Thirty-seventh of the Society's operations, held in the Wesleyan Church, Richmond Street, on Wednesday evening, 8th May, 1867.

The Hon. George W. Allan, President in the Chair.

Reading the Scriptures, by the Rev. George Young.

Prayer by the Rev. ALEX. TOPP, A.M.

Report read by George Hague, Esq.

Moved by the Rev. W. S. Ball, seconded by the Rev. G. Young.

1. That the Report now read be received and printed, under the direction of the Board; and that the following gentlemen be the Office-bearers and Directors for the ensuing year (see next page):

Moved by the Rev. J. G. Manly, seconded by D. Wisson, L.L.D.

2. That as the welfare of Communities, the peace, purity, and enlargement of the Church, and the spiritual interests of individuals can be promoted only through the influence of the truth set forth in the Word of God, it becomes us, in dependence on the blessing of God, to labour with unabted energy for the circulation of the Scriptures throughout the earth.

Moved by Rev. W. Cocker D.D., seconded by Rev. W. Brookman.

3. That appreciating the blessings of peace and prosperity with which God is favouring our land, and recognizing the obligations under which we are laid to improve our opportunities, we cordially invite our Auxiliaries and Branches to continued co-operation, and to still more earnest efforts for the wide dissemination of the Word of God.

Moved by Rev. A. Green, D.D., seconded by Hon. Wm. McMaster.

4. That the most cordial thanks of this Meeting be given to Hon. George William Allan, M.L.C., President of the Society for his able and efficient services in the chair.

Moved by Rev. L. TAYLOR, D.D., seconded by H. MORTIMER, Esq.

5. That the thanks of this Meeting be given to the Trustees for the use of this church, and to the choir for their kind assistance.

Benediction by Rev. LACHLAN TAYLOR.

OFFICE BEARERS

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

Patron.

HIS EXCELLENCY STANLY MONCK, BARON MONCK, GOVERNOR-GENERAL OF BRITISH NORTH AMERICA, &c. &c. &c.

President.

THE HONOURABLE GEORGE W. ALLAN.

Dice-Presidents.

RIGHT REV. DR. CRONYN, BISHOP OF | REV. R. A. FYFE, D.D. HURON VERY REV. DEAN GRASETT. REV. J. RICHARDSON, D.D. JAMES HARRIS. A. LILLIE, D.D.
E. WOOD, D.D.
J. JENNINGS, D.D. 66

66 R. BURNS, D.D. M. WILLIS, D.D., LL.D A. SANSON.

A. GREEN, D.D. 66 E. RYERSON, D.D., LL.D.

J. H. ROBINSON. T. S. ELLERBY.

LACHLIN TAYLOR, D.D.

WELLINGTON JEFFERS, D.D. 66 WILLIAM MCCLURE. 66

" E. BALDWIN, M.A. " W. REID, M.A. 66 " W. REID, M.A.
JESSE KETCHUM, ESQ.
W. A. BALDWIN, ESQ.
HON. WILLIAM MCMASTER.
HON. W. H. BLAKE.
HON. OLIVER MOWAT.
GEORGE BUCKLAND, ESQ.
JOHN MACDONALD, ESQ., M.P.P.
DANIEL WILSON, LL.D. DANIEL WILSON, LL.D. A. T. McCORD, Esq.

Treasurer.

THE HONORABLE WILLIAM MCMASTER.

Secretaries.

THE REV. WILLIAM REID, M.A. J. GEORGE HODGINS, Esq., LL.B. GEORGE HAGUE, Esq.

Cravelling Agents.

S. B. JOHNSON, Esq. | REV. W. BROOKMAN. | REV. T. GOLDSMITH.

Depositarn.

MR. JAMES CARLESS.

Directors.

ALL MINISTERS OF THE GOSPEL WHO ARE MEMBERS OF THE SOCIETY.

MESSRS. JOHN TYNER, WILLIAM OSBORNE, A. CHRISTIE, JAMES FOSTER, H. GRAHAM,

MESSRS. F. W. KINGSTONE, ROBERT WILKES, B. HOMER DIXON, DR. C. B. HALL, H. MORTIMER,
ALEX. RATTRAY,
G. L BEARDMORE,
M. PEARSON,
SAMUEL ROGERS,
H. GRAULAM
J. J. WOODHOUSE,
R. J. WYLLE,
J. K. MACDONALD, J. McBEAN.

KINGSTON AUXILIARY.

VERY REV. WILLIAM SNODGRASS, D.D. REV. K. M. FENWICK. M. SWEETNAM, Esq.

UPAs

ART BIBLE Bible II.-Provin

ency t III. of Bib with i they c

IV. tors, c togeth freque to forn Societ V.-

of all

the Bo

VI.-Vice-P Vice-P chosen

VII.

Society Society to the portan Membe VIII

Certific signed lowed Testan

LAWS AND REGULATIONS

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,

As adopted at a General Meeting of the Society, held in the City of Toronto, on the 3rd day of August. 1855.

[UNDER THE ACT OF INCORPORATION.]

ARTICLE I.—This Society shall be denominated the "UPPER CANADA BIBLE SOCIETY," having the same object in view as the British and Foreign Bible Society, that is—the circulation of the Bible, without note or comment.

II.—This Society shall endeavour to unite all the different Societies in the Province, and to concentrate their operations, in order to give more efficiency to the whole.

III.—This Society shall maintain in the City of Toronto a general depôt of Bibles and Testaments from which all the Bible Societies in connection with it shall be supplied with the Scriptures at the lowest price at which they can be afforded.

IV.—The business of this Society shall be conducted by a Board of Directors, consisting of a President, Vice-Presidents, Treasurer, and Secretaries, together with twenty lay members, fifteen of whom, who shall have most frequently attended, shall be eligible for re-election each year, five of whom to form a quorum. All ministers of the Gospel, who are members of the Society, shall be entitled to a seat, and to vote with the Directors.

V.—The President, Vice-President, Treasurer, Secretaries, and Agents of all Bible Societies in connection therewith, shall be ex-officio members of the Board.

VI.—At the meeting of the Directors, the President, or, in his absence, the Vice-President first upon the list then present, and in the absence of such Vice-President, the Treasurer, and in his absence such member as shall be chosen for that purpose, shall preside.

VII.—Each person paying annually one dollar, shall be a member of this Society; and persons paying twenty dollars at any one time, either to this Society, or any of the Societies in connection therewith, or through them to the British and Foreign Bible Society; or who may have rendered important services, shall at the discretion of the Directors, be declared Life Members.

VIII.—That each Life Member of this Society shall be furnished with a Certificate of Membership, under the Corporate Seal of the Company, duly signed by the President and Secretaries for the time being, and shall be allowed to receive from the Depositary annually, for distribution, Bibles and Testaments to the value of one dollar.

, D.D.

CRAL OF

P.P.

SMITH.

OCIETY.

IX.—That the Board of Directors for the time being, shall have the appointment of Agents, Depositary, Colporteurs, Book-keeper, and Assistants of the Society, and the fixing of all salaries and allowances; and shall have the superintendence and management of all the property, real and personal, of the Corporation, as well as the management and control of its general affairs, and the appropriation of its funds, with full power to enact such rules as may be requisite to effect the objects contemplated by the Act of Incorporation.

7

cen

Rule

3.

7. I

X.—The Board of Directors shall meet for the transaction of business once in each quarter, and at any other time when called together by the Secretary, or any three of the Directors.

XI.—A general meeting of the Society shall be held in the month of May, in each and every year, or at such other times, as the Directors for the time being may deem best for the interest of the Society: when the Officers and Directors for the ensuing year shall be chosen; a report of the proceedings for the foregoing year presented; together with the Treasurer's and Depositary's accounts, duly audited.

XII.—In the Annual Report of the Society, the efforts of the several Societies in connection with it, shall be distinctly mentioned, as respects the circulation of the Scriptures, and the contributions to the funds, together with such other matter connected with them as may be generally interesting.

XIII.—That the general meetings of the Society shall be opened by reading a portion of the Sacred Scriptures, and with prayer.

XIV.—That no alterations in this Constitution shall be made except at a General Meeting of the Society, and after one month's notice of the same has been given to the Board.

RESOLUTION PASSED BY THE COMMITTEE RELATIVE TO GRANTS TO SUNDAY SCHOOLS.

That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of Scholars and Teachers; the amount of Funds at the disposal of the Managers; who are its officers; and why it is necessary to make such application:—all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, this Committee recommend that the Secretary be instructed to make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Committee.

RULES

the apsistants

ail have ersonal, general ct such

Act of

by the

of May,

he time

ers and

eedings Deposi-

eral So-

ects the

ogether

resting.

by read-

ept at a

ne same

TO

e appli-

state of unds at

ecessary

ed by a

further,

e grants

FOR THE ESTABLISHMENT OF AUXILIARIES.

That the members of the Bible Society in any city or other principal centre approved of by the Board of Directors, may form themselves into a Central Auxiliary to the Upper Canada Bible Society under the following Rules and Regulations:—

1. That no Central Auxiliary shall make any laws or regulations inconsistent with the fundamental principles of the Bible Society.

2. That all the general Travelling Agents of the Society shall be appointed by and be responsible to the general Board of Directors.

3. Each Auxiliary shall have full power to establish Depositaries, employ Colporteurs, organise Branches, collect moneys, consult with, and advise Agents (while in their Department of the field), and do all other business necessary for the efficient cultivation of that portion of the country assigned to it.

4. Each Auxiliary, in addition to the ex-officio members of this Board, shall have power to appoint three of its members on the general Board of Directors—their appointment to be notified to the Secretary of such Board, who will place their names on the printed list of Directors, and give due intimation to the Secretaries of such Auxiliaries of all Quarterly Meetings, at which alone the Travelling Agents shall be appointed.

5. The General Boards may make grants to the auxiliaries for defraying the expenses of additional Colporteurs within their fields of labour, on special cause appearing to the Board to justify the same.

6. As all the books kept for sale by the Auxiliaries will be obtained from or through this Board, the auxiliaries shall make quarterly returns to it of all money received by them for the sale of the Scriptures or otherwise; and after paying local expenses, the balance, together with the free grants from the various Branches, be remitted to the Board, to aid in the work of Bible distribution by the Upper Canada Society, and by the British and Foreign Bible Society, as the Auxiliaries or Branches may direct.

7. Each Auxiliary shall prepare and forward to the General Board, on or before the 15th of April in each year, a detailed account of its operations including the Branches, up to the 31st of March, with a view to the preparation of the Society's Annual Report.

RULES RECOMMENDED TO BRANCH SOCIETIES.

I. That a Society be formed in connection with the British and Foreign Bible Society, through the medium of the Upper Canada Bible Society, for the purpose of contributing to the circulation of the Holy Scriptures, without note or comment: the English copies being of the authorised version only.

II. That the Society be denominated "THE ———— Branch Bible Society."

III. That all persons subscribing one dollar annually, or five dollars at one time, shall be members of this Society.

IV. That the business of this Society shall be conducted by a President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretaries, and a Committee, consisting of not less than — other members; five to constitute a quorum.

V. That all Ministers of the Gospel who join the Society shall be reckoned members of the Committee.

VI. That the Committee shall meet quarterly, or oftener; the time and place of meeting to be fixed by themselves.

VII. That the Committee divide their sphere of operations into Districts, and appoint two of their own members for each district, to solicit subscriptions and donations from the inhabitants, and also to ascertain the wants of the people regarding the word of God.

VIII. That the whole of the subscriptions and donations received by this Society shall be applied, after deducting incidental expenses, to the purchase of Bibles and Testaments from the Upper Canada Bible Society, to supply the neighbourhood (which copies of the Scriptures the Committee are to sell to members at a reduced price, to others at cost, and to give, gratis, to those they know cannot purchase): and that the surplus be remitted, half-yearly, to the Upper Canada Bible Society, for the purpose of translating the word of God into the Indian languages, and for supplying other nations, through the Parent Institution, with the pure word of God.

of _____, in each year, at _____, when the accounts shall be presented, the proceedings of the past year stated, a new Committee appointed, and a Report agreed upon; the Report to be published under the direction of the Committee, if required, a pool when the direction of the committee, if required, a pool when the direction of the committee, if required, a pool when the direction of the committee, if required, a pool when the direction of the committee, if required when the committee whe

X. That on the formation of a new Committee, the Presidents, Vice-Presidents, Treasurers, Secretaries, and such three-fourths of the other members of the committee as have most frequently attended, shall be eligible for re-election for the ensuing year.

UI

The their the oment progr

Th

God spirit ever k Queer its hi among univer people undou

It c such c of the versati

consider to some arose of the considering considering

TWENTY-SEVENTH ANNUAL REPORT

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

The Directors of the Upper Canada Bible Society, in presenting their Annual Report, have pleasure in stating that notwithstanding the obstacles thrown in the way of their work by the military excitement of last year, the cause of Bible circulation has made steady progress.

The wicked and lawless invasion of a peaceful Province by organized bands of men, whose conduct proved that they neither feared God nor regarded man, called forth in a remarkable degree that spirit of loyalty and patriotism for which the people of Canada have ever been distinguished. Under the constitutional rule of our beloved Queen, the throne is established on the basis of that truth which has its highest expression in the Divine Word. England is eminent amongst the nations of the earth as a land where the Bible is the universal standard of truth and right; and the attachment of the people of Canada to her, which is as disinterested as it is fervent, is undoubtedly stimulated by this consideration.

It cannot be wondered at, then, that the spirit of our people, under such circumstances, was deeply roused, and that, from one extremity of the land to the other, the prominent subject of thought and conversation for several months last year, was the defence of the Province.

The commercial business of Canada, in consequence of this, suffered considerable depression at the time, and the work of the Society was to some extent interfered with. An opening for usefulness, however, arose of out this, which your Board had pleasure in availing themselves of. Large numbers of volunteers were assembled in the city during a considerable part of the summer, and, through the medium of the "Young Men's Christian Association" (whose active efforts on their behalf are worthy of all praise), a considerable number of copies of the New Testament were gratuitously distributed to them. Considering how hasty was the summons at which the volunteers left their homes, it must be evident that such gifts would be of the greatest

Foreign iety, for without on only:

BIBLE

resident,

ollars at

reckon-

ime and

ubscripwants of

by this purchase of supply re to sell to those ff-yearly, ting the nations,

day resented, ed, and a on of the

ts, Vicehe other service, in the new and unexpected circumstances in which they were placed, and your Board have reason to believe that they were accepted with gratitude.

The harvest with which we were favored by the Giver of all good, succeeding as it did a harvest of extraordinary abundance in 1865, produced a marked revival of commercial activity; and the year through which we are now passing will undoubtedly prove to be one of the most prosperous that Canada ever has known.

The receipts of the Society, we may expect, will feel the influence of this better state of things, and it is to be hoped that a long course of steady increase and development is before it.

The attention of your Board has been given, during the year, to a rearrangement of the districts occupied as fields of labour by the Agents of the Society.

By the measures then adopted, they conceive that greater economy of time, and consequent increase of efficiency, have been secured, and the work of the Society proportionably advanced.

The detailed Reports of the Agents are appended, and the Directors have pleasure in calling particular and careful attention to them.

In this connection your Board may briefly state that their attention has been called during the year to complaints in certain quarters of undue expenditure on the part of the Society.

On careful consideration of those complaints, it was found that the burden of the allegations rested on the expense of maintaining our Agencies.

That the Agencies produce an ample return for the expenditure upon them, and that, were they discontinued, the income of the Society would suffer to a far larger extent than the supposed saving which would be effected, your Directors have long been convinced.

The matter, however, was of such importance, that it was deemed desirable to refer it to a committee of gentlemen having experience in finance and accounts. The Report presented by them fully met, in the opinion of your Board, all the complaints made, and for the satisfaction of the friends of the Society, it was widely distributed amongst them.

The Board, in consequence of representations made by several Branches, had their attention directed to the subject of the circulation of the Scriptures with the Psalms and Paraphrases, as issued by the National Bible Society of Scotland. After full consideration,

they expl was and expector frient oper.

have resulteurs the coteur subject extra

Mr. 8 Mr. 1 Mr. I Mr. Mr. Mr.

> Grey Mi Elgin

Hasti Mı

You in con

pleasi

accepted

hey were

in 1865, the year to be one

influence ng course

year, to ur by the

economy secured,

to them. leir atten-

d that the

penditure ne of the ed saving avinced.

as deemed experience fully met, and for the distributed

by several ne circulaissued by sideration, they appointed a sub-committee to prepare a circular to the Branches explaining the course hitherto followed by the Society, and which it was not considered expedient to alter. Such circular was prepared and issued; and it is hoped that any difficulty that may have been experienced in connection with this matter, will by a judicious and conciliatory course on the part of all, be removed, and that the friends of the Bible Society will be enabled, as heretofore, to cooperate in the good work of circulating the Word of God.

The Colporteurs of the Society have continued their zealous and self-denying labours during the year, and have carried the Bible to many homes in the backwoods regions of the Province. Your Board have recently revised their fields of labour, with a view to the same result as that which has, they hope, been secured in the case of the Agents. They have also taken care that on the whole the Colporteurs shall be confined to the remote and thinly-peopled portions of the country. It is not always, however, that the labours of a colporteur are found to be superfluous even in older settlements. On this subject, they have pleasure in calling attention to an interesting extract from the Report of their sister Society in Ottawa for last year.

A synopsis of the labours of our Colporteurs is as follows :-

	Months.	Sold.	Gratuitous.	Receipts.	Families visited.	Miles travelled
Mr. Strain Mr. Dunn Mr. Lowry Mr. McPhail	12 12 8 12	1,921 2,093 2,342 1,397	36 52 35 164	\$363 64 315 24 336 19 456 40	3,131 2,394 3,112 3,142	
nives have non-	44	7,753	287	\$1,471 47	11,779	9,348

Mr. Strain has been labouring during the year in the counties of Grey, Bruce, and Simcoe.

Mr. Lowry's labours during eight months have been in Oxford, Elgin, Kent, Middlesex, York and Ontario.

Mr. Dunn has been labouring in Haldimand, Norfolk and Hastings.

Mr. McPhail has laboured in Victoria, Durham, Ontario, Northumberland, and Peterboro'.

Your Board cannot report upon the labors of any Bible Women in connection with their own organization in Toronto. They have pleasure, however, in knowing that this mode of usefulness has been

used for some time in connection with the principal congregation of the Church of England in the city, and that labors of a kindred character are put forth by other bodies of Christians.

The report of the Bible Woman's work in connection with the Cathedral, acknowledges with thankfulness the help which your Society has afforded to the good work.

The business of the Depository is shown by the following summary:-

ISSUES.

1	Bibles.	Testaments	Parts of Scripture.	Portions for the Blind.	Total.
To Auxiliary and Branch Societies Sales at the Depository	12531 2572 3066 401	19219 3256 4822 536	190 278 25 1	2	31940 6108 7913 938
	18570	27833	494	2	46899

Making a total of forty-six thousand eight hundred and ninetynine, being a decrease of two thousand six hundred and ninetytwo, from last year.

The total number of copies of the sacred volume circulated by this Society since the commencement of its operations, is 616,370.

The stock on hand at the commencement of the year consisted of 11,343 Bibles, 6,973 Testaments, 191 Books of Psalms, 988 Parts, 10 Portions for the Blind. Indian Translation, 18 Parts, 48 Testaments, 1,611 Books of Psalms, value \$7,200 61. Also 976 Bibles and 1976 Testaments for gratuitous distribution.

Received for order from the Parent Society, 20,824 Bibles, 33,356 Testaments, 270 Books of Psalms, and 1,965 Parts, value £246, 19s. 2d, equal to \$12,076 41.

Stock on hand at the close of the year, 14,430 Bibles, 13,551 Testaments, 375 Books of Psalms—1,805 Parts, 5 Portions for the Blind. Indian Translation, 18 Parts, 47 Testaments, 1,611 Books of Psalms, value \$10,087 61. Also 829 Bibles and 1,866 Testaments for gratuitous distribution.

used for come time to connection with the principal congregation of the Charles of Bagland in the city, and that labors of a kindred character are out forth by other bodies of Unitations.

The report of the Enbic weman's work it connection with the Cathedral, acknowledges with thankfulness the belo which your Society as allowed to the good work.

The business of the Depository is shown by the following summary:-

ssons.

		- 5				
	0 119		Birl .			
	130	(1219 (250 (822 (822	3081 9570 8066 401	the Reported Colporiours, distribution	16 8 6	oT
			18570			

Making a total of orty-six thousand eight handred and ninetynine, being a derrest of two houses six backred and ninetytwo, from last year

The total apraces of copies of the stared volume discussed by this Society Since the commencement of a operations, is Display 370.

In storage had at the commencement of sever accorded of 11,242 Bibles, 6,978 Testal cents, 100 Books of Lealms, 988 Parts, 10 cortions for the time. Indian Translation, 18 Parts at Testal ments, 1,611 Books of Values, value 97,200 81. Also be without and 1976 Testal cents for restailous displayed.

Received to order from the Parent Society, 23, 356 Testaments, 27, 80 to of Federal

2d, equal to \$12,070 41.

Stock on hand at receive of the car 1,480 Ferticus 18.551
Testaments, 375 Books of Esalms—1,805 Parts, 5 Portions for the Blind Indian Translation 18 Parts 47 Testaments 4 61 Parts of Pasims, value \$10,087 bt. Also 822 Milles and 1,806 Testaments for grateitous distribution.

with the

ation of kindred

ollowing

ninetyninety-

ted by

16,370. isted of Parts, Testa-Bibles

33,356 6, 19s.

13,551 for the Books Testa-

RECEIPTS AND DISBURSEMENTS OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, FOR THE YEAR ENDING

Мавсн 31, 1867.

		· 1	REPORT.			
· E		70				25 57
		8,544 95			6	1,205
	,263 77 170 18 111 00		4,928 63	84 00 621 33	141 50 68 21 20 00	1,121 72
FOR STOCK—DISBURSEMENTS.	Remitted British and Foreign Bible Society, for Bibles and Testaments . \$8,263 77 Freight and wharfage	Transmirted— To the British and Foreign Bible Society, contributions from Branches, including those in connection with		Bible House To the Montreal Bible Society, contri- butions from Branches To the French Canadian Missionary	Society, contributions from Branches To the Upper Canada Tract Society To the American Bible Society	Special Donation— To the British and Foreign Bible Society, for New Bible House Pair for Colportage— Salaries 4 Colporteurs
П. Т.	저 건대	To t cie inc	To d hol To re	To the Dut	H	To the ciet ciet P P Salari
	\$9,485				7,366 97	
	\$5,904 16 2,055 44 1,525 48	5,146 02	1,139 48	33 00 70 70	11 116	4,714 41 20 00
FROM SALES-	1. To Auxiliary and Branch Bible Soc. \$5,904 16 2. At the Depository 2,055 44 3. By Colporteurs 1,525 48	Contributions and Legacies to the Upper Canada Bible Society— 1. From Branches, including those connected with the Kingston Auxiliary 5,146 62 2. Subscriptions and dona-	Less expense of collecting 123 04 3. Legacy from the late James With-	4. Collection at the annual meeting 5. Grant from the British and Foreign Bible Society, towards Agents and	Colporteurs salaries. For Transmission—	1. To the British and Foreign Bible Society, contributed by Branches, also by Branches connected with the Kingston Auxiliary

3. To the same, contributions for the

| Travelling expenses. stationery and

		REI	PORT.		
300 00 1 591 74	3,600 00	3,717 04	119 18 376 00 43 10 1130 68 135 46	1,764 90	\$22,728 74
Travelling expenses, stationery and postage Grant to Kingston Auxiliary, for colportage	Salaries & travelling expenses of three Agents Do., for stationery, fpostage, express charges, and exchange.	211.2	Printing annual report. Annual meeting Postage and stationery Printing and advertising Packing boxes, cartage and incidentals	1:	
New Bible House	To the French Canadian Missionary Society, to supply the Scriptures to the French Canadians	York, to purchase Scriptures for Freedmen in the South	22,320 89 407 85		\$22,728 74

CS 007,1 1,200 89

Salaries 4 Colporteurs 1,121 72

PAID FOR COLPORTAGE-

2. To the same, legacy from the late
D. Chisholm, Esq., Port Hope... 20 00

Nors. — As the London Auxiliary had not sent their financial statement by the time when the books for the year were closed, the receipts and payments from this source are not included.

AUXILIARIES.

KINGSTON. — The Report of this valued Auxiliary, appended hereto, exhibits a condition of steady activity and progress. Three new Branches have been formed during the year. A colporteur has been engaged in circulating the Word of God in the destitute districts of the locality, and the business of the Depositary continues to be well performed. Mr. Brookman and Mr. Johnson have labored within the bounds of this Auxiliary during the year, and the results will be found in their Reports.

tl

W

th

vi

m

nuth

th

rea

rei

lat

pre

ter

ha

the

208

is t

the

rea

the

as v

vig

ing

into

sph

London.—In consequence of the affliction which has befallen the Secretary, and for which the Society offers its condolence, the accounts of this Auxiliary have not been forwarded as usual. It may be observed that the total receipts of this Society appear to be smaller than last year, in consequence of the receipts from this Auxiliary not being included. Had that been the case, there would no doubt have been a considerable increase.

KINDRED SOCIETIES.

THE MONTREAL BIBLE SOCIETY pursues its work with an energy vigour that is worthy of all praise. Four colporteurs have been and employed amongst the English-speaking population of Lower Canada, and endeavours are being made to secure the services of two French Protestant colporteurs for the Roman Catholic population. The Ladies' Association is doing a good work in the city, by the employment of four Bible women; three amongst the English-speaking population, and one amongst the French, all of them persons of tried qualifications for the work. The expenses of this good work have been defrayed by special contributions of friends, independently of the funds of the Ladies' Association, and there can be no doubt that the work has largely benefitted by the healthful impulse given by this aggressive missionary labour. The Association expects in a short time to be able to employ a fifth Bible woman, to visit the wives of the soldiers in the garrison. This admirable work, which has so well caught the spirit of that carried on for so many years in London, under the able management of Mrs. Ranyard, is worthy of imitation in all the large centres of population in Canada West.

THE OTTAWA BIBLE SOCIETY, at its annual meeting in January, published an exceedingly interesting Report of its proceedings during the year. In connection with this Society are twenty-seven Branches. One travelling agent is employed. Last year, owing to increased openings for usefulness, an additional colporteur was engaged, and the reports of their labours are of a most interesting character. The

following extract bears upon the question of the sphere in which the colporteur should be engaged, and puts with great clearness that Evangelistic feature of his work which many persons, in considering the expenditure of the Society, are apt to overlook:

"Some think, and the opinion is at times expressed, that, in church-going communities and particularly where depositories are kept there is no occasion for Colporteurs, and that to send them thither is a waste of means. Yet, in some such places, our Colporteur has met with his greatest successes. In two villages, where he was assured that it was utterly useless for him to attempt to do anything, there was quite a keen demand for his books. In a township, where he was informed all had Bibles, and none would buy, he sold in a short time above a hundred copies. Old persons with impaired vision, needed large type. Families, with but tattered and torn fragments of the sacred Word needed a fresh supply. And a goodly number of so-called Protestant households had to be furnished with their first Bibles; till then they had been in absolute destitution of the Bread of Life. In cases like these, many do not ordinarly feel their want, nor take the trouble of going to provide for it, but when the supply is brought to their houses, and put into their hands, they realize it, and willingly avail themselves of the opportunity of removing it.

In the remoter districts, recently settled, and with a sparse population the importance of Colportage has been still more strikingly proved. In such localities, our Colporteur has found a people scattered as sheep without a shepherd. Suffering the privations and hardships incident to a new settlement, and to the first conflict with the primeval forest, they greatly need, and all the more that many of them do not think it, the light, and joy, and comfort which the gospel of Christ alone can bring. To visit them with the Scriptures is truly Evangelistic work; it is to remind them of the wants of their spirits, of the love of God, and of other divine and eternal realities. But few call on them on such an errand, and therefore is the presence of the Colporteur the more suggestive."

THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY,

as will be seen from the abstract given in the appendix, has pursued its course of usefulness during the past year with continued vigor and success. When compared with its vast operations, extending as they do over every part of the known world, our own dwindle into insignificance. We rejoice, however, though in so humble a sphere as we occupy, to be fellow-laborers in the great work of Bible

Three eur has ate disntinues abored results

pended

en the ee, the al. It r to be n this would

n and mada, rench
The aployaking tried have tly of t that a by

nergy

in a t the which ars in the hy of t.

uary, oring ches. cased and The distribution, and to hold up in Canada, the standard of the absolute sufficiency and complete perfection of the Divine Word.

In the controversies now agitating the ecclesiastical world, this sufficiency and completeness are alike denied by the rationalist and the Romanist, the one claiming to supplement and bring it into judgment by human reason, the other by tradition and the authority of his church. Both alike are at issue with the Bible Society, and these extremes meet, as such often do, in a common dislike to the maxim, that the Bible and the Bible only is the rule of christian faith and the standard of christian practice. Our work and duty, in these times, as under all circumstances, are plain.

Our inestimable privilege it is to be the channel by means of which the Divine Word is diffused through the length and breadth of the land, and if we faithfully occupy this sphere, till our great Master come, we may hope for that highest of the commendations he bestowed on those who loved him, "she hath done what she could."

ADDENDA.

Since the foregoing was drawn up an interesting letter has been received from the Secretary of the Parent Society in London, from which we make the following extract:—

in

de

be

en

th

pu

pe

th

su

"Another year in the Society's history has closed, and in no previous year were its operations carried on with greater activity, or with more signal success. In Germany, especially, the work of Scripture circulation assumed proportions during the past year to which it had not previously attained, and the energies of our agents were tasked to the utmost to provide adequate supplies of copies. This was principally occasioned by the war, and it is a most gratifying and encouraging circumstance, that such large numbers of the men thus called out to risk their lives in furtherance of the ambitious views of their rulers, should have shown so great a willingness to expend a portion of the pittance allowed them as pay, in the purchase of a book of the Records of Redeeming Love. Our new Report will give many interesting facts connected with this work, and we know that thus many copies of God's word have found their way into the families of Roman Catholics, where otherwise they might never have been seen. The total circulation of our Berlin Agency comprised 164,637 copies, that of the Frankfort Agency, inclusive of Cologne, 267,292, and that of Vienna Agency 156,396,

d, this and judgity of , and

to the

ristian

solute

ans of readth great ations

at she

been from

pre-

ty, or ork of ear to agents opies. catify-of the ambi-

gness

e pur-

work, their they Berlin gency,

5,396,

making a total of 588,327 copies. In Poland many thousands of copies of Scriptures have been sold to eager purchasers, and in Russia our circulation has exceeded 60,000 copies, the greater number of which were in the Modern Russ language, of editions printed at the press of the Russian Synod. The Russian peasantry manifest great eagerness to become possessed of the Scriptures in their own language, and many pleasing facts are reported in reference to this by the Colporteurs who go among them, and whose labours are allowed by the authorities, because they sell only such books as bear the imprint of the Holy Synod.

"In Italy our work has again been prosecuted with success, and many facts are brought to light proving that the good seed of the word, which we are scattering over that country, is finding its way into hearts prepared for it by the spirit of God, and is there producing rich and glorious fruit.

"In Portugal our Colporteurs continue their sales, notwithstanding the opposition of the Romish clergy, and now that the public tribunals have decided that the public sale of copies of the Scriptures printed in the country is not a contravention of the laws, we feel encouraged to carry on the work with more vigour than ever.

"In France our Colporteurs have carried on their work without interruption, accompanied by many indications, that a blessing accompanies their efforts to diffuse the volume of Truth among the population of that country, who are so steeped on the one hand in superstition, and on the other in indifference, frivolity, if not infidelity. In connection with the Paris Exhibition, arrangements have been set on foot for promoting an extensive circulation of the Scriptures among the people of all nations, who will flock thither to gaze on the productions of man's wisdom and energy; and we are not without hope that among them there will be those who will carry away with them from the Emporium of Art, a treasure which will enrich them both for time and eternity.

"I might say something about our work in Turkey, in Sweden, Norway, Belgium, Holland, Mexico, the Brazils, in the Islands of the Pacific, in China, in India, but for this time fails me, and in the published Report, a copy of which shall be sent to you as soon as it is printed, you will find ample details of our efforts to supply the people of these countries with the gospel of Jesus Christ. We are encouraged in our undertaking, for we have such abundant evidences that our labour is not in vain, and the liberality of our friends and supporters is an additional stimulus to us to persevere. Great as the

amount is which is now annually contributed in aid of our work, this amount must be largely increased if we are to overtake the pressing claims of the world.

"Our new premises are making progress, but when they will be ready for us to take possession, it is uncertain to say. We still require some £20,000 to enable us to meet all our liabilities in connection with the erection, and to raise this amount a vigorous effort will 'ere long be made."

LONDON AUXILIARY.

From the Report of the London Auxiliary we learn that the sales at the Depository there for the year were 1,115 Bibles, 650 Testaments, 4 Portions, in all 1768. The issues to the Branches were 2087 Bibles, 2792 Testaments, 13 Portions, in all 6,660.

The amount received from the London Auxiliary (since our accounts were closed) was \$1,022 30, viz., for Upper Canada Bible Society, \$477 70, British and Foreign Bible Society, \$534 60, Montreal Bible Society, \$10, and for French Canadian Missionary Society, \$10.

Various circumstances rendered the operations of the London Auxiliary less successful than might have been wished. But their prospects are more encouraging; and it is hoped that the operations for the present year will prove more extensive and successful.

KINGSTON AUXILIARY.

We have received the report of the Kingston Auxiliary. Their annual meeting was held on the 15th January. The total issues of the auxiliary during the year were 1852 Bibler, 2,510 Testaments, 59 Parts, the total issues since 1831 being 31,493 Bibles, 39,841 Testaments, 59 Parts; total 71,583. The receipts from all sources were \$2,069 21, and the expenditure, \$1,644 17. Mr. Finlayson, Colporteur, laboured during the year with commendable diligence, and his labours appear to have been productive of good results.

Results of the year ending March 30, 1867 :— Receipts for the Society's General Work Receipts for the Special Objects	£171,926 12 8 15,582 4 11
Total Receipts	£187,508 17 7
Payments for the Society's General Work	£196,258 13 3
Total Payments	£216,445,17910
Issues—Home	than last year.
23.83 380	Society, 21

Various circumstances rendered the operation of a

vork, pres-

ll be still coneffort

sales estawere

our Bible 60, nary

ndon

their tions

heir

es of ents, ,841 rces yson, ence,

prospects aid wor come ing and to the

we have received the report of the detect a exitate. The tent place a of the abx liery during the year was a 552 mile. To be the place a of 59 Parts, the total issues since (55) tours 51,4 and the issues since (55) tours 51,4 and the issues since (55) tours 51,4 and the issues since (55) tours 52,069 21, and the issues are come.

Dr.

Hon. Wm. McMASTER, Treasurer, in Account with the Upper

1000		\$	c.
1866.	To balance in Treasurer's hands to this date	407	
April 1.	" Collection at the Annual Meeting	70	70
	"Cash received for the sale of Bibles and Testaments		
	from Auxiliaries, Branches and Depositaries	5,972	37
	" Sundry small accounts received	267	19
	Sundry Small accounts received	1,525	48
	"Sales of Bibles and Testaments by colporteurs	1,788	25
	"Cash sales of Bibles and Testaments at Depositary.	-,.	
	"Grant from the Parent Society towards Agents' and	977	77
	Colporteurs' salaries		
	"Contributions from Branch Bible Societies to the	4,698	43
	general purposes of the B. & F. Bible Society	20	
	" Legacy to do. from late D. Chisholm, Esq., Port Hope		00
	" Contributions from Branch Society for India		98
	"Contribution from Branch Society for China		00
	"Contribution from Branch Society for the Jews		00
	" Contribution from Branch Soc. 10r Paris Exhibition	0	00
	" Contributions from Branch Bible Societies, and		
	embaggintion in Toronto, to the Drite of Foreign	9.4	00
111 00	Rible Society for the New Bible House	04	00
170 18	1 44 Contribution from Branch Bible Society to the		
01 01%	American Eible Society, to purchase Scriptules	90	00
576 00	for the Freedmen in the South	20	00
180 62	" Contributions from Branch Bible Societies for the	£ 101	09
	Hanor Canada Rible Society,	5,131	04
	Cubscriptions and denations for the Upper Cause	1 000	. 50
	Rible Society in Toronto and neighbournous	1,262	92
	de Contribution from Branch Bible Society to the C.C.	4.1	. 00
	Dilla Casiater for colportings		5 00
	Tomografrom the late .ing. Withrow, Esq., Idionico.		3 00
	Montreal Auxiliary Kible Society, to assist in		
	ornaulating the Scriptures among the richard		. 00
	Canadiana has moone of colloptible		1 38
	de de la		
		. 14	1 5
	Paid expenses by acloritoris, c.e., travelling er-		
0.00	peuses, suffonery and postene. Palu Book Leepne's salary. Pald Deposit ser's salary.		
	Pald Depositary's selving		
	Pald proportion to the land and high		
	aiu / saigtants' salarias		
	The second secon		

Carried forward \$23,052 39

Upper

977 77

,698 43 20 00

84 00

 $\begin{array}{cc} 15 & 00 \\ 33 & 00 \end{array}$

621 33

141 50

\$23,052 39

Canada Bible Society, for the Year ending 31st March, 1867.	At
1867.	Er
March 31 By Cash remitted the British and For'n Bible Society	\$ c.
Remitted the British and Foreign Bible Society fre	8,263 77
contributions from Branch Bible Society fre	4,912 65
"Remitted ditto for GU:	E 00
"Remitted dttta for T	" 00
" Remitted ditto 6 P sterling	2 00
Remitted the British and Foreign Bible Society free contribution from Branch Societies, and sub-	5 00
E17 5s. 1d. sterling	84 00
contribution for the New Bible House, £250 st.	1 005 05
" Paid premium of :	1,205 95
Paid freight and sales	19 13 111 00
Pald printing and hind:	170 18
port to Money 1000 S 2,000 Copies Annual Ro-	110 10
"Paid printing and advertising" Paid city taxes.	376 00
Taid city to you	180 52
"Paid proportion of water rate" Paid S. B. Johnson, agent, salary in law	100 05
velling or read agent, salary, including tre	10 00
travelling o "Sout, Salary, including	1,200 00
travelling over the stary including	1,200 00
nge Evange at Series, Stationery noct	1,200 00
Paid John Dans , Party Saidry, 12 months	117 04
Paid John Lawrence is saidly, 12 months	299 24
Pald Wm MaDhail , Salary, o months	300 00
raid expenses by colporate stary, 12 months.	231 51
Denson coat:	290 97
Table Book Ison a Postugue de sesses de la constante de la con	100 02
1 Pald Donosit	150 00
	280 00
I dill Assistantal 1 .	50 00
	279 96
"Paid U. C. Tract Sec. on account of Blyth B. B. S. "Paid U. C. Tract Sec. on account of Hibbert B. B. S. "Paid U. C. Tract Sec. on account of Legler B. S.	31 72
"Paid U. C. Tract Soc. on account of Hibbert B. B. S.	12 02
Daskey B. B. S.	7 08

Dr. Hon. Wm. McMASTER, Treasurer, in Account with the Upper

1866. April 1.	Brought forward	\$ c. 23,052 39	
6	I wild U. U. Tract Soc. on and to the line with the	/	
0 003		/	
	with the language of the contract of the contr		
	" Remit.	/	
		/	
	Position the deplication (New York of the Color) weren		
	and the control of th		
	This section one entires, and thee new ste-		
	1810 Section one erich see, Anno d blecher, ste-		
109 24	ie la louge collection and controls.		
128 04	" Parl discout on all consequences and a bands of bands of the surer b		
200 61	Balance in Trasser India		
	+		
	, /		
8,052,89		\$23,052	39
	To balance as per contra	\$90	49
amatiba.			

Exa

Canada Bible Society, for the Year ending 31st March, 1867.

1867	1 1001.		Cr
	Brought forward	12 4 300 621 141 20	C
	tionery, postage, packing boxes, cartage, &c Paid John Lowry collecting subscriptions. Paid discount on silver Balance in Treasurer's hands	309 123 200 90	24 04 61

3,052 39

Upper

\$ c. 52 39

\$90 49

\$23,052 39

Examined and found correct, as some A. Christie, HERBERT MORTINER, Auditors.

LIFE MEMBERS.

Right Rev. B. CRONYN, D.D., Bishop of Huron. Right Rev. C. P. McIlvaine, D.D., Bishop of Ohio. Right Rev. M. EASTBURN, DD., Bishop of Massachusetts. Sir. F. B. HEAD. Sir GEORGE ARTHUR, K.C.B. Hon. GEORGE W. ALLAN, M.L.C. JOHN SANDERSON, Esq. ALANSON Ross, Esq. Hon. WM. McMaster, M.L.C. J. KYNOCK, Esq. JAMES ANDREWS, Esq. DAVID ROBINSON. J. C. W. DALY, Esq. IGNATIUS COCKSHUTT, Esq. JESSE KETCHUM, Sen., Esq. Dr. McIlmurray. Sir. J. LUKIN ROBINSON, Bart. F. H. HEWARD, Esq. JOHN LESSLIE, Esq. WILLIAM DICKSON, Esq. Miss M. L. NEWCOMB, Mrs. DUNLOP. JOHN LITTLEWOOD, Esq. WALTER MACKENZIE, Esq. JAMES COLEMAN, Esq. JAMES WOOD, Esq. FREDERICK W. WATKINS, Esq. Mrs. FREDERICK W. WATKINS. Miss SARAH ANN WATKINS. Mrs. J. G. WALKER. ROBERT MARSH, Sen., Esq. Mrs. ROBERT MARSH. LEWIS MARSH, Esq. JAMES MARSH, Esq. ROBERT MARSH, Jun. Esq. JOHN ALEX, MARSH. Miss ADELINE E. MARSH. Miss HANNAH MARSH. Mrs. MARY DALZIEL. K. TAYLOR, Esq.

JOHN FRASER, Esq. Mrs. JOHN FRASER. JOHN LEARY, Esq. Rev. P. D. Muir. Hon. J. SIMPSON. Professor Kingston, Toronto. Rev. W. FREELAND, D.D., L.L.D. JOHN BALLARD, Esq. NEWKIRK, Esq. J. KIRBY, Esq. THOMAS WALSH, Esq. ABRAHAM FAREWELL, Esq. SAMUEL KEEFER, Esq. Mrs. SAMUEL KEEFER. MRS. J. R. KEEFER. JOHN MACDONALD, Esq. M.P.P. Mrs. ANNE MACDONALD. S. NASH MOYER, Esq. JOHN S. SMITH, Esq. EDWARD WHEELER, Esq. JESSE KETCHUM, Jun., Esq. Principal Dawson, LL,D., of McGill College, Montreal. Rev. E. SULLIVAN, B.A. SAMUEL ALCORN, Esq. JOHN KILMASTER, Esq. W. MULLIGAN, Esq. Miss Anne Jane Mulligan. JAMES WATSON, Esq. Mrs. WATSON Mrs. E. D. THOMPSON. T. TRIVITT, Esq. Mrs. TRIVITT. NICOL McColl, Esq. GEORGE SHAVER, Esq. GEORGE ANDREWS, Esq. JOSEPH HUNT, Esq. ROBERT CASSELS, Esq. Miss M. E. CHARLTON. ABSALOM TRAVIS, Esq. PATRICK THORNTON, Esq. GERVAS HOLMS, Esq. A. K. MULLIGAN, Esq.

B

B

B

B

B

B

B

Bu

Bu

Bo

Ba

Bu

Br

Bre

Bes

Bu

Bes Boy

Bar

Bro

Bea Bea

Bou

Bow

ANNUAL SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

Allan Han G TT \$ C.		Bishop of Unio
Allan, Hon. G. W 20 00		C.
Arthurs, H 4 00	Beard T C & C 1	00 Chewett, W. C. & Co
Adams, W. C., M.D. 1 00	Beard, J. G. & Sons 2	00 Cameron, H
Adams, Dr. J 2 00	Boxall, John 1	00 Clinkinhroomer Cl
	Daille John o	00 Currie, N
	D. & D	
Austin J. N., M.D 1 00		cameron, Alan 2 00
Austin, J 1 00		00 Cameron, Alan
Armstrong, Philip 1 00	Briggs T & S 1	
Arthurs, Wm 7 00	Briggs, T. & S 2	00 Campbell, A 100
Alcorn, Samuel 4 00	Beckett, C. C. Yorkville 1	00 Christie Alox
, 4 00	Diong, H	00 Cash 1 00
Baldwin, R	DOSUWICK, A	00 Cash 1 00 Cowan, D. 1 00
Baldwin, R 10 00	DOULL G 1 (
Baldwin, Mrs. R 2 00	Berine, Mrs 1 (
Beardmore, George 5 00	Rarnes W T	
Daidwin, Rev. E. M. A. C. oo.	Barnes, W. J 1 (00 Crapper, J., jun 1 00
Daldwin, Mrs. J. S 2 00	Bowes, Anthony 4 0	O Carter Mrs 24 1 00
	Brookman, Rev. W 20	
Roddy Don Come		
Brown James 2 00	Charlesworth, J. & Co. 5 0	
Brown, James 1 00	Cayley, Mrs 2 0	
Boulton, W. H 2 00	Cawthre Mas T	
Drown, Hon, George 10 00	Cawthra, Mrs. J 3 0	
Dialkie & Alexander 4 oo	Cash 2 0	0
Buntin, Brothers & Co. 2 00	Urooks, Adam	O Duncan Par T
Rover Roy Tomas C	onerriman, Prof. J. B. 9 or	
Bostwick Man	Uroit, H. H 1 00	Duranu. U.
Brown Proth 2 00 (Crompton, Rev. T 1 00	Dickson, Crawford, &)
Brown Brothers 2 00 (
Bothwell, R. C 1 00	Chaffer F & Co 1 00	1 DIAUH, B. H 70 00
Daylis, James, & Co. 4 00 6	Chaffey, E., & Co 2 00	Durie, Miss 1 00 Dodgson & Co
Dollon, John 7 00 16	Cuttell, Thos., sen 1 00	Dodgson & Co 1 00
Buchan, David	лагке, Н. Е 1 00	Drummond I W
Brown Mrs Comme	mark, S. C. Duncan o oo	
Rain Mua	aven, Kev. Wm	
Burne Por D		
Burns, Rev. Dr 4 00 C		Dieuge, A.
7 00 0	ox G & T W., D.D. 1 00	
ounell, F o oo o	ox, G. & J. W 2 00	Dewe, J
Journal John 1 00 0	ooper, E 1 00	Dungpanch & W. 100
Sarclay, Rev. J. DD 200 C	dibuolini, P. C.	
mokland C	all the discountry of the	Duggan & Burns 2 00 Duggan G
radburno d	1 00	
Bradburne, G 1 00 Ci		
rown, W. R 4 00 Ce		
ost, Inomas o oo o	F & Co	
uell, mrs. A. N 7 00 0	0x & Co 2 00	Davison Roy John 2 00
caty, James 0 00 or	meron, Alexander 1 00	Davison, Rev. John 1 00
Ovd & Author	ILISTIO, MISS O OO	
artlett W D	Illstie, Alex. R. O oo	
rown Dhili-	mpoett, Mr. O oo	Davidson, W. M.
rown, Philip 1 00 Ca		DICKEY, Nelli & Co
eatty & Chadwick 1 00 Ca	mphell James 5 00	
sattle, John, City Mie 7 00 or	mpbell, James 1 00	Dickson, George P 2 00
oulton, Miss 1 00 G	уце, wm. 1 оо	Dobbie T A 2 00
wman, Mark	Chourn, George R D O oo	Dobbie, J. A.
Idwin W A	Wall, D., & Co. 2 oo	Dunbar, R
1 00 Coc	pper, Rev. W. E 1 00	0 00
	per, nev. W. E 1 00	Dick. J. C

Gill

		1			
-0.8	\$ c.	_ 9 8	\$ c. 1 00	11.08	\$ c.
Eastwood, Jno. & Son	2 00	Hewitt, Wm	1 00	Lawson. Edward	2 00
Evans, George M	1 00	Harrison. G	2 00	Lailey, Thomas	2 00
Ewart, Mrs. Thomas	1 00	Hunter, Wm	1 00	Titatan M.	
Edwards, J	1 00	Hamilton, Alex		Litster, Mr	1 00
	2 00	Hamilton, Alex	1 00	Leys, Mrs	1 00
Elliot, Wm		Hamilton, R. C	2 00	Lyman & Macnab	5 00
Edwards, W	1 00	Hagerty, Mrs	1 00	Lewis, Rice & Son	2 00
Ellis, J. É	1 00	Hooper, E	1 00	Lee, Walter T	1 00
Elliott, J	1 00	Harrington, Miss	5 00	Lyon, J. F	2 00
Evans, J., Church st	1 00	Hague, G	5 00	Logge John	
English, C. E	2 00	H. P. D		Legge, John	2 00
Emant Mar I		Halmant A Comments of	1 00	Lawder, A. W	1 00
Ewart, Mrs. J	2 00	Holmested, George	1 00	Lount, C. W	2 00
- 00		Haldan, B	2 00	Lount, Mrs	2 00
Fulton, Alex. T	8 00	Hall, Dr., C. B	2 00	Love, Neil C	1 00
Fisken, J, & Co	2 00	Hector, John	1 00		1 00
Fleming, James	1 00	Hounsfield,	1 00	Lowry, John	
Forrest, John	2 00	Henderson, Andrew		Latch. Wm	1 00
	1 50		1 00	Lash, John F	2 50
Foster, James		Higgins, David	1 00	Lyle, Rev. Wm	1 00
Fraser, J	10 00	Harrison, Hon. J. B	5 00	1.00 L	
Fisher, C	1 00	Hamel, Miss	2 00	Macdonald, Jno., M.P.P.	25 00
F. H. P	1 00	Hodder, Mrs. Dr	1 00	McMaster, Hon. Wm	
Franck, John	2 00	Henderson, Wm	1 00	McMaster, Hon. WIII	
Finch, W. S	1 00	Hodging T C		MaMaster, A., & Bro	10 00
		Hodgins, J. G	2 00	McMurrich, Hon. J	5 00
Fleming, A	1 00	Hemings, G	2 00	Miller, Adam	5 00
Ford, Mrs	1 00	Howland. Hon. W. P	5 00	Macdonald, John	4 00
Furguson, J	1 00	Harrison, Robert	1 00	Mason, W. T	4 00
Furlong, Mrs	1 00	Howard, Mrs	1 00	Mason Alfred I	
Friend	1 00	Howard, Miss		Mason, Alfred J	-
Friends 3	0 80	Howard Man C Venter		Mason, J. H	5 00
Friends o	0 00	Heward, Mrs. S., Yorkv.	5 00	Melville, Rev. Henry	1 00
00 01 2 0000	BALLER	Henry, John	1 00	Michie, James	5 00
Grasett, Rev. Dean	5 00	Haworth, J	1 00	Mowat, Hon. O	4 00
Gunn, S	5 00	Hawk, George	1 00	Mercer A	4 00
Gordon, Miss	5 00	Harper, Mrs. John	1 00	Mercer, A Marks, Wm	
Gundrie, Thomas	1 00			Marks, WIII.	10 00
Gilmor, R	1 00	Howarth, J	1 00	Morphy, G. & H. B	4 00
		1 V 2 months on 2 11 ft 3		McPherson, D. L	4 00
Gearing, Joseph	1 00	Ireson, W., Breadal. st.	2 00	Moss, Thomas	1 00
Gooderham & Worts	5 00	Ince, J. H	2 00	Myles, James	1 00
Gzowski, C. S	4 00	100 Land Carrant	A GOLD	Muttlebury, Mrs	1 00
Gilbert, A	1 00	Jeffers, Rev. Dr	2 00	Manage & Adam	
Green, Rev. Dr	2 00	Jones, Dr., Mrs. & Miss	9 00	Mercer & Adam	
Grage Por Wm	2 00			McCarter, John	2 00
Gregg, Rev. Wm		Jones, Mrs. E	4 00	McIlmurry, Dr	5 00
Gray, Robert H	1 00	Jacques & Hay	2 00	Mason, T. G	3 00
Griffith, W. & R	1 00	Jennings, Rev. Dr	2 00	Miller, P. R	1 00
Galbraith, Wm	1 00	Joseph, F. J	2 00	Mitchell, Wm	1 00
Graham, Henry	1 00	Jennings, J	2 00	Magrath, Charles	1 00
Greene, Columbus H,	2 00	Tamos Goorge	1 00	Magrath, Charles	
Guaham James	2 00	James, George		McGregor, P	2 00
Graham, James		J. H	2 00	Miller, John & Son	1 00
Greer, A	1 00	Jarvis, Fred. W	2 00	McBean, John	5 00
Groundwater, Watson	1 00	James, R., jun Jarvis, E. R	1 00	McPhail, Mrs	1 00
Gordon, L	1 00	Jarvis, E. R	1 00	Mathers, Mrs	2 00
Gillespie, J	1 00	Joseph, J. G., & Co	1 00	Matheson, H	1 00
Gilbert, James H	1 00	occopa, or any as commit	2 00	Matheson A	
Gibson, Jos., Yorkville	1 00	Watshum Tagge gem	0.00	Matheson, A	
		Ketchum, Jesse, sen	8 00	Montgomery, W. J	1 00
Gemmel, R.	1 00	Kerr, John	2 00	McDonald, J	1 00
Gordon & Mackay	8 00	Kingstone, F. W	5 00	Mercer, John	1 00
Gamble, Mrs. C	1 00	Kay, John	5 00	Mercer, John	2 00
Goodman, Rev. John	1 00	King, Rev John M	4 00	McMurrich, W. B	1 00
Graham, Rev. James	1 10		4 00	Mylos W	1 00
	1 00	Killaly, Mrs		Myles, W	
Gooch, R. N		Kimball, R. J., & Co	2 00	Mathieson, J	2 00
Griffith, Thomas	1 00	Kerr, John	1 00	Morphy, G. M	1 50
Grainger, John, & Son	1 00	Kerr, William	2 00	Mair, Mrs	1 00
Galt, Thomas	2 00	Keith, D. S	1 00	Monro, George	1 00
Greey, Samuel	1 00	Keith, D. S Kennedy, W	1 00	Matthews, James	2 00
00 -	1.	K. C. & Co	2 00		2 00
Howard, A. McLean	4 00	Kano Mrs		McLennan, James	
Hosto Liont (a)		Kane, Mrs	1 00	Mara. Thomas	1 00
Hoste, Lieut. Col	5 00	100 I am barott bash	TO HILL	McLean, Mrs	3 00
Hewitt. W., Yorkville Hoskins & Cleland	1 00	Lorimer, Rev. Alex		Medcalf, F. H	2 00
Hoskins & Cleland	5 00	Lavelle. Rev. R	1 00	McKirdy, James	1 00
Hodgins, Thomas	2 00	Lloyd, Rev. H	1 00	Morrison, J. L	1 00
the second secon		,	-	,, or agriculture	0

		91
Moffat, L	Bogon 1	
	LUCEUS, James II	
Murchieson, J		a w datmongh 1 on
McKinlay, A		Thompson, H
Mortimer, H 2 00		
	nussel, J. P	
TICLEOIL M. I.		
Marling, Rev. F. H 1 00	MICHARUSON Dr	
Miller, Hugh 1 00 MacDonald, A. W	Miciey, Campal	
MacDonald, A. W 1 00	RODIUSON, C.	Tempest, Dr
Matthews, W. D. 1 00		
TAUTAY, W. A		
	Maucille, Stephen	Trampleasure, I
	10085, Dr 1 00	Thompson, T. & Son 1 00
	reichards, 8	Taylor, S
	MUUIIIBOD, W. R. O. O.	
Morrison, Mrg	MUDIUSON, HON I D	Thompson & Duff 1 00
McGregor M	neid, nev. wm	
DICCIUIA RAY W		Taylor, Wm 1 00
		Thompson, O 1 00
		Van den G.
1 00 1		Van der Smissen, H 1 00
Ogden, Dr. W. W	COOK COOK	Wickson, Rev. Dr 2 00
	Ramsay, Mrs 1 00	
Osborne, Wm		
	preull, S 2 00	
001 0	1 00 l	
N	TOOL THOUSE TOO	Woodsworth, R. 100
Playfair, J. S 5 00 8		
	haw, John 2 00	Webb, Mrs. 1000
Patton, J 2 00 S		Wightman, J 1 00 Wickson, John
Perry, E 2 00 S	oott, James 2 00	Wickson, John
	pence, Hon. Robert 2 00 pence, George S 1 00	Wightman, George 1 00
Parsons, W. H 2 00 81 Parsons Brothers 1 00 86	ore, R 1 00	Woodhouse, J. J
Parsons Brothers 5 00 St Platt, Samuel	orm, Thomas 1 00	Wylle, Robert J 1000
Page, C. 5 00 St	ephenson, Edward 1 00	Wylie, Robert J. 1000 Walton, H. 1000
Porter Roy To 1 00 81	eppard, W. H.	West, J
Paterson D A a	eard, Joseph	Williams, A
Palmer, E. J	nson, Rev. Alay	Wilson, G. H
Dataman 2 00 Qu	iith, James	Williams, Rev. J. C 1 00
Peterkin T 7	Sions, Turnor & Co	Williams C. Mrs. 400
Parker Sir II	vers, James	Williams, C. M 1 00
Patterson T.		Wood, Rev. Enoch, D.D. 2 00
Patterson Tom 1 00 Sm	ith, J. F	Wilson, Wm 1 00
Potts Roy T	w w r	Wharin, W., & Co 1 00
Pearson, M. 200 Sta Plenderleith, John 200 Str	yner, T. A 1 00 V	
Plenderleith Tohan 100 Str	achan, Mrg	Voodhouse, J 1 00
L Vol Sh	ver & Rell Too T	V. H. & Son
	dden, Ino	
Rolph, Mrs 5 00 Sns Richardson, F 5 00 Syn	rr. Thomas	White, G. H. 2000
Richardson, F. 5 00 Syn Robinson, Rev. J. H	long. Mrg	
Robinson, Rev. J. H 5 00 Sth. Rains, John 1 00 Sta. Richardson, Rev. J. D. D. Stit	rainor W	Vilson, Andrew 1 000
Pich, John 1 00 Sta	ner. T. H	Teatherall, Rev. T. A. 1 00 0
Richardson, Rev.J., D.D. 5 00 Seven		illiamson, A. T 1 00
Reford & Dillon Rowe, Rev. Wm Sev. 5 00 Sev.		hitley J. 1 1 000
Rowe, Rev. Wm 5 00 Ster Robinson, Slede W. 1 00 Shar	denson, nev. wm. 1 00 W	hitley, J
Robinson, Slade, M.D. 2 00 Shar Rordans, J. Stor	liev. F	ickson, S 1 00
Roseham 1 00 Stor		ung Pon G
Rosebrugh, A.M., M.D. 72 00 Ster Rosebrugh, A.M., M.D. 72 00 Stev Robins n, G., Butcher 5 00 Stev	t, Thomas C 2 00 Yo	oung, Rev. George 1 00
Robins n, G., Butcher. 5 00 Stev Ross & Stanbury	enson, P. S 1 60 19	Vongo 94 1 00
Ross & Stanbury 2 00 Suth Rose, Rev. S	erland, Donald 1 00 197	l Yonge Street 1 00
Rowsell, Henry 2 00 Sinel		Burns seminary 1 10
= 00 8000		
	1	Sums 118 17

RECEIVED SINCE 31st MARCH.

Aikins, W. T., M.D Adamson, Wm	\$5 00	Graham, Wm	1 00			00
Transcript Williams	1 00	Heward, J	2 00	Rose, J	1	00
Brunt, G		Hine, Mrs. G. A	1 00		1	00
Beekman, Robert			1 00	Sharpe, Wm		00
Butt, C	1 00			Sutherland & Marshall		00
Cooper, George	1 00	Jennings, Mrs	2 00			00
Craig, George	1 00		1 00	Smith, John		00
Colonel Mc, 17th	1 00		1 00	Stewart, Mrs. O	-	00
		Laidlaw, D	1 00	Small, C		00
Dixon, Mrs	1 00		1 00	-		
Denison, Mrs	1 00	McLean, D	2 00	Unwin, Charles	1	00
Fuller, Rev. T. B., D.D.		McClure, Rev. Wm	2 00	Wood, Mrs. R. R	1	00
Fry, Mrs	2 00			Williams, Mrs. D	1	00
Fitzgerald, —	1 00	Pearcy, Mrs	1 00			
Gilbert, E. B		Price, James	1 00	608 Friends and Small Sums	91	66
Godfrey, Lewis	1 00	Ross, Hon. John	5 00			

As a second to the cooler to the second to t

The state of the s

na lat am imp

pro pre T Par Isle May

prin

posi

that By with the a below the e take

a hea divid Uppe contr

praise of con to the honor sacred

APPENDIX.

REPORT OF THE REV. S. B. JOHNSON.

TO THE SECRETARIES OF THE U. C. BIBLE SOCIETY.

ORCHARD DALE, 31st March, 1867.

DEAR SIRS,-It is matter of deep congratulation, that as we are changing our political position, and aspiring to a more prominent place among the nations of the earth, that the interest in the glorious work of Bible circulation has so largely increased.

What may be the actual benefits of so large a circulation of Scriptures among ourselves, amounting as it does to near 50,000 copies annually, it is impossible to say; but this must happen, that the blessing of Him who has promised, that His word shall not return unto Him void, shall enrich the present and the future of our land.

The share we are permitted to take in the world-wide operations of the Parent Society is the strongest link which associates us with the British Isles, and will cement us together, it may be, when other ties are removed. May our statesmen and rulers be concerned to govern according to the principles of God's word, and the Dominion of Canada will rise to a foremost position among the nations of the earth.

In detailing my engagements during the past year, I may truthfully say, that this year has been on the whole the most successful I have ever known. By the providence of God I have been permitted to visit every branch within the limits of my division of our boundary, and whether in regard to the spirit of unanimity which has characterized the efforts of Christians belonging to different branches of the one great family of the Church of Christ, or to the actual monies raised to forward the glorious objects we have in view, or to the determination so frequently expressed to continue the efforts with renewed energy for the future. I would thank God and

My first visit was to our little branch at Dumbarton, where as ever I received a hearty welcome. After an interesting meeting I received \$40, to be equally divided as a free contribution between the British and Foreign and the Upper Canada Bible Society, which is a considerable increase over the contributions of last year.

I wish I could report as favorably of the branch at Duffin's Creek. Smal praise to them to say they were not worse than last year, in so fine a section of country, with churches almost as thick as houses, they do not come up to their duty, or keep pace with other places less favorably situated in the honor which they display towards the possession and extension of the

1 00

1 00 1 00

.... 1 00

... 91 66

all

Whitby.—This branch still continues its efforts in the good work. Our meetings are not so large in this place as in many others, but the work of the Society is efficiently conducted, and the returns by no means inconsiderable. I received nearly \$150 for the various objects of the Society. The collections had not been made in Oshawa, but no fear need be entertained of this useful ally. Our meeting was large and influential, and I doubt not this branch will shew a respectable position as to zeal and benevolence in our forthcoming report.

Bowmanville.—Here I was glad to witness an increase in the contributions for the year. The resident clergy contributed much to the interest of the meeting by their excellent addresses, which was well sustained to its close.

Newcastle.—In this place we have the advantage of a most efficient body of officers and collectors, so that your agent may depend upon every thing being ready for the annual meetings. The attendance was good, contributions excellent, and largely above those of the preceding year. Orono too has reached its highest point this year, and gives the following contributions: upwards of \$20 purchase account, \$30 to the British and Foreign, \$30 to Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society. Our little society in Kendal is doing well. After a good meeting I received \$22, to be equally divided between the British and Foreign and the Upper Canada Bible Society.

tr

th

ve

Af

th

tio

br

re

org

in

for

ces

For

Wor

whe

find

up

in I

I re

Soci

The \$40

Can

T

lad

Our Society in Hope still maintains its vigor and efficiency, and is one of the best managed country branches that I know; returns not quite complete on the occasion of the meeting, but will about equal the liberal contributions of last year. Zion, a small but productive little branch, after a good meeting I received \$30, to be equally divided between the Home and Foreign Society. Claremont, though the evening was very unfavorable, and the storm prevented our usual attendance, from the returns made some addition may be expected to the large donations of last year. A fruit bearing branch. I was delighted to find that our friends in Pickering Centre were enabled to report at their first annual meeting a success which already places them by the side of old and well tried branches. The sales of Scriptures had been large, and though all paid for, a good contribution proves that they do not confine their attention to home.

Port Hope.—In this town the Bible meeting is always large and enthusiastic, the clergy of the town all warmly co-operating to spread the Word of God far and wide. I received upwards of \$300 for the different objects of the Society; details will be found elsewhere.

Newtonville.—A great deal of energy has been displayed by the friends of this branch during the year; the result of which has been a most gratifying increase in their returns as witness upwards of \$30 on purchase, \$20 to the British and Foreign, \$20 to the Upper Canada and \$15 to the Montreal Bible Society. Columbus and Hampton had not completed their returns, but I trust will both at least come up to their last year's returns, as both are old and faithful branches, yielding their fruit every season. Baltimore has from the formation of the branch shewn a most hearty spirit of liberality and efficiency. After an excellent meeting I received a small amount due for stock, \$30 to the British and Foreign, \$30 to the Upper Canada and \$8 to the Montreal Bible Society.

rk. Our Fenella - This new organization has begun its work well, and with proper work of culture will be found a means of usefulness to a section of country where as inconits benefits will be likely to be considerable. Hastings had not made its Society. returns, but will be found as in the past furnishing its quota of assistance be enterto send on the living stream to fertilize and bless. Norwood is active and l, and I vigorous, fully up to the mark, and has an excellent staff of lady collectors. benevo-Percy has done nobly this year-upwards of \$60 on purchase account, and a contribution of \$12 to the Upper Canada Bible Society.

One of the best managed, and most liberal of the rural branches in my district, is South Monaghan—though its operations are confined to a small section of country, it is never behind in "Bible work." After an excellent meeting, I received \$55 to the Upper Canada and \$45 to the Montreal Bible Society. Millbrook will be found still actively co-operating in the extension of the "good seed." At our meeting we were favored by a most excellent address from Rev. Mr. Allan-returns since made.

Peterboro' gave us the best meeting of the season. The local clergy all present, strongly urging the claims of the Society. A great deal of local work has been done—a lady's society in active operation—a colporteur employed, and still the assistance rendered to the Home and Foreign Society is large. I had the pleasure of meeting on this occasion with an old and valued friend, Rev. Mr. McDonald of Fergus, who, though he had been travelling all day and only arrived in town quite late, no sooner heard that the "Bible meeting" was going on, made his way at once, and gave us a very interesting address. Lakefield is considerable in advance this year. After a large and interesting meeting, I received \$60, to be divided between the British and Foreign and the Upper Canada Bible Society, in equal propor-After a Sabbath at Warsaw, I had the pleasure of forming a new branch on the Monday evening; where I trust much future usefulness will

We had an excellent meeting at Keene, where I found an active, vigorous organization, which should lead to a liberal contribution from this place, as At Cobourg we had one of the best meetings I remember for many years. The speaking was excellent, and the general tone of the meeting good. The employment of lady collectors has been a decided success. Returns as follows: -\$152 21 on purchase account, \$100 British and Foreign, \$30 to Upper Canada and \$30 to the Montreal Bible Society.

Our little Society at Grafton has been most efficiently conducted. lady collectors discharge their duties with an evident desire to advance God's work in this department of Christian labor. I gave a meeting at Vernonville, where we have active friends and a liberal contribution, and was rejoiced to find the funds so well increased. Brighton is usefully holding on, but is not up to the mark of our many active and liberal branches. An improvement in Bible effort would do our friends there good-and be useful to themselves. I received \$14 to the British and Foreign, and \$13 75 to the Upper Canada

The Colborne Society has been vigorously sustained during the past year. The labors of a colporteur having been employed for some time. I received \$40, to be equally divided between the British and Foreign and the Upper

ributions t of the its close.

ent body ry thing ontriburono too ontribu-Foreign. ur little \$22, to Canada

s one of ite comliberal ch, after ome and ble, and le some A fruit ickering s which e sales ibution

nthusi-Word of ects of

ends of tifying) to the ontreal ns, but oth are ore has erality nt due and \$8

Belleville.-Here a most vigorous and successful organization is carried on. A ladies' society is also well sustained. The sale of Scriptures at the Depository is large, and the contributions for general purposes is very liberal. Our meeting was well attended, and the Protestant clergy were out in full force, the addresses were admirable, and from this important centre may many portions of the streams of the water of life find their way to fertilize and invigorate the surrounding neighbourhood. Stouffville continues its interest in co-operating to diffuse the knowledge of the Lord by means of His own Word, and after an interesting meeting I received upwards of \$25, as a free contribution to the British and Foreign Bible Society. In Uxbridge we have a model branch, the Bible meetings are always well attended, an admirable choir is in attendance, and the local ministers always nobly assist. One important meeting was to have been held for local purposes, but was postponed so as not to interfere with our assembly. A fine hall has been erected in this enterprising place which is cheerfully given to us and not many towns furnish a more imposing or intelligent audience. I received nearly \$35 for stock and a free contribution of \$36, to be equally divided between the British and Foreign and the Upper Canada Bible

From Markham I received \$20 free contribution, leaving on hand some \$60 to pay for stock, which is an improvement on former years. Our little Society in West Brock is usefully holding on. The meeting was lively and interesting, \$8 92 free contribution to the Upper Canada Bible Society. Manilla has much improved this year; instead of being the sole occupant of the platform, as I have sometimes been, I was delighted to welcome and press into the service, four residents of the neighboring village, who greatly assisted the engagements of the evening. I received \$18 free contribution to the British and Foreign, and \$18 to the Upper Canada Bible Society. Cannington also shows an improvement this year, thanks to the energetic Secretary. \$21 to the British and Foreign Bible Society. Mariposa is gradually coming up to the mark, but for so fine a section of country has not reached it at present, though we have some faithful friends; nearly \$35 for Bible purposes. Our meeting at Woodville was the best that has been held yet, and after a most interesting address from Rev. Mr. McTavish, I received a small amount on purchase and a contribution of \$20 to the Upper Canada Bible Society.

vis

to

Ic

be

the

evi

Bin

the

pre

pos

we

as

you

to I

the

to

favo

over

caus

which

Aux

hood I ho

R

In the flourishing town of Lindsay, our organization has been usefully holding on, and we trust will increase to yet greater efficiency. I received \$29 80 on purchase account, and a free contribution of \$39 32 to the Upper Canada Bible Society. Fenelon Falls and Bobcaygeon, two branches which I formed last year, have but commenced active openations, and are likely to be a means of usefulness in that section of new country. From the former I received \$23 94 on purchase account, from the latter, \$24 15 on purchase account, and the following contributions, \$10 to the British and Foreign, and \$10 to the Upper Canada Bible Society.

Brooklin.—This branch which has not been so active as formerly, is now I trust revived to a spirit of greater zeal and liberality. A commencement has been made which will I trust continue and increase. Mount Pleasant (Avon) is still doing well. I received after an interesting meeting, \$22 16 on purchase account, and a free contribution of \$5 to British and Foreign

\$5 to Upper Canada, and \$4 to the Montreal Bible Society. Cartwright has done well this year, besides nearly \$12 on purchase account, I received \$15 to the British and Foreign, \$15 to the Upper Canada, and \$12 to the Montreal Bible Society. Prince Albert contributes nobly this year, and is an active, vigorous Society. Beaverton is a well managed branch, always gives us a good meeting and a liberal contribution. I received \$20 to the British and Foreign, \$20 to the Building Fund, \$20 to the Upper Canada, and \$10 to the Montreal Bible Society. My labours finished for the year with the formation of an interesting new branch at Cavanville.

May our Society in this eventful year of our political history, receive anew the blessing of God and the liberal support of our numerous friends.

I am, dear Sirs, Very faithfully yours, S. B. JOHNSON.

REV. T. GOLDSMITH'S REPORT TO LONDON.

TO THE DIRECTORS OF THE U. C. BIBLE SOCIETY.

Hamilton, March 31, 1867.

Gentlemen-Having completed my tour of the branches in your field not visited by my esteemed colleague in the early part of the season, I hasten to give you some account of my labors and of the state of the branches.

After corresponding with your Secretary and duly notifying the branches, I commenced my labors in Belmont, on Tuesday evening, the 4th of December. The roads were in a fearful state of mud-almost impassable-still the meeting was one of interest. The resident ministers of the place were there and did good service on the platform, while the subscription lists gave evidence that there are hearts here in the work. The next day I drove to Birr, London, N.E. Here, through unfortunate circumstances, the Committee were all absent, the roads in a dreadful state, and, as a consequence, the meeting was small but one of much interest. As the officers were not present, I did not learn the amount of subscriptions. They have, I suppose, made their returns ere this. The next day I went to St. Johns, where we had, despite the mud, a meeting of interest and spirit. We circulated a subscription in the meeting and appointed a staff of collectors. I hope you have heard of their doings ere this. The next day I drove into London, to meet and confer with your Board, and mature measures for canvassing the branches.

Remaining over Sabbath in the city, I drove over on Monday, the 18th, to London, N.W., where we had an excellent meeting. Here we were favored with the assistance of two ministers, one of whom came nine miles over the frozen roads to be present with us, and nobly did they plead the cause of the Bible Society. This branch contributed the noble sum of \$80, which they divide equally between the British and Foreign and your Auxiliary. On Tuesday visited Siloam. A sudden death in the neighbourhood, together with unfavourable weather, rendered our meeting small, yet I hope the collectors will ere this have done good service for our funds.

s at the is very gy were portant neir way ille con-Lord by pwards ty. In ys well always cal pur-A fine iven to

carried

Bible d some r little ely and ociety. cupant ne and reatly bution ociety.

nce. I equally

osa is ry has ly \$35 s been vish, I to the efully

ergetic

ceived Upper which ely to ormer chase reign,

s now ment asant 22 16 reign

On Wednesday I visited McGillivray. Very good meeting. Their funds not yet ready: will send in. Thursday went with my excellent friend, the Rev. Mr. Fletcher, to West McGillivray. This was a journey of nine miles-three of which we rode together in the buggy, and then the roads were so rough that we had to put up the horse at a farmer's barn, and go the remaining six miles on foot. The meeting was one of interest, but then we had to walk the six miles back to our horse. However, a kind friend brought us on our way in a strong waggon for four miles, leaving us two miles more to foot till we got to our horse. Of this journey and the sore feet I retain a vivid recollection, and I venture the opinion that my good friend Mr. Fletcher, whatever he may have forgotten of our theological discussion by the way, remembers the six miles walk. The next day I visited Nissouri. Small meeting. Collectors not having their work done, there was no cash report. They promised to make returns in due time. I next went to Southwold, and found our friends doing something in the good cause. The meeting was one of interest. Next day went to St Thomas. Had a good meeting. Cash matters very good. Fingal is still alive in the work of the Bible Society. A social party in the village detracted from our meeting; still it was one of real interest. My next meeting was at lonia. Meeting good, and things evincing interest in the work. This brought me to Christmas, and I returned home till after the municipal elections of the first week in January; and after spending one week in the U. C. work, proceeded, January 14th, to East Westminster, where I found a most efficient branch, and cash matters all ready and satisfactory. Lambeth and Delaware, though not strong, evince energy in the work. In the latter place we had a good attendance. Mount Brydges, in consequence of a concert of sacred music, in which some of the officers of the Society were interested, postponed their meeting for a week, and the Revs. Messrs. Grant and Newman undertook to hold the meeting. At Strathroy I found an excellent branch, working in harmony and with success. My next visit was at Adelaide, where we had a small meeting. The night was very stormy and cold, and the cash returns not yet ready. At Watford we had a good meeting. The branch is a new one. They have been able to pay for a good stock of books, so that hereafter their subscriptions will be available for free contributions. At Warwick the attendance was small, but cash contributions very good. The Mosa branch, as usual, has done well. They are engaged in building a fine new chapel, which has lessened their contributions a trifle this year. At Strathburne we had a furious snow storm, and, as a consequence, a small meeting -but the subscaiptions were large. At Melbourne and Appin we had severe nights, and in consequence small attendance—but cash matters stand well. Wardsville is doing well; though, from the storm and cold, the attendance was small. Newburg is weak. Our meeting here was not duly published, and nothing had been done. However, I made arrangements to send out collectors at once, and make their returns in good time. At Bothwell I found an excelient branch. Cougregation good, and subscriptions in advance of the past. Thamesville is a feeble branch; still there is life, but it wants more vigour. Dresden holds on its way. There is here a large colored element, who largely profit from our branch, and who seem to take considerable interest in its work. This branch is largely indebted for its efficiency to the vigilant oversight of the Rev. Mr. Hughes, its active and excellent President. Chatham is in advance of last year in its subscriptions. Though our attendance was not large for the size of the town, still

tl

h

81

w

L

ar

ou

re

mi

the

for

ter

hav

off

979

hav

cou

whi

Oft

uni

con

of a

unds not

the Rev.

s-three

o rough

maining

e had to

ught us

more to

retain a

nd Mr.

sion by

Tissouri.

no cash

went to

e. The

a good

of the

eeting:

deeting

me to

he first

ceeded.

branch,

though

a good

music,

d their

took to

ing in

we had

eturns

a new

here-

arwick

Mosa

e new

Strath-

eeting

severe

well.

dance

ished,

d out

well I

n ad-

but it

large

or its

e and

scrip-

, still

our meeting was one of interest. Morpeth has lost its President by the hand of death, a few days before our meeting. How oft the admonition comes home to us,—"Whatsoever thy hand findeth to do, do it with thy might!" The death of our excellent friend so near the time of meeting interfered with its arrangements. At Ridgetown we had a small meeting—cash returns good—but two of the officers being necessarily absent, no disposition of the funds were mace: they will send in. Here closed a tour of five weeks, and I returned home to Hamilton fearfully exhausted.

Taking some work of the Upper Canada in my tour, I resumed my work in your Auxiliary at Port Burwell, on the 19th of February, where we had a meeting of interest, and found them doing well. Vienna, though it has suffered sadly from incendiary fires, is still alive to the claims of the Bible. At Spartan we had a very fine meeting. Port Stanley-small meetingsubscriptions in advance of last year. At Aylmer nothing had been done beyond the mere fact of announcing my appointment. The meeting was a success. We reorganized the committee and sent out collectors. I hope to bear favourably of them. At Harrietsville I found nothing had been done. We appointed collectors, and endeavoured to arouse the friends to action. Gtadstone is so near to Harrietsville that they desire to become a part of that branch. They have done nothing during the year. At Thamesford we had a fine meeting. The night was stormy, yet the attendance was good and the subscriptions large. At Thorndale we had no meeting. The night was stormy, and nothing seems to have been done. From here I drove into London, and took the cars to Bothwell, and from thence by private conveyance I went to Florence, where we had a good meeting, though small.

This completes my labors in the London Auxiliary for this fiscal year. The other branches in your field Mr. Brookman visited before the change in our fields of labor. I have now visited 43 branches, and I am happy to report the work, so far as I have visited it, in a condition of peace, and in most instances commendable activity. It was unfortunate that the change of our fields of labor rendered it impossible for me to visit the branches at the season of the year they had been in the habit of holding their anniversaries. This arose out of the fact, that while I retain that part of my former field which I had visited in the fall and early part of winter, I entered upon that part of the Western work which Mr. Brookman had been in the habit of visiting at the same season of the year. Though this may have somewhat affected our meetings, I do not apprehend there is any falling off in the funds; on the contrary. I anticipate a slight increase.

Though my journeys have been long, and the duties of the agency exhausting,—and the more so as I was a stranger to the geography of the which tended greatly to sweeten, and in some instances to mitigate, the toil. Oft has my spirit been refreshed by witnessing the evidences of Protestant unity and expansive catholicity as manifested on our platforms and in our congregations, by the friendly meeting and mingling of ministers and people great Christian purposes.

Wishing you abundant success in the good work,

considerable interest in the same of Lev. Mr. Hoghes, its active and efficiency to the control of the same of last year in its subscription of the size of the town, still the town, still the town, at its same of the town,

REPORT OF THE REV. W. BROOKMAN.

TO THE DIRECTORS OF THE U. C. BIBLE SOCIETY.

m

b

A

C

se

m

is

ye

fo

fr

ye

Vis

Pr

the

Th

rat

to

at :

tha

bra

two

ally

moi

bra

goo

exc

the

of t

that well

LONDON, C. W., April, 1867. DEAR SIRS,-In again reviewing the work of the past year previous to addressing you upon the subject, many thoughts crowd into my mind; but one chord above all seems to be touched by the remembrance of the past, and the note of gratitude responds to that touch, though but feebly, as a sense of God's goodness amid manifold infirmities and unworthiness, constrains one to use the language of the Book we are circulating, and to say, "Bless the LORD, O my soul, and forget not all His benefits. . . . who crowneth thee with loving kindness and tender mercies." Truly the Psalmist spoke well when he said that to praise God "is pleasant and comely." I desire and hope that we may all feel more deeply the importance of our trust, and may be preserved from doing the work in any mere formal manner; and that both our hearts and understandings may be fully enlisted and enlightened in God's will and work of visiting the Gentiles, "to take out of them a people for His Name."

My appointments this last year have amounted to 144; my field now being, through the late change, though as large in size, smaller in the number of its branches; yet it is increasing, as through the kindness of friends, to whom I take this opportunity of acknowledging my thanks, I have been enabled to form eleven new branches. Since April, 1864, to this present month, I have been instrumental in forming, under God's blessing, fifty-two new branches for the Society. I have also been permitted this last year to unfold and expound the blessed Word 136 times on the Lord's Day. This has given me somewhat extra travelling, so that on "overhauling my dead reckoning," as we say at sea, I find that I have "run" over 11,790 miles "all round the compass," and not all fair weather and fine roads; whilst many a Friday night-watch have I kept, and "pricked for the softest plank for a caulk," at some railway station, waiting for the night train-sometimes walking a few, and sometimes driving many, miles to reach the night station. Many a long and rough ride, too, in buggy and on horseback have I had, and travelled many a hundred mile on the Grand Trunk, without meeting with an accident, and that is saying something, considering the popular opinion that the trains should be advertized, according to nautical custom,-"An experienced surgeon will accompany," &c I have travelled much these last seven years on the road, and, by God's directing hand, have never met with any accident. Thrice this last year have I been thrown from my horse by the falling of the animal under me, through the fearful state of the roads; but each time, through His kind and mighty hand, I have arisen unhurt. Since I commenced work in 1863, I have been run away with three times-twice with a pair of horses-but each time without injury; and once in a single buggy, down a tremendous hill of stumps, when the hold-backs broke, and that time I was thrown out and stunned: afterwards finding myself, on partially recovering, in a most confused state,rolling about the track of road, endeavouring to regain my legs; but beyond the "stunning" fall I received no injury. A short time ago I was again thrown out of my buggy by the wheel catching in a root whilst going at a fair speed, thus causing a sudden stoppage of the vehicle, under which the

traces gave way and "spilt" your servant against the horse's heels; but He who shut the lions mouths could bind the horse's legs, and he stood perfectly quiet, whilst unscathed I arose and once more rigged up the craft afresh. Ever since I ran into a bullock, whilst on horseback, as the animal "crossed my hawse" suddenly, and both my horse, self, and bullock lay stretched unhurt on the sands of India;—ever since, I say, I have learnt to commit myself to His keeping whenever I go out and whenever I go to; and though I may meet with accidents, I have expected, from His Word, protection therein, and I have not been disappointed. However, my experience of land and sea cruizing is such as to warrant me in supposing, humanly speaking, that there is more danger "on shore" than "afloat;" in a shore "gig" than in a ship's "gig," in a shore "cutter" than a ship's "cutter." in a "buggy" than in a "boat;" and that, whatever the leatherman may say to the contrary, there's nothing like rope! I never take a cruise without it.

After attending a good annual gathering at Toronto, on the 9th May, I started for a western trip, commencing with Ailsa Craig, which branch had more than doubled its subscriptions, and though the time was not favorable for a meeting yet a fair number had assembled. At Nairn and McGillivray they had done well, but at Widder, neither the meeting nor collections were so good as usual. I found out that they had given up the school section meetings, or rather that they had been neglected. What an argument in favour of such meetings! Arkona too had declined, but I trust it is only temporary, and that under the present management all will go well yet. Preached at Forest and Arkona, and had a pretty good meeting at the former place on the evening of Monday. At Errol they had been busy and fruitful, and though Sarnia never witnesses, at least latterly, good meetings, yet the pecuniary interests of the Society had been well looked after. Corunna proved a battle-field, and much injury had been sustained both here and at Mooretown, through opposition on the part of a member. I visited Corunna again, and they came to the resolve to support the Society. Preached at Corunna and Moore thrice, through a wet Sunday, and proceeded the next day to Sombra, where but a small audience greeted your agent. This is a new branch; however they have started in the good work, and if a few friends of Bible circulation rally around them all will go well. Wallaceburg had done fairly as usual. We had a good meeting to inaugurate the Society at Dawn Mills. From thence I should have made my way to the Oil Springs and Petrolia regions, in order to have formed new branches at those places, but a severe cold and hoarseness prevented my so doing at that time, however, I visited them subsequently and succeeded in forming branches. In this swampy neighbourhood I fear I laid the foundation of two or three attacks of intermittent fever, from which I suffered occasionally during the next month of June. After the Synod meeting during that month I took a tour along Lake Erie, beginning at our flourishing country branch of Wallacetown, where good subscriptions had been made, and a good nudience had assembled. And here I must pay a tribute to our excellent secretary, Rev. Mr. McDiarmid, who is about leaving this part of the country. To his energies and interest much, very much, of the success of this branch is to be attributed. Wherever he goes, I hope most sincerely, that the same zeal will actuate him in this good work. Duart turned out well, and quite a renewed interest seems now displayed here. Assisted by

TY.

vious to nd; but he past, ly, as a ress, conto say, who

Psalmist
ly." I
of our
al manted and
ke out

ld now
e numriends,
re been
bresent
ty-two
vear to
This
y dead
miles

whilst
plank
somenight
have
thout
g the
utical
velled
hand,
drown

arown earful and, I a run thout when ofter-te,—yound again at a

the

Rev. Mr. Davis, of Rondeau, I next formed a branch at Cook's Corners, and then held our meeting at Rondeau; unfortunately this was on the 12th of July, the famous Orange day, and so our meeting was but sparsely attended. I found on reaching Buxton that by some delay in the postal department my letter had not reached in time for a meeting to be announced, although over a fortnight's notice had been given. I was glad to escape out of the place on account of the swarms of mosquitoes which luxuriate in that dusky region. I have never heard more angry buzzing since I left the shores of India, although I found the little tormentors most furious last year in the neighbourhood of the now famous gold regions. Truly they may be characterized as very cheerful insects, for a well known caricaturist notices that "they sing as they toil." I know not also that I ever saw the thermometer higher in India than I did upon this lake shore trip,—it often stood at I25° and upwards. But how very different are the effects of the sun in the two climes! What European cares about venturing out in the sun at all in an Indian climate, as it invariably tells upon his constitution most severely, even when at a comparatively low grade; and although a Canadian sun causes the thermometer to rise so high, there is no comparison in the effects of the two. The pale face, the lassitude, the weariness, the ennui, even under every appurtenance wherewith the houses are kept cool, are not known under Canadian heat. The average of the Indian thermometer during the cool season is greater than the average of the Canadian during the hot season. I certainly felt, however, on the ensuing Sunday, whilst preaching at Rondeau, that I should have been thankful for a punkah, or swinging fan, over my head, as is our Indian custom during service.

r

e

n

th

h

re

ar

fo

at

an

D

vio

lei

to

of

eve

me

arı

sev

of

col

the

who

adv

pla

pub

Nev

circ

that

ilian wor

The next day I proceeded on to Romney to form a branch, but was disappointed in an audience, my assemblage at a late date amounting to two boys and four young women. That is, my audience was of such a character that I could not form a branch, though I should have talked to them had a branch been in existence.

I drove to Colchester the following day, and from thence to Amherstburg, having spent a little time at the previous place, and found all matters well arranged for opening a new Branch there. Many a quiet moment did I spend that day at Colchester, surveying with my old but capital telescope the various craft sailing up and down on the lake, on whose borders I was most pleasantly located at the residence of a friend, whose broad chesnut groves reminded one of scenes far off in the father-land. Amherstburg looks somewhat dilapidated, in its mixture of French and English buildings, and our meeting there was condensed into four committee-men in the vestry-room. A fair interest has, however, hitherto been shown in Bible Society work. It is a great pity that the public, as a rule, are so indifferent in the matter of attendance at annual meetings, as the information there imparted is so well calculated, under God, to induce deeper interest in the great work. I trust that Canadians will yet throw off their apathy in respect of attendance at annual meetings of the Bible Society, and show some of the enthusiasm in a good cause that characterizes such meetings in the mother country.

Proceeding on to Sandwich, I found a few assembled to hear about the work, but nothing has been done for three years. We made a fresh start that evening with a twenty-dollar subscription list. The flourishing town of Windsor presented the same poor aspect in the great enterprise of the Church. Whatever they may have yet learnt from their neighbours over the way, they

have not picked up their usual characteristic of fervor and liberality in such like good causes. From thence I wended my way to take Sunday duty at the Oilsprings of Enniskillen. After morning service, a gentleman volunteered to drive me to Petrolia, over such a road!—and, as might be expected, we broke down. I walked on, and unfortunately he changed his mind, and instead of following me up, as he said he would, he returned, taking my carpet bag (or rather one I had borrowed) back with him in the buggy. After encountering a few obstacles, I reached Wyoming for evening service, and returned with a gentleman to Petrolia, instead of being able to wait at Wyoming for the morning train. I went to bed at 11 p.m., rose and breakfasted at 1.30 a.m., and at 2 p.m. commenced a walk in the dark over seven miles of an old condemned plank road-a road that cannot be beaten in all Canada, I suspect-in order to catch the stage, which left Oilsprings at 5 a.m. Every now and then a jump-whether it would be into the middle of some hole blocking up the whole way, I knew not ; -now clearing it; then "plop" into the middle; now affoat on a bundle of stray planks; now stumbling over sand which had been heaped up into a chevaux de frise almost across the road; presently capsizing down some little hill, which proved to be but the edge of a basin of mud. In short, what with this walk, and with guarding my face and neck from the furious flies-as the road led almost entirely through the bush-and with over twenty miles' drive into Sarnia, I felt I had earned, and consequently enjoyed, a good breakfast at 8 a.m., when I reached that town. I then proceeded on to Windsor, by way of Detroit; and bidding adieu to those parts, I wended my way to Colchester, where we formed a new Branch in this old settlement, and the next day did the same at Kingsville: both these branches have been commenced under good auspices.

I returned home by a long drive through the counties of Kent, Lambton and Middlesex, and after a recess, started off for the fall and winter work, to Dorchester Station, where pietty good returns rewarded the labours of prelent Secretary, who has since been called to his rest. The collectors were to be sent out as soon as possible. Delayed my appointed visit and drive of twenty miles or more to Harrietsville, as it poured hard the whole day and evening. Komoka's collections had not been made, and but few came to the meeting. Here my meetings in the West came to an end, owing to a new arrangement of districts which had been made at Toronto, and consequently several appointments were cancelled.

Started once more, after a little delay, caused by new notices, two or three of which had also to be postponed by request, as the time for the meeting was not at all suitable, and likely to interfere with the prosperity of the collectors' efforts. I visited Kirkton, where a fair meeting greeted me, but the collections had not been all gathered in. Then I passed on to Rodgerville, where but few were out to hear what your agent had to say in defence and advocacy of the great work, although it seems to me a bounden duty, if complaints are made of expenses, &c., that such complainants should attend the public meeting, and hear the subject, when touched upon, fairly ventilated. Nevertheless, there is considerable interest displayed in the matter of Bible circulation here; and I believe all seem impressed with the fact, at all events, that whatever they might allege against the expenses in the Canadian Auxiliary, the honored parent Society was doing a vast and good work, and was worthy of their hearty support. At Hibbert, through some oversight, the

ners, and 12th of ttended. ment my igh over ne place t dusky

c in the characters that nometer at 125° the two ll in an everely, an sun effects i, even

ometer during whilst kah, or

as disto two aracter had a stburg, rs well

spend e varis most groves somead our room. k. It tter of

o well trust nce at sm in

start wn of urch,

f

n

0

W

m

W

W

h

fo

Si

tis

ni

me

La

ve

ext

Gu

con

han

bux

ene

Hor

in t

nigh

subs

Milt

wor

nigh

its c

mee

only

was Will

Ther

fair

canv

ATT

L

letters announcing the meeting had never been delivered in time to hold a meeting, but had lain in the office for a fortnight or so, as the parties addressed obtained their letters at the next neighbouring post. Fullerton presented a rather thin meeting; but this excellent Branch held another capital one, in the winter, and transmitted a goodly sum to the parent Society. Exeter still retains its good standing, in spite of a little grumbling about expenses. How rumbles roll along, and make the grumblers grow as they roll! Brucefield was more successful in the way of meeting, but, like as at many previous and subsequent meetings in other places, the time was not so reliable as winter for collecting, and the collectors were awaiting that time. I have in many cases endeavored to induce Branches to collect at the time most suitable, as the annual meeting could be held at any period. Seaforth and Clinton looked hopeful, and Goderich turned out better than heretofore, and I think shows symptoms of a reviving interest. These two last-mentioned Branches had neglected to canvass the country parts, but they promised to attend to them. Egmondville always presents a scanty meeting, but a good bagful of cash; although I think the cash-bag would be still fuller, did they but know of what is going on in the Bible Society's wide field. Canadians are good hands at turning out at funerals and tea meetings-to commit something to the earth, and to partake of something from the earth; -may they soon become as heavenly-minded too! Mitchell is working up in every way, both in money and meeting. Stratford, St. Mary's and Bayfield postponed their meetings, fearing detriment to the Society. Shakspeare was approached on the 23rd October, through a heavy fall of snow, towards the end of the day; and so we had a cold meeting; but the interest is growing in the place, I believe. But few out at Berlin, as usual; yet the collections were much better. At Eden Mills we had a fair audience, and the collections were subsequently taken up, the Branch having devoted the month of February to that purpose. Rockwood takes a hearty interest in the good work, and during the winter they had another meeting, at which they made their annual report, as their collections are taken up in the winter. The report was most favorable, and the Society was indebted on that occasion to the able advocacy of our old and tried friend from Guelph, the Rev. W. Ball, himself once in the ranks of the Agency. At this time I received the welcome intelligence from Park Hill, that the people there had, under your agent's correspondence and the exertions of friends, formed themselves into a Branch.

Returning westward, I undertook for my colleague, Mr. Goldsmith, to form branches at Oil Springs and Petrolia, and succeeded in so doing. At present, however, there are no very bright prospects at Oil Springs, as nearly two thirds of the houses are vacated, the dwellers therein being compelled to clear out pro tem. awaiting a rise in the oil market, for the produce is far ahead of the demand. They have begun to "strip ship" and "send down" their lamps, for the village was capitally lighted, leaving only their masts standing, preparatory, I suppose, to going into dry-dock. May we never see the birch-broom at their mast-heads, denoting the good ship "Oil Springs" is for sale! "Petrolia" is beating up to windward, and just manages at present to "hold her own." May they both soon have a fair wind and plenty of "shot in their lockers" for the Bible Society, and all such kindred societies! for they are a liberal and enterprising people. Two years ago you had to hunt for Petrolia in the bush, and there found it amongst half a dozen shantics,—now good houses, improving streets (and

they needed them), a branch railway to Wyoming, and a couple of thousand or so in the incorporated town, have sprung up to testify to the energy of a few of our American cousins who gave it the start.

hold a

dressed

ented a

one, in

ter still

How

ucefield

us and

winter

many

ble, as

looked

shows

es had

them.

cash;

nds at

earth.

me as

noney

tings,

23rd

nd so

elieve.

iently

rpose.

vinter

their

e, and

dand

of the Hill,

exer-

h, to

78, as

being

r the

hip"

ving

dock.

good

, and

ve a

and

ople.

nd it

(and

I returned the next week to Everton, where, owing to the pitch-like darkness of the night, I found but few assembled. The collectors could not get out. Speaking of dark nights, &c., I wish some people in some places would remember that an agent often travels many a long and many a dirty mile to meet them, and address them upon a MOST IMPORTANT SUBJECT, while a shower, a darkness, a cold, or some of the many et cetera excuses will easily prevent them walking a hundred yards to meet him, when perhaps the messenger of God has come, as I have many times, a hundred miles for that one evening. It is also the same in numberless instances upon Sundays too. These things ought not so to be amongst a professing Christian people. Eramosa was an exception to this general rule on the following night, and good collections were, as they always are, ready here.

Took a little rest for a few days, and started off once more to Preston, where we formed a branch of the society. Galt is still improving in its meetings and collections, and here I received \$230 free contribution.

What shall I say of our old friend Guelph? Capital collections, &c.! Last year I said of it, "largely a-head of last year's contributions." This year it is, a wee bit, but only a wee bit, mind, astern! We started an extra subscription at the meeting, which somewhat reduced the difference, but did not bring it to the level of the preceding year. Nevertheless Guelph has done well and nobly. At Nassagaweya we had not a large meeting, but a good interest is displayed here. They do well in their collections, which are taken up in the following manner. To each school section so many collecting cards are sent, and the school teacher appoints, as a privilege, children to take up the subscriptions. I only hope that the contributors are actuated by right principle in giving, and then they will hand just as much to a child, for God's cause, as they would to the most buxom damsel that ever trod shoe-leather!

Acton, Norval, and Georgetown are doing well. I regret we are to lose an energetic president at Norval, the Rev. Dr. O'Meara, and trust that Port Hope, whither in God's providence he goes, may be benefited by his labors in the Bible cause. At Hornby we had to encounter bad roads and a dark night, which combined to limit our hearers very much. This branch collects subsequently to the agent's visit, as also does the next place visited, viz. : Milton, where an excellent branch has been long established and efficiently worked. From this time to the close of December, "bad roads and dark nights" were the general state of things. Cummingsville had not sent out its collectors yet, owing to the roads. Wellington Square-witnessed a good meeting. At Nelson Middle Road, through some neglect, the collectors had only been sent out a day or so previous, and so part of the neighbourhood was still uncanvassed, but what they had worked had fairly rewarded them. Will the branch be so good as to note this defect in their operations? There are some other branches that may take note also. Oakville produced fair collections and a good meeting, but the country around had not been canvassed. WILL THE BRANCHES SUFFER ME TO CALL THEIR ATTENTION TO THIS IMPORTANT MATTER? The farmer should be allowed the privilege of aiding in this work. As a class of people they are

less called upon than any other to aid in good cause, and consequently they suffer from it. I remember once in a country congregation notifying the churchwarden that the collection would be taken up after sermon whilst I commenced the offertory sentences. "Let your light so shine before men that they may see your good works," &c., when he naively replied, "Oh, we don't do good works here!" That's about the case with a good many of the country folk in Canada, and I hope all the branches will see to it, that the farmers have at least the chance given them of doing some "good works!"

Streetsville branch was in confusion about their accounts, and were all but disorganized. We endeavoured to start afresh, and I wait to see what a year will bring forth. The new County Town of Brampton was next called upon. I think that matters here give hope of improvement. Derry West, it appears, has been gradually declining the last few years, but they were induced to express some hope of retracing their steps. more business tact and method would be beneficial to Cooksville as far as the meeting goes; and a few more collectors would be of great use in the collections; as I found they had but two collectors, whilst a large district comes under their charge. South Etobicoke is doing well. At this meeting a singular instance of "CONSCIENCE MONEY," on the subscription list, came to notice. Seven or eight years ago a contributor in this neighbourbood neglected to pay his promised subscription of \$1 50 when he went to the United States. After several years residence in that country he was taken sick a few weeks ago, and died in the hospital. On his death-bed this matter arose before him troubling his mind, and he charged a friend to forward the amount to the Etobicoke branch, as "conscience money to the Bible Society." I see occasionally that the Chancellor of the Exchequer at home receives such like contributions due the Crown, acknowledging the receipt of the same in The Times, and I may here intimate, that if any one in my district, upon reading or hearing of this, should find "Mr. Recorder," as Bunyan calls him, jogging his memory, I shall be most happy to acknowledge the receipt of such conscience money, with thanks, in the local paper of the neighbourhood. Amongst other contributions we received the very welcome one of more than \$8 from a Sunday School within this district. If ever the people in this country are to be made liberal supporters of all that is good, WE MUST BEGIN WITH THE YOUNG. What a dreadfully cold church we had at Weston! several out of the few present had to leave thereby. And now for several days I had a succession of drives, which were either good wheeling or good sleighing on the same road, or else were neither good wheeling nor good sleighing. North Etobicoke had done well, and we had a capital meeting. Woodbridge has been steadily increasing these last few years, but has not yet come up to the proper mark for such an old settlement. Talking about an "old settlement" brings to my mind a curious imposition which the road proprietors, in such an old settlement, practice upon the travelling public who are unfortunate enough not to live within their gates. They compel you to pay double fare, i. e., you pay for going and coming at once, and whether you are to return or not signifies nothing to them; you are told, "you can come back, Sir, the same day, without paying." . But I'm not coming back, and why should I be made to pay as much to travel five miles as a resident has to pay for travelling ten?" "It does'nt matter, Sir, that's the law," is the reply. There are a few places

iı

B

b

ki

w

su

th

go

Cal

las

ret

Bu

COL

ing

exc

hel

sel

oth

the

ack

non

tha

dels

und

in Canada where this imposition used to be practised, but they have discontinued it of late. The amount is insignificant, but it is an imposition, and reveals the existence of unsound principles in the minds of the imposers of the toll, which may be strengthened thereby, and develope themselves more formidably in other ways and means. Passed on to Chinguacousy East, where I found matters have been running down for some time. I hope to report favourably at next visit.

equently

notifying

on whilst fore men

d, "Ob.

od many

ee to it.

e "good

were all

see what

out they

A little

ar as the

the col-

district

ion list.

ghbour-

went to

he was

ed this

riend to

y to the

quer at

ing the

iny one

order,"

cknow-

l paper

ne very

listrict.

s of all

dread-

had to

which

e were

e well.

g these

an old

urious

ractice

within

going

othing

vithout

pay as

places

" It

And so Christmas has come at last! Christmas,—with all its dear associations of the home of early days;—with the holly, and the ivy, and the merry misletoe, and with the family gatherings around the loved old hearth. But Christmas never seems the Christmas that those days brought, unless it be spent in "the old house at home." And where is home? "Home!" said an old west-countryman to a judge who questioned him as to its locality, "Home! where be it? Why! where mother be, to be sure!" But there's another Home to which the dear old Book and Christmas points us; and while many an earthly chair has been vacated at the old hearth since we last saw the old day, many a heavenly seat has been filled up in that Home of rest, amid the welcome of "Well done." If the Christian says, "Home! where is it?" Christmas tells him, "Where Christ is." May my readers have a "good hope through grace" of meeting at the grand family gathering of our eternal Christmas home; and if so, endeavour to spread the Book, which has, through God's love, and power, and grace, been such a blessing unto them!

I started on the 2nd of January from London, and reached the York Church meeting, north of Toronto, in good time. Though but few were out, yet the branch is working onwards. I was prevented attending Scarborough through a most severe hoarseness, but I heard afterwards that success had been with them in every way. Eglinton was taken for me very kindly by the Rev. Mr. Wilson, of the Methodist body, residing at Toronto, who reports "success." Thornhill is not well canvassed as regards its surrounding country; but what is done, is done well. May they extend their borders. Richmond Hill rewarded our toils with a good audience, good collections, and good speakers. And so did Malton.-Here I was caught with my buggy in the snow, and as sleighing had fairly set in at last, though long in coming, I had to leave my buggy with a friend, and return home to London, and get my cutter up from a place near Sarnia. But such delays occurred on the railway, contrary to their promises, that I could not get my cutter through till too late to take the next week's meetings. I subsequently overtook these places and the meetings, with the exception of two, one of which never gave out the meeting, as they had held it at the previous time appointed, although they did not trouble themselves to write and tell me of it, so that I could fill up that night in some other place; and, strange to say, the other branch wrote declining to call the meeting on the score of the previous disappointment, whilst they acknowledged that they conceived the branch had suffered injury by the non-appearance of the agent! They seemed, like some others, to conceive that an agent could not possibly avoid getting to a place in spite of railway delays, long distances, and sleighing season commencing or departing, &c. as if he were at his home within a few miles of the place. However, I understood they had done well in the funds in this place. I next was deputed to adventure myself on the Grand Trunk, as far as Montreal, to at-

tend the anniversary meeting there; and after preaching thrice on the Sunday near Sarnia, I started off from Wyoming, and reached the emporium of Canada safe and sound, under God's providence; although sage old gentlemen shook their heads, and tender-hearted ladies united with them in strongly advising that I should take an insurance ticket before proceeding upon such an undertaking! However, as I believe "a Christian is immortal till his work is done," I had to decline this kind advice, and hold on to my peaceful belief. The anniversary of the Tract Society took place on the Tuesday, and that of the Bible Society on the Wednesday, and they were great gatherings. At both of these your agent spoke and endeavoured to help on the work. It is written,—"Acknowledge Him in all thy ways, and He shall direct thy paths." Doing this, I was prevented returning as I at first contemplated on the Thursday morning, and delayed my departure till the evening. We passed the morning train laying on the ice of some stream, on the bridge of which the whole train had overturned! and though no lives were lost, serious injuries were sustained by some of the passengers. Returned home, preached thrice on the Sunday as usual, and started off in the beginning of the week for Hillsburg. This is a new branch, which has made a good start, and, with a little business tact, will, I trust, prove a fruitful one. Through some mistake, my letter of delay on account of the Montreal meeting, had either never reached the President at Orangeville or he had mislaid it; but he being away, no conclusion could be arrived at. So we had no meeting; however, they had held the annual meeting the week previously, from not having received the notice I suppose. Mills had done well; and Erin is a hopeful branch. At Mimosa they evidently did not understand the printed notice, being new hands at the work, and did not know that it was a great missionary gathering; but they have started well. Garafraza is doing well. From this place I drove to Mount Forest, where we had a much better audience than hitherto, and things are looking up here. After the meeting I started at 10.30 for Rockwood—about 45 miles distant—in order to make sure of reaching the Stratford meeting. I got to Arthur about 1 a.m., made a good supper off mutton pies, at my hospitable friend the Rev. Mr. Whyte's house, and was off again soon after 2 a.m. Reached Fergus, rested and baited horse here a couple of hours, and then finished the remainder of my journey, 18 miles, by 8.30. Took breakfast; -took the 9.30 train, and reached Stratford in time and tune for a cold bath and a good dinner, which, with a wee nap on the sofa, freshened one up for the evening. We had a fair meeting, considering the difficulties which at present agitate this good branch of the Society. I spent the next week in the County of Peel, and found the branches doing well. Campbell's Cross, Caledon, Alton, and Cheltenham had all been fairly worked up. At Arthur we had a lively evening, and I hope to report good progress by next meeting. Fergus and Elora as usual-always good. The latter was in advance again, and nearly \$500, free contributions from the two little enterprising villages, were received by me! They are both examples of zeal in a good cause. St. Mary's is progressing favourably. Rothsay was reached in the evening, after riding and driving from six o'clock in the morning. Things are somewhat backward at present here. The committee had been so slack that they could not be got together. Harriston had made a fair beginning. The meeting was small on account of the inconvenient situation in which it was held. Some branches seem to think the meetings must be held in different Churches each year, irrespective of their fitness as regards site.

th hee nei litt all the sen dec not it n Wo the of t and very ton som

n

C

a

A thin lecti as u stori on T mini and lection Bran eveni here very auspi thing accou about

they s

on the

porium

ige old

ceeding

mortal

to my

on the

y were

red to

rs, and

as I at

ure till

tream.

igh no

engers.

off in

ch has

rove &

of the

ville or

red at.

ng the

ey evi-

work,

have

Mount

gs are

-about

eting.

at my

hours, Took

ne for

shened

culties

e next

pbell's

. At

y next

in ad-

enter-

zeal in

ached

rning.

l been

a fair

uation

be held

s site.

This I think is a mistake which oftens costs us a good audience. Another mistake that some branches make, is in having such small placards announcing the meeting. It is "penny wise and pound foolish." If we advertise by placards at all, we need to do it well. At Drayton we had our usual allowance of bad weather, and so but few were out. They had done pretty well here. Our new branch at Hawksville had started well. Sleighing had now given out in this neighbourhood, and fortunately I got my buggy over the Grand Trunk Railway in time for the next week's anniversaries, which commenced at Winterbourne. This place has always proved a remunerative Glenallen was astern, and has been so for some time, but she has begun to "crawl up" again since my visit, and made a fair collection, which was forwarded through me to Toronto. Hollen was passing through a protracted meeting. Millbank was not only in the same position, but had a political meeting also, and any one can guess the consequences. I must here express my surprise that a religious local meeting, as I have sometimes experienced, cannot for one night be given up, to attend to the concerns of the heathen and nations destitute of Goa's Word. It does not testify to the spirit of true religion. I have even known a protracted meeting commenced in the neighbourhood at the same time as the Bible Society meeting. Besides, how little can such ministers know of the aid their Missionary Societies are continually receiving from the Bible Society! Well said the late honored President of the Wesleyan Conference, the Rev. W. Thornton, to the Rev. Dr. Gill, the representative from the British and Foreign Bible Society, as they were walking the deck of the steamer which brought them out in 1864 to this country,-"I do not know what the Wesleyan Missionary Society would do for Bibles were it not for the aid it receives from the British and Foreign Bible Society." Words which all Missionary Societies might echo truly! It seems to me that the honor of the Methodist body, so professedly favorable to the free circulation of the Scriptures; is compromised by such conduct. I passed on to Listowell, and found it improving both in work and collections, and its prospects are very good. So are those of Trowbridge. I hope to see a branch at Monckton some day, but at present it seems useless to try. I visited it, and made

At Hibbert, if the Committee will be so good as to arouse themselves, I think a good Branch may be worked up. It is a new one, and made a fair collection last year. Bayfield has been somewhat troubled, but it has done well, as usual. Blyth was a successful meeting in every way, in spite of a heavy storm. Here I was caught in a tremendous snow-storm, lasting from noon on Thursday to 6 p.m. on Friday. Through the kindness of the Wesleyan minister, I was enabled to reach Manchester with his pair of Indian ponies and sleigh. This Branch had been trusy, and was well prepared in the collections; so was Lonsborough. Ainlayville has always been a discouraging Branch, from the time I knew it; however, a fresh start was made that evening, and several dollar members were obtained. I borrowed a cutter here from a friend, and leaving my buggy till my return, I proceeded through very deep snow to Wingham, where we formed a new Branch under good auspices. Bluevale, which had been started last year, had not done anything, but they commenced then and there, and I trust will have a good account to give of themselves next time. St. Helen's has been a little bothered about the "Expense" question, or more money would have been gathered. they say. Lucknow had caught the cold chills too, from its proximity, I

ad al sucrosiv this on tore to be desired than

suppose, to some of the former complainants; but we had a meeting which, we hope, may warm them up a bit Here they had not even opened a depositary for the sale of Scriptures. Could some grumblers know of the injury they do to God's cause when they leave off giving or working, and begin their unseemly cavils, I almost hope they would turn over a new leaf. I could put up with a giving or a working grumbler about such matters. although he gives the Toronto Board no credit for having the same desire of economy in working, and the same zeal he expresses himself; but a man who ceases to support the Society with his generally small contribution (for such kind of grumblers are not liberal men, as a rule), and then goes about to stir up disaffection, is acting anything but a manly or Christian part.

From Lucknow I drove forty miles, through the night, after the meeting, reaching the morning train at Seaforth for home, and, under the good providence and kind hand of God, finished my year's tour on Saturday, the 30th

"Praise God, from whom all blessings flow."

I conclude, dear Sirs, as usual, with the wish, that MORE INFORMATION ABOUT THE GREAT WORK COULD BY SOME MEANS BE BROUGHT BEFORE THE PEOPLE OF CANADA. Under God, it is the

The system of collecting-cards, upon the fly of which a few facts are recorded concerning the work of the Society, and which were suggested and partly drawn up by your agent, have proved a most welcome auxiliary to your collectors, some of whom have often to meet questions which they have not been enabled to answer. It is a step, but only one step, in this most important matter of laying information before the people. The saying of a great political orator of Ireland was, "Agitate! agitate!" This must be our policy too, in a better, far better work than that to which the famous O'Connell bent his untiring energies, and gave that sound advice of "Agitation."

May it please our Great Master to grant unto us grace, wisdom and under standing to do our duty, and to Him shall be given all the honor!

With Christian love, I am, dear Sirs, yours faithfully in the Lord, dive A governid

MR. JOHNSON'S REPORT TO KINGSTON.

TO J. MAIR, ESQ., M.D. gaineb besedering about

W. BROOKMAN.

tl

A

k

01

80

tic

re re

co

W

rep

me tion bra

from

ma

a g

Au

on !

as a

sup gold

mee

stoc

in B

Hon

&c.

Here

a su N

this

as t purc.

 T_{l}

W

A

A

and add at amin and add a Orono, 5th January, 1867. MY DEAR SIR, -In the course of the summer I visited those branches in connection with your auxiliary where I thought it most necessary. Not with a view to hold their annual meeting, but if possible to increase their interest in the important objects of our Society. I have reason to believe that much good was the result of these extra visits, but I need not particularise their meetings, as any information I may have to give I will narrate in connection with my annual report in the regular visitation of

And to begin with Trenton. I am happy to say that this village is now more than nominally connected with us. After having stood on your list for many years, the Committee fortunately were able during this year to secure the services of some lady collectors who faithfully performed their work. About \$29 was collected, and this sum the Committee determined, in the first instance, to appropriate to the purchase of Bibles and Testaments to be kept in supply for the immediate neighborhood. I was happy to hear the other day from one depository there that the sales have been good, and that a further supply will soon be necessary. I trust our friends having made so auspicious a commencement will be found for the future active and progressing in the good work.

At Consecon the interest is manifestly on the increase. A good subscription had been collected by our lady friends; and after a good meeting I received \$20 21 which was appropriated to your account due for Bibles, &c.

At Bloomfield I was happy to notice that our friends when collecting had taken with them each a few copies of God's Word by which means several copies had been disposed of. The treasurer reported nearly \$40 on hand which was reserved for purchase of a fresh supply of Scriptures. At Wellington our friends require to put forth more energy before they can be reported as yielding fruit.

At Picton we had an interesting meeting. The returns, however, were not made, but I have no doubt will be forwarded in due season.

At Milford, where I have paid now three visits, besides a Sabbath appointment, I hope another year to report some successful progress. The collections had not been made in time for the annual meeting. Demorestville, this branch which did nobly last year, will, I hope, be found up to the mark, but from local circumstances, it was found impossible to have the collections made in time for the meeting. From our friends in Canifton I received after a good meeting the sum of \$10 as a free contribution to the Kingston Auxiliary.

At Stirling, after preaching on Sabbath, we had a very excellent meeting on Monday night, our friends have their stock all paid for, I received \$10 as a free contribution to the Kingston Auxiliary.

Madoc may be reported as doing well. May she be still vigorous in the support and extension of that Word which "is more to be desired than gold, yea than much gold." The night was very unfavourable for a large meeting, but the results were highly encouraging. I received \$26 35 for stock purchesed during the year, and \$8 75 on old account.

We held our annual meeting for the first time in the beautiful Marble Church in *Bridgewater*, for which the village is largely indebted to our friend the Hon. Billa Flint. After an interesting meeting, I received \$35 for Bibles, &c. to be supplied, and \$2 90 free contribution to the Kingston Auxiliary.

Tweed is up and doing. I received \$23 16 on purchase account. Roslin. Here after Sabbath appointment we had a good meeting. I received \$12 for a supply of stock, and \$5 62 as a free contribution to Kingston Auxiliary.

Napanee.—Although the usual receipts are less than the previous year, this is most satisfactory that the collections made are considerably in advance, as two years operations were included last year. I received \$73 70 on purchase account, and \$10 as a free contribution to the Kingston Auxiliary.

FORMA-ANS BE it is the

ng which,

ed a depo-

the injury

and begin

w leaf. I

matters.

desire of

ut a man

ution (for

oes about

meeting.

od provithe 30th

part.

facts are sted and iliary to hey have his most ing of a st be our o'Contion."

d,

867. ches in Not e their believe

ed not
I will
tion of
s now

ist for

At Bath, and Amherst Isle, the collections were not made, but our friends are active and reliable in both places. I had the pleasure of forming two new organizations, one at Moira, the other at Big Creek, which I hope will add to our efficiency.

Gananoque. -I am happy to say that here the results of paying extra visits were highly satisfactory. A useful supply of stock has been received and paid for. I received \$26 to be equally divided between the British and Foreign, and Kingston Society. I had made arrangments with my friend Rev. Mr. Bell to organize a new branch at Pittsferry, but found it necessary to postpone my visit as the day fixed was taken up with matters connected with their own affairs as a congregation. I hope soon to report an active organization in this locality. Waterloo, near the city, has now an active and zealous staff of collectors, and did well for its first year. At an extra meeting held in the summer, my esteemed friend Rev. Mr. Fenwick Kaidly accompanied me, and did us good service by his admirable address.

At a meeting also held in Portsmouth we had the hearty support of Rev. Messrs. Rogers of this city, and Dobbs of Portsmouth.

At Garden Island, we also held an interesting meeting at which Rev. Mr. Kirkpatrick kindly came over, and presided. The collections at Wolf Island were not made previous to the annual meeting, but the Society may be reported as doing well. At Glenvale a small but vigorous branch is in operation. We had a good meeting, and their funds are I trust by this time on hand. After a ride through the drenching rain the next day and a Sabbath appointment we organized a new branch at Sydenham, which I

I next visited Odessa, and held a very interesting meeting and trust soon to report an active organization in this neat little viliage which ought to do

Newburgh is, as the following will show, improving in the good work, an excellent meeting, after which I received \$41 36 on purchase account, and a free contribution of \$10 to the British and Foreign, and \$10 to the Kingston Bible Society. Tamworth.—This lively little village numbers some warm friends, the lady collectors have done well. An excellent meeting, after which I received \$22 15 on purchase account. I found our friends at Roblin quite alive to the importance of the work, and I hope will do well in

At Selby I held a small but interesting meeting, after which I received \$6 05 as a free contribution to the Kingston Auxiliary.

My last visit was to Shanonville, where I trust yet to see some interest displayed in Bible work, though they have allowed matters to run down.

And now in conclusion, I think it only fair to remark that the free contributions this year are not so available as they will be for the more diffusive objects of the Society in consequence of a considerable portion of these have been voted by not a few of the branches to payment on old accounts for which the present branches cannot strictly be said to be held responsible. Wishing you a year of increased usefulness.

obam need had a meeogogga on has I am, my dear Sir, New states add one brigg dity bereden who very faithfully yours, everyold soonle sessient la principal at the guillage, opally out its. B. Johnson. ough one schools for a public meeting in the evening. We

80

sic

to

all

for

tin

ab

the

0115

tal

fati

sur

gen

atte

fun

dur cen vior

exp que wha

I

we 1

In c

beer

wer

spir and At 2

how arra

a fin

diffic

terfe

meet

I pre

Simc

atten

of th villag

visit '

ponde

Howe

and w and p our friends rming two hope will

ying extra a received ritish and my friend necessary connected an active active and tra meetk Kaidly

t of Rev. Rev. Mr.

at Wolf
ety may
eth is in
this time
by and a
which I

ast soon at to do

ork, an nt, and Kingsne warm g, after ends at well in

eceived

nterest wn. e conffusive e have

ON.

sible.

REPORT OF REV. T. GOLDSMITH.

TO THE DIRECTORS OF THE U. C. BIBLE SOCIETY.

GENTLEMEN, -In presenting you a report of my labours on behalf of your Society for another year, I am happy to say that notwithstanding the extension of my field this year, and the increased number of Branches requiring to be visited, through Divine mercy, I have been preserved in health to meet all my engagements. I have visited during the year 136 Branchs, and formed four new ones. Eight of the Branches I have visited twice, and one three times, making in all 150 visits. I have travelled in the work of your Society about 5,000 miles, besides preaching 100 times. I would gratefully record the friendly co-operation and valuable aid rendered me in my work by various of the Protestant ministers, and as well, the generous, Christian hospitality which has ministered largely to my comfort amidst the exhaustive fatigues of my agency. I have witnessed with great pleasure (and I am sure you will participate in the pleasure) an increasing interest manifested generally amongst the Branches in the good cause, both by an increased attendance at our meetings and in largely increased contributions to our funds. I find, from comparing my memoranda of the year now closed with that of the previous year, from the 1st of May till the 10th of November, during which months I visited the same branches, that I received 50 per cent. more money from the branches the past year than I did the year previous. From that time till the end of our fiscal year my labors have been expended on a part of the field not previously under my care, and consequently I have no data for comparing the state of the branches now with what they were a year ago.

I commenced my spring tour in Lloydtown, May the 15th, where, though we had a very rainy afternoon and evening, the meeting was well attended. In consequence of a newly-formed branch in Schomberg, that had previously been tributary to this branch, the sales fell off slightly, but the subscriptions The next day I went over to Schomberg, where we had a spirited meeting. This branch, formed last year, is putting forth the vigor and elasticity of youth in a good cause. Their cash returns were \$50. At Tottenham, through some mistake, my meeting was not published. I however met the Committee, and secured the appointment of collectors, and arranged for a meeting in June. From here I went to West Essa, and found a fine audience: this branch is doing well. At Thornton some little local difficulty had deranged their operations during the year, and somewhat interfered with their success. The matter was amicably arranged at our meeting, and I left them in harmonious operation. On Sabbath, 20th May, I preached in Barrie, and held our meeting in this romantic county town of Simcoe on Monday evening. The night was very stormy, and hence a thin attendance. Their finances, I am happy to say, were a long way in advance of the previous year. The next day I drove to Stayner, a thriving little village to which the Northern Railroad has given birth. The object of my visit was to form a new branch, but I was mortified to find that my correspondent had overlooked the matter, and no announcement had been made. However, I found the Rev. Mr. Hunt, who entered with spirit into the matter, and we went through the village, calling at the principal business places, and publishing through the schools for a public meeting in the evening. We

succeeded in getting out a congregation, and organizing a branch in Stayner. Next day I went to Innisfil, where we had a good meeting; but the cash returns of this branch I found had been injured by local difficulties. The branch at Ebenezer has made application to unite with Bradford, and they have accepted the application. It was too feeble to be wrought as a separate branch. At Bradford our meeting was small, in consequence of a funeral in the family of the Wesleyan minister, which left town that day, and went by cars to St. Catharines, many of our officers and friends accompanying. The finances better than the previous year, but too low yet, for a town like Bradford.

T

in

s

m

la

ce

m

an

pr

an

too

bu

has

left

had

Pro

Mo

hou

atte

of s

ing.

I pr

our

duri

fund

Niag

a me

of or

of us

amid

feebl

self.

time

rouse

rema

Socie

found

the m

Hill (

failur

Port

citeme

Esq.,

of Fer

and lo

2

June 20th, I visited Aurora, where we have a model branch. I found them all alive, and outstripping themselves in the good work. Our meeting was less numerously attended than usual in this place, from the fact that a company of brave volunteers from Aurora arrived in the village from the front at the hour of our meeting, and their friends assembled at the cars to bid them welcome home. We felt we could excuse them in such a case, and heartily unite in their feelings of patriotism. From some inadvertence, my circular was not announced in Newmarket, so I arranged with the president for a meeting in July. Holland Landing is about defunct. Monday, the 25th, had an excellent meeting at Bond Head, a branch of efficient workers. Next day made a second visit to Tottenham, and had a very good meeting. From thence the day following to Laskey, and was delighted to find this young branch working with a will. The day following I went to Sutton, and found nothing had been done. We reorganized, and I hope to hear of their success. From here I went by steamboat to Orillia. This is a lovely ride through the varied and romantic scenery of lakes Simcoe and Couchiching. And then the approach to Orillia by water is charming. The village is beautifully situated on an ascending slope, with a superb background of dense woodland, and commanding a fine view of the lake. Here I arrived on Saturday, and found my excellent friend, J. Dallas, Esq., awaiting my arri-After enjoying refreshment and rest for an hour, at the pleasant and romantic residence of Mr. Dallas, I proceeded with the Rev. J. Sanderson, who had driven in to convey me out to Rugby, and enjoyed his hospitalities. On Sabbath morning I preached at Rugby, and in the afternoon we drove eight or nine miles, and preached again, and returned the same evening to Rughy, having spent a pleasant, and, I trust, not altogether unprofitable Sabbath. On Monday I returned to Orillia, where I had the pleasure of meeting my old and esteemed friends, Rev. Dr. Burns of Toronto, and Rev. S. F. Ramsay of Newmarket, who rendered valuable assistance on the platform. The meeting was a splendid success. The next night my meeting was published for Oro, but being summoned in to meet the Board in Toronto, my venerable friend Dr. Burns kindly undertook the meeting for me. From here I went to Sharon, where we had a special meeting within the bounds of the Newmarket branch, with the view of giving greater efficiency to the work in this village. The next night I went to Newmarket, where we had a spirited meeting. But there is far less interest taken in the cause here than should While the population of the village is nearly double that of Aurora, its contributions to our Society are far less. Sabbath, the 8th July, I spent with Rev. J. K. Hislop, at Allision, and addressed three congregations; and availing myself of his valuable services, proceeded to Rosemont on Monday, where we formed a new branch. On Thursday I formed another new branch

in Priceville, and on Friday I formed still another new branch in Flesherton. These were all in visiting villages, which I hope may prove fruitful branches in the future. Having now advanced so far in the busy season, I closed my spring and summer tour.

n Stayner.

t the cash

ties. The

as a sepa-

f a funeral

, and went

mpanying.

town like

I found

ir meeting

fact that a

from the

the cars to

case, and

rtence, my

president

onday, the

t workers. meeting.

find this utton, and

ar of their

ovely ride

achiching.

ge is beau-

of dense

rrived on

g my arriasant and

Sanderson,

pitalities.

we drove evening to

profitable

leasure of

and Rev.

the plat-

y meeting

Toronto,

ne. From

bounds of

the work

a spirited

an should

urora, its

, I spent

Monday,

w branch

My next tour commenced Monday, September 3rd, in the county of Haldimand. I began at Glandford, where things looked much better than last year. Caledonia is slightly improving. Hagersville is feeble, but better than last year. In Jarvis we have an efficient branch. The meeting was a success. My meetings for the ensuing week were recalled, to enable me to meet the Board in Toronto, with a view to a new arrangement of the Western and central division of our work.

September 17th I resumed the broken thread of my arrangements by preaching in Cayuga. Next night our meeting here was a failure in attendance, though not in finances. The funeral of an excellent lady of the place took away nearly the entire Committee, and as they went to Dunville to bury, they could not get back in time for the meeting. The lady in question has been for many years a liberal contributor to our funds, and at her death left a handsome bequest (I think \$200) to our Society. In Smithville we had a good meeting. Binbrook is still doing well. The next week was the Provincial Fair in Toronto, when we could hold no meetings.

Sabbath, 30th September, I preached in Grimsby and Ontario, and on Monday evening had a good meeting in Grimsby. At Ontario the meeting was small-doing pretty well in finances. Beamsville is feeble. Port Dalhousie, small meeting. St. Catharines, good meeting, though not so largely attended as we could desire in so populous a town. Thorold was the scene of so much excitement from the military breaking camp the day of our meeting, that we deemed it prudent to abandon all idea of meeting, and instead, I preached twice on Sabbath to large congregations, and laid the claims of our Society before them. Though Thorold has suffered fearfully from fire during the year, still our friends expressed a firm determination that the funds of our Society should not suffer. We had a good meeting in old Niagara, Queenston, formed a year ago, is doing well. In Chifton we had a meeting of interest and profit. Though this branch has sustained the loss of one of its Vice-Presidents and its Treasurer, it is still holding on its way of usefulness. The following evening we had a fine meeting in Drummondville amid the roar of old Niagara. Chippawa still holds on in life, though it is feeble. The place is greatly deteriorated-it is but the wreck of its former self. At Port Robinson we had no meeting. About an hour before the time of our meeting, a telegram from Fort Erie of another Fenian crossing, roused the whole place to excitement and preparation to meet the foe. remained however and preached on the Sabbath and laid the claims of our Society before the public. On Monday I went over to North Pelham, and found that through the death of their excellent President, Col. Schofield, the meeting had not been published, and nothing had been done. At Font Hill our meeting fell on the day of their Township Fair, and was nearly a failure. The next evening we had a most successful meet in Welland. At Port Colborne the Bible Society had been nearly forgotten in the Fenian excitement. Next day I went to Bertie, and with my good friend H. Dickout, Esq., who is President of Bertie Branch, I visited Limestone Ridge, the scene of Fenian outrage, and examined the bullet marks in the fences and trees, and looked at the spot where some of our brave boys fell in defence of our homes and liberties, and sighed to think that one drop of honest British

blood should have been shed on such vile miscreants and unworthy foemen. The people in Bertie never had so lively an appreciation of British liberties as they have since the visit of the Fenians, and I am happy to add they never gave us before such tangible evidence of their appreciation of that Charter Book of all our civil and religious liberties as Britons, as they have

CE

OV

hi

in

I

Ca

oc

me

Th

Th

82

loc

had

wh

eta

vio

wh

ele

He

La

fair

a v

Non

defi

We

Che.

year

for a

spiri

lecti whice Cana

The l

done this year.

My next visit was to Caistorville, where we had a nice meeting. Cash returns not complete. Dunville, good attendance-doing well. At South Cayuga we had (as usual here) a spirited meeting-attendance large, an excellent choir and liberal subscriptions. Selkirk is doing well, though a stormy night gave us a small audience-finances better than last year. At Nanticoke we had a crowded meeting and the subscriptions double that of last year. Visited Waterdown, Monday, October 29th, where we had a good meeting despite unfavorable weather. Carlisle, meeting small, branch feeble. We had a very fine meeting and good cash returns at Nairn. East Puslinch is doing well. But in West Puslinch we have now tried in vain for two years to get a meeting. It seems to be always inconvenient. Dundas judged the time unfavorable, and we arranged to postpone it till March. At Ancaster we had a meeting of deep interest. This branch does not collect till after their meeting. Alberton gave us an excellent meeting. Rev. J. Lees drove over from Ancaster and rendered good assistance. The following evening we had a fine meeting at Jerseyville. Next visited Lynden and Capetown and

found them active and doing well.

From here I went into the County of Norfolk-to me entirely new ground in this work. My first meeting in this new department was at Port Dover, where I met many warm friends of our cause, and had a meeting of deep interest. The day following I went to Port Rowan, and was mortified to find that, through the removal of their Secretary from the place, and the absence of the President for a few weeks, my circulars had not been published, and we had no meeting. However I called on the officers, and arranged for a meeting in the spring. Next day I made my way to St. Williams, through a heavy rain, and had a small meeting. At Vittoria I found on the night of our meeting a concert to divide the interest with us; but, as the night was severe, neither meeting proved a success. I am much obliged to my excellent brethren, the Rev. Mr. Craigie, of Port Dover, and the Rev. Mr. Lees, of Ancaster, who kindly, at my request, visited this branch, and, I am happy to say, with better results. On Sabbath, November 18th, I preached twice in Simcoe, and on Monday evening held our meeting there. A severe rain thinned our meeting. I was much gratified to find an efficient branch and capital meeting at Lyndoch. We had a large attendance at Delhi. Subscriptions not in yet. The next night found me at Waterford, in the midst of a furious snow storm, which I faced that day for 20 miles. A few of the committee came out, and we elected officers for the year, and adjourned till Sabbath evening, when we had the spacious Baptist Chapel crowded to the doors, and a meeting of profound interest. Their subscriptions not yet ready. At Scotland I found my meeting had not been published in consequence of another meeting the same night in the place. Monday evening, tha 26th, I visited Mount Pleasant, and had a right "pleasant" meeting. The next day I went through awful roads to New Durham, where, from the severe rain and deep mud, we had no meeting; and, I am sorry to say, nothing had yet been done in the way of collecting.

My next meeting was at Beachville, where, though the branch is not a strong one, yet we have some estimable and zealous friends. From here I

passed into the London Auxiliary, and as I give a report to that Board I need not report it here.

Tuesday evening, January 8th, we had our meeting in Hamilton, and were favored with the valuable assistance of the Rev. Dr. Burns, of St. Catharines, and the Rev. Wm. Stephenson, of Toronto, in addition to our own local force The meeting was one of great interest—the speaking of a high order-the congregation larger than it has been since recent troubles in this branch—and the funds show an upward tendency. The next evening I was in Brantford, where we have, perhaps, the model branch of the Upper Canada Bible Society. The congregation was large, the platform was welloccupied, the addresses excellent, and the collection at the close of the meeting \$160. I learn that their whole receipts this year are over \$700. The next night we had a large and intensely interesting meeting at Paris. They are doing splendidly. Their cash receipts this year amount to over \$244 I never attended three such meetings in one week since I have been in the agency. The next evening my appointment was for Ingersoll: but, from local matters, we had to postpone it till March. From here I passed again into the London auxiliary.

Monday, February 8th. I visited Port Rowan for the second time, and had a pretty good meeting, and returned once more to complete my labors in the West. Returning from London, March 5th, I went to Ingersoll, where we had a delightful meeting, and found the branch in a high state of practical efficiency. The next day I drove to Embro', through a violent snow storm. Here I found my good friend, the Rev. Mr. Straith, who had faced the storm as well as myself, from Ingersoll, to be with us at our meeting. The night was a fearful one, but a good number battled the elements and came out, and we had a good meeting and fine cash returns. Here I drew upon the kindness of my good friend Mr. Straith, who kindly undertook to save me sixty miles of a drive, by holding the meeting at Lake Side for me. Princeton is doing very well—good meeting and finances fair. The next evening we had a good meeting at Dundas, where we have St. George and Washington-fair meetings for the a vigorous branch. dreadful weather and roads. Innerkip is feeble. Burford and Scotland—good meetings, considering the dreadful roads. We had a good meeting at Norwichville. Their subscriptions are not yet in. Otterville is almost defunct. Springford gave us a fine meeting. At Culloden we had a blinding enow storm-still a fine turn out. Tilsonburgh-good meeting, doing well. We had a pleasant meeting at East Oxford, and found them doing well, Chesterfield this year has done right nobly—far better than ever before, they have contributed the noble sum of \$101 87. My last meeting for the year was held on March 29th, at Beverley, and our friends there prepared for a splendid closing of the year's work. The congregation was large and spirited, and the cash payments exceed all their former doings. Their collection and subscription lists, not including their sales, amount to \$87 221, which they divide equally between the British and Foreign and the Upper Canada.

Thankful for the mercies of the past year, and praying that the Word of the Lord may have free course and be glorified, Bestelmen, yours very truly, married and food say ben mutation, yours very truly, married bestelling to your suit in one most say ben mutation, your Tr. Goldsmith.

HIMAGIOP TO ERY, hothing bed ver where, though the brance is not a

meeting; collecting. h is not a

hy foemen.

sh liberties o add they

on of that

s they have

ing. Cash

At South

e large, an

, though a

year. At

ble that of

had a good

nch feeble.

st Puslinch

ain for two

das judged

At Ancaster

et till after

Lees drove

ng evening

petown and

ew ground

Port Dover,

ng of deep

ortified to e, and the

been pub-

rs, and art. Williams, und on the

ut, as the

obliged to the Rev.

anch, and, er 18th, I

ting there.

an efficient

endance at Waterford,

20 miles. year, and

tist Chapel

subscrip-

beeu pub-

ad a right

ds to New

om here I

place.

strong one, you we have some estimable and zealous friends. . rr\$m here

REPORTS OF BRANCHES.

AINLAYVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1866.	D-				
	DR.		1866.	CR.	
To Cash received		\$39 64	By Cash paid	******	\$39.06

ANCASTER BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Trebsurer's Account.

Coll. at annua by Jame "Hugh	DE. sitory, by T. Bishop J. Cruikshank al meeting S Street Morwick and J. Kelly S Byrn Ritchie Bush & Farmer	1 35 3 52\frac{1}{4} 66 4 75 10 25 26 30 5 50 8 37\frac{1}{2}	1866.
	Noute on Planting 3 Southward or second	\$65 52	\$65 52

AURORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

	22000.000	2	2,0	2001010 2	iccount.			
1866. Mar. 31. June 20.	Dr Balance on hand Am'nt rec'd from former or present Deposit'y, for sales Am'nt coll. by J. Hunt, sen. Collection at anniversary	36	36 19 10 20	June 20.	Ca. Paid on purchase Amount of free B. & F. B. S Amount of free	donation to	52	38
	Subscr. of R. P. Irwin, Esq.	1	00	1867.	U. C. B. S	*****		38
Dec. 20.	Collected by J. Hunt, sen		00 95	Feb. 20.	Postage and exp	ress charges	1	00
22.	Rec. from Kettleby, coll. by Miss Spink & Miss Stokes Coll'd at Elliott's, by Miss Love and Miss Stirtridge Collected at Love's, by Miss Stewart, Miss Love, Miss	26	30 69	Await II.	In all By cash on hand		154 121	
18 818 18 11 19.		19	34	98 38 n 180 00	t las ropor			
9827 78	Sties Stite & Sties Politon	11	11					_
30 01		210	TT	Manager Co.		8	276	11

W. B. GEIKIE, M.D., Treasurer A. B. S.

BARTONVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1867. Dr., Collected by Miss C. Waddell "John Gain	9 50 9 75	1867. Cr. Purchase of Bibles and Testaments \$16 00 Cash on hand to balance account 11 01
Total amount Sales of Bibles and Testaments	19 25 7 76	AME SIJIVYAJNIA
Account.	\$27 01	Amount \$27 01

BEAVERTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

..... \$39 06

..... \$0 69 30 00 30 00

\$65 52

ount... \$49 07 tion to ... 52 39

... 52 39
harges 1 00
.... 154 85
... 121 26

\$276 11 A. B. S.

Depositary's Account.

DR. Stock from last account Cash from Treasurer Stock per invoice	31 55	1867. CR. Cash paid for stock Stock on hand 1 Bible gratis Cash from sales Freight and case	6	55 25
	104 61	Discoult of the Mark of the Ma	\$104	61

Treasurer's Account.

Dr. Bal. on hand from last acc. Rev. Mr. Rupert's subscrip. Collec. by Miss C. Cameron, Mara Coll by Miss M A. Glassford Cell. by Miss M A. Glassford Cell. by Miss McBain Coll. by Miss McBain Coll. by Miss Ann Cameron and Miss Westcott Coll by Misses Robinson & Ellis, Beaverton	2 00 4 10 3 42 11 05 9 97 3 65 11 02	Ex 8 U. Bu MBa	Ca. ash paid on stick acco xpress charges pos age B. Johnson, B. & F. C B S uilding Fund, London outreal Bible Society dance on hand	8. &c. 1 12 B. S. 20 00 20 00 20 00 10 00 00 56
Cash from sales	6 37	12 7 18 1		
\$	103 23	1 2 3	In at soll by Hand	\$103 23

BELLEVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1867. DR. Balance on hand at last report \$324 44 Collections and subscriptions 98 33 Collections from Ladies Association 160 00 Sales by Depositary 232 74	1867.
\$815 51	Balance due Treasurer \$827 76 12 25

BOWMANVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Amount of collections by ladies Sales of books Collections at annual meeting	77 85	1867. CR. Paid purchase account B. and F. free grant U. C. " Montreal " Freedmen South Printing, &c	\$38 70 50 00 50 00 15 91 20 00 4 00
	\$178 71		178 71

BOND HEAD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Report.

1867. Dr Balance in hand from 1865 \$15 89 Subscriptions up to June, 1866 84 91 Amount of sales up to June, 1866 5 14	1867. CR. Free grant to Montrer B. S \$10 00 Purchase account 180
6. 849	Sundry expenses
\$105 94	\$105 94
	ALEX. GAVILLER. Secretary.

BOTHWELL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Sales at Depository 19 40 Purchase books 14	
Oct. 20. Balance on hand \$2 97 Expenses \$3 Sales at Depository 19 40 Purchase books 11	
Sales at Depository 19 40 Purchase books 14	3 70
	4 78
Appropriations:	
Coll. by Mrs. Taylor and Miss Railton 18 60 B and F. Bible Society 20 "Mrs. Taylor and Miss Walter 16 77 U. C. Bible Society 11	0 00
	0 00
	0 00
Tronds Controlled Milestonal y Society 10	0 00
Purchase account 20	00
	8 31
	-
91 0 sextle re innocaté na \$74 42 04 0 grada 16 11 req date of \$74	42

BRAMPTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1867. Dr Received from sales, 1866 \$19 00 Collection at annual meeting \$39 Received from subscriptions 73 78	Purchase acount to U. C. B. S \$21 72 Tract Society
ann 15 - By paid incidentals '0' 48 Mar. 5 - Forwarded to Bepository '79 100 '' Cach balance 8 38	Sundry expenses, including free distribution of Bibles 13 38 onations in the ordinary { 31 04 31 03
\$101 17	\$101 17

Pa Su Ba

To d

18 Rece

186 Oct. 2

BRANTFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1867. De. Grant to B. & F. B. S Paid for Bibles and Testaments U. C. B. S Sundry expen. freight, printing, Balance in hand	919 91	1867. Cr. Collections and subscriptions Proceeds of sales at Depository	KENDO TO BELIEVE
00.4	\$785 90	A Company of the Comp	\$785 90

..... \$38 70 50 00 50 00 20 00

..... 10 00 10 00 ociety 10 00

20 00 8 31 \$74 42

e dis-. 13 38 ... { 31 04 31 03

\$101 17

\$ 178 71

BOBCAYGEON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

7	1866. DR. to cash received for Bibles and Testa' ments sold	\$21 34	WE.	1	1866. Dr. By cash paid for Invoice Bibles and Testaments Freight on same and case 2 books for Secretary and Treasur. Paid Upper Canada Bible Society. Paid Brit. & Foreign Bible Society	\$35	76 45 25 00 00
		\$58	46	1		\$58	46

BURFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1866. Dr. Received subscriptions and collections of Depositary, for Bibles and Testaments sold	\$36.00	" Montreel Auxiliary	\$26 6 13 3 2 0	33
	\$42 02	I day it is an account.	\$42 0	2

CAISTORVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1866. Oct. 22.—	Dr. To cash, proceeds of sales at Depositary To cash per H. J. Sharp	\$5	28 50	By discount on silver paid postage	4 0 0	19 05
		\$0	78	\$	5 '	78

CAMPBELL'S CROSS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Jan. 13.—To cash balance 1867. Jan. 15.—To amnt. free contributions	mar.	117	1867. Cr. Jan. 15.—By paid incidentals Mar. 5.—Forwarded to Depository Cash balance	\$1 79	48 90 34
	\$84	72	TL 1018	\$84	72

CARTWRIGHT BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of	Treasurer's Account	
210001400001	Treusurer's Account	

Coll Sale

Feb.

Oct.

mad

186 Jan.

1866 Cash fr Cash of Coll'ed

70 349 1	Cash in ha Treasurer (silver) . Books sold	DR. and from former , M. McKinnon since y Wm. Tavlor Thos, Wevry Jas. Ferguson	\$11 0 20 16 3	00 85 00 00 75	1866. Dr. Cash paid Mr. Johnson, as per receipt \$ Balance in hand	\$53 35 0 75
\$2 90		J. Bruce, sen.	\$54	10	Abstract of Treat	354 10

of III of of all so CALEDON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1867. DR. Balance on hand from last account Received from sales	10 08 32 46 40 791	1867. CR. Appropriated to B. and F. B. S \$55 00 Stock in Depository
	\$91 221	WM. Noble, Secretary.

CANNINGTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account

		2200014000	and the		would of	iccount.		
18	166.	Cash on hand of no some and Subscriptions			1866.	Cr.		
Mar	. 9.	Cash on hand ding sod Town	\$4	08	April 2.	Postage of report	\$0	05
		Subscriptions vd persollo	0	75	July	Wm. McPhail, colporteur, for		-
(4)0	67,	Subscriptions batterion ail	20	00	400	Bibles and Testaments	6	07
		Subscriptions between	20	00	1867.	while Speaken Hible Society		
80		Sales and as M. a. tronder sail.	3	90	Mar. 16.	S. B. Johnson	21	00
	8	Miss Field & Miss Barber			20 00	Cash on hand	2	33
30	12	Miss Teffrey & Miss Fletcher	_	-	BA D	To the second se	_	_
		Zhirs, Fraser, hirs. Wallace,	29	45			\$29	45
67.00	4.4						4	

& Mrs. Goodere 44 70	φωι	0 20
67 21 adrud sell CHIPPAWA BRANCH BIBLE SOCIETY.		
04 22 vitagicasi M & HIR A hetwart of Theagannen's Assessed		
TOOK STANDARD TO DOG STANDARD		
ments at date \$14 68 to Mr. Carless, per his le	etter	3 00
Apr. 13. Testaments pur. of this date 2 40 1806.	. 200	00
Balance in Treasurer's hands Nov 20, 1865 41 68 1867.	date 2	2 40
Contributions for year 1866; Jan. Stock of Bibles and Tes John Flett, \$1; A. Herbold,	19	63
\$1; Henry Box, \$1 3 00 Car. from Toronto of rep	orts,	
Collections by Mrs. McKenzie 2 75 25c., di-c't on silver. 2 25c. where 2 25c. di-c't on silver. 2 25c. where 2 25c. di-c't on silver. 2 25c. di-c't on silver. 2 25c. di-c't on silver. 3 25c.	6c.;	
" Wm Morrison 6 21 expense at ann. meet.	25c.;	00
CO COS TWO POSTAGES, TOC 26. Balance in Treasurer's he	1. 00	36
\$77.74	ands 22	35
Dg. 1800, W. Den W. Den W. Den St. Den	\$77	74
Took John 20. Itemite. Hee contribution		
Jan. 26. To balance above 22 35 Mr. Carless of this coper his letter of Jan.	late,	
Jan. 26. To balance above 22 35 28. Saved on discount on silver 0 19 29. Saved on discount on silver 0 19 20. Saved on discount on silver 0 19 20. Saved on discount on silver 0 19 20. Saved on discount on silver 0 19	1. 19	00
	3	54
822 54 S22 823	\$22	54

CHELTENHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract	of	Treasurer's	8	Account.
----------	----	-------------	---	----------

1867. Dr. Collections for the past year Sales from Depository	\$40		1867. Cr. Purchase of stock British and Foreign Bible Society			
	\$46	97	(19764)	\$46	-	

eceipt \$53 35 0 75

\$54 10

..... \$55 00 32 46 3 77½

tions etter ... \$38 00 date 2 40 tam.

orts,

13 63

76c.; 25c.; ... 1 36 ands 22 35

\$77 74
as to
late,
a. 19 00
3 54
\$22 54

\$91 231 ecretary.

CLINTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

	21000140	001	716	usurer 8 1	account.	
1866. Feb. 14.	Dr. Balance on hand	\$110	50	1867.		
	Collections at annual meet	9	27	10.	Discount on silver sold Cash, per agent 1	\$2 90 11 00
	Collected by Mrs. Glass and Mrs. Sturgeon	15	05	BANGE		71 15
	Collected by Miss Ryan and Miss Dinsley		50	S23.17 10		
	Depository from sales	24	39	00 48	art and the state of the state	
	Subscriptions	1	25	10.08		
		\$185		1.491.01	COOTROTEG III Voora -	25 05

MEM.—No collections since 16th October, 1866. Two Collectors from Holmesville have not made their return, requested to do so by 1st January, 1867.

COBOURG BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account

	Abstract of Trea	surer's Account.	
1867. Jan. 31.	DR. Paid H. Hough \$3 65 Discount on silver 5 00 Paid purchase account to date 152 21 Paid free contributions Brit.	1866. CR. Mar. 1, Balance on hand \$18 2 Cash Thos. Gillbard, pur. acc. 126 20 Dec. 27. Collected by Miss Barker and Miss Roberts	6
	and Foreign Bible Society 100 00 Paid free grant U. C. Society 30 00 Paid free grant Mont. B. Soc. 30 00 Balance on hand 0 56	Jan. 19. Miss I. Short & Miss Harper 39 80 Miss Field & Miss Barber 8 5 24. Miss Jeffrey & Miss Fletcher 12 30 28. Mrs. Fraser, Mrs. Wallace	0
	RELE SUCLES.	& Mrs. Goodere 44 70 29. Miss Kingston & Miss Burke 12 76 30. Misses Kennedy & Henderson 10 00 31. Mrs. Geo. Clark & Miss Beatty Collected at annual meeting 15 21	5 0 0 1
	22 1282 empired free contributions to the letter of this date.	1867. Feb. 1. Balance on hand \$321 42 0 56 JOHN C. FIELD, Treasurer.	8

COOKSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY, dindridano

Abstract of Treasurer's Account; Not your 118, Jan 118, J

Sold during the year		1 88 9	McKenzie	\$32 58 itoello
1866. Dr. Cash from sales Cash on hand Coll'ed by W. T. Shaver & W. Clarkson by William Broudy	\$1 84 0 19	1866. Paid Rev	DR.	\$30 69 \$26 25
\$22.54	\$26 25	922 54		\$26 25

COLUMBUS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

	0		210000160.		
1866. Ca. April 3.—Balance due the Society 1867. Mar. 3.—Sales for the year Received for Society, as per Subscription List April 2.—Do. do.	11 17 5	78 32 30 48	1866. Dr. April 8.—Postage 1867. Charges and postage Jan. 3.— " Mr. Johnson Mar. 5.—Cash paid Mr. Johnson April 2.—Dis. on silver and postage 2.—Balance 2.—Remitted to Toronto	00 00 28 00 00 5	38 05 80 25 23 00
and the control in	00	20	A	\$34	88

COLBORNE.

Abstract of Treasurer's Account

Casi Coll Am

Test

18 Sale

Miss Mrs. Mrs. Mrs. Rece

Feb.

Abstract of Treasurer's Account.	
1866. DR. DR. 1866. CR.	
Val. of Bibles & Tes. on hand 44 19 Val. of blobes & Tes. on hand 44 19 Dis. on sil. 56c.: postage, 73c Express charges	2 30
Collection at Anniversary 1 90 Sep. 13. Cash from W. Shappon, corp. 26 97 Damage to Bibles and Testa	3 25
Cash from do. on sales 31 12 ments Val. Bib. & Tes. gratuit. distr	00 92
R. Easton 10 30 1867	40 00
C. Underhill 3 32 Feb. 1. Value of stock in hand	43 46
" for B. & F. B. S	. 20 00
82 43 nest less most semesers esp Balance in Treasury	. 66 30
2 35 established by the Modrey and the Modrey and Modre	\$234 14

COLLINGWOOD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1867. Received from sales Subscriptions	DR.	\$30 35	89	1867. Donation to U Amount to b Discount	J. C. B. S. e applied	on purch	. acc.	29	00 00 06
		\$66	06					\$66	06

CORUNNA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

0 50	Collection annual meeting Collections, township Books sold	17 68 39 35 4 50 51 85 12 21		Cr. Stock of books on hand Sales of books Incidental expenses Cash to pay on invoice books Grant B. & F. B. S. Grant U. C. B. S. Grant Montreal Auxiliary Balanco on hand	12 10 20 15 10	82 21
		25 59	con hand		125	-

DRAYTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract	of	Treasurer's	Account

		44.4	our act	, 0	1/6	usurer & Account.
1867.	Balance	Dr		\$0	731	1867. DR. ** Free grant to U. C. B. S \$12 54 " Montreal S \$12 54
	Collection Books sold	at Deposit	ory	8	90 65½	Freight on reports from Toronto
	" Han	rs. Healy & ably & Stute Fletcher	teridge	12	$62\frac{1}{2}$ $37\frac{1}{2}$ 03	Balance on purchase account 2 40 hand to date 9 00
	66 66	Wallace		4	20	April 2:
				\$49		1 68 4 55 ES 00 To belance due the Society To belance due the Society To belance due the Society

..... 00 17

nson... 00 05 n ... 28 80 tage... 00 25 00 23 5 00

e, 73c. \$1 29 ***

Testa-... 00 92 distr. 5 50 canv. 31 12 3 25

C.B.S. 20 00 C.B.S. 20 00 C.B.S. 20 00 66 30

..... \$35 00 29 00

..... \$44 82 . 12 21 ooks 10 00 20 00 15 00 ary

10 00 11 18 \$125 59

2 06

\$66 06

acc.

\$234 14

40 00

\$34 88

.....

DRUMMONDVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account

1867. Dr. Cash in Treasurer's hands \$7 Collected at meeting 3	1867. CR. 20 Paid Agent of U. C. B. S \$65 00 Paid debt due at Depository, Toronto 22 47 Expenses 0 75 In Treasurer's hands 8 56
Sold during the year at Depository	87 96\$ Collection at April 20 c

Sold during the year at Depository — Bibles, 31; Testaments, 18. On hand — Bibles, 112; Testaments, 136; total, 297. Purchased during the year — Bibles, 81; Testaments, 108. On hand in October, 1865—Bibles, 61; Testaments, 47; total, 297.

DUNNVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Assert

Trostrace o	1 4	LTC	cusurer & Account.			
Sales at Depository Collected by	10 7 5 5	29	1867. CR. Balance due Treasurer from last year Express charges Paid on purchase acc. per President per Agent Free contribution to U. C. B. S Balance in Treasurer's hands	2 12 25 30	28 35 90 15 48 51	
\$7	79	77	I.	\$79	77	

EAST OXFORD BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Cash received	from	sale of	Bibles and	Testaments	 	 \$10.50

EAST PUSLINCH BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

July 7.	Balance of stock on hand, per account rendered \$15 32 Amount per invoice U. C. B.S. Toronto 4 32	Dec, 3. Postage and freight omitted in last account \$0 62 Postage and express charges 0 50 Pass book for Collectors 0 44 Cash paid Secretary & Treas. 3 59 Balance of stock on hand 14 49
	Dec. 3. Balance of stock on hand	\$19 64 ince last account \$5 15,

EDEN MILLS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract	of	Treasurer's	Account.
----------	----	-------------	----------

			-		wowith a TICCOMIC.
	1866. Feb. 1.	Dr. Balance on hand	\$2	841	1866. Cr. Mar. 28. Remitted to Mr. Carless as a
	Mar. 20.	Collec'n at annual meeting, Jan. 19 Collector's amounts	2	69 721	free donation to U. C. B. S. \$30 00 Postage, carr. of reports, &c. 0 42
800	1867. Feb. 1.	Sale of Bibles to date	-	45	808 slanesand
6	13	Oct. 1866	.3	77	Received from Miss Franklin, from West Pi
1 201	18	July more anotherwadue	38	48	Received from obsees Fatconer and Second, and the States and Bon Accord

EMILY BRANCH BIBLE SOCIETY.

	Abstract of Tree	asurer's Account.		
	1866. Dr. Feb. 27. Stock on hand \$49 39 Cash on hand 2 89 Apr. 4. Books from Toronto B. S 15 36 "" T. S. 3 45 May 22. "" B. S 9 75	Apr. 7. Charges on books Postage on annual report, &c.	0 0 1	00 10 65 00 50
1	Mar. 26. Subscriptions and donations 37 26	Mar. 26. Stock on hand 27. Paid pur, acc. to S. B. Johnson Discount on silver 21. Paid free con. to B. & F. B. S. to Mr. Johnson	39 31	64 56 90
	9347 1483	Paid free con. to U. C. B. S. to Mr. Johnson	20	
	98	Cash on hand \$1	115	35 75
	\$121 10	\$1	21	10

EXETER AND FRANCESTOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Depositary's Account.

1866 Feb. July 6	. Invoice of bibles, &c	40 44	Stock on hand	\$34 108	78 72
70 00	Honary Society to employ	143 50	" Prouch Canad	\$143	50
1866 Oct. 9. Nov. 1 1867. Jan. 2.	DR. Sales of Scriptures to date Collection at annual meeting Collected by Misses Brockenshire & Pedlar	\$34 08 6 91 4 30 9 45 20 32 21 60 6 60 7 62 23 00 2 00	8 Account. 1867. CR. Mar. 1. Insurance Freight, &c Donation to R. & F. R. S.	\$2 1 25 25 75 5	25 00 00 00 00
		-			

\$143 15

\$143 15

Paid Exc

Paid

ELORA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

			2200trace of	J Teasurer's Account.		
	1867					
	Ralance	in hand	eting	Dr		
	Collection	n at annual mad	4:		\$13	01
	Subscrip	tion by J. M. St	eting	Pilkington next Elora		57
	Received	from Mice From	oldin Com TTT			00
	Received	from Misson Fo	ikiin, from West	Pilkington next Elora		58
	66	from Misses Fa	West and Nesbi	it, subscriptions from Upper Nichol		40
		Salam and Dan			19	40
	66	Salem and Bon	Accord	part of	10	110
	66	from Miss Han				17
	66	from Missan Di	ina and Mrs. Bet	tzner, from part of West Pilkington		75
		ing consession	ack and Watson,	tzner, from part of West Pilkington, from Waterloo Road, side line and adjoin-	9	35
	44	from Mars Tiell	****** *****	, from Waterloo Road, side line and adjoin-	40	-
	66	from Mrs. Hall	am and Mrs. Rey	ynolds. from east side of Elora		87
	66	from Mrs. J. G	. Macgregor and	Miss Gordon, from west side of Elora from broken from the late of Elora	21	
		from Misses Le	slie an i Carder. i	from broken front of 1st concession Nichol	66	19
	66	and Guelph Ro	ad far as toll gat	te		
		from Misses Ht	inter and Burnet	from broken front of 1st concession Nichol te tt. from north west Pilkington		20
					25	17
	66	from Miss Hele	from South Pil	kington Part and ord con. Nichol	475	
					5	30
	6.	from Misses Arc	chibald and Ande	erson, from Alma adjoining part of Peel	12	00
	.6	for sale of Bible	es and Testament	erson, from Alma adjoining part of Peel ts at the Secretary's, 111 copies ts at Kirk & Clark's 04	15	00
	44	for sale of Bible	s and Testament	ts at the Secretary's, 111 copies ts at Kirk & Clark's, 94 copies	18	
	66		66 66	J W. Hele's, 172 copies	20	
	10	additional subsc	cription from Rev	v. J. G. McGregor	40	
			-2.17, 00	v. J. G. McGregor	1 4	50
				[일본 12] [12] [12] [12] [12] [12] [12] [12]		_
		T		. \$3	47	42
		Expenditure				-
		D-1		***************************************	41	14
		Balance in Tres	asurer's hands			-
	274				66 2	28
	1867.			CR.		
P	aid J. M.	Shaw for print	ing notices			
E	xchange	on \$10 silver	ing notices		1 0	0
P	aid J. M.	Shaw for print	ing 250 D	1	0 2	
E	rror in su	bscription list	ing 550 Reports	3 4 ***********************************		
·P	aid in exc	hange on \$30 e	ilvon	1	0 0	
	46	" \$170 e	ilver	adian Missionary Society to employ ocirculate the Bible in Lower Canada	1 50	
	" free c	ontribution to t	ho D D D C	b. Stock of Bibles, ac., on hand,	5 9	
	66 66	" "	II C D C	or a layou of the service will be served a rio		
	66 66	66 66	Franch C	770	0 0	
			Calman Cana	adian Missionary Society to employ	00	,
	" on on	rchage account	corporteurs to	o circulate the Bible in Lower Canada 4		0
	" Incide	ratal expenses is	nolucitum at at		5 00	
	2	atter ozpenses II	uctualing statione	ery, carriage, postage, &	5 00	
		Receipts		et. 9. Eales of Scriptures to date soe us	14	
		Expenditure		4347 49	~	
		penditure		ov. 101/10186 ded by P	M	
		Balance in Tre	easurer's hands	ery, carriage, postage, &: 341 42 341 14 1 vo	-	
		Dalance in 1re	asurer's hands	6 28 .788	3.5	
		D. Lord II. most		vo baineiro estra de la companya de	T.	
		Balance in sto	ck 1026 Bibles an	d Testamente Valmad erle a folga della	10	
		After deduction	g the amount du	te the U. C. B. Society \$319.85		
		Total balance a	at Depositary's ar	nd Testaments \$319 85 te the U. C. B. Society 243 50 nd Treasurer's \$250 78		
				\$250 78		
				30. Sales of Scriptures to date 23 00		
				Volenteelle?	2	
				Miggar A Threws & Having A sessim	A	
				Missag Riggett & OBE		
				Collected at Crediton 2 81		
				1 400000		

ess as a C. B. S. \$30 00 ats, &c. 0 42

\$38 48

7. B. S. 20 00 2. B. S. 20 00

\$115 35 5 75 \$121 10

ETY.

ate ... \$34 78 .. 108 72 \$143 50

..... \$2 76 1 25 3..... 25 00 Bible

25 00 75 00 5 00 9 14

ERIN BRANCH BIBLE SOCIETY

Treasurer's Account.

1866 Dr. Feb. 23. To value of Stock in Depository	1897. Cr. Feb. 1. By paid charges on Reports, postage, &c., in 1866
Bingham 5 10	for books 23 80 " Donations to U. C. B. S 10 00 " to B. & F. B. S 18 82
\$101 89	\$101 89

EUGENIA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1866. Dr. To funda on hand from past year, 1865 Books in Depository Jan. 1, 1866 Books received, 1866 Subscription money collected, 1866	24 17	12	1866. Cr. By paid on purchase account, 1866 Paid on freightage, 1866 Books in Depository, 1866 Funds on hand, 1866	1 27	50
	\$55	33	Andrews, 217 Case, Flatte, 1, Too, Allen, Ll. Wu. Fortens, Game ander El. St. Common Misses E. McMall & M.	\$55	33

R. McLEAN PURDY, Treasurer.

Co

FERGUS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

	1867. Dr.		1867. Cr.
	Balance on hand at last an meet'g. Feb. 1866	\$219 931	Donation to B. F. B. S. Feb. 1866, General purposes \$75
	Collection at Annual Meeting, '6%.	6 65	Donation to B. F. B. S. Feb. '66. Bible
	Subscriptions for 1865-rec'd since.	00 50	House 25
	Free contributions in Fergus, 1866,	MINIS 1	Donation to U. C. B. S. Feb. 1866 1 00
	per collectors	78 501	For stock purchased 39 67
	Free contributions in Nichol and	a ranssama	Free hand bills, postage & Express
	Garafraxa, per collectors	89 50	charges 2 16
	From S. Minor, Teacher, \$1, and	8885 1	Lent previously Fergus Tract Society 0 77
	pupils Fergus Gram School, \$3	4 00	Balance on hand Feb. 19, 1867 214 701
	Senior School, Fergus, "	2 10%	of which to be appreciated as
	Junior School, " " "	1 08	former year \$200 in donation.
	Primary " " " "	1 571	
	Sales at Depositories	53 454	1 84 - Abrast Secrit of secated 1 \$457 301
-	Mary (and the country)		and the same of th
	\$208	\$157 301	A. DINGWALL FORDYCE, Treasurer.
		4x01 003	

FULLARTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Depositary's Statement

1866. Dr. To stock on hand last report \$40 54 Since purchased per invoices 49 78	1866. Cr. By sales since last report Gratuitous Stock on hand	7	52 38 42
\$90,32	23. Cash in Treasurer's hands 00 50	\$90	32

orts, tory 45 45 0 25 icar, 3 10 ded

23 80 10 00 10 00 18 82

\$101 89

6... \$19 08 ... 1 50 27 47 7 28

\$55 33 surer.

\$75

1 00 ••• 39 67 ess

2 16 ... 2 16 ety 0 77 ... 214 701

\$457 301 easurer.

66,

FULLARTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract	of s	Treasurer's Account. madaging day by belief
Feb. To balance on hand report Amount of sales since report 1867. Collections at two meetings Collected by Miss; Mary Buchan & Elizabeth McConochie, John Buchan, \$1; Mrs. J. Buchan, 1; Henry Merryfield, \$1; James Phipps, \$1; Mrs. Martyn, \$1; John Woodly, \$1; Alexander McConochie, \$1; William Francis, 1; M. M. Campbell, 1; Sums	\$23	75 By grant to U. C. B. S \$20 00 Paid on purchase account 49 78 Discount on silver 49 78
under \$1, \$12 Collected by Mis es Barbara Russell & Jane Gill, James Russell, \$1;	19 1	2 of too think
Wm. Roy, \$1; Sums under \$7 50 Collected by Misses Jane Carmichall & Margaret A. Haynes, William Kerr, \$1; John Hethrington, \$1; George Rice, \$1; Wm. Hugill, \$1; John Andrews, \$1: Chas. Martin, \$1; Thos. Allen, \$1; Wm. Portens,	9 5	1886 Disconding from partyar, 1865 28 55 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16
\$1; Sums under \$1, \$5	14 0	0
Collected by Misses B. Bain & M. Brown, Rev. R. Hamilton, \$2 50; Thomas Baker, \$1; Sums under	5 2	5
Collected by Misses Collie and Walker, Nicholas Roach, \$1; Sums under	7 6	OTABLE BUDGER
\$1 \$4 50	5 50	A formatify
12. City B. B. Teb. 1880, gra-		M. M. ČAMPBELL, Secretary.

GALT BRANCH BIBLE SOCIETY. Carlot of the control of

Abstract of Treasurer's Account

NOV. 14.	Dr. To cash paid Agent of British & Foreign Bible Soc To U. C. Bible Society "Montreal Auxiliary "Balance in Treas. hands.	\$80 00 75 00 75 00 38 05	Jan. 15. By balance in h "Subscription rate sheet	and\$11 72
	DINGWALL FOLDYCE, Tr	\$208 05	\$157 30	\$268 05

70	APPI	ENDIX.		
	Denositar	y's Account.		
186 Jan.	6. DR. 12. To Psalm B ok given	Jan. 15. By balance on hand "Amount of stock "Invoice of Bibles, &c" "George Balance due Depositar	. \$23 . 68 . 24	3 60 3 51 90 36 97
00 62£ 00 32	** Press charge		\$129	34
	GEORGETOWN BRAN	NCH BIBLE SOCIETY.		
		asurer's Account.		
" Pu	3. DR. ck on hand last meeting \$70 69 rechase account 6 50 nual collections 83 72 llection at Annual Meeting 6 49	1866. Cr. By 39 Bibles on hand "27 Testaments "Loss on damaged Bible "Express freight "Express on parcel "Paid purchase account "Free contributions to Agent "Cash on hand	. 00 . 00 . 00 . 6	73 10 87 25 50
	\$167 40		\$167	40
270.95	Cash on hand from sale of Books, &c Books on hand Contributions from last year HALDIMAND BRANC Abstract of Trea	CH BIBLE SOCIETY.	52 10 29	
	1866. Paid to the Agent, S. B. Johnson, " " " Expenses	Esq., for B. & F. Bible Society for L. C. Bible Society for U. C. Bible Society	£7 10 2 10 7 5 0 2 0 2 17 9	0 0 8 1
	HARRISTON BRANC	H BIBLE SOCIETY		
	Abstract of Trea			
and	DR. h received for sale of Bibles i Testaments \$33 16 unt of subscription 24 50	Cr. By paid on account of purchases Balance in Treasurer's hands	\$33 23	
	\$57 66 YTHIOOR BIHHE	HILLSBURG BRA	\$57	66
To free	HAWKSVILLE BRANG Abstract of Trea. Contributions	CH BIBLE SOCIETY. surer's Account.	\$49 7	7
		" Balance on hand	17 71	1 2
	019 v 1081	Whole capital, May 6th,	\$60 48	量

00081 8

HAGERSVILLE AND BALLSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

68 51 24 90

\$129 34

22 73

52 10 29

217 9 9

\$33 80 23 86

\$57 66

\$42 77 17 71½ \$60 48½

Abstract of	Treasurer's	Account.
-------------	-------------	----------

DR	By Book-case Cr. \$8 00
\$75 60½	\$75 601

HARRISON'S BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

To total amount collected	\$25	53 61	By paid Collector	*20	00 00 14	
TRIE SOCIETY.	\$30	14	Lac Millingen	\$30	14	

HIBBERT BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Account.

Abstract of Treasurer's Account.

March 1867, by Misses Humerston and McNaughton Misses Mitchell and Scott "Chambers and Moore "Hamilton and Bar" "Miller and Narris "Kannada and Miller" "Barber and Oliver" "Hoskins Mrs. Jeffrey To proceeds of sale of Books	4 17 17 12 9 06 Seriequel 9 142 Se
Sold, 40 Bibles, 89 Testame	onts \$24 00 4 Testaments \$24 00

HILLSBURG BRANCH BIBLE SOCIETY.

To amount of subscription

Abstract of Treasurer's Account.

1867.	Amount of collections Amount of collections up to May 6th	tro	 	 .80	I . ån	oit.	u to ta	\$17 29		
	Whole capital, May 6th, 1867						-	410	07	

HOLLIN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Jan. 23.	DR. To Cash on hand	12 60	1867. Jan. 23.	Cr. By stationery " Balance on hand	00	12½ 51½
\$ 00 25	Cyartizing meeting	\$30 64	102 22 H		\$30	64

HOPE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1867. Jan. 7.	Dr. To balance "Depositary sales Coll. by Miss M. Cleghorn and Miss A. Hendersen Misses M. Quantril, T. Penny "Henwood & Guideboar Dunn and Mitchell Adams and Osborne "Gray aud Kilpatrick "Ellis and Foster Mrs. Doble Miss Darling "Guy "Purcell Coll, at Annual Meeting	7 40 6 50 d 17 00 6 87 7 36 5 00 4 40 10 25 9 95	Jan. 7. By am't paid Agent, as per receipt	00	00 25 25 42
		\$97 92	Lig	\$97	92

HORNBY BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

To

1867.	Dr.		1867. CR.		
Mar. 6.	To sales of Bibles and Test's "Collections per R. Cowen	7 28 25 25	By charges on Reports per Express "Charges on ditto, per stage from	00	25
	" J. M. Bussell	16 10	Georgetown		25
	W. Lessile	13 00	"Balance to apply on purch. acc't		35 78
00.0	mees at Annual Moeting	\$61 63	to ere usey issi mon of		144
			1 00 St goldack lamura Ja noit	\$61	63
54 21	ing ht, stationery, freight of		John McMillan, Treasu	rer.	10

MONICK BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Assount

	ytales meriogic Abstract of	Treas	surer's		it.	
By	Cash received	***	0000	10 00		\$79 60
g To	Cash remitted			****	75 00 3 96	Bible Sod
	Society, purchase account					\$79 60

INGERSOLL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract	of	Treasurer's	Account

 $\begin{array}{ccc} 00 & 12\frac{1}{9} \\ 30 & 51\frac{1}{9} \end{array}$

\$30 64

\$97 92

00 25

\$61 63 rer.

\$79 60

\$79 60

220007 401	J	# 1 cu	oure	1 0	2100	ound					
Jan. 5. To Balance to our credit at U. C. Bible Depository on purchase acct To balance in Treas.hands " Sales during year " Amount received from Ladies Association " Ingersoll U. S. S. for China	26 17 92 155	71 54 22	1 By " " "	866. Paid	Disconding Print Exp	Bible n purcount count count count count in the count in	CR e & Trachase a on silves' Salar ing med circula charges l Mr. A. l by hi urer's h	et Dect	eports	9	6 71 1 80 2 00 50 3 00 25 3 36 7 20
Cash on hand Free British and Foreign Bible " Upper Canada Bible Socie " China Retained for purchase account	ty	***					75 75	5 00	\$177	\$29	4*82

KENDAL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

210007666	0) 1164	ouver & Account.
1866. DR. Feb. 1. To amt. of stock on hand "Amt. of cash on hand Oct. 22. "Books as per invoice Nov. 1. " "" ""	28 68 23 27 6 24 7 02	CR. By Cash to Jas. Carless on pur. acct 20 00 25 00 "Sundry expenses for the year 0 87 Amt. of cash on hand 19 34
To amount of stock on hand Amount of cash on hand	\$65 21 DE	10.00
DR. To Amt. of free contribut'n to K.B.B.	3. \$22 00	\$38 43 CR. By Paid S. B. Johnson, Esq \$22 00 J. R. Anderson, Treasurer.

KINGSTON AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1200 de of 11 casarer & Account.		
To belong from last DR.		
" collection at Annual Meeting 13 06 By expenses at Annual Meeting	. 9	00
" grant from Upper Canada Bible "Fuel, light, stationery, freight of	2	66
books, &c.	54	21
Donations from Branches to Par- of salary	240	80
Amboust Island		
	16	00
Newburgh 10 00 "J. Finlayson, expenses allowed	325	00
"Donations from Branches to H.C. and carriage of books	44	53
Bible Society— "Loss on silver	18	
Big Creek	9	25
Society, purchase account	666	
37 88 "Proportion of rent of Depository.	83	33

KINGSTON AUXILIARY-Continued.

		1041	LIMIA	1111-	Continu	ea.			
CR. Kingston Auxiliary— Amherst Island 12 00 Melrose. 3 05 Canifton 10 00 Stirling. 10 00 Stirling. 2 90 Roslin 5 62 Newburgh 10 00 Selby. 6 05 Payments from Branches on pur-		9 62	66	Printi cul Donati ent Donati Bib Propor pen	ng Annua ars	DR. Res Branches Branches Branches Ir. Johnsong Branching Ling Ling Ling Ling Ling Ling Ling L	to Par to U. C	3 3	19 20 25 28 35 00 37 88 8 00 4 07
Chase account			1 83 83 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86					7.08	186 186 186
" Waggon sold	335	12	1 00						
"Donations in box in Depository "Ladies' Bible Association for Bibles sold "Mr. Downie, Colporteur, for Bibles sold	3 74	36					4:	2069	91
an. 15, 1867. To balance \$		71000					-	1000	
Examined the youchers and found				BILA					

Examined the vouchers and found the same correct, leaving a balance in the Treasurer's hands of \$124 07.

Kingston, 15th Jan., 1867.

Wm. Ferguson, John Creighton, Auditors.

> 18 Mar

KLINEBURG BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Account.

1866. Dr. Mar. 14. To cash on hand this date 1867. Mar. 14. "Cash sales at depository "Collection at an meeting "Collected by Miss R. Armistead "Collected by Miss Mitchell & Capner "Collected by Miss Dalziel & Small	4 96 13 01 3 02 6 50 13 90 6 25	1866. CR. June 23. Paid U. C. B. S. on purchase ac 1 68 " 25. " U. C. T. S. " " 5 46 1866. Jan. 8. Paid express charge on report 0 50 Mar. 14. Donation U. C. B. S 30 00 Cash paid U. C. B. S. to creoit purchase account 10 00
D. D. Rose, Depositary	47 64	\$47 61

Denneit	arni's	Account	
Depusit	ulyo	Licount	١.

1866. Mar. 14. June 23. " 25.	DR. To stock on hand 29 93 "Bibles as per from U. C. B. S 1 68 "Bibles as per from U. C. T. S 5 46	Mar. 14. By sales this date 13 01 Stock on hand as per inventy 24 06
	37 07,	70 00 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

KINCARDINE BRANCH BIBLE SOCIETY. mood sharmyad &

Abstract of Treasurer's Account

	Abstract of Tree	asurer's Account. Dunfal Jarodan A
1866. Mar. 26. 1867. Mar. 1. 5.	DR. By balance due treasurer	1867. CR. Mar. 1. To collected by Mrs, Irwin & Miss Hall
	\$220 24	PAUL Molynna 7 220 24

PAUL McInnes, Treasurer.

LAKESIDE BRANCH BIBLE SOCIETY. danor of beginning

Abstract of Treasurer's Account

	Abstract of Trea	surer's Account.
	DR. 4 49 42 931 42 931 43 44 44 44 44 44 44	1866.
	\$404.55\$ and U. O. B. S. on purchase no use 25. 5 U. O. T. S. 1266.	D. D. Rose, Treasurer; 381
	Abstract of Depo.	
1866. March. 7	DE, Co stock on hand	1866. Cn. statut 4 d. betsello 2 d. cn. statut 4 d

.D. D. Rose, Depositary

2069 21

 $\frac{28}{424} \frac{00}{07}$

surer's

ors.

10 00

347 61

LYNEDOCH BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasuser'		SAME .
1 reususer	8 1	ceount.

by Misses R. Shaw and Sarah Ferguson Received amount collected by Miss E. Reid	21 54 22 88 23 70 3 39 25 68	Nov. 20.	Paid freight on Bibles " U. C. T. Socy " Rev. J. Goldsmith, viz , free contrib to U. C. B. S. " account due U. C. T. S " Discount on silver Stock on hand Cash on hand	6 25 6 15 6 17 5 40 5	00 00 23 48 30
\$	121 44		PERMORE	\$121 4	14

GEORGE G. CHARLTON, Secretary and Treasurer.

Co

Ca

Col

LLOYDTOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Collected by Committee, which was handed to Rev. Mr. Goldsmith having been voted to be divided equally between U. C. B. S. & B., F. B. S...... \$30 47

MANVERS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Depositary's Account.

****	pooliting	o Account.		
1866. Dr. Feb. 26. To Stock on hand	40 28	1867. Cr. Feb. 12. By Stock on hand " Paid the Treasurer " Reduc.on stock to S. Sch.	9	9 72 9 72 9 84
	\$40 28	-	040	28
Feb. 12. Received from Depositary From M. J. Morris. Collector Ditto at the meeting Mar. 12. Ditto from J. Hutchinson	$\begin{array}{c} 4 & 09\frac{1}{8} \\ 9 & 72 \\ 8 & 82\frac{1}{8} \\ 3 & 00 \\ 5 & 25 \end{array}$	Feb. 12. Necessary expenses	00 1 20 (00
83.01	30 89	*	30 8	89

MANILLA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

To Subscriptions	36 50	By expenses " Donation to U. C. Bible Society " Donation to B. & F. Bible Society	18	50 00 00
	1800	JULI THAS AND THUOM	\$63	50

MARKHAM BRANCH BIBLE SOCIETY.

Depositary's Account

Mar. 8. Cash from predecess Amount of stock fro Stock purchased dur	or 28 45 m do 29 69 ing year 70 99	1867. Mar. 8.	Cr. Paid freight on Bibles For advertising Purch, acc't in Toronto Stock on hand	66	50 00 74 89
\$53 87	\$129 13	\$58 87		\$120	13

d .. \$30 4z

\$40 28

00 73 $\begin{array}{ccc} 20 & 00 \\ 10 & 15\frac{1}{2} \end{array}$ \$30 89

\$63 50

	August A	Treasure	r's Report.	
1867. Mar. 8. C	Dr. ash on hand from last year	3 25	1867. CR. Mar. 8. Paid free contribution to the	.0081
	ollected by Miss Dack and Miss McBride	9 30	U. C. Bible Society	. 20 3
C	offected by D. Cash, Esq	5 75	to Bibles, & from U. C. B. S. 20 58	
	" H. H. Hutton	2 00	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
	eccount due U C. T. B	A00 00	Received amount collected by Misses R. Shaw and	(ov. 17.
2.48		\$20 30	1 93 8 governous deres	\$20 30
			H. H. Hutton, Secre	etary.
\$1.22, 44	MEAFORD	BRANC	H BIBLE SOCIETY.	
	Abstrac	t of Tre	asurer's Account.	
1000.	DR.		1866. Cr.	
Feb. 6. To	halance on hand	50 76	Feb. 12. By donation to U.C. Bible S.	30 00
64	Cash at public meeting "from John Arthur.	1 25	" Cash on purchase acc't	18 56
C	oll. by James Bole	5 05	July 31. " " " " " " "	20 00
1001.		O THE TO	"Incidental expenses	
March. Co.	ll. by Mrs. Foster and Mrs.	J. B. O.	Mar. 25. " Balance	102 84
61	Stewart	23 30		104 04
66	Misses Long and Atkins Misses McCausland and	6 00	. MANVERS BRANCI	
	Bell	13 07	CONTRAIS COLOR VILLEDI.	
66	misses Mitchell and Bell	6 92	Depositary	
	Misses Paterson, Story,	77 64	770	
66	Robertson & Douglas. Mrs. Williams and Miss	15 65	l'o Stock on band	
01.0	Robinson	11 19		
Cas	h from sales of Books	40 93		
	-	-		
			- KY 442	-
		\$174 63	\$40.28	\$174 62
	di di	\$174 63		
	it.	A ccoun	D. L. LAYTON, Trease	urer.
	it.	A ccoun	D. L. LAYTON, Trease	urer.
	MILLBANK 1	BRANC	D. L. LAYTON, Trease	urer.
	MILLBANK 1	BRANC	D. L. LAYTON, Trease	urer.
00 78 20 00 10 154	MILLBANK]	BRANC	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. surer's Account.	urer.
Collected by	MILLBANK] Abstract DR. Robert McKee	BRANC	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. surer's Account.	Feb. 12.
Collected by	MILLBANK 1 Abstract DR. Robert McKee	BRANC of Trea 15 30 14 23	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. surer's Account. CR. By paid freight charges on Books	urer.
"	MILLBANK DR. Abstract DR. Robert McKee James Kincaide	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. surer's Account. CR. By paid freight charges on Books	Feb. 12.
"	MILLBANK 1 Abstract DR. Robert McKee	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. Cr. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rey. W. Brookman on pure	00 38 00 25 00 25
"	MILLBANK DR. Abstract DR. Robert McKee James Kincaide	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. surer's Account. CR. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase accounts.	00 38 00 25
Cash by Boo	MILLBANK Abstract DR. Robert McKee James Kincaide James McEwan ok sales	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. CR. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign	00 38 00 25 00 25 24 25
Cash by Boo	MILLBANK Abstract DR. Robert McKee James Kincaide James McEwan ok sales	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. surer's Account. CR. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase accounts.	00 38 00 25 00 25
Cash by Boo	MILLBANK DR. Abstract DR. Robert McKee James Kincaide	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. CR. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign	00 38 00 25 00 25 24 25
Cash by Boo	MILLBANK 1 Abstract DR. Robert McKee James Kincaide James McEwan Dk sales	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79 \$49 37	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. surer's Account. Ca. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign Bible Society	00 38 00 25 00 25 24 25 24 24
Cash by Boo	MILLBANK 1 Abstract DR. Robert McKee	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79 \$49 37	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. CR. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign Bible Society	00 38 00 25 00 25 24 25 24 24
Cash by Boo	MILLBANK 1 Abstract DR. Robert McKee James Kincaide James McEwan ok sales MOUNT PLEASAN Abstract	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79 \$49 37	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. Ca. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign Bible Society ANCH BIBLE SOCIETY. Issurer's Report.	00 38 00 25 00 25 24 25 24 24
Cash by Boo	MILLBANK Da. Abstract Da. Robert McKee James Kincaide James McEwan Dk sales MOUNT PLEASAN Abstract DR.	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79 \$49 37	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. CR. By paid freight charges on Books Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign Bible Society	00 38 00 25 00 25 24 25 24 24
Cash by Boo	MILLBANK DA Abstract DR. PROBERT MCKee DANE Kincaide James McEwan Nok sales MOUNT PLEASAN Abstract DR. Messrs, Rutherford & Grace	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79 \$49 37	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. Ca. By paid freight charges on Books Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign Bible Society	00 38 00 25 00 25 24 25 24 24
Cash by Boo	MILLBANK Da. Abstract Da. James Kincaide James McEwan Dk sales MOUNT PLEASAN Abstract DR. Messrs. Rutherford & Grace Bryce & Devlin	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79 \$49 37 NT BRA of Trea 12 25	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. Ca. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign Bible Society ANCH BIBLE SOCIETY. Issurer's Report. 1866. Paid discount on \$51 Cash on hand to pay sundries post.	00 38 00 25 00 25 24 25 24 24 \$49 37
Cash by Boo	MILLBANK DR. Robert McKee James Kincaide James McEwan Dk sales MOUNT PLEASAN Abstract DR. Messrs. Rutherford & Grace Bryce & Devlin J. R. Ellis & Haight.	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79 \$49 37 NT BR of Trea 12 25 10 75	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. Ca. By paid freight charges on Books Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign Bible Society	00 38 00 25 00 25 24 25 24 24 \$49 37
Cash by Boo	MILLBANK DR. Robert McKee James Kincaide James McEwan Dk sales MOUNT PLEASAN Abstract DR. Messrs. Rutherford & Grace Bryce & Devlin J. R. Ellis & Haight.	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79 \$49 37 NT BRA of Trea 12 25 11 75 10 75 4 50	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. Ca. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign Bible Society ANCH BIBLE SOCIETY. Issurer's Report. 1866. Paid discount on \$51 Cash on hand to pay sundries, postage, paper, &c. Free donation Depositary's order for Bible and Work.	00 38 00 25 00 25 24 25 24 24 \$49 37
Cash by Boo	MILLBANK Da. Abstract Da. Robert McKee James Kincaide James McEwan Dk sales MOUNT PLEASAN Abstract DR. Messrs. Rutherford & Grace Bryce & Devlin J. R. Ellis & Haight H. Bizzer	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79 \$49 37 NT BR of Trea 12 25 10 75 4 50 15 28	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. CR. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign Bible Society	00 38 00 25 00 25 24 25 24 24 \$49 37
Cash by Boo	MILLBANK Da. Abstract Da. Robert McKee James Kincaide James McEwan Dk sales MOUNT PLEASAN Abstract DR. Messrs. Rutherford & Grace Bryce & Devlin J. R. Ellis & Haight H. Bizzer	BRANC of Trea 15 30 14 23 9 05 10 79 \$49 37 NT BRA of Trea 12 25 11 75 10 75 4 50	D. L. LAYTON, Trease H BIBLE SOCIETY. Surer's Account. Ca. By paid freight charges on Books Express charges on Reports Postage and stationery Paid Rev. W. Brookman on purchase account Donation to British and Foreign Bible Society ANCH BIBLE SOCIETY. Issurer's Report. 1866. Paid discount on \$51 Cash on hand to pay sundries, postage, paper, &c. Free donation Depositary's order for Bible and Work.	00 38 00 25 00 25 24 25 24 24 \$49 37 2 04 1 83 35 00 15 00

MOUNT PLEASANT [CAVAN] BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of the Depositary and Treasurer's Account.

186	56. Dr.			1 186	36.	CR.		
Feb.	21. To value of stock on hand			Mar.		By postage paid	0	12
	at date	33	50	100		"Discount on silver and		
	" Cash on hand from last			10 21		lighting church	0	52
	account	14	98	Apr.	6.	" Cash free contribution		
Apr.	4. " Cash collected by Misses			THE WAY		to B. & F. B. S	3	00
	Walsh and Kinnear	9	37	200 1000		" Cash free contribution		
	7. "Invoice of Bibles and					to U. C. B. S		00
40.05	Testaments U.C.B.S		62			" Montreal.	3	00
1867.	" U.C. T.S.	12	23	MARRIEN		"Cash paid purchase acct.		
Mar.						U. C. T. S	12	23
	ceived to date as follow	WS:	100	onthe.	7.	" Amt. for case with books		
	Col. by Misses S.J. Gardiner	10	10	D		50c., freight char. 50c.	1	00
	and M. Best	10	19	Dec.		" Express charges on Re-		
	misses C. mitchell &	. 10	**	100	by	ports of 1866	0	50
	E. McLean	10		186	11.	" Red'n on books sold in	4	00
	miss E. canderson.	9	50	Feb.	13.	" Value of Bibles & Test.	1	00
	Links W. W. Tolk Mill I was			reo.	10.	on hand at date	55	92
						" Lighting church		35
			1	Mar.	27	" Cash paid S.B. Johnson,	U	00
				mai.	211.	Esq. pur. acc U C.B.S.	99	62
				177		" Discount on \$22 62 sil.		90
						"Cash tree contribution	U	80
			- 1	All or a line		to B. & F. B. S	5	00
						" Cash free contribution	0	00
			1.1			to U. C. B. S	5	00
				30 304		" Cash free contribution		-
						to Montreal Aux.B.S.	4	00
						" Cash on hand at date to	11.	
						next acct	0	78
11 00		\$118	94	WHY		9	118	94
TA	MES MCLEAN Secretary					S G BEST Transi		

JAMES MCLEAN, Secretary.

S. G. BEST, Treasurer.

MIMOSA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Coll. by Margt. Torrance, \$2 90; Mgt. Small and Isabella Torrance, \$5 25; Jannett Rea. \$4; Sarsh Clark and Martha Lyman, \$3 05; Maria Simbs and Ellen Leslie, \$3 45; Margaret McDonald, \$1; total amount, \$19 65.

For the year 1867—Isabella Torrance and Sarah Small, \$6 35; Sarah Clark and Martha Lyman, \$6 62\frac{1}{2}; Ellen Leslie, \$1 75; total amount, \$14 07\frac{1}{2}. Received from sales since commencement of Society, \$12 33.

WILLIAM TORRANCE, Treasurer.

MILTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1867. Balance from last year 11 91 March. Amount of subscriptions 181 10 Sales at depositary 21 81	1866. Cr. Dec. 7. Cash paid Mr. Dewer for circulars & Express charges 1 75
bodos as depositary at of	R. Mattheson, for printing 4 00 Mar. 19. Graat to B. F. B. S 120 00 "U. C. B. S 40 00 Amount of purchase account 32 43 Discount on silver 6 60 Balance on hand 10 04
\$214 82	\$214 82

Geo Mr. S. 1 B. Rev Jan

Sur

MITCHELL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Thomas

1866. Oct. 19.	Dr.	1 20	65 00 25	1866. Cr. Paid agent Discount on silver Balance on hand	2	00 25 65
		\$69	90	4. ** Clash collected by Misses	\$69	90

MILLBROOK BRANCH BIBLE SOCIETY.

Denocitary's Account

		TRIES TENSOR D	eposita	ry's Account.
186 Feb.		DR. amt. of stock as per last	, vi2/2/G	1866. CR.
Dec.	1. "	of stock as per invoice	59 8	June 26. " 1 Bible per Wm. Berry.
	Dec.	from Toronto	105 00	iun. Esa
			100 0	Dec. 11. " Paid freight, cartage and
				adver. Lepositary &c 2 10
				Feb. 22. " Paid S. B. Johnson, on
			-	stock acct 32 55
			\$164 83	
				Amt. due Depositary in Toronto \$72 46

Apr. Mar.	23. Collected by Misses Berry, Knowlson & Pendry Mrs. Russell & Miss Dexter 23. Misses Argue & Matchett.	0 40½ 25 12½ 25 10 8 00	1866. Aug. 30. 1867. Mar. 29.	CR. By paid Express charges " Postage	30 28	50 11 00 00
	Maring Connect State State of	\$58 63		Sander on Hand	\$58	63

NASSAGAWEYA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account

Late John Youart, legacy George Stranger Mrs. Ann Stranger S. R. Lister B. H. Kean Rev. James Little Rev. David Savage James McNair Sums under \$1 Collected in School Section No. 4 """ 5 """ 5 """ 6 """ 7 Cash from sales	8 90	Cash due Treasurer
	\$65 90	\$66 90

Y.

3 00 il. 3 00 et. 12 23 ks)c.

1 00

55 92 n, s. il. 0 35

5 00 4 00

to 0 78

\$118 94 surer.

t Rea, \$4; Margaret

d Martha since com-

surer.

\$214 82

AFFE	NDIX.
NAIRN BRANCH	BIBLE SOCIETY.
Abstract of Trea	
To Stock on hand, Freelton Depository, 8th Nov	
By cash sales	7., 1865 \$18 25
"Stock on hand this day	16.84
	\$18 25
To Stock on hand, Strabane Depository, 8th Ne	v., 1865 \$29 82
By cash Sales Stock on hand this day	\$8 15
Stock on hand this day	21 62
To subscriptions and donations	30 05
" Collection at Annual Meeting " Sales as above	
	±42 50
By amount paid Rev. T. Goldsmith for Upper Ca "British and Foreign Bible Socie	anada Bible Society 15 00 ety 15 00
for replenishing Stock	12 96
" " Discount	00 54 43 50
of as a land and a least of the start of the	S. E. BROWNSON, Sec. pro tem.
OF 17 seemed agents bibli	S. E. BROWNSON, Sec. pro tem.
NANTICOKE BRANC	H RIBLE COCIETY
Abstract of Trea	
1866. Dr. Cash on hand as per last account 13 38	1866. Cr. Cash remitted for stock 22 09
Cash on hand as per last account	" " Postage 0 22 " " Credit on purch. ac. 18 55
" Voluntary subscription 62 55	" " Credit on purch. ac. 18 55 " " Free to B. F. B. S 30 00
08 \$ filtroom a seed arm of the control of the	" " Free to B. F. B. S 30 00 " U. C. B. S 30 00
29 11	Bridge particulars
\$100 8	\$100 86
NEWMARKET BRANC	CH BIBLE SOCIETY.
Abstract of Trea	
1866. Dr. Amount of subscriptions 69 77	1866. Cr. Expenses paid for printing 2 50
" Received from depository for	Exp-nses paid for printing 2 50 Free contribution to U. C. B. S 70 00
Bibles and Testam. sold 5 15	Paid U. C. B. S. purchase account 2 42
\$74 92	\$74 92
	27 B. Carostley & mantingy
NELSON MIDDLE ROAD P	BRANCH BIBLE SOCIFTY.
25.500	surer's Account.
1866—Paid to W. Brookman, agent to U. C. B. S	
raid to W. Brookman, agent to C. C. B. S	\$26 42
NEWTON BRANCH	BIBLE SOCIETY.
Treasurer's	Account.
1867. DR.	1867. CB.
Jan. 15. Cash on hand from last year 6 581	Jan. 15. Postage, paper, and parcel 1 00 Stock on hand 19 574
	Stock on hand 19 57½ For printing bills to post up 1 50
Mr. and Mrs. Lyall 4 00	Agent, Mr. Johnston 55 00
The real of the second	Cash on hand 33 26
AND DOCUMENTS OF THE PARTY OF T	

\$110 331

1865 Sep. 22 Jan.

Balanc

Co

1866 Jan. 3,

1866. Sales Free co

1866. Sales Col. by

1866. Sales at Collecte

\$110 331

NEWCASTLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract	of	Tressurer's	Account.
----------	----	-------------	----------

Jan. Balance bron Amount from Collected by man, C. T	m Depositary 3 Misses F. Cassel- empleton 1 Misses Steene & H. Wallbridge 2 h	2 11 36 94 12 75 5 65 21 10 6 65 10 00 11 59	Paid expenses "S. B. Johnson, balance of account "Donation to U. C. B. S" "" "B. F. B. S "" Montreal fund "" Discount on silver Balance carried down	0 25 22 56 25 00 25 00 10 00 0 80 11 59
	\$9	5 20	long and donations as a street of a street	\$95 20

\$18 25 \$29 82

43 50 ro tem.

.... 22 09

ac. 18 55 S... 30 00 S... 30 00

\$100 86

..... 2 50 70 00

..... 2 42 \$74 92

.... \$26 42

\$110 331

15 62 \$29 82

54

NORTH BLENHEIM BRANCH BIBLE SOCIETY. The second and

Abstract of Treasurer's Account.

1866. Jan. 3,	Stock on hand last meeting Purchase, acc	20 13 20 00	CB. Stock on hand Sold daring the year	24 70 15 43
		\$40 13		\$40 13

NORTH ETOBICOKE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1866. Sales Free contributions	DR	5 79	09	1866. Cr. Paid purchase account B. F. B. Socy		86		
			\$84	45	"U. C. B. "Cash on hand to balance	29	12 45	

NORWICH BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

" "	Dr. S Hagman & Wilson Wickham & Walker Anderson & Wilson al meeting		1866. Cr. Paid commission on sales Balance remitted to J. Carless	55	72 09	•
		\$56 81	min''l to someth . If	\$56	81	

OAKVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Sales at depository Collected by Miss Arnott " " Bulmer " Chisholm " "	22 24 6 35	1866. CR. Sundry expenses Paid purchase account Free contribution to B. & F. B. S " " U. C. B. S." " Montreal Aux.	48 24 11	00
188 0118 5	\$95 26	100 0774	\$95	26

ORONO BRANCH RIBLE SOCIETY

By sales since last report 23 39 " Free grants since last report 00 42	73 15 18	90 57
April 10. " " from U. C. Bible Depositary this date " " from U. C. Tract Society " " Slave Sales since last report " 23 39 " Free grants since last report " 24 39 00 42	15 18	90
By sales since last report 23 39 " Free grants since last report 00 42	.08	22
	23	81
Amount of stock on hand \$ By paid on account of purchases on 10th April last 13 16 Balance now due on purchases to Mr. Johnson 21 31	84	41
Treasurer's Account.		
12 00 Express and other expenses 12 00 John Strachan 23 25 Free donation to B. & F. Society 30	1 00 3 00 9 00 9 00 9 00 9 00 9 00 9 00	
\$102 094	09	1

OSHAWA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1866				Dr.			1 186	66.			CR.			
Mar. 1: Apr. 1: June 2:	8. 2. 2. 5.	66	Cash	on hand	52 49 21 5 13 2	36 56 28 70 50 21 16 38		26. 12.	By "	Exp Stoc	Depositary " Discount on oress and letter on hand	silver.	48 16 1 2 37	58 00 00 00 25 32 00
10.01				Amount of Sales fo	182 or th		ır				\$145 00		\$182	15

M. Robinson, Depositary.

OTONABEE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Balance on hand from last account	14	00 35 18		
Less expenses	\$34 4	53 25		
Balance in Treasurer's hands				

186 April 186 Marc

Stock

186

186 Mar.

1867 Balance Col. by "Sale of Collect

Bal. or

ORANGEVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

73 75

..... 15 90 18 57 \$108 22

23 81

3 16 21 31

..... 3 00 ety... 30 00 ty ... 30 00 10 00 chase 21 31 s.... 6 78½

\$102 091

1 00 2 25 37 32

52 00

\$182 15

ositary.

ver.

....

 $\frac{23}{00}$ $\frac{39}{42}$

To amount of subscriptions	25 110	65 06	Cr. By discount on Bibles " Depositor's percentage " Purchase account	1 11 123	-	-
EX SOUR	\$135	71		\$135		_
		_	Hy sales since ust report			

ORO BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account

Aostrac	t of	ire	asurer's Account.
1866. DR. April 1. To balance on hand 1867. March. "Subscriptions	20	14 71 48	1866, Cr. Apr. 30. By paid to U. C. Bible Soc. 30 00 "" B. & F. Bible Soc. 20 00 July 16. "" Purchace acc't 20 00 "Incidental exp 00 89 "Balance on hand 46 44
	\$117	33	\$117 33
D_{ij}	epos	itary	's Account.
Stock on hand	20		Sales
	\$40	69	\$40 69

ORILLIA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

To balance on hand	44 69 12 35 37 08 25 85	1865. CR. Jan. 3. By paid Agent for B. & F. B.S. 25 0 "" for U. C. B. S. 25 0 "" use of Temp. Hall 1 0 1866. Mar. 31. "B. & F. Bible Society 30 0
		" " U. C. Bible Society 30 0 " " Free grants 1 0 " " Inciden. exp. for year 2 1
\$1	19 97	" Balance on hand 5 7

PERCY BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1867. DR. Balance on hand 55 07 Col. by Miss Blount 6 50 " Peterson & Snodgrass 6 52 Sale of books at Maybus' depository 34 83 Collected at meeting 2 28	1867. Cr. Mal. 1, Sundry expenses 1 35 Paid S. B. Johnston, and purchase account 60 36 Paid donation to U. C. B. S 12 00 "Discount on silver 2 28
Bal. on hand from last year's account 28 94	Balance on hand 28 94 \$104 93

PARIS BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

그는 사람들 마셨다는 사람들은 사람들이 되었다면 다른 사람들이 되었다.			
1896. Dr. Col ection at annual meeting During year oy lady col. Sales from depository	17 95 184 36 48 22	1866. CR. Discount on silver 2 1 Cash for printing 3 7 Purchase account 79 6 Appropriated to B. & F. B. S 55 0 "U. C. B. S 55 0 "Montreal Aux. for	5 0 0
	250 53	dis. of Bibles amg. French Canadians 55 00 Balance on hand 0 08	
•	250 53	\$250 53	3

PICKERING CENTRAL BRANCH BIBLE SOCIETY.

Treasurer's Report.

1865.	То	Dr. Amt. received from sales			1865. OR.	00	00	
	66	of books Amt. Col. by Misses S. Green & F. Somerville by M. J. Mackie & E. Statton Mrs. Burton	9 24 10	25 90 38 15	By payment of acct. due U.C.B.S "Discount on \$32 American silver. "Invoice of books from U.C.B.S """ U.C.T.S. "Free contribution to B. & F. B. S. "Postage and express charges	1 22 3 5 1	00 28 35 30 35 00	
	66	Mrs. Hood		80	" Balance to next acct	\$53	48	

SAMUEL SOMERVILLE, Treasurer.

Nov

Com Bala Post

Prin Paid Bala

Nov.

Balar Subse Cash

186 Mar. 186 Feb. :

Abstract of Depositary's Account.

1865. Dr. To Stock on hand	0 00 19 53	1865. DR By Cash for sales at Depository " Stock on hand to next account	9 25 10 28
	\$19 53		\$19 53

Abstract of Treasurer's Report.

21000140	0 0) 11	eusurer's Report.	
1866. Dr. Dec. 3. To Balance from 1865 "Amt. received from sales of books	0 20 28 33 20 02 4 70	1866. Dec. 3. By Postage and ex. char 1867.	1 25
Col. by Arthur Johnson's Scholars— Miss A. Weir & S. P. Jones	* 10	" Bal. on hand to next ac.	
Collections at Meetings	9 96 3 70 \$66 92	two (soutful) as a second of the control of the con	
SAMUEL SOMERVILLE, Treasu		A. Johnson, Secreta	\$66 92 ry.

APPNEDIX.

\$53 48 easurer.

9 25 10 28 \$19 53

r... 1 25 B. C. ux. 30.. 50 00 ac. 15 67

\$66 92 retary.

Abstract of Depositary's Account.	
DR. on hand from last acct 10 28 By Sales at Depository of books 25 35 Stock on hand to next account.	28 3
	0.00
\$44 51	\$14 5
ALEX. McKAY, Depos	sitary.
PORT DOVER BRANCH BIBLE SOCIETY.	
Abstract of Treasurer's Account.	
DR.	
Books sold the past year	
Δ.	\$63 2
CR.	2 0 5 0
	\$63 2
Abstract of Depositary's Account.	\$00 4
	42 9
23 4	¢49 0
H. Howell, Treasurer & Depos	¢49 0
H. Howell, Treasurer & Depos	¢49 0
H. Howell, Treasurer & Depos RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY.	¢49 0
H. Howell, Treasurer & Depos RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr.	¢49 0
H. Howell, Treasurer & Depos RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 Cash paid for books Cr. 10 23 41	\$42 90 itary.
H. Howell, Treasurer & Depose RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 Cash paid for books "B. & F. B. S "U. C. B. S Balance on hand Incidental expenses	\$42 96 itary. 16 65 50 00 10 00 13 70 1 19
H. Howell, Treasurer & Depose RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 ns for 1866 72 13 le of books 9 19 \$91 54 \$91 54	\$42 90 itary.
H. Howell, Treasurer & Depose RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 ns for 1866 72 13 le of books 9 19 \$91 54 \$91 54	\$42 96 itary. 16 65 50 00 10 00 13 70 1 19
H. Howell, Treasurer & Depos RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 ns for 1866 72 13 le of books 9 19 \$\frac{10}{3}\$ 19 \$\frac{10}{3}\$ 22 ROTHSAY BRANCH BIBLE SOCIETY.	\$42 90 itary. 16 65 50 00 10 00 13 70 1 19 \$91 54
H. Howell, Treasurer & Depose RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 ns for 1866 72 13 le of books 9 19 ROTHSAY BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. ROTHSAY BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 Cash paid for books "B. & F. B. S"U. C. B. S"Balance on hand Incidental expenses "Solitorial expenses".	\$42 90 itary. 16 65 50 00 10 00 13 70 1 19 \$91 54
H. Howell, Treasurer & Depose RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 ns for 1866 72 13 le of books 9 19 ROTHSAY BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. ROTHSAY BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 1867. Dr. 1867. Dr. 1867. Dr. 1867. Dr. Mar. 31. Stock on hand	\$42 90 itary. 16 65 50 00 13 70 1 19 \$91 54
H. Howell, Treasurer & Depose RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 ns for 1866 72 13 le of books 9 19 ROTHSAY BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. ROTHSAY BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 1867. Dr. 18	\$42 90 itary. 16 65 50 00 10 00 13 70 1 19 \$91 54
H. Howell, Treasurer & Depos RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 ns for 1866 72 13 le of books 9 19 ROTHSAY BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. DR. 1867. DR. 1867. DR. 1867. DR. 1867. DR. Cash "" DR. Cosh from last secount	\$42 90 itary. 16 65 50 00 10 00 13 70 1 19 \$91 54
H. Howell, Treasurer & Depos RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. DR. 10 22 Cash paid for books "B. & F. B. S "U. C. B. S Balance on hand Incidental expenses PROTHSAY BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. DR. 1867. DR. 1868. DR	\$42 90 itary. 16 65 50 00 10 00 13 70 1 19 \$91 54
H. Howell, Treasurer & Depos RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. 10 22 ns for 1866 72 13 le of books 9 19 ROTHSAY BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr. U. C. B. S. Balance on hand Incidental expenses Tock on hand	\$42 90 idary. 16 65 50 000 10 00 13 70 1 19 \$91 54
H. Howell, Treasurer & Depose RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr	\$42 90 itary. 16 65 50 00 13 70 1 19 \$91 54
H. Howell, Treasurer & Depose RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr	\$42 90 idary. 16 65 50 000 10 00 13 70 1 19 \$91 54
H. Howell, Treasurer & Depose RICHMOND-HILL BRANCH BIBLE SOCIETY. Abstract of Treasurer's Account. Dr	\$42 90 itary. 16 65 50 00 13 70 1 19 \$91 54

ROCKWOOD AND EVERTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

		,	000,000	account.		
1866.	Dr.		1 1866.	~		
Jan. 18.	Balance on hand	0 00	Oct. 11,	Express charges	. 02	25
Feb. 20.	Sales of Bibles & Testaments Collected by		20 60	50 " "	1 5	50
	Misses Oliphant & Wheller Mrs. Wetherald, Miss Clark	14 90 22 42	Oct. 20.	Discount on silver	0.6	63
	Mr. A. McNab	13 80 18 00	1 08 202	Donation to B. & F. B. S. "B. H. F	100 0	00
	" Dunbar, W. Torrance " W. Folton & J. Harris	9 75 7 65	HONAS	of Hoome	20 0	
	" E. Stout and Harris Co. at annual meeting	6 25	i			
	-nO	114 17				_
				William With the state of the state of	\$114 1	7
24 00	Abstract o	f Depo	sitary's	Account.		
1866.	DR.	ST M	1867.	D-		
Jan. 19.	Balance of stock on hand	111111111111111111111111111111111111111	Feb. 20.	Cash for sales 1 Bible, free contribution Stock on hand	0 25	5
				Stock on hand	28 15)
	\$	42 53			\$42 53	3

SEAFORTH AND HARPURHEY BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account

1867. Mar. 30		1867. CR. Stock on hand	97 22 34 30½ 34 30½
	\$165 83	of at a safront a condition	65 83

SMITHVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1865. Dr. Nov. 23. Cash on hand 4 49	CR. Cash on hand 18 49
Nov. 29. "Bible meeting col 1 69 "Subscriptions	
\$18 49	\$18 49
	s Account.
Dr. Bibles & Testaments on hand 29 66	CR. Paid express charges

	's Account.
Dr. Bibles & Testaments on hand 29 66	Cr. Paid express charges 0 60 Reduction on Bibles 1 00 To Treasurer 8 31 Stock on hand 19 75
97 66	\$29 66

Withtam Gordon, Treasurer.

WILLIAM RUSS, Treasurer.

Stock Cash o

1865 1366

1866. Jan. 30 1867. Jan. 10 Feb. 18

Mar. 5.

1866. Feb. 17 Mar. 19

\$42 53

...... 18 49

\$18 49

..... 0 60 1 00 8 31 19 75 \$29 66 asurer.

SHAKESPEARE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Stock on hand	26 14 26 66 40 00	Stock on hand	26 20	14 66 00 00
	\$92 80	Allesse Chromatal & Des Clerk 12 ALL	\$92	80

SIMCOE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1865. 1366.	DR. Balance on hand' Received from Depositary Collection and subscriptions	12 81 68 28 106 30	1866. Cg. Paid on purchase acct " Contribution to U.C.B.S " B. & F. B. S. " Building Fund of B. & F.B S " Expenses of Society	24 24 20	2 05 4 00 4 00 0 00 2 61
			" Discount on silver Balance on hand	3	80
		187 39		\$187	39

R. THOROUGHGOOD, Secretary.

SOUTH MONAGHAN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

	210001400 0) 110	usurer s	Account.
1866, Jan. 30, 1867. Jan. 10. 14. Feb. 18. Mar. 5.	CR. Balance on hand at this date 27 26 Collected by Misses Greer & Barry 9 50 "Smithson & Perrin 13 10 "Turnbull & Buckham 24 59 "Wardell & Hutcheson 31 75 "Moncrief & Dawson 13 50 "Parker & Fair 12 47 Mr. Robt. Byres 16 65 Sub. handed to Treasurer 4 25 Sales at Depository 12 94 Collection at anniversary 4 00	1866. Oct. 18, 1867. Feb. 22.	Cr. Paid U. C. B. S. account
	5100 01		A160 01

ROBERT WADDELL, Treasurer.

ST. HELEN'S BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1866. Dr. Feb. 17. Stock of Bibles on hand Mar. 19. Collections	30 71½ 25 07½	1866. CR. Nov. 26. J. Cummings for ex. char. 27. Two pass books 1867. Stock on hand at this date. Mar. 29. Cash to Mr. Brookman for B. & F. B. S. Cash to pay books	0 14 25	50 18 59 08 44
	\$55 79	An day	\$55	_

WILLIAM GORDON, Treasurer.

SOUTH CAYUGA BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of I	reasurer's	Account
---------------	------------	---------

1866. Balance Collectic Subscrip Sales, 2

Collection

Collectio

1866.

March 6. 14. Feb. 1867 Misses

To Will
"Rev.
"Dan
"Johr
"Arch
"J.D.
"N. Mar. 22.

Balance of last year's acct	0 47 23	47 75 15	CR. Express charges and postage Purchase account to U. C. S. Free contribution to U. C. S. Free contribution to B. & F. S. Balance on hand	30 19	8 3 3 3 1 1	8 4
	\$71	37	Edward and the Add - Dane and Devel	\$71	37	7

STOUFFVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Sales during year Collected on subscription li	ist	14 8	98
T	otal	\$22	98

ST. CATHARINES BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1000.	DR. DR. Balance on hand per Report	170 44 7 28
	\$177 72	\$177 FO

ST. MARY'S BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account

1866. Dr. Feb. 1. Amt. of bal. from last acc Free contribution to date Sales during last year	116 22	1866. Feb.	CR. Free contribution to U.C.B.S. "Bible House, Paid on pur.acct.dur.past yr. Sundry expenses Balance on hand	20 106 13	00 00 40 29 60
	\$272 29	80.2	- more discontinue and	02	

TEESWATER BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1866. Dz. Subscriptions received	42 39 3 50 20 00 0 24	1866. CR. Remitted to U. C. B. S. " U. C. T. S. Freight, &c. Postage. Pass book for collectors Charges on reports, &c. Balance	0 0 0 4	
	\$66 13	To John Urganization 1 00	488	12

THORNBURY BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

February 21, 1867. Cash on hand	\$ 21	09

THORNHILL BRANCH BIBLE SOCIETY.

1866. Dr. Balance on hand from last year 51 614 Collection at public meeting. 3 30	
Subscriptions this year	"U, C. B. S. 20 00 Paid Toronto Depository 10 74 Incidental expenses 0 75 Balance on hand 68 87
\$120 86 Stock on hand—113 Bibles, and J	estaments value

******* 19 34 0 18

...... *******

nts ... 170 44 7 28

C.B.S. 50 00 ouse. 20 00 st yr. 106 40 13 29 82 60

\$272 29

\$66 13

21 09

\$177 72

\$71 37

TILSONBURGH BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Thegasiments 1

66 66 66 66 66 66	DR. r the Vil of Tilsonburgh District of Goshen Hayham Brigham's Corners Campbellton 11th Con. Durham School sec. No. 10 Annual Meeting	6 92 10 25 6 90 7 25	Sum retained for Colporteur Paid on purchase account Free contribution to B. & F. B. S " U. C. B. S Discount on silver	15 00 15 00 15 00 30 16 0 60
		\$75 76	S McLean Thomas	\$75 76

S. McLean, Treasurer.

TIVERTON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of	Treasurer's Account.	
DR. DR. DR. March 6. To balance on hand	93 1866. May 31. By charges p " Expr. charges 1 " Charges 1 " Cash rem " Postage, d 3 25. " Donat. to	CR. aid on Books orges on Reports aid on Books of t. to J. Carless. te
"McNaughton and Clark" 2 "McNaughton and Clark" 5 "McKay and Gorden 5 "McKinnon and McLean 3 "McKenzie and McKenzie 2 "McFadyen and Patterson 5 "McDonald and Rippen 0 "Glass and McIntosh 1	08 13 38 25 13 15 60	
Patterson and McLaren	20 00	Subswiplions received. Prile sold A. McLeau. Received from Depositor Secretary to
"N. McInnes	000 000 76	\$103 EQ

N. Molnnes, Treasurer.

TROWBRIDGE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

210001400 01 170	easurer's Account.
1866. DR. Stock	1867. CR. Jan. 4. Remitted to Toronto Depos 15 00 Mar. 14. Purchase account to Agent 9 97 Bal. of col. after expense 7 03 Stock on hand
	\$68 37
1866. DR. Stock on hand at separation	1866, CR. 36 37 Mar. 24. Cash on hand
\$73 00	AFO 00
	\$73 00
Abstract of Depo	sitary's Account.
1866. DR. Sales during the year	1866, CR. Different collections
\$68 40	***************************************
Paid freight, Bibles, stationery, an Jan. 5th, 1867 — Remitted to Depo " 14th, 1867—Paid to Agent \$17	sitory, Toronto, in bills 15 00 , \$10 bills, 5 silver 17 00
Balance en hand, collectio The amount of new stock last year Paid the above	n \$36 03 1 19 52 09 32 00
	JOHN FRIAR, Depositary.
	_

UXBRIDGE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

7	- roader or o liccourte.		
"Cash from sales at Depository 33 Coll. by Mrs. Hemphill & Mrs. Moore 19 "Mrs. Clarke and Miss Gould. 15	235	1 03 3 61 8 00 8 00 0 58 5 69	1008
\$76	\$7	6 91	ī

WOODSTOCK BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Bala Am Two Sale

11 1 11								
Cash amounting Expenditure								206 721
Balance in Trea	surer's hands	• ••••••	******	******	******	******	******	145 68
Appropriated in	the following	mannar	D & D	D G				$61\ 04\frac{1}{9}$
16	66	5 manner	U. C. B			******	******	35 00
66	66	66	F. C. M		•••••			16 00
			F. C. M	· D	******	******	******	10 00

WARDSVILLE BRANCH BIBLE SOCIETY.

pos... 15 00 ent... 9 97 e..... 7 03 36 37

\$68 37

\$73 00

\$76 91

 $\begin{array}{c} 206 \ 72\frac{1}{2} \\ 145 \ 68 \\ 61 \ 04\frac{1}{2} \\ 35 \ 00 \\ 16 \ 00 \\ 10 \ 00 \\ \end{array}$

	DIDLE BUCKETT.
Abstract of T	Treasurer's Account.
Do	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
Contributions	Orant to D. A. T. D. CR.
Sales at Depository 72 9	
	C. C. B. S 26 02
	Expenses 26 02 7 91
\$111 9	\$111 98
_	\$111 90
WOODVILLE BRAN	NCH BIBLE SOCIETY.
Abstract of Tr	reasurer's Account.
	1866. CR.
Balance on hand 0 374	Postage Express charge
Confection	U. C. B. S
Subscriptions	
Sales of books	Luichase account
	Balance on hand 18 00 0 79½
A40 co.	
\$46 501	\$46 501
	Stock in hand at sample receiving members and
WELLINGTON CONT.	
WELLINGTON SQUARE	BRANCH BIBLE SOCIETY.
Abstract - C m	Doorditt.
1866. Dr	easurer's Account.
DR.	1866. CR.
	Donation to the B. & F. B. S 40 00
	Balance on hand
Collections 35 00	15 46
Deduct 1 32	Assertances and to hthorns out.
33 68	Assist the state out pres
\$55 46	
Stock on hand in Deposit	\$55 46
Stock on hand in Depository	30 33
_	
WIDDER BRANCH	BIDLE COCLEMA
Abstract of C	DIDLE SOCIETY.
Abstract of Trea	surer's Account.
Feb. 28, 1867. This amount received from colle	ectors to date 20 871
" Depo	ository 29 871 12 00
	a set of the sector and the sector at the se
all and the state of the state	\$41 871
WILIMPIA DE LICE	Collection at Annual Meather
WHITBY BRANCH	BIBLE SOCIETY.
Abstract of Treas	surer's Account
	atoount.
Balance on hand from previous year 25 61	Incidental CR.
	Incidental expenses, such as postage,
I WU YEARS SUDSCEINTIONS for TO T Date	Paid II C T S charges, &c 2 70
Sales at Depository during year 71 06	Paid II C P S. purchase acc 54 13
208	Free donation to P. 6 H. P. G
GET TOTAL TO	Free donation to B. & F. B. S
10 min min min	U. U. B. S
60	
the same of the sa	Balance on hand
A100 to	14. 9
\$166 42	\$166 42
	\$100 42

WATERDOWN BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

DR, To amount of subscriptions paid 44 30 " Sales at Depository 9 03 " Balance from last year 3 88	CR. By free grant to B. & F. Bible Soc
\$57 21	\$57 21

WEST CALEDON BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1866. Dr.	o)	116	asurer's Account.	
Alex. McLearn, sub.for 1866. 1867. Col. by Thos. Russell	11 7 8 4 7 1 7 4 7	00 25 16 75 26 16 85 10 65 85	1866. Cr. Paid purchase acc. Donation to B. & F. B. S. Discount on silver. Donation to U. C. B. S. Carriage, postage and stationery Cash on hand.	22 85 16 00 1 78 13 06 0 29 15 40
OR 0		-	The state of the s	\$69 38

WELLINGTON SQUARE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1865, Nov. 9. 1866.	Dr. Balance in hand	12	15	1866. CR. Expenses		32
	Cash from sales	9	63	Donation to the B. & F. B Balance on hand		
	Andrews	8	45	At a second displaying a second		
	Miss Freeman	6	85			
	Col. Mrs.Bunton & Robinson	19	70	of the special and around the		
				Fig. 15 A Strongs askery, A Time -		-
		\$56	78	\$	56	78

JAMES LAING, Secretary.

WEST EKFRID BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Dr.			
Received from all sources		\$87	00
CR.			
Free contribution to B. & F. Bible Society	40 00		
" U. C. Bible Society	20 00		
" L. C. Bible Society	17 00		
Purchase of Bibles, &c	10 00		
		\$87	00

A. McKeller, Treasurer.

WOODBRIDGE AND PINE GROVE BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Coll. by Misses Hartman and Porter. "Farr and Wallace "Ayling "Bookholder & Fisher. "Miss Wallace Collection at Annual Meeting Sales at Depository	10 30 11 20 7 02 7 52 17 00 2 80 3 35	By amt. rem. for Bibles & Testaments "procuring Sign for Depository "Donation to U. C. Bible Society "to B. & F. Bible Society "to L. C. Bible Society "Discount	13 13 13	42 00 20 25 00 32
-	\$59 19	· ·	\$59	19

57 21

69 38

1 32 40 00

15 46

66 78 y.

ZION BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

Paid to S. B. Johnson, Agent, the sum of \$30, free contribution to be equally divided between the B. & F. and U. C. Bible Societies.

ARTHUR BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract of Treasurer's Account.

1867. Mar. 25	" Cash Collection	DR. nce in Treasury i from sales ons: s Fraser and Small Holmes & Hunter Martin & Saunders	16	00 18 37½ 30 90	1867. CR. By remittance on purchase account "Free contrib. to B. & F. Bible Soc " " U. C. Bible Soc " Rev. W. Brookman, advertising " Incidental expenses	7 2 0 2	00 00 00 80
			\$56	751	\$	56	754

JAMES HAY, Treasurer.

BLENHEIM BRANCH BIBLE SOCIETY.

Abstract af Treasurer's Account.

867. DR. r. 7. To balance in hand " Depos'ry sales, Princeton " Proceeds Ann. Meeting Coll. by Misses Spears and Conklin	92 7	Mar Mar	66	Cr. Exp. char, on box Books Donation to U.C. Bible S. "B. & F. Bible S. Balance in hand	45 45	25 00 00 21
Carlo Carlo Latera Latera Latera Company	\$105 50	5			±105	5.0

M. FREEMAN. Treasurer.

FENELON FALLS RBANCH BIBLE SOCIETY.

Depositary's Account.

1866. Mar.	DR. Amt. purchased to date	34 61	1866. Cr. Mar. 25 Paid S. B.Johnson, I Bible Society For Tract Society Balance due	11 23
		\$34 61		\$34 61

ABSTRACT OF THE SIXTY-SECOND REPORT

OF THE

British and Foreign Bible Society,

In recalling the mercies and recording the events of another year, your Committee feel that they have a pleasant duty to discharge, and that at the same time a solemn responsibility rests upon them. It is pleasant to speak of God's goodness and of His loving kindness, to trace His hand in the guidance and protection which He has afforded, and His grace and power in the openings through which His word has found an entrance into many lands; but in dealing with a work of such magnitude and importance, the thought will often arise, "Who is sufficient for these things?" and the burden would be too great for the creature to bear, were it not that faith is enabled to add, "Our help is in the name of the Lord." Feeble and unworthy as the instruments may be, His counsel shall stand, and He will do all his pleasure. He will not fail nor be discouraged till He have set judgement in the earth, and the isles, which have long waited for His law, shall give Him glory and sing His praise.

To what extent this blessed end has been advanced during the past year, the Report which your Committee now proceed to lay before their constituents will serve to show. May God condescend to employ it not merely as a record of past events, but to stimulate the flagging energies of His Church, and to quicken the zeal and love of His believing people!

France.—Colportage is still the main-stay of your work in France. Through this agency, 67,360 copies of the Word of God have been distributed during the past year, almost exclusively among the Roman Catholic population.

Of the 89 Departments into which France is divided, 60 are visited by the Colporteurs of your Society, and 10 by those in the employ of other Societies, whilst through the efforts of friends in Germany and Switzerland, measures are taken to supply the Scriptures in those Departments where no Society is yet at work. The total issues of this agency have amounted to 82,343 copies.

The opening of the Depôts in Paris, Bordeaux, Marseilles and Nice, is a step which M. de Pressensé regards year by year with increasing favour.

Belgium.—Mr. W. H. Kirkpatrick, who, at the death of his brother, kindly undertook the superintendence of your work in Belgium, has now been appointed by your Committee to the Agency of your Society. The last thirty years have witnessed great changes in the condition of Belgium, both religious and political; and it is a mournful fact, that the tendency of events is manifestly in the direction of infidelity. There are not, however, wanting instances of the good seed having fallen on prepared ground.

The total issues from the Brussels Depôt have amounted to 11,473 copies.

Holland.—Mr. L. Van der Bom, who has hitherto acted as your Depositary at Amsterdam, has, during the past year undertaken the agency of your Society in the Netherlands. The total issues from the Depôt have amounted to 28,297 copies. It is a hopeful sign as regards the maintenance of the Truth in this country, that increased attention is being given to Sunday Schools, in which the children are early taught the great doctrines of the Gospel.

GERMANY.—Germany is a field which your Committee have long regarded with deepest interest, and on the cultivation of which they have expended large sums of money, and bestowed much time and labour. Nor has their labour been in vain in the Lord. From the four centres of your work, Cologne, Frankfort, Berlin, and Vienna, more than 415,000 copies were issued, giving an increase of about 25,000 as compared with the previous year.

COLOGNE.—This portion of the Agency includes North-Western Germany and the Prussian provinces of Westphalia and the Rhine. The circulation effected from this point has been 98,242 copies. The work of colportage has been carried on with much success during the past year, and 54,621 copies have been distributed by means of this invaluable agency. Twenty Colporteurs have been engaged, and their sales show an increase upon those of the last ordinary year of 6599 copies.

Frankfort.—The aspects of your work, as connected with the Frankfort Depôt, are not less encouraging than those which attach to the Cologne District: No fewer than 136,085 copies have been sent out during the past year, to answer the numerous and urgent requirements of your work. Fourteen colporteurs have been employed in the district.

Berlin —The total issues from this centre have amounted to 141,040 volumes, being an increase of 3034 copies over the issues of the preceding year

The King of Prussia has been pleased to order an annual subscription of

25l. to be paid in his name to your Society.

Mr. Millard's extensive operations having rendered it necessary to relieve him of some portion of the labour which devolves upon him, the Berlin District has been assigned to the Rev. Dr. Simon.

Austria and Hungary — The record of the work which Mr. Millard has been enabled, through God's mercy, to accomplish in this part of his district must ever constitute one of the most interesting chapters in the history of your Society. The work may be said as yet to be only in its infancy, and yet so manifestly has the blessing of God rested upon it, that during the past year the circulation has risen from 25,298 to 58,091 copies of the Sacred Scriptures. The dopôts at Vienna, Pesth and Prague, have been maintained with great success.

Mr. Millard has made a tour in Transylvania, with a view of supplying

the people with the Word of God.

From the Belgrade Depôt in Servia the issues have amounted to 2253 copies.

POLAND.—Mr. Millard has also paid a visit to Warsaw, with a view of ascertaining whether the way was open for the commencement of operations in Poland. His journey has been most successful, and his efforts have been prospered in a manner which calls for special gratitude.

y,

the eak uidthe ds; will ould to the

our

and ear, itus a ch,

ire.

rth.

the es, res

es.

sa

er, en ast

of er, es. SWITZERLAND.—The records of the past year connected with this important field of labour have been most interesting, inasmuch as Mr Davies has been able to undertake a tour of inspection through several of the cantons, and to gather information from various sources which have been most useful to him in the prosecution of his work. The issues have amounted to 47,843.

Denmark.—The Rev. J. Plenge, who for some years was the Chaplain of the Danish Church in London, has been appointed to succeed the Rev. N. P. Grönberg as the Agent of the Society for Denmark. The issues for the year show a total of 16,568 copies.

ICELAND.—A fresh edition of 10,000 copies of the New Testament and Psalms in Icelandic is now in the press. The Old Testament has also advanced as far as Jeremiah, and is anticipated by the people with much gladness. Upwards of 250*l*. has been received, as the result of the sale of the Scriptures during the past year.

Norway.—The frugal and domestic habits of the people of this country country furnish a soil by no means unfavourable to the growth of Divine Truth, and the progress which education and consequent intelligence are making among them, renders it incumbent upon those who would direct such a movement not only to point out the word of God as the one text-book from which the great lesson of life may be learnt, but to place it within reach of all who are able to read and willing to receive its gracious record. From the Depôts at Christiana, Christianssand, Stavanger, Drontheim, Bergen and Tromsö, nearly 20,133 copies have been issued.

SWEDEN.—The issues from the Depôt at Stockholm have amounted to 72,

Dr. Rohtlieb furnishes a most interesting account of the Jubilee Festival of the Swedish Bible Society, from which it appears that its circulation during the last fifty years has amounted to 800,000, whilst that of your own Society has raised this number to upwards of two millions, or, taking the population of the country at four millions, it may fairly be inferred that some portion of the Word of God has been placed in the hands of every third person in the Swedish dominions.

Russia.—Russia is a country which, during the last few years, has made rapid progress along the highway of civilization. That the Scriptures are being circulated in large and growing numbers, is a most hopeful feature in the present history of this nation. A new Depôt has been opened in the capital during the past year, and, under wise counsel and careful supervision, the work is developing itself with an expansive power, which bids fair to overtake the neglect of ages, and to make itself felt in many a heart and many a home, hitherto cheerless for want of spiritual light. The total issues from your Depôt have amounted to 50,875 copies.

The Proverbs and Isaiah, in Modern Russ, have been translated during the year, and the New Testament, with marginal references, is being prepared,

ODESSA.—Your Committee have but little intelligence to communicate concerning their work in South Russia. Their correspondent at Odessa, Mr. Melville, has been suffering from severe sickness. The issues have amounted to 7958 copies.

PORTUGAL AND SPAIN —The Rev. F. H. Roughton has shown much judgment in occupying the ground committed to his care —The principal instrumentality employed by him for the circulation of the Scriptures has been that of colportage. He has now six men in regular work, and his difficulty is, not how to sell the Scriptures, but how to keep the men provided with a sufficient supply to meet the demands.

As regards Spain, your Committee have nothing new to communicate. The way is not yet open for the occupation of that country by any special agency, and their present duty seems to be to watch and pray.

ITALY.—Your committee have continued to circulate the Scriptures in Italy wherever they could obtain an entrance for them. The total distribution has amounted to 28,152 copies, very nearly equal to the numbers of last year, a result most satisfactory when it is romembered that in the south of Italy the cholera prevailed to such a fearful extent as to produce a complete panic. Nevertheless, the Colporteurs have maintained their ground. Thirty-six of these useful messengers have been employed, with very little intermission, selling an average of 470 copies each, and speaking a word in season, wherever opportunity offered, in commendation of that message of mercy, which their book contains.

MILAN.—The Scriptures have been circulated so freely, for some years, in Lombardy and the Northern parts of Italy, that it is no cause of astonishment to find the issues from your Dopôt in this city reduced from 6056, which they had reached last year, to 5166.

TURIN.—The issues from this Depôt, which, in 1864, amounted to 4466 copies, have during the past year risen to 5810.

GENOA.—From the Depôt at Genoa, 3456 copies have been issued. A considerable number of these have been sold in the city itself, whilst some have found their way to the soldiers in the fortresses, and to the sailors in the harbour.

FLORENCE.—This is one of the most important centres of Christian effort in the whole of Italy. The Scriptures are here printed in large numbers, and during the past year your Society has issued another edition of 10,000 copies of Diodati's Testament, making a total since the press has been at work of 25,000 copies.

LEGHORN.—From the Depôt in this town, 969 volumes have been issued, a number not very large, yet well worthy of being noticed in the records of your Society's work.

Naples and Sicily.—The issues from the Depôt have amounted to 5827 volumes, and the Colporteurs, who are under the superintendence of Signor Andreatini, have visited Calabria and the Basilicata as well as the Islands in the Bay of Naples.

Malta.—The sales amongst the Maltese are always small. The rule of the priests seems supreme, and the fetters of bigotry are hard to break. Mr. Bruce, however, reports the issues as having amounted to 7391 copies, of which 1082 were sold in Valetta.

ALGIERS.—The sales of the past year have surpassed those of any previous year, and have amounted to 2250 volumes, for which £72 have been received.

EGYPT AND SYRIA.—Mr. Bruce has taken a tour in Egypt, and thence proceeded to Jerusalem, Beyrout, and Damascus. Several grants of Scriptures in English, Arabic and German, have been made during the year to Mrs. Thompson for use in her schools at Beyrout and the Lebanon.

Turkey.—The total issues of the year have amounted to 16,155 copies, or only 1295 less than the preceding year. When allowance is made for the effects produced by cholera, as well as for the expansion of the operations of the American Bible Society, Dr. Thomson thinks that there is every cause for gratitude rather than discouragement.

Constantinople.—The Government is still the great obstacle in the way of any general advance towards the Truth among Mohammedan inquirers.

Bulgaria.—No detailed accounts have been received from the Colporteurs working in this country, but the sales have been considerably above the average.

ALBANIA.—There are many circumstances which have combined almost to shut out this province from the rest of the civilized world. Latterly, however, the country has become better known, and the spiritual welfare of its people is drawing out the sympathies of those who are ready to help.

IOANNINA.—Mr. Davidson has entered upon his work here with much zeal, and, since the middle of May, 1865, the Depôt has been in active operation.

Scutari.—Mr. Riedel has been discharging the duties of his office in connection with this Depôt with much diligence, his sales have amounted to 340 copies.

Bosnia and Herzegovina.—Mr. Tabory, who superintends your work at Seraievo, has not failed to avail himself of every opportunity which has presented itself of forwarding the good cause. He has made six tours into the more important districts of the province, and has been the means of circulating 890 copies of the Scriptures.

GREECE.—It is a token for good, that meetings for the reading of Scripture have been more numerous than before, and have been well attended. The issues have amounted to 1437 copies.

India.—The spiritual welfare of India still continues to occupy the anxious thoughts of your Committee, and to call forth the best energies of the various Auxiliaries which are scattered over its surface. The scheme of a special Agency for India, to which your Committee were directed in the Spring of 1864, has neither developed itself so extensively nor been productive of such results as they had anticipated. Colonel Lamb, who, nearly two years ago, was appointed Organizing Secretary in the Bengal Presidency, and left this country full of zeal for the cause of Christ, has found almost every step by which he sought to advance, encompassed with difficulties of the most perplexing kind. He has visited eighteen mission stations in search of Colporteurs; he has offered the Scriptures for sale in eighty towns and villages, for which purpose he has travelled 3,000 miles, and he has succeeded in selling 1,226 copies of the Word of God.

CALCUTTA.—The issues from the Depot, which has now been removed to a more favourable situation, have amounted to 27,114 copies, and have been about 7000 in excess of those of the preceding year. Great hopes are

entertained that Colportage may yet be useful in effecting a wider circulation of the Scriptures.

ce

to

he

ns

se

ay

8.

he

to

V -

ts

ı.

n.

1-

to

at

S

to

18

18

al of

h

S

n

0

n

Your Committee have made the following grants to the Calcutta Auxiliary, viz:—For General operations, £500. For Colportage operations, £1,000. 700 Reams of Printing Paper, value £437 8s. 3d. 2799 copies of the Scriptures.

ALLAHABAD.—The work of the North India Auxiliary during the past year has not been marked by any events of a very special or striking character. Intelligence however has been received from many quarters to the effect that the progress of Scripture distribution is steady if not rapid. The issues of the year amount to 25,266 copies. An extensive system of Colportage has been worked out with much success. Three stations have been added since the last report, to the thirty-three which were then in existence.

Lahore.—It is only two years ago since a Bible Society was formed whose operations were to embrace the Punjaub, and whose head-quarters were to be at Lahore. The population of the Punjaub amounts to about 15,000,000, of whom it is presumed that 800,000 are able to read In addition to a grant of £200 and 250 reams of paper, voted in the early part of the year, your Committee have authorized the Auxiliary to draw for a further sum of £1000, and have made a free grant of 2820 copies of the Scriptures.

Madras.—The Madras Auxiliary has now been in existence forty-five years. It began in 1820 with a circulation of 3000 copies, and its issues now amount to 97,000. A total of 1,662,000 copies have been distributed by it since its formation. The Auxiliary has various Depôts. In the one at Madras are stored chiefly the English, Talmil, Telugu and Hindustani Scriptures. At Bangalore and Mangalore the bulk of the Canarese Scriptures are kept; whilst the Depôt at Trevancore contains the Malaylim editions.

Bombay.—This Auxiliary, though it is far from having received the amoun of support which it deserved, and though its circulation is small when compared with the vast territory which it embraces, is yet able to report some progress. The total issues are 400 in advance of those of last year.

CEYLON—COLOMBO.—The chief feature of the work of this Auxiliary is the revival, under the Presidency of the Bishop of Colombo, of the public meeting, which has been discontinued for some years. The sales by Colportage and from the Depôts have amounted to 848 copies.

CHINA.—The entrance of the Gospel into China, and the readiness with which the Word of God has been received by its people, is a fact full of hope and encouragement to the Christian Church. Mr. Wylie has been most active and energetic during the past year, and has used every means in his power to extend the efficiency of his agency. Five native Colporteurs have been employed. The total distributions of the year by Mr. Wylie and his Colporteurs have amounted to 48,197 volumes.

SHANGHAE.—It is very gratifying to find that the people so far value the Scriptures that they are willing to purchase them at a low price. The issues from the Shanghae Depot have amounted during the past year to 94,769 volumes.

Hong Kong. —The issues from the Depot have amounted to 21,267 copies.

Peking.—There are two Colporteurs engaged here in the sale of the Scriptures, who succeed in disposing of about 30 copies a month. The revision of the Gospels and Acts, in the Mandarin Colloquial, is announced as complete.

Australia.—The Australian Auxiliaries now number sixteen, and the branches 140. Your active agent, the Rev. Dr. Tucker, is still the only superintendent of your Society's work in these vast colonies. Your Committee have had brought before them the necessities of the country districts where the population is too scattered to admit of any organized action, and, with a view of placing the Scriptures within reach of all, they have authorized Dr. Tucker to adopt for these localities the system of Colportage, and have made a grant of £100 towards the expenses of such an agency.

New South Wales.—Sydney.—The work of your Auxiliary at Sydney has not been marked with any special features of interest during the past year. Its issues have been well maintained, and have been rather on the increase, having amounted to 3794 copies. The sum remitted as a free contribution to the Parent Society has fallen from £500 to £300.

Newcastle.—Very satisfactory accounts of this Auxiliary have been received from the Rev. W. Bain, who has remitted 701. as a free contribution, which exceeds that of last year by 201.

PARAMATTA.—The Rev. R. L. King has remitted 701. from the Cumberland Auxiliary, 301. of which was contributed by the Liverpool Branch.

HUNTER RIVER.—this Auxiliary has been maintained with unabated vigour, though the difficulties with which it has had to contend have been very great.

GOULBURNE.—During the past year Dr. Tucker has travelled through a considerable part of the district which is included in the newly-formed Diocese of Goulburn. There is a Depôt in Goulburn well supplied, and many of the Branches have also opened Depôts in some of the towns in the interior.

QUEENSLAND —BRISBANE.—A new Depôt has been opened at Fortitude Valley, in addition to five others already in existence. Your Committee have made a grant to this Auxiliary of 150 Bibles and 300 Testaments for the use of Sunday Schools.

IPSWICH.—The sum of 100l. has been received from this Auxiliary, of which 60l. is a free contribution.

H

in

of

m

re

Is

in

VICTORIA.—MELEOURNE.—Dr. Tucker has devoted a good deal of time and labour during the the past year in aiding the Committee of the Victoria Auxiliary, and he reports progress in the work in all respects. The issues have amounted to 10,890.

PORTLAND.—A communication has been received from the Rev. S. Kelso, to the effect that the friends at Portland have formed themselves into a separate Auxiliary.

GEELONG.—This Auxiliary maintains a Depôt for the supply of the surrounding district.

South Australia.—Adelaide.—The position which this important and well-conducted Auxiliary has taken up, has been well maintained during the year. The liberal sum of 600*l*. has been remitted for general purposes. The issues have amounted to 6389 copies.

the

The

ced

the

nly

m-

icts

nd, ho-

and

ney

ast

the

ree

en

ou-

er-

ır.

ry

ed

nd

he

de

ee

or

of

nd

ia es

0,

a

Tasmania.—Hobart Town.—Only two letters have been received from Hobart Town during the year, but they both evince a liberal spirit which deserves the best acknowledgments of your Committee. In the first Mr. Hopkins remits the sum of 100*l*. as a donation from himself to the Building Fund, and in the second 300*l*. as a free contribution from the Auxiliary.

New Zealand.—Your Committee have but little intelligence to communicate concerning this distant but interesting field of labour. Few letters have reached them, and these have for the most part been destitute of all information. The printing of the Maori Bible has been suspended until the revision of the New Testament is complete.

AUCKLAND.—The sum of 150l. has been remmitted from this Auxiliary on the purchase account, and the Secretary states that the demands for the Scriptures is steadily increasing.

Wellington.—Through the activity and zeal of the Rev. I. Harding, the Auxiliary in this town has been revived. A remittance of 23l. 4s, 6d. has been received as a free contribution.

CANTERBURY.—The energy with which this Auxiliary has been conducted, and the liberality with which it is supported, are best evidenced by the fact that 150l. has been received during the past year as a free contribution.

South Seas.—Tahiti.—The Rev. G. Morris has remitted to your Society the sum of 72l. 7s. 1d., being the proceeds of Scriptures sold in the island during the past year. The number of copies distributed has been 946.

Samoa.—The correspondence of the Rev. H. Nisbet has been very frequent, and the remittances made by him in payment for Scriptures very large. They have amounted during the year to no less a sum than 8871. 19s. 8d., and bring up the total received for Samoan Bibles since 1863 to 24211.

SAVAGE ISLAND.—A letter received from the Rev. W. G. Lawes states that he finds ample cause for thankfulness in the extended circulation of the Holy Scriptures, and that the people of Savage Island are making progress in the knowledge of God's Truth, to many of whom it has been the power of God unto salvation.

NEW HEBRIDES.—ANEITYUM.—Two letters, full of most interesting information on various points, have been received from the Rev. J. Inglis. He remits a sum of 30l. as a free contribution from the New Hebrides Auxiliary.

FRIENDLY ISLANDS.—Tonga.—The Rev. S. Rabone, of Sidney, has remitted 2031. 18s. 2d. on account of Scriptures sold in the Friendly and Fiji ing letter, conveying the best thanks of the Missionaries for the new edition of 5000 copies of the Tongan New Testament, which has been sent out to them.

MAURITIUS.—The sales and grants made through the Auxiliary during the year have amounted to 2800 copies—a number greater than those of the

two preceding years combined. Three additional Colporteurs have been engaged, so that five of these useful labourers are now at work, under the systematic supervision of four Missionaries who are members of the Committee.

MADAGASCAR.—Your Committee have received a very interesting letter from the Rev. R. Y. Hartley, dated Antanarivo, June 28. He gives a most encouraging account of the progress of the Gospel in Madagascar. During the last four years about 7800 copies of the Word of God have been circulated. Gratifying as this result may be, it is well to bear in mind that the population of the island is estimated at between three and four millions. The number of professing Christians is estimated at between 12,000 and 13,000, the greater proportion of whom are Hovas.

South Africa.—Cape Town.—The total issues from this Auxiliary, since its formation in 1846, have amounted to 95,407 copies, and the sum remitted to the Parent Society to 12,493l. 4s. 6d. The branches connected with it are very numerous, and some of them are evidently in a very efficient state.

PORT ELIZABETH.—The first shipment of the Kaffir Bible and Testament has been received, and many eager purchasers have been found for them.

Graham's Town.—The number of Bibles and Testaments distributed has amounted to 2802 copies and the sum remitted to the Parent Society has been 200*l*. on the Purchase Account, and 20*l*. in aid of the Building Fund.

KING WILLIAM'S TOWN.—A large consignment of Kaffir Scriptures has been made by your Committee to this Auxiliary, which have been distributed, and are now on sale at every Mission Station in Caffir-land.

DUBBAN.—A free contribution of £50 has been received during the year from this Auxiliary.

WEST AFRICA—SIERRA LEONE.—Few reports which your Committee have this year received from the various Mission Stations with which they are connected have been more gratifying to them than that which has reached them from the Sierra Leone Auxiliary. During the first five-and-twenty years of this Auxiliary's existence, upwards of £1100 was remitted by it as a free contribution to the Parent Society; and now another five-and-twenty years having elapsed, it has celebrated its Jubilee in a manner worthy of its previous history, and voted to your Society the sum of £200 as a thank-offering for many mercies received.

n

di

m

Ma

af

Po

rec

rov

Gor of t

ODUMASE.—The Rev. J Zimmerman, who has long been engaged in the translation of the Scriptuges in the Gâ, has, during the past year, completed the work. He is now engaged in a careful revision of the translation.

South America.—Your Agent Mr. Corfield, has, during the past year, at the suggestion of your Committee, visited the Pacific coast of that vast continent, to which his best energies have now for some years been devoted. No beneficial results of this visit can yet be announced.

Brazil.—The Rev. R. Holden, though not an accredited agent of your Society, still continues to superintend its work in the Brazils. He has had ten Colporteurs at work, two of whom are at Pernambuco, one at Bahia, one at Cardozo, one at Ferreira, and five at Rio.

een

the

m-

ter

ost

ing

cu-

the

ns.

and

nce

ted

it

ite.

ent

. .

has

has

nd.

has ed,

ear

ave

are

hed

nty

as

nty

of

nk-

the

ted

at

ast

ed.

our

ad

ia,

West Indies.—During the past year a plan has been matured for a special mission to the West India Islands. The Rev. W. M. Robertson, whom special circumstances had disposed to relinquish for a time his ministerial duty in this country, was, after mature deliberation, chosen to undertake this mission. The first Island to which he was instructed to direct his attention was Jamaica, and it may not have been without some special guidance of God's providence that he was led thither just at a time when the influences of God's Truth was most needed to calm men's minds, and subdue the excitement which the indulgence of angry passions had called forth.

Mexico.—The Report of last year announced that the Emperor had granted Mr. Butler a license to sell the Scriptures throughout the whole of his dominions. Your Committee have since then received frequent communications from Mr. Butler, and though his course has not been so smooth as might have been expected under the security of the Imperial decree, he has yet been most successful in his work. Tampico, Vera Cruz, Mexico and Puebla have been the principal centres of operation during the year, but from these, journeys have been taken into the surrounding country, and the Scriptures have been freely distributed and gratefully received. The sales for the year have amounted to 2549 Bibles, 4005 Testaments, and 2710 Portions, making a total of 9264 copies.

UNITED STATES.— The receipts of the American Bible Society have amounted to £141,219, and the issues to 1,830,756 volumes. Among the new books which it has printed are the Gospel of St. Mark in the Creolese language of Curacoa, and the Gospel of St. John and the Acts in the Benga language.

New plates are being prepared for a Reference Bible, 8vo., in the Hawaiian language, intended for families and Churches in the Sandwich Islands.

The Society has lately been engaged in celebrating its Jubilee, and the electrotyping of the Arabic Bible in ten different editions, is to be a memorial of this happy event, a waymark set up by which to commemorate the goodness of God in condescending so long to employ the American nation for the diffusion of His truth throughout the world. Your Committee have had much pleasure in acceding to the request of the Committee in New York to send a Deputation to represent your Society at their Jubilee Meeting. The Rev. Thomas Nolan, Incumbent of St. Peter's, Regent Square, and the Rev. T. Phillips, the senior District Secretary, have cheerfully undertaken this duty, and tidings have been received of their having reached their destination in safety.

The distribution of the Scriptures among the Freedmen of the South has engaged the attention and called forth the sympathies of your Committee more than once during the past year. The Rev. U. D. Ward having, in May 1865, applied on behalf of the American and Foreign Bible Society for a free grant from your Society for this purpose, 10,000 Testaments and 4000 Portions were willingly voted. A similar application has very lately been received, and a further grant made of 500 Bibles and 3000 Testaments.

BRITISH NORTH AMERICA.—TORONTO.—Your Committee feel much sorrow in recording the death of J. S. Howard, Esq., one of the Honorary Life Governors of your Society, and for upwards of twenty years the Secretary of the Upper Canada Auxiliary.

The most important event in connection with the operations of this Society has been a change in its constitution, providing for the establishment of Auxiliaries, having branches assigned to them within certain limits. A circulation of 35,231 copies has taken place during the past year, being 8638 in excess of the issues of the former year.

The sum of 2400*l* has been received from this Auxiliary in payment for books, and 961*l*. 5s. 10*d*. as a free contribution. This includes 70*l*. from the Hamilton Branch, and 20*l*. 14s. 9*d*. a legacy from the late T. Sandilands, Esq., of the Guelph Branch. Your Committee have voted as usual 200*l*. towards the expenses of travelling Agents and Colportage.

OTTAWA.—It cannot be otherwise than a subject of congratulation to the friends of this Auxiliary, that a sufficient increase of interest has taken place among its supporters to warrant the transmission to the Parent Society for the first time, of a free contribution of 50l.

Go

fin

H

re

Soon

Co

uo

sp

Lo

ou

ent

sup

An

ent

pri wil

lect

sun

the

Mis

stit

dur

MONTREAL.—The course of this Auxiliary during the past year is reported to have been one of usefulness and efficiency. Nine new Branches have been formed, which bring up the total number to 193. The issues have amounted to 16,046 copies.

QUELEC.—The Auxiliary in this city has the remitted during the year the snm of 225*l*. on the purchase account, and has put forth considerable effort to enlarge its resources, so as to develope its operations more fully. Your Committee have renewed their grant of 100*l*., which is applied towards the expenses of Colportage among the French population.

NEW BRUNSWICK.—St. John.—It is pleasing to find, that though the Auxiliary has suffered loss through the removal of old friends, there has been no diminution of zeal. The free contribution to the Parent Society has reached the large sum of 5851. 2s. 3d.

Nova Scotia.—Halifax.—The number of Bibles and Testaments distributed during the year by this Auxiliary have amounted to 4142 copies, being 862 more than in the previous year, whilst the sum of 2001. has been remitted as a free contribution to the Parent Society.

Newfoundland.—St. John's.—It is always a cheering sound when those who superintend the working of any Auxiliary are enabled to state that unimpaired efficiency and unflagging zeal are its characteristic features. Such is the testimony borne to the devotedness and activity of the friends of the Bible Society at St. John's.

Domestic.—The review of another year brings with it the sad remembrance of the loss of long-tried friends, and daily experience proves that such friends are not easily replaced. Your Committee have to record with sorrow the death of two of their Vice-Presidents, the Right Rev. the Lord Bishop of Chester, and the Right Hon. Lord Glenelg. Your Committee have also to mourn the loss of three of their Honorary Life Governors, the Rev. Hugh Stowell, Hon. Canon of Chester; Robert Ramsden, Esq., of Carlton Hall, Notts.; and the Rev. W. Swan, of Edinburgh.

Funds.—The receipts of the year from ordinary sources have amounted to 161,828l. 15s. 3d.; for special purposes the sum of 9546l. 14s. 11d. has been contributed, making a total of 171,375l. 10s. 2d.

The amount applicable to the General Purposes of the Society is 80,-525l. 12s.10d.

The RECEIPTS in PAYMENT of SCRIPTURES have amounted to 81,3031. 2s. 5d.

The Total Disbursments have amounted to 182,402l. 3s. 5d., being 12,-6581. 9s. 7d. more than the previous year, the expenditure which again had been 18,386l. 19s. 11d. more than that of the preceding one.

Issues.—The issues from the Depôts at home and abroad have amounted to 2,296,130 copies.

The total issues of the Society now amount to Fifty millions, two hun DRED AND EIGHTY-FIVE THOUSAND, SEVEN HUNDRED AND NINE COPIES.

THE SOCIETY'S NEW PREMISES .- It is with feelings of deep gratitude to God, who has thus far prospered their way, that your Committee announce that all difficulties connected with the appropriation of a site have been finally removed, and that the New Building has been actually commenced. His Royal Highness the Prince of Wales having graciously acceded to the request, conveyed to him through your President, that he would honour your Society by laying the first stone, this important ceremony was solemnized on the 11th of June.

It is not, however, without some feelings of serious anxiety that your Committee find themselves embarked in an enterprize which has been forced upon them by circumstances over which they had no control. The purchas of freehold land, and the erection of a building suited in the requirements of a work so vast in its dimensions, have necessarily entailed an amount of expenditure, which it will be difficult to meet without a combined and strenuous effort.

Still, if all will unite in their several stations, and according to their respective means, to do what they can, and to do it heartily as unto the Lord, ample funds will soon be provided to erect a house where the Word of the Lord may be stored, and whence the light of His Truth may radiate throughout all lands.

SCRIPTURES FOR THE BLIND .- Some members of your Committee have long entertained the conviction that the Bible in embossed characters might be supplied to the Blind at a far cheaper rate, than has hitherto been the case. An experiment has been made which quite confirms the hopes that were entertained. The New Testament, and four portions of the Old, have been The Psalms have also been completed, and the whole of the Bible printed. will be published in due course.

The Rev. T. Phillips, the Society's District Secretary for Wales, has collected for the Building Fund, from 1002 Schools in that Principality, the sum of 6171. 5s. 3d.

BIBLE WOMEN.—The Report of last year contained such a full account of the Agency known under the designation of the "London Female Domestic Mission," that it is not necessary to do more on the present occasion than to express thankfulness that it still pleases God to give favor to such an institution in the eyes of the Christian Church, and that so much good is effected through its humble instrumentality. It has been the distributing, during the year, 7538 copies of the Word of God, in payment for which the

ciety

t of

eing

for

from nds,

2001.

the

aken

eiety

rted

have

have

e the ffort

Your

s the

the

has

has

stri-

eing

nitt-

hose

unires.

ds of

ance

ends

the

p of so to

Iugh

Hall,

nted

. has

sum of 9861. 6s. 3d. has been received. This amount your Committee have willingly voted towards the expense of the Agency by which the Books are circulated.

IRELAND.—The Hibernian Bible Society continues in faith and patience the important work in which it is engaged. Its receipts have amounted during the past year to £4815 2s., and the issues to 59,406 copies.

SUNDAY-SCHOOL SOCIETY FOR IRELAND.—Your Committee have had much pleasure in again affording some help to this Society in the prosecution of its noble work, and have made a grant for this purpose of 12,000 Bibles and 9500 Testaments.

Conclusion .- It is in the spirit of deep thankfulness to God for past mercies that your Committee have sought to render up an account of their stewardship. What, in God's providence, may be the results of their labour human reason cannot calculate, and the records of time will never disclose. The battle which the powers of darkness have from the beginning been waging with the Truth of God, is still maintained with increasing vigour, and "hath God said?" is still the question raised with the most subtle ingenuity, in order to throw doubt and discredit upon the written Word. But if the records of the last sixty years which you have published be not a mere fable-if the story of grace connected with the circulation of the Bible in every land be indeed a reality-then the Bible Society can accept the challenge and furnish the most convincing answer-Yes, God hath said; He hath spoken in well-nigh every language under heaven, and nations of every clime have received His law and bowed beneath His sceptre. He hath spoken in the majesty of His power and in the tenderness of His love, and wherever His voice has been heard, the idols have fallen prostrate before it, the ice-bound soil of ignorance and superstition has been clothed with the verdure of grace, and the barren and blighted tree of man's corrupt and sinful nature has yielded the fruit of righteousness and peace. "Instead of the thorn has come up the fir-tree, and instead of the briar the myrtletree," and these still "stand to the Lord for a name and for an everlasting sign that shall not be cut off." Far and wide may the testimony of these witnesses be borne; deep into the heart of each doubting gainsayer let it sink, that men may know that "He whose name alone is Jehovah is the Most High over all the earth," and that thus a way may be opened for the advent of that glorious day, when "all the nations whom He has made shall come and worship before Him and glorify His name."

> 32nd 33rd 34th 35th

> > 36th

31 4t

5t 6t

7t

8t

9t

10t

11t

12t

13t

14t

15t

16t

17t)

180

19t)

20tl

218

22n

23r

24tl

25th

26th

27th

28th

29th

30th

31st

37th 38th

THE INCOME AND ISSUES

THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

ttee have looks are

patience

ad much cution of 00 Bibles

ast merof their ir labour disclose. ng been vigour, ibtle ind. But be not a he Bible cept the aid; He of every He hath ove, and efore it, vith the apt and Instead myrtlerlasting f these r let it is the for the le shall

				ISSU	ES.		1	INCOME.		onto
baju	Ye	ar.	Bibles.	Testa- ments.	Parts.	Indian Transla tions.		Inco	me.	agg agg
1st	ye	ar	. 152	390			542	£180	11	0
2nd	1 "			878			1,208		14	
3rd			. 541	1,141			1,682			
4th			. 580	947			1,527	204		
5th			. 413	893		471	1,777	339		9
6th			. 301	653		6	960	260		
7th			. 377	933	1	119	1,429	405	2	
8th			. 1,204	1,297		76	2,577	207	9	- 2
9th	61		. 627	980		238	1,845	329		
10th	* 6		871	1,200			2,071	459	Ď	
11th	66		1 000	1,609		148	2,819	513	16	
12th	61		0 0 4 =	4,805	194	105	8,721	918	4	
13th	66		1 711	7,305	87	24	12,127		W 1 2 2	- 4
14th	+ 66		4,238	7,015	19	99	11,371	1,414 1,318	5	
15th	. 66		0.001	7,131	4	518	11,335		6	- 4
16th	66		4 040	8,809	6	3	13,066	1,335 1,384	2	
17th	66		0 150	8,341	7	100	11,606	1,518	14	8
18th	66		9 004	9,187		3	13,104		19	61
19th	66		0 400	8,854	*******		12,323	1,460	0	3
20th	66		A DOW	9,170	13	1	13,809	1,217	13	11
21st	66		4 000	9,285	3	1	13,596	1,218	19	1
22nd	66		5,549	10,804	1	39	16,393	1,202 1,093	2	91
23rd	66		4,638	7,973	2	450	13,063		0	01
24th	66		6,229	11,833	6	1	18,069	1,179	9	5
25th	66		8,598	12,832	29	115	21,574	1,998	8	3
26th	66		12,283	16,477	24	49	28,833	3,321	10	41
27th	66		13,632	18,657	69	25	32,383	3,568	16	0
28th	66		12,434	19,768	101	206		4,677	10	7
29th	46		9,817	14,727	68	129	32,509	5,477	10	6
30th	66		6,814	12,508	47	2	24,741	4,760	4	31
Blst	66		10,651	16,339	43	4	19,371	4,052	17	81
			,	10,000	30	4	27,037	4,814	2	$9\frac{1}{2}$
								£51,592	18	2
32nd	66		11 001	18 400			Equal to	\$206,3	71	63
33rd	66	******	11,921	17,426	59	79	29,485	19,7		33
84th	66	******	10,763	16,419	60	25	27,267	20,3		86
35th	"	******	10,350	17,232	84	171	27,837	18,0		94
66th	"	*** ***	9,340	16,980	250	23	26,593	19,7		08
7th	"		13,502	20,957	745	27	35,231	17,5	54	21
8th	66	******	17,889	30,572	1,128	2	49,591	25,9		30
		*****	18,570	27,833	496		46,899	22,6		
			229,437	380,160	3,515	3,258	616,370	\$350,50)4	89

^{*} Sixteen months, from January, 1838, to April, 1839.

[†] Eleven months, from April, 1842, to March 31st, 1843.

OFFICERS OF BRANCH SOCIETIES.

Those marked with an asterisk (*) have been formed since the last anniversary.

Ch

* (Ca

Ca Ca

Car Car Car Car Car Car Car Chi

Cla Col Col

Col Col Col Cur Che Cul

Cor

Del Der Dra Dur Dru Dru Dur Dur

NAME.	PRESIDENT.	TREASURER.	SECRETARY.
Acton	L. Gardner	A. Dixon Alexander Miller J. R. Vandusen	Alexander Millan
gle P. O.) Ancaster Arthur Asphodel(Norwood	Rev. J. Ferguson Rev. J. Lees Rev. A. T. Holmes	J. Hay	Thos. Postans. T. Martin.
P. O.)	J. Buck Rev. J. Shaw	W. E. Roxboro' W. Geikie, M.D	W. E. Roxboro'. W. Geikie, M.D.
	Rev. S. DuBourdien Rev. E. Morgan P. Kelly Chas. Mason		J. Esson. Tnomas Woodman.
wall P. O.) Berlin Bertie (PortAlbino	Rev. J. Porteous G. Davidson, Esq	Wm. McMillan C. R. Geddes	R. McQueen. D. Ormiston.
P. O.) Beaverton Binbook (Hall's	Rev. D. Watson	D. Williamson	C. Robinson, Esq.
Corners P. O)	Rev. C. Cheyne A. B. Stewart	R. Hall H. McQuarrie	Chas. Wright. Rev. A. McLean.
O.)	Rev. J. Arnold	D. Fisher, Esq R. Henderson	Rev. W. Fraser. R. Windatt.
Blnevale	T. Farrow T. Driffill, Esq W. Butler, Esq	J. Cockshutt	Rev. J. Wood. W. H. Leech. Thos. Lannin.
Belleville	F. McAnanny, Esq.	R. Holden, M.D	W. Hepinstall. J. Flint, Esq.
rucentera	Rev. J. Ross M. Boyd, Esq	4. Walker	Wallzon

NAME.	PRESIDENT.	TREASURER.	SECRETARY.
Bartonville	Jno. Cameron	J. H. Birkholder	Poton Donor
*Bracebridge	Rev. G. Wilson	W. Holditch	H. J. McDonald.
Chesterfield	J. Fairbairn	W. Brown	R. Martin (Ratho
* Cavanville		W. Graham	J. Prichard.
Caledon West (Al-	Rev. A. McFaul	J. Harris	W. Noble.
ton P. O.)	Rev. H. Denny	Jos. Dodds	T. Russell, Esq.
Cannington Cavan (Millbrook	R. Sprowle	J. Ellis	A. T. Wyatt.
P. O.)	W. Berry, Jun., Esq	S. M. Howell	S. Russell.
Campbell's Cross Cartwright	Jos. Campbell	R. Campbell	R. Campbell.
Caledonia	R. McKinnon Esq	H. McPhail J. Scott	H. McPhail.
Catstorville	A. Spears	M. G. Scott	J. Aldridge.
Cayuga	Judge Stevenson	A. P. Farrell, Esq.	A. P. Farrell
Cayuga, South	W. Cook	A. Nash	A. Nash
Carlisle	A. Patton	J. D. Morden	J. Whitefield
Clinton Chippawa	T. Stevenson	A. S. Fisher	D. B. Strather
Chinguacousy East		J. Flett	J. Flett.
(Harrison's Br	J. Watson	M. Holtby	E H
	Grahamsville P.O.)	Contact the same of	low Milla D O \
Claremont	J. Wickson	R. Eldon	Rev. J. Baird.
Cobourg	A. Fraser, Esq	J. Field Esa	II Hanch E.
Cold Springs	Rev. J. Pedley	D. McIntosh	J. Snellgrove
Colborne			(Camborne P. O.)
Columbus	Grover, Esq.	J. Easton	J. Easton.
Cooksville	Rev. J. Phillips	W. Beale	J. Katteilffe.
Collingwood	W. B. Hamilton	D. W. Port	J. H. Lawrence
Cumminsville		HOLDER TO SERVICE AND THE SERVICE SERVICES.	
Choltophore	Jos. Featherstone.	C. Peer	A. Pickett.
Culloden (Browns-	Jos. Mountain	J. Campbell	J. Campbell.
Copetown	John Ableson	47 74 4	John Buckle.
AND THE VEST	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	resignaments S. M.	Thomas Milne.
Delhi	Rev. W. Grundy	J. Whiteside	J. Whiteside.
Drayton	S. McClelland	W. T. Brown	W. T. Brown.
Dungannon	Rev. W. Daunt	S. Marshall	J. Echlin.
Dunville	Rev. J. Rennie	H. Ashar	D. Bell.
or ammondating	A. ROSS, ESO	J. Korp -	W. Scott. S. Dickie.
Dunuas	P Thornton Fac	I II Marte	** ** ** **
Durham	Rev. W. B. Evans	T. W. Jackson	T. W. Jackson.

sary.

TARY.

mon. Miller. dusen.

tans.

boro'. M.D.

oodman.

en. n.

on, Esq.

ht. cLean.

n. raser.

Esq. od. h.

in. eton. all.

k.

NAME.	PRESIDENT.	TREASURER.	SECRETARY.
Dunbarton		W. Dunbar	Par A W
Duffin's Creek	W. Linton	B Bunting	. Rev. A. Kennedy.
	R. S. Munn	J. Burgess	B. Bunting. Rev. H. Bartlett.
Eugenia Elora	M. A. Kitt	R. McLean Purd	R. McLean Purdy
Erin			
Eramosa (Speed-		W. Tyler, Esq	
side P. O.) Eden Mills	J. Loughrin	J. W. Armstrong	Rev. W. Barrie.
Etobicoke South .		J. Argo	
(Islington P. O.)			
Etobicoke North	Weston P. O.)		
Egmondville	A. McCaa	D. Duncan	D D
Emily (Omemee) .	W. Currie	T Mattahatt	m 34 1
Embro' Exeter & Francis-	D. MCKENZIE	D. Mathleson, Esq.	D. R. McPherson.
	Rev. W. Hooper		
	James Halls		C. Senior.
eversham	George Bowes	James Logie	James Logie.
or 8 as	nev. G. McDonell	A.D. Fordyce Esa	A. D. Fordyce, Esq
unal ton	J. Buchan	Inman Wassis	M. M. Campbell.
CHCIOH PHIIS	Key Wn Howmond	I C D'	H. Davis.
O U.L	onerin Hongon	M Dymania	LL. Davis.
Tropherion	nev. J. Green	J. W. Armetrone	Rev. J. A. Leaver.
_ CHOHA	Rev. J. Perrin	E. R. Johnson	E. R. Johnson.
alt	Judge Millar	R. Reid	F. A. Knapp.
	H. Hough	E. Newton	T. McCrae.
	Gideon Smith	C. Smith	D. O'Loane.
lenallen	Rev. J. G. Murray	D. Palmer	D. Palmer.
oderich	S. Watson	P. Viele	P. Porter.
orrie I	Rev. B. L. Elwood	H. Johnson	D. Kerr.
eorgetown	R. Leech	E. Leech	Oscar Munroe.
arafraxa		Thomas Young R. Strachan	H. McKay. Rev. R. Brown.
anover E	C. A. Goodeve	P. Latangabla ann	D 4 7 C 11 11
	L. I. Dilling	Mallonald	U I/ mamma
Toote of ocurat .O. I.	. MCCOTIBICK	ames Hamilton	John Carmichael
ARREST STATE	(Mitchell P O)	Hey, W. Morndden	/3/14 1 11 D O 1

Ho Ha Ha Ho Ha Ha

Ha Ho Hu Ing

Kli Kir

Ker Kir Luc Las Lyr Lak I Lor Llor Lis Lak

Mai Mil Mai Mai Mai Mai Mai Mai Mai Mai

NAME.	PRESIDENT.	TREASURER.	SECRETARY.
Hollin	W. Reid	S. Robertson	D. Halliday.
Hope(Canton P.O.) Haldimand (Graf-	N. Dodds	M. Hawkins	N. Peters.
ton P. O.)	Rev. J. Steer	Rev. J. Smith	Rev. J. Smith.
Hastings	James Fowlds	R. Plunkett	Dr. Morrison.
Holland Landing Hagarsville and	- McMaster, Esq.	J. Jakeway	J. Kennedy.
Ballsville	Charles Hagar	R. Morrison	W. Harrison.
Hamilton	T. Bickle, Esq	Dr. McQuesten	Rev. Dr. Ormiston
Hazens	D. W. B. Hazens	George Cox	J. J. Holstead
Hornby	R. Cowan, Esq	J. McMillan	J. McMillan.
boro' P. O	W. Craven	F. Neelans	W. Brunsden.
Ingersoll	H. Crotty	E. Barker	R. Knaoshaw
Innerkip	Rev. F. McQuaig. (Ratho P. O)	D. McBeath	R Lindsay.
Klineburg	J. Armstead	A. B. Wallis	A. McFaul.
Airkton	(Farquhar P.O.)	A. Kirk	R. Park.
Kendal	John Carscadden	J. R. Auderson	J. R. Anderson.
Kincardine	M. McPherson	P. McInnes	J. Barker.
Lucknow	M. Campbell	W. Armstrong	Dr. Tennant.
Laskey	Kev. W. Lomas	Rev Carmichael	Rev I Milliman
Lynedock	Rev. G. Richardson	G. G. Charlton	G. G. Charlton
LyndenLakefield (North	w. Montgomery	A. Haynes	W. C. Orr.
Douro P. O.)	J. Garbutt	John Sherrin	W. C. Nichols.
London Auxiliary.	Rt. Rev. Bp. Huron	W. C. Menzies	Rev. A. Kennedy.
loyatown	Dr. Schofield	J. Smith	George Edwards
Listowel	W. Langdale	W. McKinney	Rev. W. W. Smith.
Jakesiue	Rev. T. B. Brown.	S. Towle	Samuel Towle.
(Auburn P. O.)	W. Symington	J. Scott	W. Stitt.
Mitchell	Rev. H. Caulfield	G. Auty	I. Small
daiton	James McGuire	John Dickins	T B Allen
THIDAIK	Rev. A. Milliean	Dr Johnson	Da Talanaa
Manvers (Bethany	Rev. J. Campbell	George Douglas	George Douglas.
P. O.)	I DAWN THE WAR		A. Morris.
(Oakwood)	Jesse Weldon	A. Bowes	R. P. Butlen
larkham	Rev. W. McFadden	S. Holden	S Holden

ennedy.

ARY.

Esq.

lson. aver. ace r P.O.)

tt.

e. ce, Esq pbell.

eaver.

0e. wn.

ttwall. rman. ennan

hael P.O.)

PPPPPPPPPPP

Q

R

R

Sto Su Su Sm

NAME.	PRESIDENT.	TREASURER.	SECRETARY.
Milton Mount Pleasant	R. Willmott	J. Holgate	J. Dewer, jun.
(Cavan)	H. H. Stovell	G. Best L. H. Yeomans	J. McLean, Esq. T. G. Smith.
(Mohawk P. O.) Mimosa Meaford (St. Vin	W. Lyman	J. McGeary W. Torrence	. Rev. J. Bowie.
Mono Mills Mono Centre	W. D. Taylor W. Henderson	D. L. Layton J. Henderson A. Laidlaw	II Diebondese
Nairn (Freelton P. O.	A. Stewart	S. Baine	S. Baine,
Nanticoke Niagara Newmarket	Rev. W. Campbell Rev. T. Baker	J. W. Husband A. Martin R. H. Smith	J. Connor.
New Durham Norwich Newcastle	J. McKee	J. B. Henry J. A. Tidey Northrop & Lyman	J. Haight.
Nassagaweya Nelson (Mid. Rd., Appleby P. O.)	K. & B. Little	S. B. Lister	S. B. Lister.
Norval	W. Mitchell	W. Clay	W. Cotter. Rev. J. Alexander. J. R. McNeilie.
Oakville Orillia	J. Dallas, Esq	J. Urquhart Thos. Dallas, Esq.	Roy I Gray
Orangeville Orono Oshawa	J. Ketchum, Esq J. L. Tucker, Esq. A. Farewell, Esq	T. Stephenson D. Lev	T. Davison.
Ops (Lindsay) Owen Sound Oro (Rugby)	W. Kennedy	James Dunders W. Frost	L. McGuire. G. Price.
Otterville Oxford East (Bur-	G. Tudhope J. Smith	J. Cooper	Rev. J. Histon.
and the state of t	R. Chambers Rev. A. E. Miller.		
Pelham (N. Pel-	Dr. Lawrence	W. Finlayson	E. Fudger.
ort Robinson	Thomas Somershy Rev. K. McDonald	Robert Elliot	Robert Stark. R. B. Morrison.
Puslinch West (Crief P. O.)	Rev. A. McLean	J. McDenald	H. Stewart.

NAME.	PRESIDENT.	TREASURER.	SECRETARY.
Port Rowan Princeton Port Dalhousie	W. Dickson J. Denton	J. L. Dedrick M. Freeman R. Wood	Dr. Clarke. Robt. Bald.
Port Dover Pickering Centre . (Greenwood P.O)	George Gamble	Rev. N. F. Ware. Samuel Somerville	D. Abel. A. Johnson.
Port Elgin Paisley Peterboro' Percy (Wentworth	A. McLachlan Rev. G. Bremner. W. Denniston, Esq.	S. N. Moyer W. B. Mills W. Hall, Esq	W. Keyes.
Port Colborne Port Hope	A. Black, Esq James Schofield H. Meredith, Esq.	R. P. Hurlburt J. H. Sperry C. Quinlan, Esq	F. Monro.
Prince Albert Palermo * Priceville	H. Switzer, Esq	Dr. BuckY. M. Yeomans	A. Ross. J. W. Smith.
Queenston	J. W. Stone	J. Durham	D. Thorburn.
Richmond Hill Rockwood and	R. Marsh, Esq	C. C. C.	Rev. J. Dick.
Everton Rothsay Rodgerville Rosemont	Rev. D. Anderson. Rev. J. Logie	A. Stull	W. H. Lowes, W. Elder.
Scotland	W. Moore Dr. Cameron	J. Upper C. Hughes A. Wilcox	Thos. Snyder. C. Hughes.
St. George Simcoe St. Helen's Stratford St. Mary's	Rv.N.R.Will'ughby J. H. Taylor Rev. Dr. George	J. N. Keeper G. Jackson W. Gordon J. G. Kirk	Dr. J. Stinson. R. Thoroughgood. J. Patterson. Rev. J. Durrant.
Shakespeare Selkirk S. Monaghan Saugeen	J. Crerar J. Kent, Esq	J. Flaws T. Holliwell J. Holmes R. Waddell J. R. Stewart	E. Cairneross. J. Holmes. Jno. A. Turnbull.
Scarboro'	Rev. T. Nattrass (Ellesmere P.O.)	J. A. Thompson	Rev. W. Fletcher (Agincourt P.O.)
Sutton (Georgina	Rev. C. Fish Geo. Flint		J. Scruton.
P. O.)	Wm, Ross.	Alex. McDonald	(summer more)
Stayner	Rev. D. Hunt	H. Henderson	A. Nicholl.

eattie. wie.

ARY.

jun.

, Esq. h.

n P.O.)

er.

ander.

y. ds.

erson.

c. son.

NAME.	PRESIDENT.	TREASURER.	SECRETARY.
Thornton	J. Poole	W. Hunter J. Purkess R. Cunningham W. James C. Cozens L. McLean M. Hadwin	T. Carr. T. M. Bunting. J. Munroe. S. Large. Rev. W. Richardson
Tiverton Tottenham	J. Inorrington	N. McInnes W. A. Elliston	D A 30 vv
Uxbridge	J. Bascomb	Dr. Bascomb	A. D. Weeks.
Vittoria	D. Shearer	W. Finlay	W. Shearer.
* Wingham Woodbridge and Pine Grove. Washington (N. Blenheim) Woodstock	(Pine Grove P.O.) George Perry	E. G. Chamberlain	N. Clarke Wallace (Woodbridge P.O.) W. Dunn.
Winterbourne Walkertown Wellington Square	Rev. E. Softly J. Triller, Esq	G. Nasmith J. M. Woodward . John Bruce J. Waldie	James Law. W. Wilson.
West Essa Whitby Woodville Waterford Waterdown	Rev. J. McTavish. G. W. Parke Rev. R. Grant	W. Nason J. Jack W. W. Caldwell J. C. Gilchrist W. McMichael John Graham	G. Graham. Ross Johnson. J. C. Gilchrist. J. W. Green.
	nev. J. Creighton.	James Griffiths	R. Morwood.
		William Jackson	
(Eglinton P.O)	nev. J. Harris	C. Snyder	W. Jackes.
ion (Hampton P. O.)	A. Washington	S. Washington	D. Hogarth.

Da Del Dre Doi

A A A A A

Be Be

Ch Co * (

For Fin Flo

* G

Ions

* K

LONDON AUXILIARY BRANCH SOCIETIES.

Those marked with an Asterisk (*) have been formed since last Anniversary.

NAME.	PRESIDENT.	TREASURER.	SECRETARY.
Ailsa Craig	Rev W Fletcher	T G Taidle	
Adelaide		J. S. Laidlaw	. W. K. Atkinson.
Aldhorough	D. M. C. II	A. Forsyth	
Ambarathanak	D. McCollum	J. Carpenter	. A. McDougall.
Aumerstourgn	A. Callum	J. Noble	A Roteford
Arkona	Rev. T. Robson	N. Eastman	G B Stevenson
Aylmer	nev. Dr. Davidson	T. McNairn	J. McDovold
Appin	W. Black	C. McFie	J. McIntyre.
Belmont	Rev. J. Currie	R. Creamer	Dan I V
	Capt. Taylor	J. McVittie	Rev. J Kennedy.
Blenheim (Rondeau		The state of the s	
P. O	Rev. A. W. Waddell	J. Laird	Rev. T. Bauten-
			heimer.
Charing Cross	Rev. T. Bauten-	S. Harvey	A. White.
Rondeau P. O.	heimer.		
hatham	A. McKellar, M.P.	R. Urquhart	II T Phants
orunna	J. Whentley	H Millon	C 35 C11 1 1
Colchester I	Rev. E. B. Moffett	W. Duff	C. McGlaishen.
	D. Monatt	W. Dull	A. Ferris,
awn Mills and	so the Landing Machine		Harrow P. O.
	Tomas C. 111	***	www.www.mwohrstaWa
olowone	ames Smith	W. A. Ward	D. Wallace.
ciaware	sev. G. Grant	J. Johnson	D TI .
resuen I	lev. J. Hughes	A Tormone	A FD
orchester Station L	D. P. Aylsworth		J. Beall.
and the second s			
rrol F	. Houston	D. McBean	D. McBean.
neel D	r. nutton	Robt. Dier	R. Dier.
DE 01 1)	Welhergon II	omi Damlan	
orence R	ev. R. Warden I	R. Gunne	W. Webster
Gladstone W	. Marsh		W. Marsh.
	. Louisy	. Barr	Dr. Steffer.
na Aı	rch. Brown	ohn Liddell	
		r. Drake	

__

RY.

ng.

ardson

Kay.

m. allace P.O.)

ı. t.

pson

7.00			
NAME.	PRESIDENT.	TREASURER.	SECRETARY.
Komoka	P. McLaren	P. H. Atwood	P. H. Atwood.
Lambeth		J. L. Barber	J. Beattie.
London, St. John's (Arva P. O.)	Rev. C. Brough	W. Begg	E. Collins.
London, N. W London, Siloam.	Rev. J. B. Wilson.	Samuel Paisley	James Bell.
(Ballymote P.O.)	G. Loveless	J. Fitzgeral	J. W. McLeod.
Mosa (Kilmartin P. O.)	A. Seabrook	D. Chisholm W. E. Sawyer R. Porte	W. E. Sawver.
Melbourne (Long-	(Parkhill P. O.)	A. Smith	A. Smith.
wood P. O.) Morpeth Moore Town	Cyrus Smith	D. McLardy Dr. Smith J. Courtenay	
		J. Milne	
don P. O.)	James Evans	P. Headrick	John Taylor.
Orford (DuartP.O.) * Oilsprings	J. Cunningham W. F. Thompson		And. Tait. J. Smith.
Port Burwell	L. Burwell, M.P.	H. Barrow J. Mitchell D. Cornwall Thos. Edgecomb	Dr. Boyle.
Raleigh (Buxton P. O.) Ridgetown	Rev. W. King Rev. R. Phelps	P. Vanvrankin L. S. Hancok	E. Hooper. Rev. W. Waddell,
Jana 11 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	woodbridge	D. McKenzie J. Miller J. K. Forsyth	H. C. Gnillot
Glencoe		J. McKellar	
P. O.)	W. Petherick	A. Horton H. B. Smith Wm. Lipsey	H Kinkland

NAME.	PRESIDENT.	TREASURER.	SECRETARY.					
Strathroy	J. English	G. H. Althouse	W. H. Murray.					
rnamesville	Rev. S. Belcher W. Stanniforth Rev. R. Hall (St.	J. Shewan S. Kendrick	A. McMillan. S. Kendrick.					
30,000	Mary's P. O.)	J. Fitzsimmons	W. Vining.					
Vienna	Rev. J. Harris	J. L. Gundry	Dr. Tweedale.					
Wyoming Wallaceburgh Wallacetown (Tyr-	M. C. Roblin John Lillie	R. McCausland John Lillie	J. Osborne, jun. J. Fisher.					
connell P. O.)	C. A. O'Malley	D. McTavish Thos. Kent	Rev. A. McDiarmic W. D. Hammond.					
Widder	(Falkirk P. O.). Rev. J. Goodfellow	D. Frazer J. C. Wyld J. W. Blackadder	I C Wyld					
Watford	A.J. Kingston, Esq. D. Lamb	W. Luckman Murdoch McKay	Rev. D. McCallum W. Smith.					
(London P. O.).	Rev. McEwen	J. Elliot	Rev. G. Simpson					

nb.

art.

lell.

nce.

land

MONIES RECEIVED AND COPIES OF THE SCRIPTURES DISTRIBUTED FROM AUXILIARIES, BRANCH Tests. Total. Scriptures circulated. 360 Bibl's 153 191 SOCIETIES, AND DEPOSITARIES, FROM 1st APRIL, 1866, TO 31st MARCH, 1867. Contributing for the Am. Bible Society 60 Contribu'tns to the French Canadian Miss, Society 60 Contribut'ns for the Mon-treal Aux-ilisty. 0 80 00 93 91 :01 : : 60 10 Contribut'ns to the Paris Exhibition, Contribut'ns for the Jews. 00 Contribut'ns for China. 0 Contribut'ns for India. ė, 60 Contribut'ns and Subsc'ns for the Bible House. Contribu-tons to the B. & F. B. S. 00 39 00 00 00 0 00 00 10 18 40 00 500 e. 60 33 30 00 88 Contribu-tions to the U. C. B. E. 00 93 140 00 00 00 00 50 00 10 100 82 82 15 Ригећаѕе Ассоипt. 12 21 48 22 2 16 00 00 20 313 212 15 48 : : Bobcaygeon Brantford Bowmanville Bradford Brucefield Bond Head (Colportage) AND DEPOSITARIES. Binbrook BRANCHES Ainlayville..... Aurora Buxton Ancaster Alberton ... Belleville .. Arthur Berlin Brampton Blyth Asphodel Acton ... Barrie ... Bayfield

00

:

Beamsville

00 06

Beachville

: : :

: :

::

: :

: :

::

: :

:

Deamswille 30 00

=							==						_		_				_			_	_											
	:	:	:	00	:				60					21	:	:		64	71	22				40	2	:	:	:	175	316	:	39	45	
	:	:	:	CN	:	:	:	20	4	-		:	:	:	:	:	:	41	34	16		:		96		:	:	:	156	208	:	20	32	
	:	:	:	9	:	:	:	22	29	-	:	:	:	21	:	:	:	23	37	9	:	:		14	-	:	:	:	19	108	:	19	13	
-	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:				:	:	:	:	:	:	:	:	
-		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-	-		:	00.0	000	:	:	00 0	:		
:		0000	00 00	16 55	:	10 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	12 00	:					00 9		:					_	:	_	-
:		:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-		_	_	_	:	:	2 00	:	
:	:		:	:	:	:	:	•	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	00	3	::	:	:	:	:	1
:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-	:	GY.	:	:	:	:	:	:	
:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-			:	:	:	:	:	:	
:	:			:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:				:	:	:	:	:	100
::	14 00	30 00		49 61	10 00	20 00	:	:	:	:	:	:		16 00		130	20 10	00 01	:		00 001	12 00	:	10 00	20 001	13 12	10 00	35 00.	00 00	00 00	00 00	73 80	00 60	7.1 1.7
			26 67			00 07		:	::00	00 01	:	:		13 00	:::0	00 10		00 61		14 00			35 00	10 00	5	13 18	00	8	9	3 6	30	00 6		
:	:	:	:		:	:	:	:	41.00	00 00	60 60		_		6 97			66 11	4 60	40.00	00 01	00 1	29 00	:	:		:		:	08 80	00 17	:		***
Reighton	Diguest	Baltimore	Burford	Beverley	Beaverton	Brooklin	Bothwell	Bartonville	Copetown	Cullodan	Cavan Millbrook	Clifton	Caledon West	Canton	Claremont	Cheltenham	Cartwright	Clinton	Caistor	Cohourg	Cummingaille	Collingwood	Commence and an annual	Caladonic	Calcula	Cooksville	Chippawa	Campbell's Cross	Colborne	Chesterfield	Columbus	Caledon	Coldsmings	

circu-	Total.	1	0	0	33	263	189				149	200	377							09	164	115	:					6	=
Scriptures circu- lated.	Tests.			:	27	179	108	:			97	47	:	:	:			:		34	62	45	:	:	-			-	
Scrip	Bibl's		8	0 .	12	84	81	:	:	:	45	34	:	:	:	:	:	:	:	26	102	20	:	:	:	:	:	67	-
ribut'ns he Am. Society	101	69		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
ributhas o French dian Society	Can	00	- 1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	45 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-
	trea trea iliar	99		19 10		:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	75 00	15 58
tribut'ns he Paris inition,	2 01	60	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
tribut'ns 8wst edt	Con	(€)	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-
tribut'ns China,	Con	G.	:	-		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	- :
itribut'ns India.	Con	60	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-
atribut'n. I Subsc'n the Bibl use.	na	°.	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	00 20		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ntribu- ns to the & E, B, S	Con tion	% C		12 54		30 00			00 20		70 00	00.00				44.00		00 26		00.00			04	00 00		:	00.00		:
ntribu- ns to the C. B. S.	oit	5 60			30 43		20 00		20 71			20.00	50 65		_	-	_	74 95		00 00		10 00		00 00	000		.00		
псраве		છ જ			16 15			13 90		96 00		40 50		16 00			:			42 00 1		14 71		_	16		7	93 49	1 1
BRANCHES AND DEPOSITARIES.	The state of the s	Cannington	Drayton		Dunnville	Drummondville	:	Duffin's Creek	- 2	Emily	Eugenia	Elora	Embro'	Erin	Eglinton	Eramosa	Eden Mills	Exeter & Francistown	East Oxford	Fergus	Fullarton	Fenella	Fenelon Falls		Goderich	Gorrie	Galt		

::

c7 :

: :

: :

Garafraxa 23 42 19 00 ... | ... | ... | ... | 15 58

		-				-	4	0	5		6	-		9		-					00	1			-		6	-	_	-					=
	:	:	-		:	:	- 1	140			129	:	:		:	:	:	:	22			367		:	:		292		4491	115	:	:	:	:	171
	:	:	:			:		11		:	200	i	:		:	:	:	:	:	:	128	204	:	:	:		156		9569	200	:	:	:	:	:
	:	:	:		:	:	7.4	63	4.5	:	40	:	:	23	:	:	:	:	:	:	12	163	:	:	:		136		1859 9569	200	:	:	:	:	:
	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:					:	:	:	:	:	::
	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-				:	:	:	:	:	:
	:	:	:	10 00	00 26	1	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	25 00				:		:	:	::
	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:	:	:	:	: .	:	:	:	:	:	ŧ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:
	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	2 98	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:
_	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-		:	:	:	:
	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:
-	1	01		00	54 00	_				:	66	1		34.30	3	_	-		_	-	:	00	-	63	-	90	90	00	-		8	100			-
							_	:	:	:	70.00 194 99	1				:	:							27 63	:	12	90 09	11	:	:		25 00	1	:	:
34 77		00 07			00 2					:	00 (9.4	34 31			00 0	000	41 10	69	:	00 91	10	64		3	00	11 00	:	30 00		00	39 39	1	:
		NC	77 (77			-											1 14	5 -	#					16	12	25	11	•	30	:				
12 36	1	:	:	:	:	14 64	30.18	35 00	29 63	30 34	272 18	45 41	21 76	20 14	22 56	41 22			:	:	::	28 10	20 08	6 88	:	:		21 25	666 29	1 68	00 00	_	-		2
-			:	:	:	:	:				2								:	:	:	:	:	:	:	:		.7	. 66	-	1 00	63	2	-	-
				:	:	:	:					-				-						:		:	:	:				32	:	:			
				:	:	:			:		:	:	:	:												:			X	B.	:	3.8			
7	ba		:	:	0 WD	n	:	n	ille		n	:		8.V		rille.					:	::	re or			•	90		Au	e B	ux.	B. 1			
Grimsby	Glandford	Godorich	Guofton	TOOL	Georgetown	Hampton	Hollin	Harriston	Hagersville	Hibbert	Hamilton	Hullett	Hanover	Harperhay	Hillsburg	Hawkesville	Harrison	Hornby	ing	Howink	MOI	Tought 11	Towns	ration	Innorbin	diai	Kincardine	lall	ston	spar	on A	side		well	
Gri	Gla	Good		CIS	dec	Har	Hol	Har	Hag	Hib	Han	Hul	Han	Har	Hill	Haw	Har	Hor	Has	How	Thomas	Tong	Tonn	Transetti	Inni	17:	MIDC	Rendall	Kingston Aux	Klineburg B. B. S.	London Aux	Lakeside B. B. S.	Lindsay	Listowell	

ntribut? r India. ntribut'; r China.
ot
& c. & c.
:
::
: :
:
:
:
:
:
:
:
:
:
:
:
_
:
:
:
: 00
00 6
:
:

: :

: :

15 60

:

:

:

:

:

	,																				-	-													-	
	:	:		:	:	:	:	:	138	89	:	:	5	60)	100	201	:	:	:	23	:	1482	6	116	0 1 1	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:
	:	:		:	:	:	:			59	:	:				0		:	:	:	16	:	911	-	41		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	:	:		:	:	;	:	:	18	30	:	:	:	18		36	0	:	:	:	1-	:	901	-	15	2	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:
	:	:	;		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	:	:	:	:		:	
	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	10
	:	:	11 59	10 00	2	2	00 0	:	:	8 00	:	:	:	:		10 00		:	:	:	::	25 00	:	:			:	:	:	:	:	:	10 00	:	27 00	
	:	:	:		:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	:	:	;				:		:	:	:	:	:	:	:
	:	:	:				:	:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	:	:	;	;					:	:	:	:	:	:	
	:	:	:	;			:	:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	:	:	:						:	:	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:					:	:	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	:	:	:	:	;					:	:	:	:	:	:
_		00 09		25 00	30 00	_	13 99		000	24 00	:		20 00			30 00		1	:	:	: 1	00 66	:	40 04	:	:	50 00	:	-		:		30 00	45 00	30 00	
15 001		40 00			00 0		3 91	7 50	000	70 1	:	::	30 00	00 9	:	30 00	5 42		3 00	000	55 00 00 00 00	30	00	26	12 00	:	50 00	:			2 00	30	200	00	00	:
1 190		36 4		56 2		2		6	_											-												300				
19 0					40 6	:			14	#0 #1	010	100	1 60			15 90	1 62	14 68		:	71 80	000	00 00	4 32	43 35	4 4(210 59	3 78				:		0 0	:,	1 03
Nairn	Niozono	Nomel	TAOLVAI	Newcastle	Nanticoke	Nssagaweya	Nelson (Middle Road).				:	:	O'CO	Orimia	Osnawa	Orono	Oneida	Oilsprings	Ontario		riliary	_	D. D. S	38t		Paisley		:		-		Pickering Central	Princeton	Drings Albout	Pothes Al Dert	Troimsay

rcu-	Total.	T	-	:	:	304		518	-		- 1		:	61	=		314	-	:	:	-	:	211	-	41	1	_	-
ures Ci-	Tests. T	T				231		194	:	:	-	_		37		_	66			<u>.</u>	•		_		33			_
Scriptures Circulated.	Bibl's Te	+		_	_	73		324 1	:	:	-		_	4	:	:	115	'	:	:	:	:	:		00			_
ribut'ns merican Society	A Tot Bible	0		:	:	:	:	:	:	:	:	-	:	:	:	:	-		:	:	:	:	:	:	-	:	:	-
tribut'ns e French dian Society	to th	0	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-	-	02.00	00 00	:	:	:	:	:	:	-
tribut'ns dontreal iliary.	I got	00		:	:	:	:	:	:	:	:	45 00	:	:	:	:	:	:		:		76 07	:	:	:	:	:	:
tribut'ns he Paris ibition.	10 01	00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	***	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:
tribut'ns	Con for	69	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-		:	:	:	:	:	:	:	-
tribut'ns. China.	Con	% C	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	-
itribut'ns India,	Con	69	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-		:	:	:	:	:	:	-
ntribut'ng I Subse'ng the Bible use.	and	o.	:		10 00	:	20.00		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	:	:
ntribu- ns to the & F. B. S	tioit	° 0			00 001	00 06	94 00		1	160.00	00 001		10 00		:	:	20 00		24 96	:			00 20		:	:	15.00	
ntribu- ns to the C. B. S.	off	000	14 00	00 11	60.00		24 00	10 41			55 00		10 34		20 00		20 00			63 55	00	-			:	00 00	160	101
rchase count.		& C.			65 80	-	36 55			00	04	000	30 95				100 00	:	:	:	:	:		:		140		
BRANCHES AND DEPOSITORIES,		Richmond Hill	Rosemont	Rockwood	St. Marv's	Shakspeare	Simcoe	Selkirk	Scotland		South Monaghan	St. George	South Cavuga	Springford	Schomberg	nes and)	rantham	St. Williams	Charles House Constitution	Streetsville	Scarboro'	Stouffville	St. Helens	Smithville	Sutton	Thornhill	Tilsonburgh)

::

:

-

-		158	:	:	:	146	17	54	:		26	168	:	:	:	:	:	:	:	89	:	:	:	123	95	09	:	:		:
-		108		:	:	92	13	36	:		17		:	:	:	:	:	:	:	14	:	:		38	09	20	:			1
-		20	:	:	:	54	4	180	:		6	58	:	:	:	:	:	:	:	54	:	:	:	85	35	10	:	:		1
:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	10 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
:	:	:	:	:	:	:	13 00	:	:	:	00 9	15 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	.:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	16.02
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	,		:	:	:	18 00	13 13	:	15 17	25 20	15 00	30 00	00 00	:	:	:	:	:	:	:		40 00	40 00		:	:	10 78	15 00	:	:
:		20 00	19 70	20 75	_	18 00	13 18	20 00		25 20	15 00	20 00	00 01	46.69	57 00	20 10	15 00	16 94	40 00	00 0	76 0	:	:	:	:		10 77	00 91	10 00	33 00
18 07		9 60	:	:	: 0	18 18	15 42	3 65	16 20	29 53	4 32	16 70	16 50	200	5			07 66			:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Teeswater	Trowbridge	Thomston	Thottonbom	Трошрына	Trabella	Uxorluge	Woodbridge	Woodville	Walkerton	Winterbourne	Waterdown	Woodstook	Weston	Windsor	Warrensville	Waterford	West Essa.	Welland	Washington	West Brock	Williams	Wellington	Wellington Square	Widdow	West Die.	West Ekirid	Tion Church	A AL AL	Newnarket	Bequest late J. A. With- row, Esq., Toronto

ireu-	Total.	1		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	= <u>=</u>	:	:	:	:	=
Scriptures Circu- lated.	Tests.	1			:	:	:	:									:		_	:	:	:	:	
Scrip	Bibl's	1			:	:	:	: :			:									:	:	:	:	-
ribut'ns merican Society	A 701	0			:	:	:	: :		:	:	:	:	:	:	:					:	:	:	
ribut'ns eFrench dian Society	to th	00	:		:	:	:	: :	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-		:	:	:	
ribut'ns Montreal iliary.	Tot xuA	99	:					:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	
tribut'ns he Paris ibition,	to tl	69	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	
sn'tuditi swat ad:		00	:	:	-:		;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	- ::
tribut'ns. China.		c)	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	- ::
tribut'ns India.	Con	60	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:				:	- ::
tribut'ns Subse'ns he Bible sse,	Bnd	5	:	:	:	:	:	:	1 00	1 00	1 00	00 .	1 00	1 000	1 000			00 20	:			:	:	- ::
tribu- ts to the & F. B. S.	B. B.	5	:	22 25	1 25	20 00	4 00	2 00	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	12 00		18 00		
ntribu- ns to the C. B. S.	toit	· ·	4 90	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	12 00	12 88			
тсряве		60		.:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-			:
BRANCH ES AND DEPOSITORIES.		Cong S S Andrown	Etobicoke	Rev. D. Allan's Congregation, N. Easthope	ick,	holm, Esq., Pt. Hope	A friend at Stratford	Drumi	Dr. Burns, D.D., Toronto	F. W. Kingston Toronto	Blackie & Alexander "	Sames Michie	W. T. Mason		Joseph I. Tolfree "	Jac Wicken Fee 6	John Lowny	Branches in connexion	with Kingston A.B.S.	Amherst Island	Big Creek	Gananoque)

B M C M In O L

RECEIVED SINCE THE 31st MARCH, 1867.

: :

: :

: :

: :

: :

: :

: :

: :

::

: :

Newburgh

BRANCHES AND DEPOSITARIES.	Purchase Account.		Free. B. & F. B. S.	Free. Montr'al	Free. F. C. M Soc.
Fullantan	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Fullarton	14 60	******	****		******
Glenallan				*****	
Thornbury	8 04				
Osprey	11 49	******	*** ***		
Hawkesville	14 11				
St. Helen's	15 54				
St. Mary's	18 66	******			
Ainleyville	*****	18 00			
Galt	26 76				
Niagara	13 74				
Paisley	21 00				
Oshawa	5 00	29 00	29 00	29 00	
Bond Head	5 40		40 00	00	******
Eglinton	2 38	24 37			******
Bequest from the late J. G.)	2 00	21 01	******		******
Walker, Esq., Toronto }	******		400 00		
Bequest from the late J.					
Leary, Township Toronto		50 00			
From Branches in connec-					
tion with the London Aux-		455 50	F01	100	
iliary Bible Society	******	477 70	524 60	10 00	10 00
Dundag			ALC: U	-	
Dundas		60 00	60 00		******
Gorrie	30 00				
Hillsburg	$12 \ 34$				
Mono Central	1 92	6 32	11 00		6 32
Kingston Auxiliary B. S	295 46	******			
Bequest from the late G. ?		1000 00			
Michie, Esq., Toronto	******	1000 00	******	******	******
Brucefield			40 00		
Manchester	6 14				
Chippawa	5 04				
Manvers	9 84				*****
ngersoll	24 00			******	
Owen Sound		65 00			******
loydtown	18 54				*****
	10 01				*****

SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS

Mel S. M Lou

one

T M. 1

1; J W. Man

T

C

C

Co

Co

Co Co

sum

\$11

Cam

1; F 2 50 Co

Co C MeQ Co

sum

Co

Co

Co

Co Bast Co

Co

Co Co

Dick

Co

Soci

RECEIVED BY

BRANCH SOCIETIES.

ACTON BRANCH.

Collected by Mr. Thurtle and Miss Grant—Adam Dickson, \$2; Miss Fyfe, 1; James Cameron, 1; Charles F. Will, 1; Robert Little, 1; Rev. L. Cameron, 1; James Symon, 1; sums under one dollar, 10 53 .- Total, \$18 53.

Collected by Messrs. Moore and Matthews—Duncun Kennedy, sen., \$1; Joseph Lasby, 1; Samuel and William Moore, 1; sums under one dollar, 3 15.—Total, \$6 15.

Collected by McPherson & Campbell-Sums under one dollar, \$4 60.

Collected by Misses McLain and McDonald-Paul Kenedy, \$1; A. Brown, 1; J. Warren, 1; sums under one dollar, 3 10.—Total, \$6 10.

Collected cy Staffer and Mann-Sums under one dollar, \$2 73.

Collected by McPherson and McArthur-Sums under one dollar, \$3 25.

ANCASTER BRANCH.

Collected by Mr. James Street-Small sums, \$4 75.

Collected by Hugh Morwick and Jonathan Kelly-James Smith, \$1; George Morwick, 1; Jonathan Kelly, 1; Mrs. Marwick, 1; small sums, 625.

Collected by Miss Byrn-Rev. J. McLean Ballard, \$2 50; T. Postans, 1; A. Robb, 1; Geo. Thompson, 1; W. E. Adams, 2; Samuel Stone, 1; George Guest, 1; small sums, 16 80.

Collected by Miss Ritchie-Rev. John Lees, \$1; J. Robertson, 1; small sums, 3 50.

Collected by Misses Bush and Farmer—Dr. and Mrs. Orhon, \$5; Mr. Farmer, 1; Robert Ellis, 2; small sums, 37 ac.

AURORA BRANCH.

Collected by Mr. Joseph Hunt, sen.—Rev. J. McCollum, \$1; Rev. J. Shepley, 1; Rev. G. Brown, 1; Dr. Geikie, 3; G. Andrews and Family, 3; C. Doan and Family, 2 50; T. Cosford, sen., 4; Capt. Peel, 2; C. Irwin, 1; Mr. John, Mrs. and Mark Davis, 1 80; Mrs. Abbott, 2; H. D. Lundy, 1; S. P. Irwin, 1; T. Harris, 1; M. C. Gaffin, 1; T. Cosford, jun., 1; Mrs. Culcher, 1; R. W. Knight, 1; T. Knight, 1; D. and Mrs. Pearson, 1; Mr. and Mrs. Stewart, 1 50; Mrs. Hartman, 1; W. L. Matthews, 1; Mrs. Head, 1; small sums, 22 25.—Total, \$58 05.

Kettleby-Collected by Miss Stokes and Miss Spink-Small sums, including collection at meeting, \$26 30.

Collected at Elliott's by Miss Love and Miss Stirtridge, \$17 69.

Collected at Love's by Miss Love, Miss Stewart, Miss Curry and Miss McKenzie, \$19 05.

Collected at Petch's by Miss Walker and Mr. Isaac Petch, \$13 34.

Collected at Richardson's by Miss Steel and Miss Poynten, \$17 93.

BARRIE BRANCH.

Mrs. Gowan, \$5; Miss Anderson, 5; Angus Russell, 2; Rev. S. B. Ardagh, 2; Rev. W. F. Checkley, 2; Dr. A. Ardagh, 1; Christina McKinnan, 1; H. Creswick, jun., 1; Andrew Graham, 1; Mrs. Wm. D. Ardagh, 1; John Alexander, 1; John Ross, 1; John Dodson, 1; James

McMahon, 1; W. C. Little, 1; C. W. Robinson, 1; Thomas Shannon, 1; David E. Elliott, 1; S. Meeking, 1; M. H. Spencer, 1; E. A. Walker, 1; Mrs. D'Arcy Boulton, 1; C. Harrison, 1; Lount & Boys, 1; George Lount, 1; Rev. Wm. Pollard, 1; H. D. Stewart, 1; J. Henderson, 1; Joseph Locke, 1; J. M. Thompson, 1; H. R. A. Boys, 1; Sheriff Smith, 1; Sums under one dollar, \$2244.

BALTIMORE BRANCH.

The amount collected by the various collectors amounted to 64 05. ss named below—Mrs. M. McDonald, 1. Mrs. Barlow, 1; Rev. D. A. Johnston, 1; John Gillbard, 1; T. J. Milligan, 1; J. N. Campbell, 1; John Tinney, 1; N. Chapman, 1; Rev. W. J. Mackenzie, 1; P. Laing, W. Johnson, 1; W. G. McDougall, 1; James Raburn, 1; Thos. Haig. 1; G. M. Hogg, 1; Wm. Mann, 1; Mrs. Pickering, 2; David Haig, 1; Wm. Massey, 1; J. Mulrhead, 1; Chas. Bourn, 1; A. Johnson, 1; Philip Relley, 1; L. Massey, 1, W. Patterson, 1: C. Reynolds, 1: Joseph Smith, 1; A. Burwash, 1; A. Mann, 1; small sums, 34 05.

The amount distributed by the Branch stands as follows:—To the British and Foreign Bible Society, 30; Upper Canada Bible Society, 30; Montreal Auxiliary Society, 8.

BEAVERTON BRANCH.

Collected by Mies C. Cameron-Wm. Bain, 1; smaller sums, 3 10-4 10.

Collected by Mary McMillan in small sums, 3 42.

Collected by Mary Ann Glassford, \$11 05.

Collected by Miss Galloway—A. Watson, 1; Rev. D. Watson, 1; Geo. Cain, 1; in smaller sums, 6 97—\$9 97.

Collected by Miss McBain, \$8 65.

Collected by Misses Cameron and Westcott-Mrs. Bethune, 1; in smaller sums, 10 02-\$11 02.

Collected by Misses Robinson and Ellis, Beaverton—G. Ellis, 1; Jane Cameron, 1; E. Cameron, 1; C. H. Davidson, 1; Cameron & Bruce, 1; T. G. Miller, 1. D. Arbuthnot, 1; Mrs. C. Robinson, 1; in smaller sums, 13 10—\$20 10.

BARTONVILLE BRANCH.

Collected by Miss Clara Waddell—John Cameron, 1; Rev. J.C. Seymour, 1; Thomas Gain, 1; Rev. James Draper, 1; J. H. Burkholder, 1; R. R. Gage, 1; R. R. Waddell, 1; small sums, 2 50.—Total, \$9 50.

Collected by Mr. John Gain-Small sums, \$9 75.

BLENHEIM BRANCH.

Collected by Miss Winters and Miss Wood-Dr. Clark, \$1.

Collected by Misses M. Lindsay and E. Freeman—Manuel Freeman, 1; J. G. Lindsay, 1; J. L., 2; C. Galbraith, 1; Mrs. McKenzie, 1; Thomas McKenzie, 1; T. Galbraith, 2; Rev. H McQuarrie, 3; small sums, 6 02.

Collected by Misses L. Landon and M. Stitt-W. H. Landon, 1; Mrs. Whitehead, 1; small sums, 5 10.

Collected by Misses J. Tennant and N. Wilson-Small sums, \$3 35.

Collected by Misses McCrow and McKay—Thomas McCrow, 1; William Dickson, 1; Fannie Dickson, 1; Robert Richardson, 1; Mrs. Richardson, 1; small sums, 5 35.

Collected by Miss Spiers-Andrew Swann, \$2; small sums, 5 75.

Collected by Miss Murray—Rev. George Murray, \$1; M. C. Murray, 1; J. S. Murray, 1; D. Bastedo, 1; E. Conklin, 1; small sums, 2 50.

Collected by Misses Watson and Allen-Small sums, \$3 85.

Collected by Miss Patullo-Small snms, \$5 40.

Collected by Miss Mann-Arch. McArthur, \$1; small sums, 3 75.

Collected by Miss Fraser (subscription book not returned) - \$24 31.

Collection, \$3 25-Total, \$92 67.

7

eron, er one y, 1;

en, 1;

(Asi)

Geo.

bert

G. G. ford, t, 2;

Mrs.

. F.

mes

BRANTFORD BRANCH.

Ebenezer S. S., per Rev. W. Millard, 3; Rev. R. Anold, 1; Rev. J. Pringle, 1; Rev. W. Millard, 1; A Friend, 1; Mrs. Campbell, 1; Mrs. Hughes, 1; J. A. Thistle, 1; R. Carter, 1; J. Coyne, 1; J. Coyne, 1; P. Cummins, 1; Mrs. Edgar, 1; Robert Smith, 1; Geo. Green, 1; Thomas Sharp, 2; Mr. Law, 1; G. E. Thompson, 1; Wm. Foster, 1; Wm. Whitehead, 1; Rev. W. Fawsett, 2; Mr. Hanl, 1; Collected at annual meeting, 8 39; Rev. Mr. Jolly, 1; Rev. J. Pringle, 1; David sums under one dollar, 34 88.—Total, \$82 17.

Da A. Po

D

01

BRADFORD BRANCH.

Thomas Driffill, 4; J. D. Booth, 1; Jardine & Ferguson, 3; Gibson Cooke, 1; Isaac Abbott, 2; Henry Smith, 1; Mrs. Douglass, 1; J. G. Strong, 5; Mrs. Henderson, 2; John Magee, 1; Stevenson, 1; John Stevenson, 1; John Boddy, 1; Jas. Y. Allen, 1; W. Strong, 1; W. Stevenson, 1; John Stevenson, 1; Alex. Campbell, 3; Thomas Lannin, 1; R. Dobson, 1; Jos. Bingham, 1; Robert Parker, 1; Miss Dissette, 1; J. Goodfellow, 4; J. W. Barry, 1; Small sums, 5 13.—Total, \$50 13.

BOWMANVILLE BRANCH.

Collected by Misses Cowle, Heal, and Dathle—R. S. Manning, 1; Murdock, Bros. 1; McClung, Bros., 1; D. Fisher, 1; F. Raynes, 10; W. G. Perry, 1; Thos. Paterson, 5; George Cov., 1; R. Young, 1; sums under one dollar, 14.

Collected by Mrs. Armour, and Mrs. Jones—Mrs. R. Armour, 1; Mrs. E. Jones, 1; Miss Scott, 1; R. Armour, 1; Mrs. Armour, 1; W. McMurtry, 4; Mrs. Burk, 3; G. P. Walter, 1; Mrs. P. Murdock, 1; J. McMurtry, 1; Mrs. Gardiner, 1; R. Windatt, 1; Forbes & Myers, 1; Geo. Haines, 1; sums under one dollar, \$8 83.

Collected by McClellan and Galbraith—Morgan Davis, 1; W. McClung, 1; R. & H. O'Hara, 150; Rev. T. M. Reikie, 2; Mrs. Cowle, 1; Mrs. Fairbairn, 1; Mr. Corbitt, 1; R. Shaw, 1; Mrs. D. Galbraith, 1; Mrs. Hatch, 1; Thomas Ward, 2; Jas. McClellen, 1; Dr. Adison, 1; Rev. Jno. Smith, 2; Henry C. Law, 1; Mrs. Stewart, 1; B. Draper, 1; Sums under one dollar, \$1045.

CARTWRIGHT BRANCH.

Collected by Mr. William Taylor—William Taylor, 1; M.s. W. Taylor, 1; S. T. Ferguson, 1; William Ferguson, 1; William Walsh, 1; William Taylor, sen., 1; Joshua Ferguson, \$1; Isaac Beacock, 1; David Hooey, 1; William Medd, 1; Rev. H. McDowell, 1; John Morrish, 1; sums under one dollar. 8—Total, \$20.

Collected by Thomas Werry—Thomas Werry, 1 03; H. McPhail, 1 05; Doctor Emery, 2; John Bruce, 1; Division Sons of Temperance (No. 252), 5; sums under one dollar, 5 92.—Total, \$16.

Collected by Jas. Ferguson—Jas. Ferguson, 1; sums under one dollar, 2 75—Total, \$3 75. Collected by John Bruce, sen.—Sums under one dollar, \$2 50.

COLUMBUS BRANCH.

Collected by James Ketchen—James Ketchen, 1 25; sums under one dollar, 3 70—\$4 95.
Collected by John Calder—James Strand, 1; Mrs. Cock, 1; sums under one dollar, 1 40—
\$3 40.

Collected by J. Hepburn, jun.-John Hepburn, 1; John Ratcliff, 1; sums under one dollar, 98c.-\$2 98.

Collected by Robert Ormiston—Robt. Ormiston, 1 50; sums under one dollar, 5 45—\$6 95.
Collected by Samson Roberts—Mrs. E. Smith, 1; sums under one dollar, 1 50—2 50.
Total, \$22 78.

COLLINGWOOD BRANCH.

Collected by Mrs. Ryley and Miss B. Hamilton—W. B. Hamilton, 4; J. H. Lawrence, 1; David Melville, 1; Mrs. Montgomery, 1; J. Jardine, 1; F. D. Wolfe, \$1; Mrs. Lett, 1; W. A. Parlane, 2; Mrs. Rogers, 1; Mrs. Riley, 1; sums under one dollar, 12 64—\$26 64.

Collected by Mrs. Watson and Miss Binnie—Geo. Watson, 1; Chas. Gamon, 1; D. W. P. Port, 1; sums under one dollar, 6 25—\$9 25.

CLAREMONT BRANCH.

Collected by Mr. Waddell-William Waddell, 4; small sums, 2 68-Total, \$6 68.

Collected by Mr. James Bell-Sums under one dollar, \$2 20.

Collected by Mr. McNab—Rev. J. Baird, 2; P. McNab, 1; R. Eldon, 2; J. M. McNab, 1; D. McNab, 1; sums under one dollar, 18 55—Total, \$25 55.

Collected by M. Gostick—Sums under one dollar, \$3 42.

Collected by Mr. Toung-Sums under one dollar, \$2 60.

Collected by Mr. Thomson—T. Thomson, 1 50; J. Thomson, 1; Sums under one dollar, 4 45—Total, \$6 95.

Collected by Mr. Blaikie-Sums under one dollar, \$2 60.

Collected by Mrs. Burton-J. Miller, 1; sums under one dollar, 3 17-Total, \$4 17.

Collected by Mr. Barkey—T. Barkey, 1; J. Richardson, sen., 1; sums under one dollar, 3 50—Total, \$5 50.

Collected by Mr. Spears-A. Spears, \$1.

Collected by Mr. Wixson—John Barrie, 1; Mrs. R. Sherard, 1; J. Wixson, 1; sums under one dollar, 3 55—Total, \$6 55.

CANNINGTON BRANCH.

Mrs. Gibbs, 1 04; Mr. Brandon, 2 50; Mrs. Brandon, 2 50; J. H. J. P. Thompson, 1; A. Wyatt, 1; John Ellis, 1; Miss Ellis, 1; R. M. Sproule, 1; Mr. Skelton, 2; Mr. Harrison, 1; Mrs. Mills, 1; Mr. Fox, 1; sums under one dollar, 3 96—Total, \$20.

CAMPBELL'S CROSS BRANCH.

Collected by James Boyd, small sums, \$1 50.

Collected by D. Graham—Thos. Corbett, 1; D. Graham, 1; James Bryon, 1; James Balmer 1; John McGregor, 1; small sums, 1 45.

Collected by R. P. Campbell—F. Campbell, \$1; E. T. Hagyard, 1; H. Dunsmore, 1; small sums, 5 35.

Collected by Geo. Lipsett-Alex. Hogg, \$1; small sums, 3.

Collected by B. Westervelt-Andrew Crawford, \$1; small sums, 7 05.

Collected by Joseph Campbell, 1; James Buckhaw, 1; John Ceasor, 1; P. T. McCollum, 1; small sums, 6.

Collected by Agnes McLeod—A. Smith, 2; Mrs. A. Smith, 1; Agnes McLeod, 1; John Wiggins, 1; Mrs. J. Wiggins, 1; R. C. McCollum, 1; John Beatty, 1; small sums, 5 50.

Collected by W. Little—Rev. D. Coutts, 1; W. Little, 1; Wm. Speirs, 1; small sums, 3 20. Collected by Hugh Hunter—James Boyd, \$1; small sums, 2 80.

Collected by T. Cunnington-Small sums, 3.

Collected by John Smith, 1; Dr. Robins, 1; George Robinson, 1; John McLeod, 1; small sums, 11 85.

Collected by Seth Campbell, \$1; Small sums, 25c.

CALEDON BRANCH. dradgell L vd feataelled

Collected by Messrs. Isaac Harris and Geo. Arkell—Isaac Harris, 1; Geo. Beli, 1; John Newhouse, 1; Rev. A. McFall, 1; 32 small sums, 10 15—\$14 15.

Collected by Geo. Johnston and Wm. Shannon, \$7 12.

Rev. W.
ter,1; J.
1; Jno.
harp, 2;
wsett, 2;
; David
rdon, 1;

Abbott, gee, 1; 1; W. 1; Jos.; small

; Miss ter, 1; ers, 1;

'Hara, aw, 1; on, 1; dollar,

ruson, n, \$1; rrish, ry, 2; —To-

3 75.

95. 40—

8 95.

2 50.

Collected by Peter Anderson and Thos. Glasford, \$7 72. Collected by Ephraim Hammond and Arch. Brown, \$1 25. Collected by Thos. Bates, jun., \$4 95.

Collected by Wm. Shields and J. J. Dodds, 5 60.—Total, \$40 79.

COOKSVILLE BRANCH.

Collected by Wm T. Shaver and Wm. Clarkson—Wm. T. Shaver, \$1; Wm. Clarkson, 1; Mrs. McKay, 1; Mrs. Liverthorn, 1; small sums, 9 50.—\$13 50.

Collected by Wm. Braddy-John Galbraith, 1; Wm. Braddy, 1; Rev. Wm. Philp, 1; small sums, \$7 72.-\$10 72.

CAISTORVILLE BRANCH.

Collected by Miss Josephine Johnson and Miss Jane Hoover—Adam Spears. Esq., and family, 1 75; William Hoover, Esq., 1; M. G. Scott, 1; James Asher, 1; Charles Wilson, 1;

CHIPPAWA BRANCH.

John Flett, 1; A. Herbold, 1; Henry Box, 1.

Collected by Mrs. Mackenzie-J. C. Street, 1; Mrs. Street, 1; small sums, 75c.

Collected by Miss Macreadie—John Smith, 1; W. Macreadie, 1; small sums, \$4 17.

Collected by Mr. Morrison-Mrs. Orr, 1; Mr. Morrison, 3; John Dobbie, 1; John Morrison, 1; small sums, 31c.

DERRY WEST BRANCH.

Collected by Mr. McClelland—George Winters, 1; Mrs. Totton, 1; Rob. Gardner, 2; Jos. Gardner, 2; John Learey, 2; Matthew Warp, 2; James Austin, 1; Mrs. White, 150; Sml.

Collected by Messrs. Josiah Oliver, W S. T. Brown-Allen Loughead, 1; James Hunter, 1; Andrew Cheney, 1; William T. Brown, 1; Josiah Oliver, 1; Joseph Graplin, 1; sums under one dollar, 8 25

Collected by Messrs. James Johnston, and James Price-James Johnston, 1; Adam Elliot, 1; Mr. Craig, 1.

Collected by Messrs. James Hunter, and David Wedgwood-Jessie Watson, 2; James McBride, 1; sums under one dollar, 9 77.

Collected by Messrs. F. Johnston & McBride—Sums under one dollar, \$4 70.

DRUMMONDVILLE BRANCH.

Collected by Miss Clarke and Miss McKenzie-Rev. John Roberts, 1; Mr. Dickie, 1; Rev. J. Y. Cameron, 1; Mr. J. C. Woodruff, 1; Rev. Mr. Blackstock, 1; Mr. John Ker, 1; Rev. R. Wallace, 1; Mrs. Tayler, 1; sums under one dollar, 10 67.

Collected by Miss Thompson and Miss Pew-Mr. John Thompson, \$1; Mr. and Mrs. Thomas Pew, 1 50; Mr. McKarlie, 1; Mr. and Mrs. Mitchell, 1; sums under one dollar, 2 62

Collected by Miss Trice and Miss Appleford-Mr. Ross, \$4; Rev. Peter Ker, 1; Mr. Catlin, 5; Mr. B. Chadwick, 5; sums under one dollar, 11 27.

Collected by Miss Kalar-Mrs. Nichol, \$1; sums under one dollar, 3 62.

Collected by Miss Howey and Miss Lemon—Sums under one dollar, \$6.

Collected by Miss Pew and Miss Smoke—Sums under one dollar, \$1 42.

Collected by Miss McClive-Mr. J. McClive, \$1 50; Mr. James Hardy, 1 60; the Misses McClive, 1; sums under one dollar, 2 80.

Collected by Mrs. Oswald-Mr. McPherson, \$1; Mrs. Oswald, 1; Mrs. White, 1; sums under one dollar, 11.

EUGENIA BRANCH.

Wm. Purdy (for 1863), \$1; R. McLean Purdy, 1; Mrs. Purdy, 1; sums under one dollar, 2. Total, \$5.

EAST OXFORD BRANCH.

Collected by Misses M. Chambers and J. Mulvin—R. Chambers, \$1; small sums, 7 50.

Collected by Miss Smith-Small sums, \$4 55.

n, 1;

small

and

n, 1;

ison,

Jos. Sml.

r.1:

ider

liot.

mes

R.

in,

Collected by Misses S. Coventry and M. McFaggart—Small sums, \$3 45.

Collected by F. McFaggart and E. Burgess-Small sums, \$2 75.

Collected by E. Chambers and E. Fraine-F. Wallace, \$1; R. Chambers, 1; small sums \$7 87\%.

Collected by Siple and L. Wallace—Small sums, 1 40.—Total, \$30 521.

EGLINGTON BRANCH.

Collected by Miss Wilkinson and Miss Harris—James Harris, \$2; Mrs. Wilkinson, 1; N. Maughan, 1; Miss Moore (1866 and 1867), 2; Chas. Snider, 1; Rev. E. Clement, 2; Jas. Mitchell, 1; Wm. Jackes, 1; Thos. Lackie, 1; George Ward, 1; E. Snider, 1; Wm. Snider, 1; small sums, 6.—\$21.

Collected by Mr. A. Gibb-In small sums, \$6 25.

EMILY BRANCH.

Wm. Cottingham, \$1; A. G. Scott, 1; Geo. Lamb, 1; William Wood, 1; Thos. Matchett, 1; Wm. Curry, 1; E. Davidson, sen., 1; Henry Sherin, 1; Rev. J. R. Gundy, 1; Wm. A. Davidson, 1; Arthur McQuade, 1; John Shaw, 1; Rev. W. L. Scott, 1; small sums, 24 26.

EDEN MILLS BRANCH.

Collected by Miss Phin and Miss Ellen—William Phin, \$1; Mrs. Phin, 1; Miss Phin, 1; Mrs. Swinford, 1; Mr. Daniel Linderman, 1; Henry Iles, 1; David McFarlane, 1; Mr. William Duffield, 1; sums under one dollar, 5 90.

Collected by Miss E. Ramsey and Miss E. Davidson—Sums under one dollar, 2 57.

Collected by Miss S. McFarlane and Miss M. Argo—George Barnet, \$1 25; sums under one dollar, 3 70.

Collected by Miss A. Argo and Miss F. Meadows—James Argo and family, \$2; J. A. Davidson and family, 3; H. Hortop, 1; sums under one dollar, 4 13.

ELORA BRANCH.

Collected by Mrs. Macgregor and Miss Gordan—Rev. J. G. Macgregor, \$1; Mrs. Macgregor, 1; Capt. J. G. Macgregor, 1; Mrs. and Miss Allan, 1; Rev. James Middlemas, 1; John MacLean, 1; Rev. John Duff, 2; Mr. and Mrs. Brown, 2; Charles Clark, 1; John L. Kirk, 1; Geo. Bristow, 1; John Waddell, 1; J. G. Somers, 1; A. W. Gay, 1; J. W. Hele, 1; Mrs. Hele, 1; Thos. Connon, 1; William Knowles, 1; a Friend, 1; Mrs. J. M. Fraser, 1; T. Bigger, 1; A. Gordon and Family, 1; R. B. Maw, 1. James Christie, 150; John Nundell, 1; Mrs. Sutherland, 2; Rev. S. Fear, 1; Mrs. J. Sale, 1; Mr. Ross, 1; Tewcher and pupils of Common School, 150; small snms under one dollar, 32 34.

Collected on east side Elora, by Mrs. Haslam and Mrs. Reynolds—Mr. Reynolds, \$2; Mr. Haslam, 4; Dr. Pagett, 1; Mr. Douglass, 1; Dr. and Mrs. Middleton, 1; Mr. and Mrs. Taylor, 125; Mr. Potter, 1; small sums, 9 17.

Collected from Upper Nichol, by Miss Falconer and Miss Nersbit—George Duff, 1; Mrs. Jos. Geddes. 1; Thos. Gray, 1; James Young, 1; William Gibbon, 1; small sums under one dollar, 8 30.

Collected from part of Salem and B n Accord by Misses Watt, Emslie and Tyltar—George Elmslie and family, \$2; Alex. Watt and family, 2; John Mair, 1; Mrs. John Gibbons, 1; Mrs. Wisler, 1; small sums under one dollar, 11 07.

Collected from part of Salem and Nichol by Mrs. C. Keeling and Miss Keith—Mrs. J. Cowie, \$1; John Keith, 1; Rev. J. Middleton, 1; Charles Keeling, 1; a Friend, 1; James Middleton, 150; small sums under one dollar, 1125.

Collected from North West Pilkington. by Misses Hunter and Burnett—Alex. Burnett, \$2; John Burnett, 1; Robt. Sanderson. 1; Mr. Hunter, 2; John Hunter, 1; Mrs. Wm. Short, 1 Mrs. Gale, 1; Robert McCrea, 1; sums under one dollar, 8 50.

Collected from West Filkington, by Miss Hanna and Mrs. Botsmer—Small sums under one

Collected from part of West Pilkington, next Elora, by Miss Franklin-Small sums under one dollar, \$6 08

Collected from Waterloo Road side line, and adjoining Concession, by Misses Blark & Wason -Mr. and Mrs. Gibbon, 2; sums under one dollar, 8 87.

1;

lar

on

1:

un Ca

Fe

Ir

Collected from Booden fronts part 1st Con., Nichol, Guelph Road as far as Toll Gate—Joseph Betsey Carder, \$2; Miss Haig, 1; Geo. Leslie, 1; Mr. Rowden, 1; small sums under one

Collected from Guelph Road and part of 2nd and 3rd Con. Nichol, by Miss Camerons—Hugh Wallace, \$1; small sums, 7.

Collected from South Pilkington, by Miss Hall—Sums under one dollar, \$5 30.

Collected by Mrs. W. B. Telfer, from South East Pilkington-Joseph Lasby, \$1; Henry Larter 1; Mrs. Nuklin, 1; W. B. Telfer, 2 25; sums under one dollar, 6 75.

Collected from Alma, and part of Peel, by Misses Archibald and Anderson-Rev. John Davidson, \$1; Dr. Wallace, 1; sums under one dollar, 12 971.

ETOBICOKE BRANCH.

Thomas M. Edmondson \$3; William A. Wallis, 2; Mrs. Patterson, 2; Mrs. Samuel Wallis, 2; Miss Fayette, 2; John Mashiter, 2; Henry M. V. Foster, 1; John Moody, 1; James Robinson, 1; Thomas Fenny, 1; Henry Thomas, 1; Fhomas Taylor, 1; Isaac Maxwell, 1; Joseph T. W. Wallis, 1; Joseph Rowntree, 1; Dr. Savage, 1; Thomas Holmes, 1; David Stewart, 1; house, 1; John Forster, 1; Robert Stonehouse, 1; Richard Thomas, 1; James Gardteridge, 1; Thomas Bolton, 1; Rev. James Brooks, 1; Joseph Smith, Esq., 1; John Acknow, 1; sums under one dollar, 32 35; Clarenceville Sabbath School, 1 75; Bethesda Sebbath School, 1 40; St. Andrew's Sabbath School, 4 86—Total free contributions, \$79 36. School, 1 40; St. Andrew's Sabbath School, 4 86—Total free contributions, \$79 36.

ERAMOSA BRANCH.

Collected by Thomas Forsyth, \$6.

Collected by Henry Scott, \$10 38.

Collected by James Miller, \$3. Collected by John Mutrie, \$4 38.

Collected by Walter Scott, \$5 05.

Callected by George Swanston, \$2 871/2.

Collected by John Peters, \$19.

Collected by Peter Armstrong, \$17 35.

Collected by Robert Scott, \$3 25.

Collected by David Rae, \$11 921.

Collected by William Dickisson, \$4 50 .- Total, 88 21.

FENELON FALLS BRANCH.

Rev. H. Hayward, \$1 50; J. Graham, 1; H. Graham, 1; T. Torrance, 1; John Swanton, 1; W. Jordan, sen., 1; F. Brown, 1; J. B. Fish, 1; J. D. Naylor, 1; Jas. Fitzgerald, M. D., 1; J. Fitzgerald, 1; J. C. Fitzgerald, 1; Mrs. Sanderson, 1; Mr. Wright, 1; small sums, 50c.—\$15.

FERGUS BRANCH.

Collected by Miss Black-James Rettie and family, \$1; A. Barnet, 1; sums under one dollar, 3 75.

Collected by Misses Ross and Richardson-James Ross and Mrs. Ross, \$2; sums under one dollar, 9 75.

Collected by James Cumming-Sums under one dollar, \$4.

Collected by Miss Young-J. Wilson, \$1; J. C. Ross, 5; sums under one dollar, 4 771.

Collected by Miss Dow-Sums under one dollar, \$5 70.

r one

under

Vason

oseph one

Iugh

rter

John

llis,

bin-

eph 1;

Bet-

ath

Collected by Miss Wilson—Sums under one dollar, \$5. Collected by Mrs. Kelsey—W. Clark and family, \$1; sums under one dollar, 3.

Collected by Mrs. Hanlin-A. Munro, \$1; David Wilkie, 1; Alex. Wilkie, 1 50; Peter Dow, 1; sums under one dollar, 8 15.

Collected by Mrs. Allan-Sums under one dollar, \$5 15.

Collected by G. S. Armstrong—David Allan, \$1; G. S. Armstrong, 2; sums under one dollar, 3 20.

Collected by A. McInnes-Sums under one dollar, \$6 75.

Collected by Miss Rennie—J. & P. Rennie, \$3; Mrs. Campbell, 1; W. Grain, 1; sums under one doilar, 6 77%.

Collected by Mrs. Mennie and Miss Wyllie—A. Taylor, \$1; James Whyte. 1; Watt Brown, 1; J. A. Creighton, 1; Rev. J. W. German, 1; A. D. Fordyce, 5; Miss D. Fordyce, 2; sums under one dollar, 9 00½.

Collected by Mrs. Macdonnell and Miss Michie—H. Michie, \$1: A. S. Cadenhead, 2; Mrs. Cadenhead, 2; A. D. Ferrier, 5; W. A. Fredrum, 1; W. Castell, 1; Mrs. McBain, 1; Mrs. Meetch, 1; Dr. Orton, 1; James Argo, 2; Rev G. Macdonnell, 4; G. D. Ferguson, 5; Mrs. Ferguson, 1; Mrs. Robertson, 1; sums under one dollar, 11 10.

Collected by Mrs. Robertson and Miss Smellie—Rev. G. Smellie, \$1: Mrs. Ferrier, 3; Mrs. Ironside, 2; sums under one dollar, 8 40.

Handed to Treasurer-A Friend, 4.

Additional contributions, collected by the Scholars in the Schools in Fergus:-

Grammar School, Fergus-S. Miner, 1; sums under one dollar, \$3.

Senior Common School, Fergus-\$2 101.

Junior Common School, Fergus-\$1 08.

Primary Common School, Fergus-1 571.-Total, \$176 7612.

GARAFRAXA BRANCH.

Collected by Miss Paris—Rev. Robt. Brown, 2; Jno. Dickson, 1; smaller sums, 5 05.—\$8 05. Collected by A. Petrie and R. Blyth—John Essan, 1; Rbt. Blyth, 2; smaller sums, 5.—\$8. Collected by Miss Thompson—Small sums, \$3 85.

Collected by Miss Foster-Small sums, \$3 13.

Collected by Miss Todd-Small sums, \$2 921/2.

Collected by Miss Snow-Small sums, \$3 32.

Collected by Miss Bellanny-Small sums, \$3 18.

Collected by Miss Hamill-Small sums, 3 771/2.-Total, \$36 13.

GLENALLAN BRANCH.

Collected by Miss Porter and Miss Barlow—Rev. Thos. McGuire, 1; Dr. Hughes, 1 25; P. Porter, 1; sums under one dollar, 6 75.—\$10.

Collected by Miss Harvey and Lunkey—Stewart Watson, 1; Thos, Holt, 1; Dr. Harvey, 1; Peter Velie, 1; Hugh McLachlin, 1: John Tanner, 1; Mrs. Sutherland, 1; sums under one dollar, 8.—\$15.

GALT BRANCH.

Ward 1.—Collected by Misses Addison and E. Miller—Mrs. Miller, 1; Mrs. Tassie, 1; Mrs. J. K. Smith, 1; Miss Preston, 2; small sums 8 75.—\$13 75.

WARD 2.—Collected by Miss B. Miller and Miss Munro—Mrs. Buchanan, 1: Mrs. Robinson, 1; Mrs. Howell, 1; Mrs. Shearson, 1; T. M. Simons, 2; C. W. Girdlestone, 1; W. N. Miller, 1; M. C. Sutz, 1; F. Guggisberg, 1; James Warwick, 1; W. M. Brown, 1; Jas. Craig, 1; J. B. Gillespie, 1; J. McDonald, 1; T. Stewart, 1 50; H. Miller, 1; J. Fleming, 1; G. W. Patterson, 1; J. Crombie, 1; C. S. Ramsey, 1; W. Cooke, 1; T. Brownlow, 1; W. A. Hay, 1; A. Polson, 1; small sums, 32 94.—\$58 44.

Ward 3.—Collected by Miss Knapp and Miss Young—Mrs. Kerr, 1; Mrs. Hood, 1; Mrs. Landreath, 1; Mrs. Stark, 1; Miss Davidson, 1; Rev. R. Acheson, 1; W. Carlyle, 1; Samuel Richardson, 1; J. Jackson, 2; F. A. Knapp, 6; small sums, 10.—\$26.

WARD 4.—Collected by Miss Reid and Miss Turnbull—Mrs. Bull, 1; Mrs. Fleming, 1; Mrs. Quarrie, 1; Mrs. Miller, 1; Mrs. Boomer, 2; Rev. M. Boomer, 2; Rev. C. L. T. Haensel, 2; 1; Mrs. Ried, 1; Mrs. Husband, 1; Mrs. J. Davidson, I; Mrs. Swingston, 1; Mrs. Girdlestone, 1; Mrs. Ried, 1; A. Robertson, 1; W. H. Job, 1; G. Hume, 1; J. Cheesman, 1; F. Guggisberg, Dr. Miller, 1; small sums, 14 17.—36 17.

WARD 5—Collected by Miss Cant and Miss Veitch—Mrs. McLaren, 1; Rev. R. Campbell, 1; W. McLaughlin, 1; A. Cant, 1; small sums, 11 08.—\$15 08.

BLAIR SECTION.—Collected by Mrs. Thompson and Miss Bowman—Ladies of Blair Bible

MILL CREEK SECTION.—Collected by Miss Fairgrieve and Miss Goodall—Small sums, \$7 50. Beverley Section.—Collected by Miss McKillican and Miss Turnbull—Small sums, \$11 17.

MACADAMIZED ROAD.—Collected by Miss Harvey and Mrs. Fraser-Miss Harvey, 1; small sums, 9 73.-\$10 73.

BRANCHTON SECTION.—Collected by Miss Crawford and Miss McKenzie—S. McKenzie, 1; W. Bothwell, 1; small sums, 8 50.-\$10 50.

RIVER ROAD, EAST.—Collected by Miss Goodall and Miss Taylor—T. Brown, 1; W. Potter, 1; S. Moffatt, 1; small sums, 7 61.—\$10 61.

RIVER ROAD, WEST.—Collected by Miss Lockie and Miss Deans-Mrs. Lockie, 1; small sums, 5.-\$6.

Sprague's Read.—Collected by Miss Elliott and Miss Douglass—Small sums, \$5 78.

CEDAR CREEK ROAD.—Collected by Mrs. Beattle—D. P. Lee, 1; small sums, 6 37.—\$7 37.

ELEVENTH CONCESSION.—Collected by Miss Gillespie and Miss Wallis-G. Barrie, 1 50; A. Barrie, 1; small sums, 8 75 .- \$11 25.

Donation by James Cowan, Esq., M.P.P., \$5.

Donation by Mr. Yell, Preston, \$2.

Collection at the annual meeting, 14.—Total, \$256 83.

GEORGETOWN BRANCH.

Collected by Miss McKay and Miss Campbell—Rev. Dr. O'Mesra, 2; John Freeman, 1; Joseph Barber, 1; H. McKay, 1; Thomas Ruston, 4; Thomas Rose, 1; Thomas Young, 1; Miss Campbell, 1; Francis Barclay, 1; sums under one dollar, 14 55.—\$27 55.

Collected by Miss S. Barber and Miss Hope—James Barber, 2; John B. Dayfoot, 1; James Breckenridge, 1; Rev. R. Ewing, 1; Miss Hope Scotland, 1; sums under one dollar, 9 55—

Collected by Miss Barber and Miss Braddle-Rev. Jos. Unsworth, 1; Dr. Freeman, 1; Mrs. Page, 1; William M. Rae, 1; small sums, 14 45.-\$18 45.

LIMEHOUSE SECTION OF BRANCH.

Collected by Miss Caroline Henderson and Miss Lindsay-James Lindsay, 1; Nenian Lind. say, 1; Alex. Henderson, 1; sums under one dollar, 5 75.—8 75.

Collected by Miss Cameron and Miss Shanks-Alex. Kennedy, 1; small sums, 3 17-4 17. Collected by Miss Murray and Miss Atkins-John Lindsay, 1; N. Lindsay, sen., 1; T. B. Fraser, 1; sums under one dollar, 4 75-7 75.

Collection on last year's account, 1 50.

Collection at annual meeting, 6 49 .- Total, 90 21.

HALDIMAND BRANCH.

Joseph Pellitt, 2; Joseph Deolittle, 2; Agnes Halliday, 2; Rev. J. W. Smith, 1; Dr. Hildreth, 1; William E. Johnston, 1; Alexander Ross, 1; Mr. Burnett, 1; Amos Moore, 1 25; Mrs. Potts, 1; Mrs. Gillard, 1; Thomas Lawless, 1; Mrs. Chipps, 1; George Robson, 1; Mr. McRae, 1; James Mulholland, 1; Mr. Holmes, 1; Capt. Ewart, 1; Stephen Bryce, 1; sums

Collected by Miss Massey-Samuel Massey, 1; Geo. Craig, 1; James Carrathers, 1; sums under one dollar, 3 75.-\$6 75.

HASTINGS BRANCH.

Collected by the Misses Fowlds and Rose—Mrs. Sharp, 1; H. Fowlds, sen., 1; H. Johnson, 1; R. Johnson, 1; Jas. S. Fowlds, 1; Alex. Wilson, 1; J. A. 'Kamp, 1; J. L. McDonald, 1; Mr. & MissBrown, 1; Mr. E. Hilton, 1; W. Whitehead, 1; John Blacklock, 2; W. G. Fowlds, 1; H. Fowlds, 1; John Becket, 1; John Peters, 1; Rev. W. Short, 1; sums under one dollar, 17.

Collected by Miss Allen-Sums under one dollar, \$2.

; Mrs.

sel, 2; estone, isberg,

Bible

\$7 50.

11 17. small

e, 1;

otter,

small

nes

Irs.

nd.

B.

Collected by Miss Yates-Sums under one dollar, \$3 90.

Collected by Misses Cuff and Douglass—Sums under one dollar, \$3 12.

HAWKSVILLE BRANCH.

Collected by Mrs. Pearson and Mrs. Empey—M. P. Empey, Esq., 1; W. Cornell, 1; James Huston, 1; F. G. Lackner, 1; W. Galloway, 1; sums under one dollar, 9 15;—Total, \$14 15.

Collected by Miss J. Cadwell-sums under one dollar, \$7 35.

Collected by Miss Coulter—Wm. Harrow, sen., 1; sums under one dollar, 580;—Total, \$680.

Collected by W. Boomer, Esq.—W. Lackner, 1; P. E. W. Moyer, 1; M. Spies, 1; J. H. McCollum, 1; W. Boomer, Esq., 1; sums under sne dollar, 225;—Total, \$725.

Collected by Misses A. Fenton and Termain-Sums under one dollar, \$5 86.

Collected by M. E. Hughes-Sums under one dollar, \$5 72.

Collected by Mrs. Powel and Mrs. Cooper-Sums under one dollar, \$4 47.

Collected by Mrs. Wilson and Mrs. Donald—John Wilson, 1; sums under one dollar, 3 03; —Total, \$4 03.

Collected by E. G. Woodward—J. E. Bowman, M. P. P., 1; J. L. Weidman, 1; sums under one dollar, 1562—Total, \$350,

Collection at annual meeting, \$1 85.

Total received during the year from all sources, \$60 481.

HORNBY BRANCH.

Collected by Richard Cowan and George Switser, Esqs.—R. Cowan, 1; Mrs. R. Cowan, 1; George Switser, 1; Wm. Pickard, 1; John McMillan, 1; Horatio Bram, 1; John Bram, 1; Theodore Bram, 1; Mrs. Waterson, 1; Thomas Chisholm, 1; James B. Lindsay, 1; J. Lindsay, sen., 1; small sums, 13 25.—Total, \$25 25.

Collected by Wm. Lesslie and Robt. Forrest, Esqs.—Wm. Lesslie, 1; James Williamson, $1_{[7]}$ John E. Stevenson, 1; sums under one dollar, \$10.—13.

Collected by James M. Bussell and R. May-J. M. Bussell, 2; J. May, 1; Mrs. Geo. May, 1; T. Mason, 1; Samuel, Buck, 1; Jonn W. Bussell, 1; sums under one dollar, 9 10—16 10.—Total, \$54 35.

KLEINBURG BRANCH. THE LEGISLE TO SEE THE LEGISLE TO SEE

Collected by Misses Mitchell and Capner—James D. Stevenson, Esq., M. D., 1; Miss Green, 2; A. W. Wallis, 1; Mrs. A. W. Wallis, 1; Roderick McKenzie, 1; small sums, \$7 90;—13 90.

Collected by Misses Dalziel and Snell—John Dalziel, 2 small sums, 5 25;—6 25.

Andrew McFall. 1; John E. Armistead, 1; Mrs. J. E. Armistead, 1; William Wright, 1; Mathew B. Cockerline, 1; small sums, 150;—\$6 50.

LISTOWEL BRANCH.

Collected by Miss McGregor and Mrs. Mortimore—Rev. W. W. Smith, 1; G. R. Mortimore, 2; W. Langdale, 1; W. T. Waugh, I; J. W. Scott, 1; W. McKinney, 1; J. Binning, 1; A. B. Riggs, 1; Geo. Draper, 1; G. S. Climie, 1; J. Henderson, 1; Mrs. Alexander, 1; sums under one dollar, 31.—Total, \$44.

Collected by Miss Begg and Miss M. Scott. Molesworth—Peter Morran, 1; Rev. W. W. Smith, 1; R. McAllister, 1; sums under one dollar, 9 52.—\$12 52.08—.07 8 mellon and rebuil

LAKEFIELD BRANCH.

J. C. Sherin, \$1; Edward Beatty, 1; G. R. Shields, 1; Robert A. Strickland, 1; Mrs. R. A. Strickland, 1; Mrs. Strickland, 5; G. W. R. Strickland, 1; Walter Brodie, 1 50; W. C. Nicholls 1; William Cotton, 1; B. L. Wait, 1; H. & W. Nicholls, 1 33; E. & John Nicholls, 1; E. Leigh' Rev. J. Thom, 1 50; Isaac Garbutt, 1; Samuel McKibbon, 1; Archibald Moore, 1; H. Duff, 1; Edward Sanderson, 1; William McKee, 1; Andrew McKee, 1; John Graham, 1.—\$28 33. ;

LYNEDOCH BRANCH.

Collected by Miss Euphemia Reid—E. E. Crysler, 2; George Gray, 2; E. Lee, 1; W. H. Louks, 1; Wm. Pratt. 1; Wm. Taylor, 1; W. H. Miller, M.B., 1; Rev. G. T. Richardson, 1; Geo. G. Charlton, 2; John Charlton, 2; Jas. Reid, jun., 1; Robt. R. Reid, 1; J. P. McEown, 1; Arch. Reid, 1; J. C. Hayes, 1; Mrs. John Charlton, 1; small sums, \$ 68.—Total, \$25 68.

Collected by Misses R. Shaw and Sarah Ferguson.—Rev. M. Holtby, 2; small sums, 1 39.-

MITCHELL BRANCH.

Collected by Mrs. Cheesman and Mrs. Aitkins—D. Linklator, 1; T. McDonald, 1; G. Awty, Collected by Mrs. Unessman and Mrs. Aitkins—D. Linkiator, 1; T. McDonaid, 1; G. Awty, 1; W. Rath, 1; R. B. Stephens, 4; J. Porter, 1; G. Kidd, 1; O. Sinclair, 1; Rev. H. Caulfield. 1; R. Thompson, 1; E. Hornabrook, M.D., 1; H. Morgan, 1; small sums, 12 10.—Total, \$27 10. Collected by Mrs. Flagg and Mrs. Wills—S. Salesbury, 1; J. H. Flagg, 1; T. Babb, 1; D. MoIntyre, 1; H. L. Wills, 1; T. Bennett, 1; J. Smale, 1; W. Abbott, 1; Mrs. Dunsmore, 1; T. Matheson, 1; Rev. J. McRae, 1; small sums, 4 50.—Total, \$15 50. Collected by C. Gordon, 85c. Collection, 4 80. — Grand total, \$48 25.

MOUNT PLEASANT BRANCH.

Collected by Misses S. J. Gardiner and Maria Best-Geo. Jamison, 1; small sums, 9 19;-Total, \$10 19.

Collected by Misses Charlotte Mitchell and E. McLean-Wm. Best, 1; H. Moore, 1; H. T. Best, 1; small sums, 7 55 .-- 10 55.

Collected by Miss Sanderson-Small sums, \$5 50.

MILLBROOK BRANCH.

Collected by Mrs. Russell and Miss Dexter—W. H. Russell, 4; Samuel Russell, 2. Samuel Sing, 2; J. M. Gardiner, 1 50; Mrs. Ann Gardiner, 1; W. Gardiner, 1; W. Whitfield, 1; R. S. Gardiner, 1; Sing, sen., 1; Luke Bedford, 1; Isaac Gardiner, 1; Victoria District Sons of Temperance, 1 65; small sums, 6, 95.—Total, \$25 10.

Collected by Misses Berry, Knowlson & Pendry—Dr. Burrows, 1; Dr. Turner, 1; Dr. Might-1; Wm. Berry, Jun., 1; Thos. Kells, 1; Rev. T. W. Allen, B.A., 1; Rev. T. Cosford, 1; Arch-Wood, 1; Mrs. R. J. Armstrong, 1; James Might, 1; James Kerr, 1; S. J. Howell, 1; small

Collected by Misses Argue and Matchett—Miss Ann Matchett, 1; Miss Sarah Matchett, 1; J. A. & J. E. Richardson, 1; Abraham Carr, 1; Edward Richardson, sen., 1; small sums, 3.—

MANVERS BRANCH.

Collected by Martha J. Morris-John Dick, 1; Ahaziah Morris, 1; Andrew Brown, 1; Wm. M. Graham and Wife, 1; Edmond Morphet, 1; Mrs. M. J. Bleakley, 1; sums under one dollar,

Collected by Joseph Hutchinson—Wm. Hunter, 1; Joseph, Hutchinson, 1; John Burns, 1; sums under one dollar, 4 25.—Total, \$7 25.

APPENDIX.

MILTON BRANCH.

Collected by James Harrison and Wm. Smiley.—Austin Willmott, 1; Mrs. A. Willmott, 1; Wm. Willmott, 2; Mrs. J. Sherwood, 1; Wm. Scott, 2; Johnston Harrison, 1; Jas. Harrison, 1; small sums, 10 $42\frac{1}{4}$.—Total, \$19 $42\frac{1}{4}$.

Collected by J. B. Willmott and J. W. Bowes-Small sums, \$3 65.

s. R. A.

icholls Leigh' Duff, 1

W. H.

on, 1; wn, 1;

39.—

Awtv.

lfleld. 27 10.

1; D.

0, 1:

19:--

LT.

uel

R.

hts

all

1;

33.

Collected by Wm. Chisholm and S. Center—Rev. J. Mitchell, 1; Walter Laidlaw, 1; Rev. J. Gillespie, 2; A. Laidlaw, 1; Maggie Rowan, 1; D. & H. P. Lawson, 1; small sums, 15 25.—Total, \$22 25.

Collected by F. McCallum and Johnston Harrison—Jane McCallum, 1; Robert Hill, 1; small sums, 8 80.—Total, \$10 80.

Collected by Austin Willmott and John Holgate—John Sproat, '3; Wm. Chisholm, 2; John John Dixon, 1 50; Robert Ferguson, 1; George Bowsfield, 1; Benjamin Wallbrook, 1; John B. Biggar, 1; Wm. Biggar, 1; Jos. W. Bowes, 1; Mrs. Bowes, 1; W. Bowes, 1; R. Willmott, 2; Thos. Bowes, 1; Alex. Brown, 1; Levi Willson, 1; small sums, 10 05.—\$29 55.

Collected by Misses Christie and Hawthorn—John Dewar, 1; J. B. Willmott, 1; Miss Addie Bowes, 1; George Smith, 1; George Dice, 1; Mrs. Dr. Street, 1; D. Robertson, 1; T. White, jnn., 1; H. Watson, 1; Thos. G. Matheson, 1; R. R. Matheson, 1; Wm. Laidlaw, 2; F. McCallum, 1; Joshua Vanallan, 1; J. Campbell, 1; James Holinrake, 1; James McGuffin, 1; Miss Willmott, 1; Mrs. Tremayne, 1; Geo. Andrews, 1; Mrs. J. White, 1; John White, 2; Dr. C. Freeman, 1; small sums, 20 50.—\$47 50.

Collected by Misses Betts and Holgate—Rev. J. E. Betts, 1; J. Holgate, 1; Mrs. McCann, 1; E. B. Edmonds, 1; Isaac Warcup, 1; Mrs. Horner, 1; Miss S. Bowes, 1; Mrs. R. L. Whyte, 1; Wm. Smiley, 1; small sums, 775.—\$1675.

Collected by Miss McGuffin—Mrs. J. S. Halton, 1; Socrates Center, 1; Mrs. Geo. Smith, 1; R. Hawthorn, 1; John Torinble, 1; small sums, 6 40.—\$11 40.

Collected by R. Matheson and D. D. Christie—James Hume, sen., 1; Mrs. Ferguson, 1; T. Chisholm, 1; Waterloo School, 4; Adam Sproat, 1 50; Miss M. E. Brown, 1; small sums, 6 77½.—\$16 27½.

Collected by Thos. Rison and Wm. Scott-Small sums, \$3 50.

MOUNT PLEASANT BRANCH.

Collected by Messrs. Bryce & Devlin-John Thomson, 1; John Devlin, 1; Rev. William Peattie, 1; Geo. Bryce, 1; Rev. John Mills, 1; Mrs. Cummin, 1; sums under one dollar, 5 75.—\$11 75.

Collected by Messrs. Rutherford and Grace—John McGeary, 1; Crossley Heaton; Jonas Heaton, 4; James Rutherford, 1; Charles Phelps, 1 50; Duncan McEwan, 1; sums under one dollar, 2 75.—\$12 25.

Collected by Messrs. J. R. Ellis and Haight-Morris Hardy, 1; A. H. Cook, M.D., 1; J. W. Cook, 1; R. McAllister, 1; sums under one dollar, 6 09.—\$10 09.

Collected by Mr. H. Biggar—Herbert Biggar, 1; Martha Biggar, 1; A. Townsend, 1; H. Phelps, 1; sums under one dollar, 50c.—4 50.—Grand total, \$53 87.

MONO MILLS BRANCH.

Collected by John Richardson and John Henderson—Rev. A. Lewis, 1; William Sance, 1; John Wallace, 1; Joshua Crozier, 1; Joseph Alexander, 1; James Lewis, 1; John Mitchell, 1; Edward Cobane, 1; Alexander Spiers, 1; Richard Allen, Esq., 1; John Richardson, 1; John Henderson, 1; sums under one dollar, 9 59.—\$21 59.

Collected by John James Richardson and James Moffatt—Hugh Potter. 1; Geo. McMannis, Esq., 1; Rev. William Lund, 1; Jackson Potter, 1; sums under one dollar, 8 20.—12 20.—Grand total, \$33 79.

MARKHAM BRANCH.

Collected by Misses McBride and Dack—Rev. Wm. McFadden, 1; Thos. Speight, sen, 1; Sinclair Holden, 1; small sums, 6 35.

Collected by Mr. David Cash, 1; Wm. Flumerfelt, 1; H. R. Wales, 1; small sums, 2 75. Collected by H. H. Hutton—A. Barker, 1; H. H. Hutton, 1,—Total, \$17 10.

MOORE BRANCH.

Collected by Mrs. McGlashan and Miss Perry-H. L. McGlashan, 1; C. McGlashan, 1; sums under one dollar, 2 20.-\$4 20.

Collected by Mrs. J. & A. Major—Capt. Jas. Warwick. 1; Capt. James Major, 1; Capt. J. Wheatley, 1; Capt. Robt. Baxter, 1; sums under one dollar, 5 75.—\$9 75.

Collected by Misses Peathie and Proctor-J. W. Hughes, 1; H. J. Miller, 1; sums under one dollar, 10 30.-12 30.

Collected by Misses Nesbit and McGurk—Joshua Payns, 1; sums under one dollar, 3 65.—4 65. Collected by Misses Kerr and McDiarmid-Hugh McKeller,"1; sums under one dollar,

Collected by Mr. McKenzie, Bear Creek, \$8 25.

MONO CENTRE BRANCH.

Messrs. Laidlaw, 1; Rev. Archibald Brown, 1; sums under one dollar, 7 85. — 9 85. Less discount on silver, 35c .- \$9 50.

Collected by James Coleman-Andrew Coleman, 1 50, James Coleman, 2; Mrs. James Coleman, 1; James Mills, 1; James Bours, 4; sums under one dollar, 5 75.—\$14 75.

NORVAL BRANCH.

M

E B

St

M

611

S.

Ja

Th

Joh C

C

\$

C

C

C \$8 3

7 33 Co

doll C Mill

Collected by Miss Clay and Miss A. Curry—Mrs. Burns, 1; Mrs. Alexander, 1; W. Clay, Esq., 1; J. F. Vokes, 1; A. M. Hitchcock, 1; Dr. Webster, 1; sums under one gollar, 9 75.—

Collected by Mrs. Webster and Miss E. Alexander-D. J. McKinnon, 1; W. Alexander, 1; Jos. Vitch, 1; Mrs. Hunt, 1; Mr. Foster, 1; sums under one dollar, 15,-\$20.

Collected by Miss Eccles and Miss Lesslie-Sums under one dollar, \$7.

Collected by Miss J. Curry and Miss Orth-Sums under one dollar, \$9 30.

Collected by Miss Stringer and Miss Rutledge-Geo. Campbell, 1; S. Plewis, 1; J. S. Frazer, 1; Thomas Philips, sen., 1; Miss Handish, 1; Miss E. Handish, 1; sums under one dollar, 5 30.-\$11 30.

Collected by Miss Miller and Miss Menzies—Jas. Menzies, Esq., 1; John Miller, 1; Thomas Forster, 1; sums under one dollar, 4 08.-\$7 08.

Collected by Miss Paxton and Miss Armstrong—Robert Armstrong, 1; William McFarlane, 1; Mrs. Paxton; 1; sums under one dollar, 1 70.—\$4 70.

Collected by Miss McKinnon and Miss Wrigglesworth-Sums under one dollar, \$5 55.

NEWCASTLE BRANCH.

Collected by Misses Maggie Lee and Hattie Wallbridge—W. R. Bradley. 1; Mrs. R. Little, 1; George Metcalf, 1; John Templeton, 1; Mrs. H. Hodges, 1; Robert Fothergill, 1; Dr. Dodd, 1; Mrs. Tamblyn, 1; J. P. Lovekins, 2; W. W. Tamblyn, 1; sums under one dollar. 10 10.—

Collected by Miss Rinch-Joshua Adams, 1; Henry Rinch, 1; sums under one dollar, 4 65 .- \$6 65.

Collected by Miss Eilbeck-Mrs. J. P. Lovekin, 1; Mrs. J. Bemer, 1; Mrs. J. Bedford, 1; W. Ivory, 1; sums under one dollar, 6.-\$10.

Collected by Misses F. Casselman and C. Templeton—John Lyman, 1; H. A. Massy, 1; J. Casselman, 1: J. M. Mayell, 1; H. S. Northrop, 1; Asa F. Walbridge, 1; Mrs. M. Walbridge, 1; sums under one dollar, 5 75.—\$12 75.

Collected by Misses Steer and Herbert-John McNaughton, 3; sums under one dollar 2 65.-\$5 65.

NORWICH BRANCH.

Collected by Misses Hagaman and Wilson—James Haken, 1; William Addison, 1; James Barr, Esq., 1; James Will, 1; small sums 12 80.—\$16 80.

Collected by Mises Beatrice Wickam and Mary Walker — Mr. C. Beattle, 1; John McGee, Esq., 1; Rev. W. Donald, 1; J. B. Palmer, Esq., 1; small sums, 570.—\$9 70.

Collected by Misses Anderson and Sarah P. Wilson—Rev. E. Peake, 1; T. A. Hall, 1; C. Tidey, 1; J. A. Tidey, 1; small sums, 1 60.—5 60.

Collections at annual meeting, 3 16 .- Total, \$35 27.

sums

t. J.

nder

1 65. llar,

Less mes

ay,

1;

ne

as

NORTH BLENHEIM.

Arthur Tew, Esq., 5; Mr. and Mrs. Dunn, 5; Mr. and Mrs. Perry, 2; James Watson, 1; Rev. M. Foreman, 1; Mr. and Mrs. E. G. Chamberlin, 2; Rev. R. J. Bourchier, 1; Rev. W. Bass, 150; Mr. and Mrs. Buchanan, 2; Edward Bourchier, 1; Miss Betsey Thompson, 1; Jas. Carson, 1; Wm. Scott, 1; Denys Thompson, 1; Daniel Wakefield, 1; J. Fear, 1; Geo. Potter, 1; James Fear, 1; small sums, 1694.—\$4744.

NEWMARKET BRANCH.

Collected by Mrs. Robinson and Mrs. Simpson—John Bogart, Esq., 1; R. Robinson, 1; R. Alexander, 1; R. Simpson, 1; N. Gorham, 1; Eli Gorham, Esq., 1; Mrs. E. P. Ermin, 1; Mrs. Mulock, 1; sums under one dollar. 275.—1075.

Collected by Mrs. Baker—Rev. Thos. Baker, '4; Mrs. Baker, 1; Miss Baker, 1; Mrs. E. Elwidge, 1; Mr. J. J. Pearson, 1; A. Budge, 1; W. Roe, 1; J. and J. Hodge, 1; Dr. J. Bently, 1; John Cook, 1; Rev. Cannon Ramsay, 4; Mr. E. Jackson, 2 50; A. Burn, 1; D. Sutherland, Esq., 1; A. Routtbee, Esq., 1; sums nnder one dollar, 5 35.—\$27 85.

Collected by Misses Smith and Burn—R. H. Smith, Esq., 1; J. Cawthra, Esq., 1; W. M. Master, jun., 1; Dr. J. J. Hunter, 1; Rev. J. Brown, 1; Mrs. Brown, 1; Rev. C. Spettigue, 1; sums under one dollar, 11 45.-18 45.

Collected at Sharon, by Miss Willson—Judah Doan, 1; J. W. Edmand, 1; John Terry, 1; S. J. Collins, 1; sums under one dollar, 8 72.—12 72.—Total, \$69 77.

NELSON MIDDLE ROAD BRANCH.

Collected by Miss Alton and Cotter-William Wood, 2; David Alton, 1; Hiram Walker, 1; James W. Cotter, 1; sums under one dollar, 8 25 .- \$13 25.

Collected by Miss Breckon and Ward-George Ward, 1; James Dynes, 1; D. E. Hopkins, 1; Thos. Alton, sen., 1; sums under one dollar, 9 16 .- \$13 16.

NEWTON BRANCH.

Collected by Misses Smithand Jacobs—Mrs. Walter, 1; Jas. Lockhart, 1; Robert Lockhart, 1: John Lyale, 2; Mrs. Lyall, 2; sums under one dollar, 3 25.—\$10 25.

Collected by Mrs. Stark and Scott-Small sums, \$4.

Collected by Misses Williams and Long-Wm. T. Allen, 2; sums under one dollar, 4 621/2.

Collected by Misses Harrison and Lockhart—Small sums, \$2 671/2.

Collected by Misses Mitchell and Reid-Wm. Mitchell, 2; Jos. Boyd, 1: sums under one dollar, 11 37 .- \$14 37.

Collected by Misses McMurtry and Dickey—Rev. G. Riddell, 1; L. L. Smith, 2; Mrs. Wm. Milligan. 1; Rev. J. S. Mullan, 1; sums under one dollar, 5 90.—\$10 90.

Collected by Misses Bradley and Sharp--Mrs. Sharp, 1; sums under one dollar, 7 33.—

Collected by Misses Robertson and McKinstry-Mrs. Harrison, 1; sums under one dollar, 7 33,-\$8 33.

Collected by Misses Milligan and Bean—Sums under one dollar, \$3 75.

OAKVILLE BRANCH.

Collected by Miss Arnott.—John Urquhart, 1; Miss Arnott, 1: James McDonald, 1; J. W. Williams, 1; W. F. Romain, 1; Miss Nisbet, 1; Wm. Wass, 1; G. Miles, 1; Dr. Sutherland, 1; Miss Decoe, 1; S. B. Ganton, 1; small sums, 16 20.—Tstal, \$27 20.

Collected by Miss Balance —James Arnott, 1; George Lewis, 1; Rev. John Willoughby, 1; John McCorkindale, 1; J. H. Schneider, 1; R. Balance, 1; J. Barclay, 1; Charles Calhune, 1; George Ewan, 1; John Cross, 1; Rev. Robert Scott, 1; small sums, 11 24.—Total, 22 24.

Collected by Miss Chisholm.—Geo. R. Chisholm, 1; Thos. Pattelson, 1; small sums, 435.—Total, \$635.

ORILLIA BRANCH.

Collected by Mrs. Dallas.—J. McGregor, life mem.; J. Dallas, 4; T. Dallas, 4; Rev. A. Stewart, 3; Mrs. Dr. Dalling and family, 3; a Churchman, 3; John Kean, 2; Mrs. J. Kean, 1; F. W. Fitton, 1; Rev. J. Gray, 1; F. J. Hamilton, 1; Cash, 1; Jos Wallace, 1; Rev. T. Feather, 1; Mrs. Paterson, 1; R. R., 1; Mrs. Sanson, sen., 1; D. S. Sanson, 1; Mrs. A. P. Cockburn, 1; John Blair, 1; George Badger, 1; Dr. Ardagh, 1; D. M. Malloch, 1; J. H. Powlay, 1; Georgé Lewis, 1; J. Cuppage, 1; Presbyterian Female Bible Class, 76c; small sums under one dollar, 6 30.—Total, \$45 06.

Collected by Mrs. Oliver—G. J. Booth, 1 50; R. J. Oliver, 1; F. J. R. Grant, 1; Mrs. Grant, 1; John World, 1; sums under one dollar, 5 25.—\$10 75.

ORO BRANCH.

Collected by Miss Jessie Campbell, \$4.

Collected by Mr. John Brown, \$5.

Collected by Miss Anne Gardner, \$5 82.

Collected by the Misses Cotton and Gilchrist—Rev. T. G. Sanderson, 1; small sums, 1 11.—2 11.

Collected by Miss M. Robertson—George Tudhope, Esq., 1; small sums, 1 30.—2 30.—Total, 19 23.

ONTARIO BRANCH.

Levi Lewis, 2; James Lewis, 2, Mrs. James Lewis, 1; John Pettit, 2; Mrs. John Pettit, 1; H. R. Willson, 2; Mrs. H. R. Willson, 1; James Inglehart, 1; Isaac Burkholder, 1; Jonathan P. Carpenter, 1; Robert Polard, 1; James Foran, 1; Henry Culp, 1; John Smith, 1; E. Place, 1; Gershom Carpenter, 1; sums under one dollar, 6 25.—Total, 26 25.

PAISLEY BRANCH.

Collected by Misses Mary Irving and Amanda Thompson—Rev. R. S. Cooper, 1; Mr. T. Orchard, 1; Mr. Reed, 1; sums under one dollar, 14 94.—Total, 17 94.

PERCY BRANCH.

Collected by Miss Snodgrass and Miss Peterson—Rev. Thomas Demans, 1; A. Black, Esq. 1; sums under one dollar. 4 25.—6 25.

Collected by Miss Blount—Rev. P. Hurlbut, 1; A. Maybee, 1; Rev. S. Might, 1; S. Osborn, 1; John Douglas, 1; sums under one dollar, 1 50.—6 50.

Joh 1;

C

000

C

PICKERING CENTRAL BRANCH.

Collected by Misses Green and Somerville — Alex. Somerville, 1; Mr. Wm. Gee, 1; Geo. Gibson, 1; Geo. Wilson, 1; Wm. Gibson, 1; Geo. Gamble, 1: Richard Wilson, 1; Arthur Johnston, 1; David Birrell 1; A. Fullarton, 1; P. A. Switzer, 1; S. J. Greens, 1; C. Rogers, 1; Alex McKay, 1; sums under one dollar, 6 02.—20 02.

Collected by Misses McKee and Sutton-Sums under one dollar, 4 70.

Collected by Misses Arthur and Johnstone-Sums under one dollar, 9 96,

ROCKWOOD AND EVERTON BRANCH.

Collected by Miss Wheeler and Miss Oliphant—Peter Stewart, 1; Mrs. Oliphant, 1; Rufus Everits, 1; sums under one dollar, 11 90.—Total, \$14 90.

d. 1:

y, 1; ie, 1; 35.-

wart,

r, 1;

orgá

llar, rant,

1.-

30.-

ttit.

ona-

; E.

. T.

csq.

rn.

Geo.

hur ers, Collected by Miss Wetherald and Miss Clarke—John Duncan, 1; Eli Stout, 1; Mr. and Mrs. Passmore, 1; David Clarke, 1; Edward Collom, 1; Thos. Wetherald, 1; Wm. Farrish, 1; Alex. Nairn, 1; Henry Toyland, 1; John Wetherald and Wife, 1; sums under one dollar, 2 42.—Total, \$12 42.

Collected by Mrs. Wetherald and Miss Smith—D. & Rebecca Smith, 1; John Fletcher, 1; Messrs. McCaig & McMillan, 2; Students in Rockwood Academy, 3 25; a Friend, 2; sums under one dollar, 4 55.—Total, \$13 80.

Collected by Archibald McNab—Wm. McNab, 1: John Thompson, 1; Mrs. Thompson, 1; Archibald McNab, 2 50; Allison McNab, 2 50; sums under one dollar, 10.—Total, \$18.

Collected by Robert Dunbar and Wm. Torrance—George Pevoy, 1; Richard Copeland, 1; Robt. Royce, 1; W. Torrance, 1; Robt. Dunbar, 1; sums under one dollar, 475.—Total, \$975. Collected by Wm. Tolton and J. R. Harris—Mr. & Mrs. Parkinson, 1; Mr. & Mrs. Hodg-klnson, 1; J. R. Harris, 1; sums under one dollar, 4 65.—Total, \$7 65.

Collected by Messrs, Stout & Harris—Wm. Chem, 1; Jos. Parkinson, 1; Rich. Stacey, 1; Alex. McQueen, 2 25; sums under one dollar, 2 25.—Total, \$6 25.

RICHMOND HILL BRANCH.

Collected by Mrs. T. Morgan and Miss L. Vanderburg—Geo. F. Pearce, 4: Wm. Russell, 1: John Foggin, 1: Mrs. R. Vanderburg, 1: Mrs. T. Morgan, 1: R. Marsh, 5: Alex. Marsh, 1: Mrs. A. Marsh, 1: Geo. Leaf. 1: Wm. Shields, 1: sums under one dollar, 1 67.—Total, \$18 6.

Collected by Misses Law and Playter—Rev. James Dick, 1: Henry Sanderson, 1: Rev. Mr. Bredin, 1: Isaac Crosby, 1: Miss Campbell, 1: M. P. Crosby, 2: James Langstaff, M.D., 4: Abraham Law, 1: Amos Wright, 1: Geo. P. Dickenson, 2: John Hamilton, 1: sums under

Collected at Patterson & Brother's Works—Mrs. P. Patterson, 2: Peter Patterson, 2: Mr. and Mrs. A. K. Williams, 1: sums under one dollar, 9 65.—Total, \$14 65.

Collected by Misses Heslop & Vanderborg—James McNair, 1: sums under one dollar, 3 10. -Total, \$1 10.

ST. HELENS BRANCH.

Collected by Miss J. Rutherford and Miss M. Rutherford-William Gordon, 1; Rev. Robert Leask, 1; sums under one dollar, 6 40,-\$8 40.

Collected by Misses Stuart and Hamlin - William Jamieson, 1; sums under one dollar, 2 051/2.-\$3 051/2.

Collected by Miss Fanny Lever-Sums under one dollar, \$5 52.

Collected by Misses Campbell and Coulter-Sums under one dollar, \$4 20.

Collected by Miss Durnin-Sums under one dollar, \$1 60.

Collected by Misses Catherine Cameron and Janet McDonald—Sums under one dollar, \$2 05,

SEAFORTH AND HARPURHAY BRANCH.

Collected by Robert Henderson-Robert Henderson, 1; James Dickson, 1; Mrs. Smith. 1; John Logan, 1; small sums, 12 10 .- \$16 10.

Collected by Miss Nicol and Miss Wilson-Alex. Wilson, 1; Griffith Davies, 1; Mr. Duncan, 1; Mr. Leichlator, 1; Dr. Coleman, 1; small sums, 11 46.—\$16 46.

Collected by Miss Hannah and Miss Still-Mrs. Hannah, 1; Mr. Lumsden, 1; Edw. Cash, 1; Malcom McDermid, 1; small sums, 10 25.-\$14 25.

Collected by Mrs. Wilson-Wm. Wilson, 1; small sums, 8.-53.

Collected by Agnes Greial-Thomas Greial, 1; small sums, 3 80.-\$4 80.

Collected by Miss Ellen Dickson—Small sums, \$1 65.

Collected by Miss Isabella Scott-James Scott, 1; Mrs. Altcheson, 1; John T. Dickson, 1; small sums, 3 35.-\$6 35.

ST. CATHARINES AND GRANTHAM BRANCH.

J. R. Benson, 5; Rev. R. Nerton, 3; Thos. Shaw, 3; D. P. Haynes, 2; W. J. & J. McCalla, 5; Wm. Copeland, 3; James Dougan, 4; A. S. St. John, 2; Robert. Lawrie, 2; James Mills, sen., 2; C. P. Simpson, 2; J. S. Thomson, 2; Rev. C. Walker, 1; Rev. R. F. Burns, 1; Rev. J. B. Howard, 1; A. May, 1; G. Maitland, 1; Draper & Fingland, 2; J. Ross, 1; C. Brown, 1; R. Woodruff, 1; W. B. Beeton, 1; Mrs. Fitzgerald, 1, F. Monro, 1; S. S. Junkin, 1; D. D. Moore, 1; J. R. Cook, 1; Wm. Boles, 1; L. Lemon, 1; R. McLarren, 1; R. Brown, 1; Norris & Neelon, 2; J. Durham, 1; B. C. Fairfield, 1; J. Mills, jun., 1; C. M. Gibson, 1; J. G. McGrath, 1; C. Stovin, 1; W. Pay, 1; Holmes & Greenwood, 1; Alex. Boles, 1; Wm. Smith, 1; A. Jeffrey, 2; A. Friend, 2; C. Bannister, 1; J. B. Wilson, 1; Mrs. Sisterson, 1; Dr. J. Comfort, 1; A. Purves, 1; D. C. Haynes, 1; J. V. Lepper, 1; Dr. F. Mach, 1; J. Hamilton, 1; J. Gilleland, 1; Mrs. J. Gilleland, 1; R. Collier, 1; Dr. W. Lane, 1; R. McFate, 1; H. Lambert, 1; G. T. Havens, 1; J. Emmett, 1; A. Friend, 1; Wm. Eccles, 1; Mrs. D. C. Haynes, 1; J. McKelvey, 1; J. Lawrie, 1; C. M. Arnold, 1; N. Merrit, 1; Mrs. O'Laughlin, 1; G. Ross, 1; J. Bell, 1; R. McClelland, 1; R. Struthers, 1; Dr. Clark, 1; T. McIntyre, 1; R. Paterson, 1: 68 small sums, 27.—Total, §137.

ST. GEORGE BRANCH.

Collected by Miss Anderson and Miss Steel-Mr. Kitchen, 1; J. G. German, 1; Mr. Little, 1; Wm. Kenny, 1; small sums, 8 07.-\$12 07.

Collected by Misses Mullin and Hewell+Wm. Mullin, Esq., 1; P. S. Howell, 1; Alonzo Clump, 1; Robt. Turnbull, 1; small sums, 9 13 -\$13 13.

Collected by Misses Smith and Robb-Rev. R. Hume, 1; Rev. T. S. Keough, 1; small sums, 2 70.-\$4 70.

Collected by Misses Kitchen and Grieve-Small sums, \$4 84.

Collected by Misses Nixon and Wood-Small sums, \$5 25.

Collected by Misses Simson and Cassada—James Galoway, 1; small sums, 2 85.—\$3 85.

Collected by Misses Vanatter and Keefer—James Stimson, M.D., 10; Benjamin Bell, Esq., 5; Alex. McRoberts, 1; J. N. Keefer, 1; John Smith, 1; small sums, 3 65,—21 65,— Total, \$65 49.

SCARBORO' BRANCH.

Collected by John P. Patterson, \$7 40.

Collected by Samuel Kennedy, \$9 30.

Collected by Samuel Horsey, \$8 04.

Collected by James Sterling, \$6 25.

Collected by John Stonehouse, \$4 84.

Collected by Hugh Elliott, \$6 65.

Collected by Adam Bell, \$5 25.

Collected by Francis Bell, \$4.

Collected by John Johnston, \$2 70.

Collected by James Macklin, \$2 84.

Collected by Robert Brown, \$10 44.

Collected by Andrew Fleming, \$8 90.

Collected by William Loveless, \$5 85.

Collected by David Martin and W. Wallace (1866), \$8 80.

Collected by Samuel Horsey, jun., (1866) 8.—Total, \$192 51. West results of the collected by Samuel Horsey, jun., (1866) 8.—Total, \$192 51. West results of the collected by Samuel Horsey, jun., (1866) 8.—Total, \$192 51. West results of the collected by Samuel Horsey, jun., (1866) 8.—Total, \$192 51. West results of the collected by Samuel Horsey, jun., (1866) 8.—Total, \$192 51. West results of the collected by Samuel Horsey, jun., (1866) 8.—Total, \$192 51. West results of the collected by Samuel Horsey, jun., (1866) 8.—Total, \$192 51. West results of the collected by Samuel Horsey, jun., (1866) 8.—Total, \$192 51. West results of the collected by Samuel Horsey, purple of the collected by Samuel Horsey, and the collected by Samuel Horsey, and

VanNorman and Miss Powell-II, Groff, 4: Mrs. Campbell, 4: Mrs.

SOUTH MONAGHAN BRANCH.

1: M.

do

Th

un

, Wa

J. 1

sun

C

-8

Sha

C

Collected by Misses Monerief and Dawson-Thomas Dawson, 1; T. R. Pengellie, 1; sums under one dollar, 11 50 .- \$13 50.

Collected by Misses Turnbull and Buckham-Wm. Emberson, jun., 1; Mrs. Nathan Smith-1; Mcs. Buckham, 1; Joseph Riddle, 1; Wm. Morrison, 1. Edward Kerr, 1; Mrs. Turnbull, 1; Agnes J. Turnbull, 1; John A. Turnbull, 1; sums under one dollar, 15 59.—\$24 59.

Collected by Mrs. Parker and Fair-Robt. Jackson, 1; Samuel Porter, 1; sums under one dollar, 10 47 .- \$12 47.

Collected by Misses Greer and Berry-Mrs. John D. Armstrong, 1; John Stewart, 1; sums under one dollar, 7 50 .- \$9 50.

Collected by Misses Waddell and Hutcheson—Geo. Cross, 1; Geo. Garnet, 1; Jos. Burns, 1; J. Lightfoot, 1; J. Hutcheson, 1; Miss Hutcheson, 1; Mrs. T. Devell, 1; Mrs. S. Might, 1; T. O'Brian, 1; Miss Needler, 1; Mrs. R. Waddell, 1; R. Waddell, 1; S. J. Waddell, 1; M. Waddell, M. Waddell, M. Waddell, M. Waddell, M. Waddell, 1; M. Waddell, M 1; M.A. Waddell, 1; Thos. Garnet, 1; sums under one dollar, 15 75.—\$31 75.

Collected by Misses Smithson and Perrin-D. Gillander, 1; Robt. McGaughie, 1; William Rutherford, 1; Miss Rachel Rutherford, 1; Wm, Dawson, jun., 1; John Kerr, 1; sums under one dollar, 7 10 .- \$13 10.

Collected by Mr. Robert Byres-Dr. Davidson, 1: sums under one dollar, 5 65.- 66 65.

Subscriptions handed to Treasurer-Allan Reid, 1: Alex. Waddell, 2: sums under one dollar, 1 25 .- \$4 26.

ST. MARY'S BRANCH.

Collected by Mrs. Laughton and Miss Mitchell—Malcolm Laughton, 1; Mr. 4. Hill, 1; Mrs. Hill, 1; J. McKenzie, 1; T B. Guest, 1; Mrs. Hillyard, 1; Mr. Gordon, 1; C. S. Jones, 1; A. McDougall, 1; Mr. Gilpin, 1; Mr. McIntosh, 1; R. Harstone, 1; sums under one doland 15, 20, 207, 50

Collected by Mrs. Willis and Mrs. Oram—John Robinson, I; John Jarvis, 1; Wm. Atkins, 1; Wm. L. Hutton, 1; Geo. Carter, 1; John Sanderson, 1; Rev. J. W. McCallum. 1; Rev. Wm. Tindall, 1; J. W. Poole, 1; Wm. Garner, 1; sums under one dollar, 12 75.—\$22 75.

Collected by Mrs. McCallum and Mrs. Fullarton-Mrs. Milner Harrison, 2; David Hunter, 1; John Flaws, 1; C. McCallum, 1; sums under one dollar, 7 25.—\$12 25.

Collected by Mrs. Belch and Miss Lambie-Jsoeph S. Small, 1; J. Gilpin, 1; Mrs. Hall, 1; sums under one dollar, 13 55.-\$16 55.

Collected by Miss Eaton and Miss Fraligh-D. Ross, 1; Duncan Millar, 1; Geo. McIntyre, 1; Francis Adair, 1; sums under one dollar, 7 03.-\$11 03.

Collected by Miss Legge and Miss McNeil-Mrs. R. Parker, 1; sums under one dollar, 14 64.-\$15 64.

Collected by Miss Gallagher-Sums under one dollar, \$2 15.

Collected by Nichol-Sums under one dollar, \$2.

alla.

lills,

v. J.; R.

ore, lon,

v, 2;

Mrs.

8, 1;

vrie,

and, kin,

otal,

ttle, onzo

mall

Esq.,

5.-

ums

ith,

1,1;

Collection at annual meeting, February, 1866, 9 46.—Total, \$119 33.

SIMCOE BRANCH.

Collected by Mrs. Lowndes and Miss Walsh—Dr. Clarke, 2: F. G. Stanton, 2: N. C. Ford, 2: A. J. Donly, 2: H. Mulkins, 1: Mrs. Battersby, 1: Thos. Hebblewhite, 1: Rev. E. Grasett, 1: Mrs. W. Salmon, 1: W. Weston, 1: Mrs. O'Carr, 1: Miss McCallum, 1: F. L. Walsh, 1, M. H. Foley, 1: Mrs. Foley, 1: Col W. M. Wilson, 1: R. J. Kestell, 1: W. P. Street, 1: Rev. J. Messmore, 1: Wm. Wilson, 1: Rev. M. W. Livingstone, 1: Mrs. Deedes, 1: sums under one dollar, 6 95.—\$22 95.

Collected by Mrs. Thoroughgood and Miss Austin—T. W. Walsh, 4: O. H. Falls, 1: R. Thoroughgood, 1: A. Murray, 1: Miss. M. Kent, 1; sums under one dollar, 1 25.—\$9 25.

Collected by Miss Mathieson-J. Scott, 1: J. P. Kennedy, 1: Walter Thompson, 1: sums under one dollar, 75c .- \$3 75.

Collected by Miss O'Carr and Miss Carpenter—J. B. Carpenter, 5: Wm. Wilson, 1: Mrs. Wallace, 1: G. F. Counter, 1: Mrs. Nelles, 1: sums under one dollar, 5 86.—\$14 86.

Collected by Mrs. R. VanNorman and Miss Pursell-H. Groff, 4: Mrs. Campbell, 4: Mrs. J. M. Salmon, 2: D. Campbell, 2: Mrs. A. Walsh, 1: Mr. VanNorman, 1: Mrs. J. Jackson, 1:

Collected by Miss Pusey-John Pusey, 1 50: P. Wyckott, 1: sums under one dollar, 4 19. -\$6 69.

Collected by Misses Jackson and J. Livingstone-J. Cowan, 2: Mrs Coverinton, 1 50: Mrs. Sharpe: 1 50: Mrs. John Potts, 1 50: Mrs. G. Jackson, 1: M. C. Brown, 1: sums under one

SHAKESPEARE BRANCH.

Collected by Misses Cairneross and Holwell—Rev. A. A. Drummond, 1; E. A. Cairneross, 1; Andrew Riddle, 1; Roderick Lean, 150; J. A. Collin, 1; Peter Stewart, 1; Geo. Merchine, 1; Thos. Holwell, 1; James Trow, 1; small sums, 8 60.—\$18 10.

An

nn

one

C 5 5 C

C

C

C

C

8 Geo Joh

sma

S Bro F. J

SI

ST 2 75

ST Phil

Co John 1; 8

Co

R. N

Mrs. Rev.

Bear

1:]

sun C

Boy

Collected by Misses Morton and Flynn-Dr. Flynn, 1; small sums, 4 40 -\$5 40.

Collected by Misses Hyde and Anderson—James Crerar, 1; Joseph Whealey, 1; small sums, 5 75.—\$7 75.

Collected by Misses Paterson and Hyde-James Riddle, 1; Robert Hyde, 1; small sums, 6 75 .- \$8 75.

THORNHILL BRANCH.

Wm. D. Stark, \$1; D. McDougall, Esq., 1; Wm. Lane, 1; J. Pearson, 1; Mrs. Notter, 2, Mason Cogswell, 1; Thos. Carr, 1; J. Purkiss 4; John Kerby, 1; Wu. McDougal, 1; Mrs. Dr. Reid, 1; John Lane, 1; W. C. Patterson, 1; John Parsons, 1; A. Arnold, 1; R. J. Arnold, 1; Michael Williams, 1; John Morgan, 1; Joshua Carlton, 1; David Mullholland, 1; T. Steele, 1; John Ramsden, 1; Job Trott, 1; A. Callenough, 1; David Smilie, 1; J. D. Finch, 1; John Lankey, 1; Wm. Morgan, 1; John Garton, 1; John Lumberson, 1; George Ratcliffe, 1; Miss E. Carter, 5; Joseph James, 1, Mrs. Brunskill, 1; Henry Miller, Esq., 1.

TILSONBURGH BRANCH.

Collected by Miss Livingston, Bayham—S. Livingston, sen., 1; S. Livingston, jun., 1; Mr. Duncan, 1; James G. Bentley, 1; Mrs. Flewes, 1; sums under one dollar, 5 25.—\$10 25.

Collected by Misses McFarlane and Cavan, Goshen District—Sums under one dollar, \$6 921/2. Collected by Mrs. Richardson, Tilsonburgh Village—Rev. W. Richardson, 1; Mrs. John Lukes, 1; Mrs. Ault, 1; sums under one dollar, 3 50.—\$6 50.

Collected by Miss Smith, Campbellton-J. & M. Smith, 2; S. S. Mercer, 1; J. R. Brown, 1; sums under one dollar, 3 25.-\$7 25.

Collected by Mrs. John Smith, Campbellton-Sums under one dollar, \$4 01.

Collected by Mrs. McIntyre—Sums under one dollar, \$8.

Collected by Mrs. Yomise-Sums under one dollar, \$5 75.

Collected by Mrs. Dresser-Mr. Jos. Clarke, 1; sums under one dollar, 5.-\$6.

Collected by Misses Hockey, Baker & Hall-(School Section No. 10, Dereham)-James Mc-Harvey Ryan, 1; School children, 2 30 .- \$3 39.

Collected by Misses Helena Mercer and Kinney—(School Section No. 11, Dereham)—\$6 90.

TEESWATER BRANCH.

Collected by Secretary—R. B. Brown, 1; John Logan, 1; George McKibbon, 1; Allan McLean, 1 25; Samuel Kirkland, 1; John Mack, 1; J. K. McLean, 1; M. Hadwen, 1; sums

Collected by Miss Boyd and Miss McLean-Murdoch McAuley, 1; Duncan McKenzie, 1; sums under one dollar, 8 25-\$10 25.

Collected by Miss Pickard and Miss Halloran—Sums under one dollar, \$7 72.

Collected by Miss Mack and Miss McKay-David Watson, 1; Thos. Fairbairn, 1; Richard Parr, 1; David Alexander, 1; Andrew McCaig, 1; sums under one dollar, 10 57 .- \$15 57.

UXBRIDGE BRANCH.

Collected by Mesdames Hemphill & Moore—Dr. Nation, 1: Dr. Bascomb. 1: A. T. Button 1: T. Bolster, sen., 1: T. Bolster, jun., 1: J. P. Plank, 1: J. G. Crosby, 1: Jos. Bascomb, sen., 2: A. D. Weeks, 1: sums under one dollar, 9-28.

Collected by Mrs Clarke & Miss Gould-George Wheler, 1: J. C. Fawcett, 4: Jos. Gould, sen., 3: Rev. J. T. Dowling, 1: sums under one dollar, 6 35.

Collection at annual meeting, 5 35 .- Total, \$39 98.

WALKERTON BRANCH.

Collected by Miss M. A. Bolton and Miss S. Morden—James Plett, 1: E. McCarter, 1: Andrew Thompson, 1: sums under one dollar, 5-45.—\$8-45.

Collected by Miss Clandening and Mrs. Savage—Edward Savage, 1; a Friend, 1; sums under one dollar, 12 15.—14 15.

Moore & Wilson, 1; John Bruce, 1; Robert C. Moffat, 1; Rev. E. Softely, 3; sums under one dollar, 1283.—1582.

Collected by Misses Patton and Sneill-Sums under one dollar, \$6 86

WOODVILLE BRANCH.

Collected by Misses Mary Gilechrist and Eliza Millar—Wm. Ross, 1: James Resdin, 1: J. C. Gilechrist, 1: Rev. J. McTavish, 1: James Armstrong, 1: John Morison, 1: John Jameison, 1: Neil Ray, 1: small sums, 5 60.—\$13 60.

Collected by Miss Catharine Campbell—John G. Campbell, 1: Robt. Gunn, 1: small sums, 4 70.—\$6 70.

Collected by Mr. Wm. Murray—Donald Grant, 1: Hector McCrimmon, 1: small sums 5 50.—\$7 50.

Collected by Misses Effie Ray and Sarah McLachlan-small sums under one dollar, 4 40.

WOODBRIDGE AND PINE GROVE BRANCH.

Collected by Misses Hartmann and Porter—W. Hartmann Esq., 1: Mr. Francis Bunt, 1: R. Bowman, 1: N. Clarke Wallace, 1: small sums, 6 30.—\$10 30.

Collected by Misses Farr and Wallace-Small sums, 11 20.

Collected by the Misses Ayling—Rev. C, E. Cartwright, 1: A. L. Gooderham, 1: small sums, 5 02.—\$7 02.

Collected by Misses Burkholder and Fisher-Small sums, 7 52.

Collected by Miss Wallace—Rev. Robt. Hay, 1: Mr. D. McIntosh, 1: J. W, Gamble, Esq., 1: Mr. John Abell, 1: Mr. Brigham Wilkinson, 1: small sums, 12.—\$17.

WOODSTOCK BRANCH.

St. George's Ward.—Collected by Misses Greig and Nasmyth—F. Ball, 1; Wm. Grey, 1; Geo. Nasmyth, 1; Rev. W. Lacy, 1; Geo. Stranchon. 1; Wm. Paulsn, 1; Rev. J. Hunt, 1; John White, 1; T. Scott, 1; Jos. Robinson, 1; Mrs. J. White, 1; Thomas G. Alexander, 1; small sums, 27 60.—\$39 60.

St. Patrick's Ward.—Collected by Mrs. H. Parker—John Parker, 1; T. Clarke, 1; Dr. Brown, 1; Wm. Scarff, 1; John Douglas, 1; H. Parker, 2; Robert Park, 1; M. McKinnon, 2; F. Jeffrey, 1; W. T. McMullin, 1; small sums, 6 37½.—\$18 37½.

St. David's Ward.—Collected by Miss McDonald.—H. DeBlaquiere, 2; A. Smith, 1; John Beard, 1; H. Silvester, 1; small sums, 1 50.—\$6 50.

St. John's Ward.—Chas. Beard, sen., 5; Rev. Wm. Inglis, 1; Mrs. Fyfe, 1; small sums, 2 75.—\$11.

St. Andrew's Ward.—Collected by Mrs. Holtby—V. Holtby, 1; Mrs. Clarke, 1; Rev. John Philp, 1; T. Sanderson, 1; Scott & White, 1; small sums, 5 10.—\$11 10.

WATERDOWN BRANCH.

Collected by Misses Hall and Horning—Jas. McMonies, jun., 1: Wm. Horning. sen., 1; John Cummer, 1; Hugh Creen, 1 50; Oliver Springer, 1; Thomas Stock, 1; Benj. Reynolds, 1; S. O. Case, 1; Andrew Davis, 1; sums under one dollar, 9 55.—\$19 05.

Collected by Misses McMonies and Forbes—C. W. Flock, M.D., 1; Dr.O. Skinner, 1; Rev. R. N. Grant, 1; L. A. Cummer, 1; Dr. Kelly, 1; John Evans, 1: James McMonies, sen., 1; Mrs. M. Burnes, 1; Peter Creen, 1; Charles Tuck, 1; Thomas Little, 2; James Forbes, 1; Rev. Mr. Houston, 1: sums under one dollar, 11 25.—25 25.

chine,

Cross.

sums,

er, 2, s. Dr. d, 1; teele, John eorge

Mr. 92½. John

Mc-

Мс-

ıms

90.

, 1;

ton

Id.

WEST EKFRID BRANCH.

Alexander McBain, 1; Hugh McAlpine, and family, 1 75; James & A. Milloy, 1; A. & D. McEachron, 1; Andrew Coulthard, and family, 1 50; John & Alex. McKenzie, 1: M. & A. McBain, & McKe, 1 30: Alex. McKeller, 1: John McKeller, 1 25: A. & Mrs. McKeller, 1 50: Geo. Corneil, 1: Peter McCarter, and family, 1: John McAlpine, and family, 1: Mr. and Mrs. Hyudeman, 1: P. Hyndeman, and family, 1: Archibald & Mrs. Hamilton, 1: George Tait, 1: C. Poole, & H. S., 1: M. & A McColl, & M. G., 1: W. S. & P. McD, 1: T. F. & T. McK., 1: T. & A. McCracken, 1 25: G. F. & G. S., 1: M. W. P. & G. McC., 1: G. McCallum, and family, 1 50; D. & Amelia McEachron, 1: D. McAlpine, and family, 1: A. Eadie, and family, 1: D. McDonald, 1: Rev. W. R. Sutherland, 5: James Eadie, and family, 1: small sums, 39 45.—Total, \$77.

WHITBY BRANCH.

Collected by Miss Focher-Sums under one dollar, \$2 96.

Collected by Misses Wlison and McGregor-Mr. S. Reamer, 1: sums under one dollar, 5 68. -6 68.

Collected by Miss Pringle-J. H. Gerrie, 1: Mrs. J. H. Perry, 1: Mrs. M. H. Cochrane, 1: sums under one dollar, 80 71.-\$11 71.

Collected by Miss M. Wallace-Mrs. McLennan. 1: Mrs. Croll, 2: Mrs. Byrne, 1: Mr. Tucker, 1: Mrs. Greenwood. 1: Mr. J. Holden, 1: Mr. Lockhart, 1: sums under one dollar, 22 06.-\$30 06.

Collected by Miss J. Grant-Miss Gordon, 2: sums under one dollar, 6 25.-\$8 25.

Collected by Misses Hill and Mitchell—Mrs. Thomson, 1: Mr. Murray, 1: sums under one dollar, 6 72.—8 72: D. L. Reid, (two years, 2).—Total, \$67 75.

WIDDER BRANCH.

Collected by Miss Johnson, Lake Road, Bosanquet-Mrs. Johnson, 1: sums under one dollar, 6.-\$7

Collected by Miss Ellen Fraser, Lake Road-Sums under one dollar, \$1 30.

Collected by Miss Dalziel and Miss Chester, Widder-J. Mackintosh, \$1; Mrs. Mackintosh, 1; Rev. P. Goodfellow, 2: sums under one dollar, 4 25.-\$10 35.

Collected by Mrs. Barry and Miss Smith, West Williams—Sums under one dollar, \$2 721/2. Collected by Miss Nancy Clemens and Miss L. Jarvis, Bosanquet.—Small sums, \$3 50.

Collected by Mrs. Nichol and Miss Beattie-Small sums, \$3 50.

Collected by Miss Catherine McKellar and Miss Sarah E. McKellar-Small sums, \$1 50.-Total, \$29 871/2.

 \mathbf{R}

WARRANSVILLE BRANCH.

Collected by Robt. McLaran-Sums under one dollar, \$3 10.

Collected by James Murray-John Fraquan, \$1; William Fraquan, 4; James Lang, 3: Duncan McEwen, 10: Peter McEwen, 1: Rev. John Logie, 5: William Logie, 2: James Mur-

Collected by Wm. Ruth-Wm. Ruth, \$1: sums under one dollar, 4 621/3.-\$5 621/2.

Collected by Adam Whiteford-Thomas Lamb, 1: Adam Whiteford, 1 50: sums under one dollar, 5 50.-\$8.

Collected by Robert Lang-Wm. Elder, 1: John B. Rankan, 1: Mrs. George Moir, 1: John Ross, 1: Robert Lang, 1: John Strang, 1: James Bouthron, 2: Wm. Moir, 1: sums under one dollar, 2.-11.-Total, \$55 721/2.

WELLINGTON SQUARE BRANCH.

Collected by Misses Will and Andrew-Joshua Long, 1; Dr. Henderson, 1: John Triller, 1: Mrs. Triller, 1: small sums, 4 45.-\$8 45.

Collected by Mrs. Peart and Miss Freemen-A. D. Emory, 1: small sums 5 85.—\$6 85.

Collected by Mrs. Bunton and Mrs. Robinson-Chas. Hales, 1 50: John Galloway. 1: Wm. Bunton, 1: Rev. J. A. Furguson, 1: John Waldie, 1: Wm. Kerns, 1: John Bastedo, 1: Colin Miller, 1: James Laing, 1: Rev. Thos. Greene, D.D., 1: small sums, 9 20.—\$91 70.

BIBLES AND TESTAMENTS

FOR SALE BY THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

DEPOSITORY, No. 102 YONGE STREET, TORONTO.

BIBLES.	To S	ocie			Sub.
DIAMOND.—16mo., with reference, roan, g	gilt edges	30		\$0	35
With reference, roan, gilt, rims and	clasp	0	52	0	52
With reference, coloured calf		0	47	0	47
With reference, morocco, gilt edges		0	53	0	53
With reference, morocco, circuit, gilt	edges	0	84	0	84
With reference, Turkey morocco, ext	ra gilt edges	1	60	1	60
Pearl.—24mo., enamelled, cloth, coloured	d edges	0	14	0	14
Roan, gilt			23	0	23
Roan, gilt, rims and clasp		0	42	0	42
Pearl16mo., with reference, roan, gilt	edges	0	56	0	56
With reference, roan, gilt, rims and e	dges	0	70	0	70
With reference, coloured calf	8	0	70	0	70
With reference, morocco, gilt edges		0	84	0	84
With reference, morocco, circuit, gilt	edges		25	1	25
With reference, morocco, extra gilt ed	iges	2	10	2	10
Ruby.—24mo., sheep, or enamelled cloth.	A SECTION SCHOOL SE	0	18	0	18
Persian Bazil		0	28	0	28
Roan, gilt edges		0	28	0	28
Roan, gilt, rims and clasp		0	52	0	52
Coloured calf		0	42	0	42
Morocco, gilt edges		0	56	0	56
Morccco. extra gilt edges		2	00	2	00
Nonpareil.—16mo., sheep, (for schools a	nd the noor)	0	23	0	23
Enamelled cloth, do	do	0	23	0	23
Persian Bazil	uo	0	35	1 11 4 1	30
12mo., roan, gilt edges		0	12		42
Coloured calf, marble edges, fine	garile mot ti gua	0	35		55
16mo., with reference, Bazil		0	70	യാത്ത	60
16mo., with reference, sheep, (for school	oole only)	0	42		42
With reference, roan, gilt edges	ous oneg j	0	77	_	77
With reference, roan, gilt, rims and cl	940	0	3		93
With reference, coloured calf	map	0	34		74
With reference, morocco, gilt edges		1 ()5	0.000000	05
With reference, morocco, circuit, gilt	edges	1 4	0	SHIT	40
With reference, morocco, extra gilt ed	reg vell Lynnal	9 6	25		25
and the state of the state of	800	4 4	10	-	40

& D. & A. 1 50: 1 Mrs. it, 1:: T. & 1 50; onald, 7.

5 68. ne, 1: : Mr. ollar,

one

doltosh,

50.—

 $2\frac{1}{2}$.

, 3: Murone

ohn nder

ller,

Vm.

Vivion 16ma Paril			
Minion.—16mo., Bazil		58	
Roan gilt, rims and clasp		65	
Coloured calf		84	•
Morocco, gilt edges		65	
Morocco, extra gilt edges	1	$\frac{92}{90}$	
MINION I I mo with mc Comment D . D . D			
With reference, roan, gilt edges 0 84	0	00	
With reference, coloured calf	0	84	
With reference, morocco, gilt edges 1 12	0		
MINION.—Small 8vo., with reference, roan, gilt edges 1 05	1	05	
With reference, roan, gilt, rims and clasp 1 26	1	26	
With reference, limp calf	1	25	
with reference, morocco, gift edges	_	54	
with reference, morocco, circuit, gilt edges! 1 83	1	83	
Brevier.—16mo., Persian Bazil? 0 63	0	55	
Roan, gilt edges 0 78	0	78	
Coloured calf 0 92	0	82	
Morocco, gilt edges 1 12	1	12	
Brevier.—With reference, Bazil	1	00	
with reference, coloured calf	1	22	
With reference, morocco, gilt edges	_	00	
With reference, morocco, limp, gilt edges	-	00	
With reference, morocco, circuit, gilt edges	3	55 78	
C D 0 1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11			
Persian Bazil, inferior 0 84	0		
Persian Bazil, fine paper 1 26	-	06	
Coloured calf	_	20	
Morocco, gilt edges 1 68	_	68	
SMALL Pica.—8vo., with reference, Bazil	1	60	
With reference, coloured calf	1	85	
With reference, morocco, gilt edges	3	25	
With reference, morocco, extra gilt edges 5 63		63	
Pica.—Imperial 8vo., Persian Bazil		40	
(1 tolumos)		70	
Coloured calf, marbled edges		$\begin{array}{c} 08 \\ 95 \end{array}$	
Pica - Maragan milt admar (4 relumes)			
Pica.—Morocco, gilt edges (4 volumes) 4 35 Morocco, extra gilt edges 5 15	-	$\begin{array}{c} 35 \\ 15 \end{array}$	
Pica — Post 4to, with reference cell cells modeled adverse 2 27			
Pica.—Post 4to., with reference, col. calf, marbled edges 3 25	3	25	
With reference, morocco, gilt edges	7		
English.—Imperial 4to., with ref., col. calf, marb. edges 5 60	5		
With reference, morocco, gilt edges	6		
	11		
GAELIC.—8vo., Bazil 0 93	0		
, 0 00	U	00	

APPENDIX.

24mo., vernacular 0 84 0 7 GERMAN.—24mo., roan, gilt edges 0 42 0 4 Demy 8vo., Bazil, with reference 0 87 0 7 16mo., with reference, sheep 0 47 0 4 Brevier, 16mo., with reference, coan, gilt 0 62 0 5 Brevier, 16mo., with reference, roan rims 0 84 0 8 French.—Pearl, 8vo., with reference, roan gilt edges (Martin) 0 70 0 7 Pearl, 8vo., with reference, coloured calf (Martin) 0 70 0 7 Pearl, 8vo., with reference, coloured calf (Martin) 0 90 0 7 Pearl, 8vo., with reference, coloured calf (Martin) 0 90 0 7 0 7 Ruby, 24mo., roan, gilt edges (Martin) 1 0	ATTEMBER.				.01
24mo, roan, gilt edges Nonpareil, 12mo., sheep Nonpareil, 22mo., sheep Nonpare	Welsh.—24mo. sheep	80	26	\$0	26
Nonpareil, 12mo., sheep					
Nonpareil, 12mo., roan, gilt					
Small Pica, 8vo., sheep	Nonpareil, 12mo., roan, gilt	0	44	0	44
24mo., vernacular	Small Pica, 8vo., sheep	0	84	0	84
German.				0	80
Demy 8vo., Bazil, with reference 0 87 0 7 16mo., with reference, sheep 0 47 0 4	24mo., vernacular	0	84	0	70
16mo., with reference, sheep	German.—24mo., roan, gilt edges	0	42	-	42
Brevier, 16mo., with reference, Bazil				-	
Brevier, 16mo., with reference, roan, gilt	16mo., with reference, sheep	0	47	-	~~
Brevier, 16mo., with reference, roan rims				-	56
French.—Pearl, 8vo., with ref., roan, gilt edges (Martin) 0 70 0 7 Pearl, 8vo., with reference, coloured calf (Martin) 0 90 0 8 Pearl, 8vo., with ref., morocco, gilt edges (Martin) 1 05 1 0 Ruby, 24mo., roan, gilt edges, rims & clasp (Ostervald) 0 37 0 3 Ruby, 24mo., coloured calf (Ostervald) 0 46 0 4 Ruby, 24mo., coloured calf (Ostervald) 0 46 0 4 Nonpareil, 12mo., sheep (Ostervald) 0 60 0 4 Pica, 8vo., Bazil (Ostervald) 1 00 0 8 8vo., sheep (D'Saci) 0 92 0 8 ITALIAN.—24mo., roan, gilt edges 0 40 0 4 24mo., coloured calf 0 56 0 5 16mo., with reference, roan, gilt edges 0 70 0 7 8vo., calf 1 20 1 Select Books of Old Testament, 32mo., sheep 0 20 2 Swedish.—16mo., sheep 0 60 0 6 8vo. Bazil 0 96 0 6 SPANISH.—8vo., sheep 1 00 0 6 SPANISH.—8vo., sheep 1 00 0 6 8vo., Bazil 1 20 1 Bible and Lexi	Brevier, 16mo, with reference, roan, gitt	0	84	-	84
Pearl, 8vo., with reference, coloured calf (Martin) 0 90 0 8 Pearl, 8vo., with ref., morocco, gilt edges (Martin) 1 05 1 0 Ruby, 24mo., roan, gilt edges (Ostervald) 0 37 0 5 Ruby, 24mo., roan, gilt edges, rims & clasp (Ostervald) 0 46 0 4 Ruby, 24mo., coloured calf (Ostervald) 0 46 0 4 Nonpareil, 12mo., sheep (Ostervald) 0 60 0 4 Pica, 8vo., Bazil (Ostervald) 1 00 0 8 8vo., sheep (D'Sact) 0 92 0 8 ITALIAN.—24mo., roan, gilt edges 0 40 0 4 24mo., coloured calf 0 56 0 5 16mo., with reference, roan, gilt edges 0 70 0 5 8vo., calf 1 20 1 Select Books of Old Testament, 32mo., sheep 0 20 0 5 8veDISH.—16mo., sheep 0 60 0 6 8vo. Bazil 0 96 0 6 8vo. Bazil 0 96 0 6 POLISH.—8vo., sheep 1 00 0 6 Syanish.—8vo., sheep 1 00 0 6 Svo., Bazil 1 20 1 Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges					70
Pearl, 8vo., with ref., morocco, gilt edges (Martin) 1 05 1 05 Ruby, 24mo., roan, gilt edges (Ostervald) 0 37 0 38 Ruby, 24mo., roan, gilt edges, rims & clasp (Ostervald) 0 56 0 5 Ruby, 24mo., coloured calf (Ostervald) 0 46 0 4 Nonpareil, 12mo., sheep (Ostervald) 0 60 0 4 Pica, 8vo., Bazil (Ostervald) 1 00 0 6 8vo., Bazil (Ostervald) 1 00 0 92 8vo., sheep (D'Saci) 0 92 0 6 15 Autian.—24mo., roan, gilt edges 0 40 0 92 24mo., coloured calf 0 56 0 6 16mo., with reference, roan, gilt edges 0 70 0 7 8vo., calf 1 20 1 Select Books of Old Testament, 32mo., sheep 0 20 0 5 8ve. Bazil 0 96 0 5 8vo. Bazil 0 96 0 5 POLISH.—8vo., sheep 1 00 0 5 SPANISH.—8vo., sheep 1 00 0 5 Svo., Bazil 1 75 1 HEBREW.—12mo., sheep 0 75 0 5 8vo., Bazil 1 20 1 <	Pearl. 8vo., with reference, coloured calf (Martin)	0		-	80
Ruby, 24mo., roan, gilt edges (Ostervald) 0 37 0 8 Ruby, 24mo., roan, gilt edges, rims & clasp (Ostervald) 0 56 0 8 Ruby, 24mo., coloured calf (Ostervald) 0 46 0 4 Nonpareil, 12mo., sheep (Ostervald) 0 60 0 4 Pica, 8vo., Bazil (Ostervald) 1 00 0 8 8vo., sheep (D'Saci) 0 92 0 6 ITALIAN.—24mo., roan, gilt edges 0 40 0 4 24mo., coloured calf 0 56 0 6 16mo., with reference, roan, gilt edges 0 70 0 7 8vo., calf 1 20 1 6 Select Books of Old Testament, 32mo., sheep 0 20 0 6 Swedish.—16mo., sheep 0 60 0 8 8vo. Bazil 0 96 0 8 Polish.—8vo., sheep 1 00 0 8 Spanish.—8vo., sheep 1 00 0 8 Latin.—12mo., calf 1 75 1 6 Hebrew.—12mo., sheep 1 75 1 6 Hebrew.—12mo., sheep 0 75 0 7 8vo., Bazil 1 20 1 1 Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges 6 50 6 6 Pentateuch, 8vo., sheep 0 37 0 3 Arabic.—8vo., calf 1 40 1 4 Syriac.—Crown 4to., calf 1 40 1 4 Syriac.—Syriac.—Crown 4to., calf 1 40 1 4 Syriac.—Syriac.—Crown 4to., calf 1 40 1 4 Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.—Syriac.				-	05
Ruby, 24mo., coloured calf (Ostervald) 0 46 0 4 Nonpareil, 12mo., sheep (Ostervald) 0 60 0 4 Pica, 8vo., Bazil (Ostervald) 1 00 0 8 8vo., sheep (D'Saci) 0 92 0 8 ITALIAN.—24mo., roan, gilt edges 0 40 0 4 24mo., coloured calf 0 56 0 5 16mo., with reference, roan, gilt edges 0 70 0 7 8vo., calf 1 20 1 (Select Books of Old Testament, 32mo., sheep 0 20 0 6 8vo. Bazil 0 96 0 8 8vo. Bazil 0 96 0 8 8vo. Bazil 0 96 0 8 SPANISH.—8vo., sheep 1 00 0 8 SPANISH.—8vo., sheep 1 75 1 6 Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges 6 50 6 6 Pentateuch, 8vo., sheep 0 37 0 6 ARABIC.—8vo., calf 1 40 1 SYRIAC.—Crown 4to., calf 2 24 2 6 CHINESE 0 60 0 PARTS OF THE OLD TESTAMENT 0 60 0 GENESIS TO MALACHI.—Enamelled cloth, red edges, each	Ruby, 24mo., roan, gilt edges (Ostervald)	0	37	0	37
Nonpareil, 12mo., sheep (Ostervald)	Ruby, 24mo., roan, gilt edges, rims & clasp (Ostervald)	0	56	0	56
Pica, 8vo., Bazil (Ostervald) 1 00 0 8 8vo., sheep (D'Saci) 0 92 0 8 ITALIAN.—24mo., roan, gilt edges 0 40 0 4 24mo., coloured calf 0 56 0 6 16mo., with reference, roan, gilt edges 0 70 0 7 8vo., calf 1 20 1 0 Select Books of Old Testament, 32mo., sheep 0 20 0 2 8ve Bazil 0 96 0 8 8vo. Bazil 0 96 0 8 Polish.—8vo., sheep 1 00 0 8 Spanish.—8vo., sheep 1 00 0 8 Latin.—12mo., calf 1 75 1 6 Hebrew.—12mo., sheep 0 75 0 7 8vo., Bazil 1 20 1 2 Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges 6 50 6 8 Pentateuch, 8vo., sheep 0 37 0 3 Arabic.—8vo., calf 1 40 1 4 Syriac.—Crown 4to., calf 2 24 2 2 Chinese 0 60 0 6 TESTAMENTS. Diamond.—48mo., roan, gilt edges 0 09 0 6 Ruby.—32mo., enamelled cloth, boards 0 05 0 6	Ruby, 24mo., coloured calf (Ostervald)	0			40
8vo., sheep (D'Saci) 0 92 0 8 Italian.—24mo., roan, gilt edges 0 40 0 4 24mo., coloured calf 0 56 0 5 16mo., with reference, roan, gilt edges 0 70 0 7 8vo., calf 1 20 1 0 Select Books of Old Testament, 32mo., sheep 0 20 0 5 Swedish.—16mo., sheep 0 60 0 6 8vo. Bazil 0 96 0 8 Polish.—8vo., sheep 1 00 0 8 Spanish.—8vo., sheep 1 00 0 8 Latin.—12mo., calf 1 75 1 6 Hebrew.—12mo., sheep 0 75 0 7 8vo., Bazil 1 20 1 2 Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges 6 50 6 5 Pentateuch, 8vo., sheep 0 37 0 6 Arabic.—8vo., calf 1 40 1 4 Syriac.—Crown 4to., calf 2 24 2 5 Chinese 0 60 0 PARTS OF THE OLD TESTAMENT Genesis to Malachi.—Enamelled cloth, red edges, each 0 07 0 TESTAMENTS Diamond.—48mo., roan, gilt edge	Nonpareil, 12mo., sheep (Ostervald)	0			
Italian.—24mo., roan, gilt edges				-	
24mo., coloured calf					
Select Books of Old Testament, 32mo., sheep	24mo., coloured calf	0	-	-	
Select Books of Old Testament, 32mo., sheep	16mo., with reference, roan, gilt edges	0		-	
Select Books of Old Testament, 32mo., sheep 0 20 0 5 Swedish.—16mo., sheep 0 60 0 8 8vo. Bazil 0 96 0 8 Polish.—8vo., sheep 1 00 0 8 Spanish.—8vo., sheep 1 00 0 8 Latin.—12mo., calf 1 75 1 6 Hebrew.—12mo., sheep 0 75 0 7 8vo., Bazil 1 20 1 2 Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges 6 50 6 6 Pentateuch, 8vo., sheep 0 37 0 6 Arabic.—8vo., calf 1 40 1 4 Syriac.—Crown 4to., calf 2 24 2 5 Chinese 0 60 0 6 PARTS OF THE OLD TESTAMENT. Genesis to Malachi.—Enamelled cloth, red edges, each 0 07 0 6 TESTAMENTS. Diamond.—48mo., roan, gilt edges 0 09 0 6 Ruby.—32mo., enamelled cloth, boards 0 05 0 6	8vo., calf	1		1	00
8vo. Bazil 0 96 0 8 Polish.—8vo., sheep 1 00 0 8 Spanish.—8vo., sheep 1 00 0 8 Latin.—12mo., calf 1 75 1 6 Hebrew.—12mo., sheep 0 75 0 7 8vo., Bazil 1 20 1 2 Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges 6 50 6 8 Pentateuch, 8vo., sheep 0 37 0 3 Arabic.—8vo., calf 1 40 1 4 Syriac.—Crown 4to., calf 2 24 2 5 Chinese 0 60 0 6 PARTS OF THE OLD TESTAMENT Genesis to Malachi.—Enamelled cloth, red edges, each 0 07 0 6 TESTAMENTS Diamond.—48mo., roan, gilt edges 0 09 0 6 Ruby.—32mo., enamelled cloth, boards 0 05 0 6	Select Books of Old Testament, 32mo., sheep	0	20	0	20
POLISH.—8vo., sheep 1 00 0 8 SPANISH.—8vo., sheep 1 00 0 8 LATIN.—12mo., calf 1 75 1 6 HEBREW.—12mo., sheep 0 75 0 7 8vo., Bazil 1 20 1 2 Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges 6 50 6 6 Pentateuch, 8vo., sheep 0 37 0 3 ARABIC.—8vo., calf 1 40 1 4 SYRIAC.—Crown 4to., calf 2 24 2 5 CHINESE 0 60 0 6 PARTS OF THE OLD TESTAMENT. GENESIS TO MALACHI.—Enamelled cloth, red edges, each 0 07 0 6 TESTAMENTS. DIAMOND.—48mo., roan, gilt edges 0 09 0 6 RUBY.—32mo., enamelled cloth, boards 0 05 0 6	Swedish.—16mo., sheep	0	60	0	50
Spanish.—8vo., sheep			96	0	80
Latin.—12mo., calf	. Mar. 1778		00	0	85
Hebrew.—12mo., sheep			00	0	85
8vo., Bazil 1 20 1 20 Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges 6 50 6 8 Pentateuch, 8vo., sheep 0 37 0 3 Arabic.—8vo., calf 1 40 1 4 Syriac.—Crown 4to., calf 2 24 2 5 Chinese 0 60 0 6 PARTS OF THE OLD TESTAMENT. Genesis to Malachi.—Enamelled cloth, red edges, each 0 07 0 0 TESTAMENTS. Diamond.—48mo., roan, gilt edges 0 09 0 0 Ruby.—32mo., enamelled cloth, boards 0 05 0 0	Latin.—12mo., calf	1	75	1	60
Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges	Hebrew.—12mo., sheep	0		0	75
Pentateuch, 8vo., sheep	8vo., Bazil	1	20	_	20
ARABIC.—8vo., calf	Bible and Lexicon, 12mo., morocco, gilt edges	6	50	_	50
Syriac.—Crown 4to., calf 2 24 2 5 CHINESE. 0 60 0 6 PARTS OF THE OLD TESTAMENT. GENESIS TO MALACHI.—Enamelled cloth, red edges, each 0 07 0 0 TESTAMENTS. DIAMOND.—48mo., roan, gilt edges 0 09 0 0 RUBY.—32mo., enamelled cloth, boards 0 05 0 0	Pentateuch, 8vo., sheep	0	37		
PARTS OF THE OLD TESTAMENT. GENESIS TO MALACHI.—Enamelled cloth, red edges, each 0 07 0 0 TESTAMENTS. DIAMOND.—48mo., roan, gilt edges	ARABIC.—8vo., calf	1	40		40
PARTS OF THE OLD TESTAMENT. Genesis to Malachi.—Enamelled cloth, red edges, each 0 07 0 0 TESTAMENTS. Diamond.—48mo., roan, gilt edges				2	24
GENESIS TO MALACHI.—Enamelled cloth, red edges, each 0 07 0 (TESTAMENTS. DIAMOND.—48mo., roan, gilt edges	CHINESE	0	60	0	60
TESTAMENTS. DIAMOND.—48mo., roan, gilt edges	PARTS OF THE OLD TESTAMENT.				
TESTAMENTS. DIAMOND.—48mo., roan, gilt edges	GENESIS TO MALACHI.—Enamelled cloth, red edges, each	0	07	0	07
DIAMOND.—48mo., roan, gilt edges					
Ruby.—32mo., enamelled cloth, boards 0 05 0			09	0	09
20	Ruby.—32mo., enamelled cloth, boards	0	05	7	05
52mo., enamelled cloth, boards 0 07 0	32mo., enamelled cloth, boards	0	07		07

27 00 1	\$0 11
Nonpareil.—32mo., sheep	0 14
32mo., roan, gilt edges	0 28
Description of the school and the poor 0 09	0 09
Brevier.—16mo., sheep (for schools and the poor) 0 09 16mo., enamelled cloth 0 09	0 09
Persian Bazil 0 18	0 18
Roan, gilt edges 0 23	0 23
Pica.—Small 4to., sheep 0 38	0.32
Coloured calf, gilt edges 0 08	0 60
Pica.—Small 4to., with New Testament reference, sheep 0 50 Coloured calf, gilt edges, do 0 77	$\begin{array}{ccc} 0 & 45 \\ 0 & 70 \end{array}$
Exercise Specification of the Coloured Carl, gift edges, do. 0.56	0 50
	0 75
Coloured calf, marbled edges	0 50
DOUBLE Pica —Imperial Svo. Persian Bazil (1 volume) 1 40	1 20
DOUBLE FICA.—Imperial ovo, I distant Dani (I voidino)	1 70
Limp roan, gilt edges (2 volumes)	2 10
Limp morocco gilt edges (2 volumes) 2 25	2 25
do (4 volumes) 3 10	3 10
do	0 22
12mo., sheep (for schools and the poor) 0 15	0 15
8vo., sheep 0 50	0 45
Wrish —24mo, sheep 0 11	0 11
12mo, sheep (for schools and the poor)	0 09
8vo., sheep 0 35	0 30
IRISH.—12mo., sheep, vernacular 0 28	0 25
Canyan 22ma roan gilt edges	0 17
24mo., sheep 0 23	0 20
24mo., sheep	0 26
French —32mo., roan, gilt (Ostervald)	$\begin{array}{c} 0 & 17 \\ 0 & 22 \end{array}$
12mo sheen (Ostervald)	0 17
39mo roan cilt (D'Saci)	0 32
24mo., roan, gilt	
FRENCH AND ENGLISH.—12mo., sheep (parallel columns) 0 56	0.70
Roan, gilt edges, do 0 70	0 17
ITALIAN.—32mo., roan, gilt edges	
24mo., roan, coloured edges	0 28
With reference, roan, gift edges	0 33
Spanish.—24mo., roan, gilt edges	
GREEK.—18mo., coloured calf, marbled edges 0 70	0 30
32mo., roan, gilt edges	
OREEK (ANC T) AND ENGLISH.—Roam, gut edges	0.1.1
Hebrew. 32mo., roan, coloured edges	
8vo., sheep	0 75
LATIN.—32mo., grained roan	W.L.

APPENDIX.

LATIN AND GREEK.—12mo., morocco	\$2	50
0 75	0	75
Arabic.—8vo., sheep	U	10
JUDEA ARABIC.—Selected Books of New Testament—roan,	0	70
gilt edges 0 70 Syriac.—Grown 4to , calf		20
Syro-Chaldaic.—Gospels—4to., calf	10 2	
CHINESE		15
100 (20)	[00]	10
PARTS OF THE NEW TESTAMENT.		Pic
plain edges, red by Brevier, 32mo.	Enamelled clot red burn. edge Brevier, Sm. Pic 32mo. 24mo	
MATTHEW TO REVELATIONS\$0 03 \$0 0	5 \$0	07
FRENCH.		
THE FOUR GOSPELS32mo., limp cloth, (Ostervald) each		
Gospel 0 08	0	03
THE ACTS OF THE APOSTLES TO REVELATIONS.—Enamelled cloth, red edges, each		05
TESTAMENTS WITH THE BOOK OF PSALMS.		
		14
DIAMOND.—48mo., roan, gilt edges		
Nonparell.—32mc., sheep	1000	18
Minion.—Coloured calf		35
Brevier.—16mo., sheep		22
Coloured calf 0 4		43
Pica.—Small 4to., sheep 0 50) (45
Persian Bazil 0 50	3 (52
Coloured calf 0 80		76
German.—32mo., roan, gilt edges 0 2		22
French.—32mo., roan, gilt edges 0 25		22
Italian.—24mo., roan, gilt		28
Swedish.—12mo., sheep 0 4		38
Latin.—32mo., roan 0 30) (30
BOOK OF PSALMS.		
NONPAREIL32mo., coloured cloth, plain edges 0 0		03
Enamelled cloth, red edges 0 0	5 6	05
Roan, coloured edges 0 0	923	09
Minion.—24mo., roan, coloured edges 0 1	BREO	
Brevier.—24mo., enamelled cloth, red edges	4 MIT	0 07

TESTAMENTS

AND

SOCIETY'S BIBLES

OF

TYPES

THE

OF

SPECIMENS

Pica.—Small 4to., roan, coloured edges	50	30	\$0	30
Double Pica.—Imperial 8vo., limp roan, gilt edges	0	50	0	50
Limp, coloured calf, gilt edges	0	66	0	66
Limp, morocco, gilt edges	0	75	0	75
Spanish.—24mo., roan, coloured	0	14	0	14
Greek.—24mo., sheep	0	17	0	17
Hebrew.—24mo., roan, gilt edges	0	20	0	20
Syriac.—12mo., sheep	0	20	-	77.75
ABARIC 94mo shoop	0	00	0	50
Arabic.—24mo., sheep	0	17	0	17
INDIAN (CHIPPAWA).				
St. Matthew	0	20	0	20
OJIBWAY.		-		
NEW TESTAMENT	1	75	1	75
BOOK OF PSALMS	0	30	100	30
PORTIONS FOR THE BLIND.	0	00	U	90
BOOK OF PSALMS	4	20	1	20
St. Matthew	2	33		33
ST. MARK	1	40	ĩ	40
St. Luke	2	42	2	42
St. John	. 1	90	1	90
ROMANS	1	00	1	00

Branches, &c., in the country, are particularly requested, when they order Books from the Depository, to provide a conveyance, or direct how they may be forwarded without delay.

^{***} The Directors of the Upper Canada Bible Society earnestly request the Branches and Associations connected with them to make their remittances as promptly as possible.

AND TESTAMENTS SPECIMENS OF THE TYPES OF THE SOCIETY'S BIBLES

ENGLISH TYPE.

All Scripture is given by instruction in righteousness: be perfect, throughly furnished unto all good works. That the man of God may reproof, for correction, for doctrine, profitable

English Bible, Royal 4to. Marginal Reference.

LONG PRIMER TYPE.

of God, and is profitable for doctrine, for All Scripture is given by inspiration reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of Gon may be perfect, throughly furnished unto all good works.

All Scripture is given by inspiration of Gon, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Nonpareil Bible-12mo. Marginal References. Nonpareil Bible, and Testament.

PICA TYPE.

inspiration of Gop, and is ration of Gop, and is profitable for for doctrine, for reproof, for coreousness: That the man of God All scripture is given by inspifor rection, for instruction in rightmay be perfect, throughly furnished unto all good works.

Pica Bible, Post, 4to. Marginal Reference. Pica Testament, Sm. 4to. Pica Psalms, Sm. 4to. Pica Bible, 8vo.

BREVIER TYPE.

That the man of God may be perfect, throughly All Scripture is given by inspiration of GoD. and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: furnished unto all good works.

Brevier Bible, 8vo. Marginal Reference. Brevier Testament, with Psalms, 16mo. Brevier Testament, 16mo. Brevier Bible, 8vo.

RUBY TYPE.

All scripture is given by inspiration of God, and is pro-fitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Ruby Bible, 24mo.

SMALL PICA TYPE

75 30

All Scripture is given by inspiration of Gon, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for the man of Gon may be perfect, instruction in righteousness: That throughly furnished unto all good

Small-Pica Bible, 8vo. Marginal Reference. Small-Pica Bible, 8vo.

MINION TYPE.

All scripture is given by inspiration of GoD, rection, for instruction in righteousness: That the man of God may be perfect, throughly furand is profitable for doctrine, for reproof, for cornished unto all good works.

Minion Testament, Fcp. 8vo. Reference. Minion Bible, 8vo. and 16mo. Minion Testament, 24mo. Minion Psalms, 24mo.

PEARL TYPE.

All scripture as given by inspiration of God, and is profit-able for doctrine, for exploy, for correction, for instruction in righteousness. That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Pearl Bible, 8vo. Marzinal Reference. Pearl Bible, Testament, and Psalm

PRINTED AT THE STEAM PRESS ESTABLISHMENT OF W. C. CHEWETT & CO., KING STREET EAST, TORONTO.

156